

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 60

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

DINSDAG 25 FEBRUARI 2014
TWEEDE EDITIE

MARDI 25 FEVRIER 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

7 FEBRUARI 2014. — Wet houdende diverse bepalingen inzake de toegankelijkheid van de gezondheidszorg, bl. 15445.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Financiën

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht door de Staat naar de Vlaamse Gemeenschap, van onroerende goederen bestemd voor de huisvesting van de Hogere Zeevaartscholen afhankelijk van het voormalige Ministerie van Verkeerswezen, bl. 15455.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

13 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bl. 15456.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

7 FEVRIER 2014. — Loi portant des dispositions diverses en matière d'accessibilité aux soins de santé, p. 15445.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Finances

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal organisant le transfert de l'Etat à la Communauté flamande de biens immeubles destinés au logement des Ecoles supérieures de Navigation, dépendant de l'ancien Ministère des Communications, p. 15455.

Service public fédéral Intérieur

13 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, p. 15456.

Federale Overheidsdienst Financiën

7 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen inzake accijnzen, bl. 15457.

21 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren, bl. 15459.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

5 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 oktober 2004 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, bl. 15470.

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 15471.

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de datum waarop de kiezerslijst voor de medische verkiezingen in 2014 wordt vastgesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bl. 15473.

17 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de praktische organisatie van de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 15474.

Federale Overheidsdienst Justitie

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunning klasse A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 en G2 voor het kalenderjaar 2014, bl. 15476.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 309bis van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, bl. 15478.

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling en van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, bl. 15483.

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op zaterdag 31 mei 2014 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers aan de hengelsportactiviteit die door de hengilvereniging "La Gaule" van Soumoy, gemeente Cerfontaine, in het kader van haar dag "Pêche en Famille" georganiseerd wordt, bl. 15486.

Service public fédéral Finances

7 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant des dispositions diverses en matière d'accise, p. 15457.

21 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales, p. 15459.

Service public fédéral Sécurité sociale

5 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 octobre 2004 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, p. 15470.

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 15471.

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal fixant la date à laquelle la liste des électeurs pour les élections médicales en 2014 est établie par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, p. 15473.

17 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 février 2010 fixant l'organisation pratique des élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 15474.

Service public fédéral Justice

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d'installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 et G2 pour l'année civile 2014, p. 15476.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 309bis de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, p. 15477.

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération et l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, p. 15479.

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le samedi 31 mai 2014 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche « La Gaule » de Soumoy, commune de Cerfontaine, dans le cadre de sa journée « Pêche en Famille », p. 15486.

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op vrijdag 15 augustus 2014 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers aan de hengelsportactiviteit die door de hengelvereniging van Laneffe in het kader van haar dag "Pêche en Famille" georganiseerd wordt, bl. 15488.

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma 09 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15491.

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma's 12, 13 en 15 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15498.

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 31 van organisatieafdeling 16 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15503.

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15505.

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 04 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15507.

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 12 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15509.

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 01 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 15511.

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le vendredi 15 août 2014 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche de Laneffe dans le cadre de sa journée « Pêche en Famille », p. 15487.

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et le programme 09 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15488.

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et les programmes 12, 13 et 15 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15492.

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 31 de la division organique 16 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15501.

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15504.

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 04 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15506.

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 12 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15508.

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 01 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 15510.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region Öffentlicher Dienst der Wallonie

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung von Artikel 309bis des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes, S. 15478.

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt, S. 15481.

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die von der Fischfanggesellschaft "La Gaule" in Soumoy, Gemeinde Cerfontaine, im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am Samstag, dem 31. Mai 2014 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden, S. 15486.

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die von der Fischfanggesellschaft von Laneffe im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am Freitag, dem 15. August 2014 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden, S. 15487.

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und dem Programm 09 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15489.

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und den Programmen 12, 13 und 15 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15495.

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 31 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15502.

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15504.

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 04 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15506.

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 12 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15508.

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 01 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 15510.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationale Orden, bl. 15512. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 15519. — Rechterlijke Orde, bl. 15522.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 15523.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Milieumaatschappij

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 15524.

Vlaamse overheid

Provincie Limburg. Ruimtelijke Ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 15525.

Leefmilieu, Natuur en Energie

20 DECEMBER 2013. — Landinrichting, bl. 15525.

29 JANUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Eervol ontslag. Toelating tot de proeftijd, bl. 15526.

6 FEBRUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Eervol ontslag. Toelating tot de proeftijd, bl. 15526.

10 FEBRUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Eervol ontslag. Toelating tot de proeftijd, bl. 15527.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

16 JANUARI 2014. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Sint-Rembertziekenhuis, stad Torhout, bl. 15527.

17 FEBRUARI 2014. — Ruimte Vlaanderen. Ontvoogding, bl. 15527.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van Algemene Raad voor het onderwijs voor sociale promotie en van zijn vast secretariaat, bl. 15530.

Autres arrêtés

Service public fédéral Justice

Ordres nationaux, p. 15512. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 15519. — Ordre judiciaire, p. 15522.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 15523.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

13 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant désignation des membres du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale et de son secrétariat permanent, p. 15528.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 15532. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Clement Dartois, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15533. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Intermont, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15535. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise de Travaux publics Delbart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15536. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Hoevers Internationaal Transportbedrijf », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15538. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Claude Therin, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 15539. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Somatrev, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 15541. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Shanks Liège Luxembourg, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 15543.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Lokale Behörden, S. 15533.

Officiële berichten*Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van assistenten (systeembeheerder en ontwikkelaar) met een in het Frans gesteld diploma, bl. 15544.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 15547.

Avis officiels*Chambres législatives — Chambre des représentants*

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'assistants (gestionnaire de systèmes et développeur) porteurs d'un diplôme établi en langue française, p. 15544.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 15547.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 15547.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 15547.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor normalisatie (NBN). Publicatie ter kritiek, bl. 15548.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 15547.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de normalisation (NBN). Enquête publique, p. 15548.

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 15548.

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 15549.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 15548.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 15549.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde, S. 15548.

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde, S. 15549.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 15550 tot bl. 15586.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 15550 à 15586.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C – 2014/22066]

7 FEBRUARI 2014. — Wet houdende diverse bepalingen
inzake de toegankelijkheid van de gezondheidszorg

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :
HOOFDSTUK 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Afdeling 1. — Onbeantwoorde medische behoeften

Art. 2. In artikel 16 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 mei 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, 5°, wordt hersteld als volgt:

“5° stelt de bedragen vast die worden toegewezen aan het Bijzonder Solidariteitsfonds.”;

2° in § 3 worden de woorden “, 5°” ingevoegd tussen de woorden “4°” en de woorden “en 7°”.

Art. 3. In artikel 25 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 27 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 2007 en 10 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “voor ieder kalenderjaar wordt vastgesteld door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad” vervangen door de woorden “en het deel daarvan dat wordt toegewezen aan de tegemoetkomingen toegekend krachtens artikel 25^{quater}/1, § 2, voor ieder kalenderjaar worden vastgesteld door de Algemene raad”;

2° in het tweede lid worden de woorden “en met naleving van de door de Algemene raad uitgevoerde toewijzing” ingevoegd tussen de woorden “van dit Fonds” en de woorden “over de tegemoetkomingen”;

3° in het derde lid worden de woorden “, en voor zover ze de gevraagde bedragen effectief verschuldigd zijn” ingevoegd tussen de woorden “individueel of collectief gesloten overeenkomst” en de woorden “. Het Fonds”;

4° het artikel wordt aangevuld met vier leden, luidende:

“Als de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen, de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen of de bevoegde technische raad reeds een voorstel heeft geformuleerd betreffende de tegemoetkoming die zou kunnen worden toegekend of als de minister een negatieve beslissing heeft genomen, kan het College van geneesheren-directeuren geen tegemoetkoming toekennen die hoger is dan de tegemoetkoming die werd voorgesteld door de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen, de Commissie tegemoetkoming implantaten en invasieve medische hulpmiddelen of de bevoegde technische raad.

Om het deel te bepalen van het bedrag dat wordt toegewezen aan de betalingen die voortvloeien uit individuele beslissingen gegrond op in artikel 25^{quater}/1, § 1, bedoelde cohortbeslissingen stelt de Algemene raad, na advies van de in artikel 25^{octies}/1 bedoelde Commissie en van het College van geneesheren-directeuren en na onderzoek van de economische en medische impact, voor 31 oktober van het jaar T-1 een lijst vast van onbeantwoorde medische behoeften die worden weerhouden voor het jaar T.

De aanvragen tot inschrijving op de lijst van onbeantwoorde medische behoeften worden voor 15 mei van het jaar T-1 ingediend door de voor Volksgezondheid bevoegde minister, de voor Sociale Zaken bevoegde minister of een firma. De in artikel 25^{octies}/1 bedoelde

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/22066]

7 FEVRIER 2014. — Loi portant des dispositions diverses
en matière d'accessibilité aux soins de santé

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :
CHAPITRE 1^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — Modifications de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Section 1^{re}. — Des besoins médicaux non rencontrés

Art. 2. A l'article 16 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par la loi du 19 mai 2010, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, est rétabli dans la rédaction suivante:

“5° fixe les montants alloués au Fonds spécial de solidarité.”;

2° dans le § 3, le mots “, 5°” sont insérés entre les mots “4°” et les mots “et 7°”.

Art. 3. A l'article 25 de la même loi, remplacé par la loi du 27 avril 2005 et modifié par les lois des 26 mars 2007 et 10 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “est fixé, pour chaque année civile, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres” sont remplacés par les mots “ainsi que la partie de celui-ci qui est allouée aux interventions accordées en vertu de l'article 25^{quater}/1, § 2, sont fixés, pour chaque année civile, par le Conseil général”;

2° l'alinéa 2 est complété par les mots “et en respectant l'allocation opérée par le Conseil général”;

3° dans l'alinéa 3, les mots “, et pour autant qu'ils soient effectivement redevables des montants demandés” sont insérés entre les mots “individuel ou collectif” et les mots “. Le Fonds”;

4° l'article est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“Si la Commission de remboursement des médicaments, la Commission de remboursement des implants et des dispositifs médicaux invasifs ou le conseil technique compétent a déjà formulé une proposition sur le remboursement qui pourrait être accordé ou si le ministre a rendu une décision négative, le Collège des médecins-directeurs ne peut pas accorder une intervention supérieure au remboursement proposé par la Commission de remboursement des médicaments, la Commission de remboursement des implants et des dispositifs médicaux invasifs ou le conseil technique compétent.

Pour déterminer la partie de l'allocation réservée aux paiements résultant des décisions individuelles fondées sur des décisions de cohorte visées à l'article 25^{quater}/1, § 1^{er}, le Conseil général sur avis de la Commission visée à l'article 25^{octies}/1 et du Collège des médecins-directeurs dresse pour le 31 octobre de l'année T-1 une liste des besoins médicaux non rencontrés retenus pour l'année T après examen de l'impact économique et médical.

Les demandes d'inscription sur la liste des besoins médicaux non rencontrés sont introduites pour le 15 mai de l'année T-1 par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions ou une firme. La Commission

Commissie en het College van geneesheren-directeurs kunnen in hun adviezen de inschrijving op de lijst van andere onbeantwoorde medische behoeften voorstellen.

In afwijking van het tweede en het derde lid, worden de tegemoetkomingen die volgen uit een cohortbeslissing toegekend aan de persoon die de terbeschikkingstelling van het geneesmiddel aan de rechthebbende financieel ten laste heeft genomen."

Art. 4. Artikel 25ter, § 1, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, wordt opgeheven.

Art. 5. In dezelfde wet wordt een artikel 25quater/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 25quater/1. § 1. Het College van Geneesheren-directeurs kan, op voorstel van de in artikel 25octies/1 bedoelde Commissie en volgens de in deze paragraaf vastgestelde voorwaarden, een cohortbeslissing nemen die tegemoetkomingen bepaalt in de kosten van de geneesmiddelen zoals omschreven in artikel 1, § 1, 1), a), en 2), van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

De cohortbeslissing is een principiële beslissing die beperkt is in de tijd en die gebaseerd is op de beschikbare economische en medische gegevens.

De geneesmiddelen die worden beoogd door een cohortbeslissing die inclusiecriteria vaststelt voldoen aan een onbeantwoorde medische behoefte en aan elk van de volgende voorwaarden:

a) het geneesmiddel wordt toegediend met het oog op de behandeling van een ernstige ziekte of een ziekte die als levensbedreigend wordt beschouwd;

b) het geneesmiddel heeft geen enkel therapeutisch alternatief dat aanvaardbaar is op wetenschappelijk vlak en dat ten laste wordt genomen in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;

c) het geneesmiddel is het voorwerp van een programma voor gebruik in schrijnende gevallen of van een medisch noodprogramma opgezet door de voor Volksgezondheid bevoegde minister of zijn afgevaardigde;

d) het geneesmiddel voorziet in een onbeantwoorde medische behoefte die is opgenomen op de in artikel 25 bedoelde lijst van onbeantwoorde medische behoeften.

Indien het programma voor gebruik in schrijnende gevallen of het medisch noodprogramma dat tot het nemen van de cohortbeslissing heeft geleid, voor de betrokken indicaties is beëindigd als gevolg van een vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel, kan de cohortbeslissing voor de betrokken indicaties verder uitwerking hebben of vernieuwd worden totdat een beslissing over de terugbetaling van de betrokken indicaties wordt genomen.

Het geneesmiddel waarvoor een firma een aanvraag heeft ingediend op basis van deze paragraaf zal niet het voorwerp kunnen uitmaken van een vergunning voor het in de handel brengen volgens een van de in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), bedoelde procedures of van een procedure tot terugbetaling die volgt uit deze procedures.

In afwijking van het derde lid, d), kan een geneesmiddel dat voorziet in een onbeantwoorde medische behoefte en waarvoor het niet mogelijk was een aanvraag tot inschrijving op de lijst in te dienen voor 15 mei van het jaar T-1 het voorwerp uitmaken van een cohortbeslissing als de Algemene raad het toegelaten heeft na advies van de in artikel 25octies/1 bedoelde Commissie en van het College van geneesheren-directeurs.

§ 2. Wanneer het College van Geneesheren-directeurs een cohortbeslissing heeft genomen die inclusiecriteria vaststelt in overeenstemming met § 1 en artikel 25octies/2, verleent het, volgens de in deze paragraaf en de in de cohortbeslissing vastgestelde voorwaarden, tegemoetkomingen in de kosten van de geneesmiddelen zoals omschreven in artikel 1, § 1, 1), a), en 2) van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, als elk van de volgende voorwaarden is vervuld:

a) het geneesmiddel wordt toegediend met het oog op de behandeling van een ernstige ziekte of een ziekte die als levensbedreigend wordt beschouwd;

b) het geneesmiddel wordt voorgeschreven aan een met naam en toenaam aangewezen rechthebbende die niet deelneemt aan een klinische proef in de zin van de wet van 7 mei 2004 inzake experimenten op de menselijke persoon voor dat geneesmiddel, en kan na onderzoek van de bijwerkingen en de toxiciteit een belangrijk voordeel bieden voor die rechthebbende;

c) het geneesmiddel wordt voorgeschreven door een geneesheer-specialist, gespecialiseerd in de behandeling van de betrokken aandoening, en die wettelijk gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen

visée à l'article 25octies/1 et le Collège des médecins-directeurs peuvent dans leurs avis proposer l'inscription sur la liste d'autres besoins médicaux non rencontrés.

Par dérogation aux alinéas 2 et 3, les interventions qui résultent d'une décision de cohorte sont accordées à la personne qui a financièrement pris en charge la mise à la disposition du médicament au bénéficiaire."

Art. 4. L'article 25ter, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, est abrogé.

Art. 5. Dans la même loi, il est inséré un article 25quater/1 rédigé comme suit:

"Art. 25quater/1. § 1^{er}. Le Collège des médecins-directeurs peut sur proposition de la Commission visée à l'article 25octies/1 et dans les conditions fixées dans le présent paragraphe, adopter une décision de cohorte qui détermine les interventions dans le coût des médicaments tels que définis par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1), a), et 2), de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

La décision de cohorte est une décision de principe limitée dans le temps qui se fonde sur les données économiques et médicales disponibles.

Les médicaments visés par une décision de cohorte qui fixe des critères d'inclusion répondent à un besoin médical non rencontré et à chacune des conditions suivantes:

a) le médicament est administré en vue de traiter une maladie grave ou une maladie considérée comme mettant la vie en danger;

b) le médicament ne dispose d'aucune alternative thérapeutique acceptable sur le plan scientifique prise en charge dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire;

c) le médicament fait l'objet d'un programme d'usage compassionnel ou d'un programme médical d'urgence mis sur pied par le ministre ayant la Santé publique dans ses attributions ou son délégué;

d) le médicament répond à un besoin médical repris sur la liste des besoins médicaux non rencontrés visée à l'article 25.

Si le programme d'usage compassionnel ou le programme médical d'urgence qui a permis l'adoption de la décision de cohorte a pris fin pour les indications concernées suite à une autorisation de mise sur le marché d'un médicament, la décision de cohorte pour les indications concernées peut continuer à produire ses effets ou être renouvelée jusqu'à ce qu'une décision relative au remboursement des indications concernées ait été adoptée.

Le médicament pour lequel une firme a introduit une demande sur la base du présent paragraphe ne pourra faire l'objet d'une demande d'autorisation de mise sur le marché suivant l'une des procédures visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 2), ou d'une procédure de remboursement qui découle de ces procédures.

Par dérogation à l'alinéa 3, d), un médicament qui répond à un besoin médical non rencontré et pour lequel il était impossible d'introduire une demande d'inscription sur la liste au 15 mai de l'année T-1 peut faire l'objet d'une décision de cohorte si le Conseil général l'a autorisé après avis de la Commission visée à l'article 25octies/1 et du Collège des médecins-directeurs.

§ 2. Lorsque le Collège des médecins-directeurs a adopté une décision de cohorte qui fixe des critères d'inclusion conformément au § 1^{er} et à l'article 25octies/2, il accorde, dans les conditions fixées dans le présent paragraphe ainsi que dans sa décision de cohorte, des interventions dans le coût des médicaments tels que définis par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1), a), et 2), de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments si chacune des conditions suivantes est remplie:

a) le médicament est administré en vue de traiter une maladie grave ou une maladie considérée comme mettant la vie en danger;

b) le médicament est prescrit à un bénéficiaire nommément désigné qui ne participe pas à un essai clinique au sens de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine pour ce médicament, et est susceptible de présenter pour lui un bénéfice important après examen de ses effets secondaires et de sa toxicité;

c) le médicament est prescrit par un médecin-spécialiste, spécialisé dans le traitement de l'affection concernée, autorisé légalement à pratiquer la médecine dans un État membre de l'Union européenne ou

in een lidstaat van de Europese Unie of een tot de Europese Economische Ruimte behorende Staat.

Het College kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de betrokken aandoening en wettelijk gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.

Het College van Geneesheren-directeuren kan, in zijn cohortbeslissing, aan de adviserend geneesheer de bevoegdheid toekennen om individuele beslissingen te nemen voor de aanvragen die ressorteren onder het toepassingsgebied van de cohortbeslissing die inclusiecriteria vaststelt en die beantwoorden aan de in het eerste lid vermelde voorwaarden.

De cohortbeslissing die inclusiecriteria vaststelt vermeldt de toegekende tegemoetkoming. Ze voorziet tevens in de nadere regels voor de betaling van die tegemoetkoming en de bestemming van die betalingen.

Ten aanzien van de firma's dekken die tegemoetkomingen enkel de verpakkingen die werden afgeleverd aan de rechthebbende na het nemen van de cohortbeslissing.

§ 3. Wanneer het College van Geneesheren-directeuren een cohortbeslissing heeft genomen die exclusiecriteria vaststelt, weigert het de tegemoetkomingen in de kosten van het geneesmiddel zoals omschreven in artikel 1, § 1, 1), a), en 2), van de wet van 25 maart 1964 voor in het kader van de artikelen 25 tot 25novies ingediende individuele aanvragen die beantwoorden aan de in de cohortbeslissing opgenomen exclusiecriteria, tenzij de tegemoetkoming kan worden toegekend op basis van artikel 25quinquies.

Als het College van geneesheren-directeuren, na onderzoek van de in artikel 25quinquies, § 2, vermelde criteria in de cohortbeslissing die exclusiecriteria vaststelt uitdrukkelijk vermeldt dat artikel 25quinquies niet kan worden toegepast voor individuele aanvragen die beantwoorden aan de exclusiecriteria, weigert het de tegemoetkomingen in de kosten van het geneesmiddel zoals omschreven in artikel 1, § 1, 1), a), en 2), van de wet van 25 maart 1964 voor in het kader van de artikelen 25 tot 25novies ingediende individuele aanvragen die beantwoorden aan de exclusiecriteria.

§ 4. Individuele aanvragen die noch beantwoorden aan de inclusiecriteria, noch aan de exclusiecriteria, die door een cohortbeslissing worden voorzien, worden individueel onderzocht volgens de in de artikelen 25bis tot 25sexies opgenomen criteria.

§ 5. De Koning bepaalt de nadere regels volgens welke een aanvraag tot cohortbeslissing kan worden ingediend alsook de nadere regels volgens welke het College van Geneesheren-directeuren een cohortbeslissing kan nemen op voorstel van de in artikel 25octies/1 bedoelde Commissie."

Art. 6. In artikel 25septies van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 1, derde lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor de rechthebbenden die ten laste worden genomen krachtens artikel 25quater/1, § 2, wordt de aanvraag ingediend door de geneesheer die het geneesmiddel heeft voorgeschreven overeenkomstig artikel 25quater/1, § 2, eerste lid, c), bij de instanties en volgens de nadere regels die door de Koning worden bepaald bij een besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad en is de in het vierde lid, 4°, bepaalde verklaring op erewoord niet vereist."

b) paragraaf 1, vierde lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

"1° een gedagtekend inlichtingsblad waarvan het model wordt opgemaakt door het Verzekeringscomité, op voorstel van het College van geneesheren-directeuren en dat door de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling wordt voorgelegd aan het College van geneesheren-directeuren, binnen een termijn van dertig dagen vanaf de dag van de indiening van de aanvraag door de rechthebbende;"

c) paragraaf 1, vierde lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

"4° de verklaring op erewoord, waarvan het model wordt opgemaakt door het Verzekeringscomité op voorstel van het College van Geneesheren-directeuren waarin de rechthebbende:

— bevestigt dat hij, in verband met de verstrekingen waarvoor hij een tegemoetkoming vraagt, zijn rechten heeft uitgeput krachtens de Belgische of buitenlandse wetgeving en geen rechten kan doen gelden krachtens een individueel of collectief gesloten overeenkomst;

— meedeelt ten belope van welk bedrag hij, in voorkomend geval, zijn rechten kan doen gelden krachtens de voornoemde overeenkomst;

un État appartenant à l'Espace économique européen.

Le Collège peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d'un médecin-spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l'affection concernée et autorisé légalement à pratiquer la médecine en Belgique.

Le Collège des médecins-directeurs peut, dans sa décision de cohorte, attribuer au médecin-conseil la compétence d'adopter des décisions individuelles pour les demandes qui entrent dans le champ d'application de la décision de cohorte qui fixe des critères d'inclusion et répondent aux conditions énoncées à l'alinéa 1^{er}.

La décision de cohorte qui fixe des critères d'inclusion mentionne l'intervention accordée. Elle prévoit également les modalités pour le paiement de cette intervention et le destinataire de ces paiements.

Vis-à-vis des firmes, les interventions ne couvrent que les conditionnements qui ont été délivrés au bénéficiaire après l'adoption de la décision de cohorte.

§ 3. Lorsque le Collège des médecins-directeurs a adopté une décision de cohorte qui fixe des critères d'exclusion, il refuse les interventions dans le coût du médicament tel que défini par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1), a), et 2), de la loi du 25 mars 1964 pour des demandes individuelles introduites dans le cadre des articles 25 à 25novies qui répondent aux critères d'exclusion repris dans la décision de cohorte sauf si l'intervention peut être accordée en vertu de l'article 25quinquies.

Si le Collège des médecins-directeurs, après examen des critères repris à l'article 25quinquies, § 2, mentionne expressément dans la décision de cohorte qui fixe les critères d'exclusion que l'article 25quinquies ne peut pas être appliqué pour les demandes individuelles qui répondent aux critères d'exclusion, il refuse les interventions dans le coût du médicament tel que défini par l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1), a), et 2), de la loi du 25 mars 1964 pour des demandes individuelles introduites dans le cadre des articles 25 à 25novies qui répondent aux critères d'exclusion.

§ 4. Les demandes individuelles qui ne répondent ni aux critères d'inclusion, ni aux critères d'exclusion prévus par une décision de cohorte sont examinées individuellement en vertu des critères repris aux articles 25bis à 25sexies.

§ 5. Le Roi détermine les modalités selon lesquelles une demande de décision de cohorte peut être introduite ainsi que les modalités selon lesquelles le Collège des médecins-directeurs peut adopter une décision de cohorte sur proposition de la Commission visée à l'article 25octies/1."

Art. 6. A l'article 25septies de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005 et modifié par la loi du 13 décembre 2006, les modifications suivantes sont apportées:

a) le § 1^{er}, alinéa 3, est complété par la phrase suivante:

"Pour les bénéficiaires qui sont pris en charge en vertu de l'article 25quater/1, § 2, la demande est introduite par le médecin qui a prescrit le médicament conformément à l'article 25quater/1, § 2, alinéa 1^{er}, c), auprès des instances et conformément aux modalités prévues par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres et la déclaration sur l'honneur prévue à l'alinéa 4, 4°, n'est pas requise;"

b) le § 1^{er}, alinéa 4, 1°, est remplacé par ce qui suit:

"1° une feuille de renseignements datée, dont le modèle est établi par le Comité de l'Assurance, sur proposition du Collège des médecins-directeurs, et soumise par le médecin-conseil de l'organisme assureur au Collège des médecins-directeurs, dans un délai de trente jours à dater du jour de l'introduction de la demande par le bénéficiaire;"

c) le § 1^{er}, alinéa 4, 2°, est remplacé par ce qui suit:

"4° la déclaration sur l'honneur dont le modèle est établi par le Comité de l'assurance, sur proposition du Collège des médecins-directeurs dans laquelle le bénéficiaire:

— atteste, en ce qui concerne les prestations pour lesquelles il demande une intervention, avoir épuisé ses droits en vertu de la législation belge ou étrangère et ne pas pouvoir faire valoir de droits en vertu d'un contrat conclu à titre individuel ou collectif;

— communique le montant à concurrence duquel il peut, le cas échéant, faire valoir ses droits en vertu du contrat précité;

— bevestigt op de hoogte te zijn gebracht dat de verlening van een toestemming voor een behandeling in het buitenland door zijn verzekering instelling niet van rechtswege het recht opent op een tegemoetkoming van het Bijzonder Solidariteitsfonds;

— bepaalt of hij de door de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging toegestane vergoedingen in het raam van het Bijzonder Solidariteitsfonds, al dan niet zelf zal innen;”;

d) paragraaf 1, vierde lid, wordt aangevuld met de bepalingen onder 5° en 6°, luidende:

“5° een door de rechthebbende, zijn wettelijk vertegenwoordiger of de in de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt bedoelde vertrouwenspersoon, ondertekende kopie van zijn schriftelijke toestemming op een document dat een informatie bevat overeenkomstig artikel 8, § 2, van de voornoemde wet, alsook, in voorkomend geval, de inlichtingen betreffende de door de voorschrijvende geneesheer verzamelde en geregistreerde gegevens om de pertinentie van de tegemoetkomingen te evalueren;

6° voor ingevoerde geneesmiddelen, de prijs buiten bedrijf toegepast in het land waaruit ze worden ingevoerd.”;

e) paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Elke rechtstreeks aan de rechthebbende geadresseerde vraag om bijkomende informatie, schort de termijn van dertig dagen op. Dit geldt op dezelfde wijze wanneer deze rechthebbende in kennis wordt gesteld van het feit dat bijkomende informatie werd gevraagd.”;

f) paragraaf 2, vijfde streepje, wordt vervangen als volgt:

“- een aanvraag met betrekking tot een weesgeneesmiddel dat in de betreffende indicatie vergoedbaar is voor de doelgroep waartoe de patiënt behoort en die nog niet is onderzocht krachtens de Belgische wetgeving.”;

g) paragraaf 2 wordt aangevuld met een zesde streepje, luidende:

“- een aanvraag betreffende een geneesmiddel dat het voorwerp uitmaakt van een cohortbeslissing die exclusiecriteria vaststelt voor een patiënt die beantwoordt aan die exclusiecriteria, tenzij de patiënt jonger dan 19 jaar is en als de cohortbeslissing die exclusiecriteria vaststelt de toepassing van artikel 25quinquies niet uitsluit.”.

Art. 7. In artikel 25octies, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de woorden “met name bij de in artikel 25octies/1 bedoelde Commissie” ingevoegd tussen de woorden “in de schoot van het RIZIV” en de woorden “bij de Federale Overheidsdienst”

Art. 8. In dezelfde wet wordt een artikel 25octies/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 25octies/1. § 1. Bij het Instituut wordt een Commissie voor advies in geval van tijdelijke tegemoetkoming voor het gebruik van een geneesmiddel opgericht, hierna de Commissie genoemd .

De Commissie:

1° geeft adviezen over onbeantwoorde medische behoeften;

2° doet voorstellen voor de tegemoetkoming in de kosten van geneesmiddelen ten opzichte van patiëntengroepen in overeenstemming met artikel 25quater/1, § 1;

3° antwoordt op vragen om advies die haar in het kader van individuele aanvragen om tegemoetkoming worden voorgelegd door het College van geneesheren-directeurs.

§ 2. De Commissie is samengesteld uit:

1° twee leden, vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen;

2° twee leden die worden aangewezen binnen het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;

3° twee leden die worden aangewezen op voorstel van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen, waarvan het ene onder de vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen die in die Commissie zetelen en het andere hetzij de voorzitter van de Commissie tegemoetkoming geneesmiddelen of aangewezen onder de deskundigen die werken in een universitaire instelling;

4° de voorzitter van de Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik;

5° de voorzitter van het College van geneesheren voor weesgeneesmiddelen;

6° twee personeelsleden van het Instituut;

7° een personeelslid van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;

8° een vertegenwoordiger van de representatieve beroepsorganisaties van de geneesmiddelenindustrie.

— atteste avoir été informé que la délivrance d’une autorisation de se faire soigner à l’étranger par son organisme assureur n’ouvre pas d’office le droit à une intervention du Fonds spécial de solidarité;

— détermine s’il encaissera lui-même ou non les remboursements accordés par l’assurance soins de santé dans le cadre du Fonds spécial de solidarité;”;

d) le § 1^{er}, alinéa 4, est complété par les 5° et 6° rédigés comme suit:

“5° une copie signée par le bénéficiaire, son représentant légal ou la personne de confiance visée par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient de son consentement écrit sur un document qui comporte une information conforme à l’article 8, § 2, de la loi précitée ainsi que, le cas échéant, les informations relatives aux données collectées par le médecin prescripteur et enregistrées pour évaluer la pertinence des interventions;

6° pour les médicaments importés, le prix ex-usine pratiqué dans le pays dont ils sont importés.”;

e) le § 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toute demande d’information complémentaire adressée directement au bénéficiaire suspend le délai de trente jours. Il en va de même lorsque ce bénéficiaire est informé de ce que des informations complémentaires ont été demandées.”;

f) le § 2, cinquième tiret, est remplacé par ce qui suit:

“- une demande relative à un médicament orphelin remboursable dans l’indication concernée pour le groupe cible auquel le patient appartient et qui n’a pas encore été examinée en vertu de la législation belge.”;

g) le § 2 est complété par le sixième tiret rédigé comme suit:

“- une demande relative à un médicament faisant l’objet d’une décision de cohorte qui fixe des critères d’exclusion pour un patient qui répond à ces critères d’exclusion sauf si le patient est âgé de moins de 19 ans et si la décision de cohorte qui fixe des critères d’exclusion n’exclut pas l’application de l’article 25quinquies.”.

Art. 7. Dans l’article 25octies, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, les mots “notamment la Commission visée à l’article 25octies/1” sont insérés entre les mots “au sein de l’INAMI” et les mots “, auprès du Service public fédéral”.

Art. 8. Dans la même loi, il est inséré un article 25octies/1 rédigé comme suit:

“Art. 25octies/1. § 1^{er}. Il est institué auprès de l’Institut une Commission d’avis en cas d’intervention temporaire pour l’utilisation d’un médicament, ci-après dénommée la Commission.

La Commission:

1° rend des avis sur les besoins médicaux non rencontrés;

2° formule des propositions pour l’intervention dans le coût de médicaments vis-à-vis de cohortes de patients conformément à l’article 25 quater/1, § 1^{er};

3° répond aux demandes d’avis qui lui sont soumises par le Collège des médecins-directeurs dans le cadre des demandes individuelles d’intervention.

§ 2. La Commission est composée:

1° de deux membres représentants les organismes assureurs;

2° de deux membres désignés au sein de l’Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé;

3° de deux membres désignés sur proposition de la Commission de remboursement des médicaments, l’un parmi les représentants des organismes assureurs qui siègent en son sein l’autre étant soit le président de la Commission de remboursement des médicaments, soit désigné parmi les experts qui travaillent dans une institution universitaire;

4° du président de la Commission pour les médicaments à usage humain;

5° du président du Collège de médecins pour des médicaments orphelins;

6° de deux membres du personnel de l’Institut;

7° d’un membre du personnel de l’Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé;

8° d’un représentant des associations professionnelles représentatives de l’industrie du médicament.

Het in het eerste lid, 8°, bedoelde lid heeft een raadgevende stem.

De Koning bepaalt de regels betreffende de aanwijzing van de leden van de Commissie en haar werking.

Om voorstellen te doen met betrekking tot patiëntcohorten wordt de Commissie uitgebreid met experten *ad hoc* in functie van de ingediende aanvraag. Die experten *ad hoc* hebben een raadgevende stem en zijn geen lid van de Commissie.

§ 3. De in § 1, tweede lid, 2°, bedoelde voorstellen van de Commissie worden uitgebracht op eigen initiatief of op vraag van de voor Volksgezondheid bevoegde minister, van de voor Sociale Zaken bevoegde minister, van het College van Geneesheren-directeuren of van een firma.

Art. 9. In dezelfde wet wordt een artikel 25octies/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 25octies/2. § 1. Een firma kan slechts een aanvraag voor een cohortbeslissing indienen als het haar nog niet mogelijk is een aanvraag tot wijziging van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten in te dienen voor de betreffende indicatie.

In het kader van haar aanvraag, onverminderd de verplichtingen die voortvloeien uit andere wetgevingen:

1° verbindt de firma zich ertoe de lopende klinische proeven met betrekking tot de door haar aanvraag betrokken indicatie waarvoor zij verantwoordelijk is tot een goed einde te brengen;

2° verbindt de firma zich ertoe, als dat nog niet is gebeurd, een aanvraag voor een vergunning voor het in de handel brengen voor de door haar aanvraag betrokken indicaties in te dienen binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de datum waarop zij een vergunning voor het in de handel brengen heeft ontvangen en de termijn waarin zij die aanvraag daadwerkelijk zal indienen, mee te delen;

3° verbindt de firma zich ertoe een aanvraag tot vergoedbaarheid voor de door haar aanvraag betrokken indicaties in te dienen binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de datum waarop zij een vergunning voor het in de handel brengen heeft ontvangen en de termijn waarin zij die aanvraag daadwerkelijk zal indienen, mee te delen;

4° verbindt de firma zich ertoe de kosten van het geneesmiddel ten laste te nemen voor de rechthebbenden die een individuele aanvraag indienen en die vallen onder de omschrijving van de cohorte opgenomen in haar aanvraag vanaf de dag van de bekendmaking van de cohortaanvraag tot een cohortbeslissing wordt genomen voor zover dat het geneesmiddel aan de rechthebbende nog steeds een therapeutisch voordeel biedt;

5° verbindt de firma zich ertoe de kosten van het geneesmiddel verder ten laste te nemen voor de rechthebbenden die een individuele aanvraag hebben ingediend tussen de dag waarop de cohortaanvraag werd ingediend en de dag waarop de cohortbeslissing wordt genomen en die vallen onder de omschrijving van de cohorte opgenomen in de aanvraag en voor de rechthebbenden die een gunstige beslissing hebben ontvangen tijdens de geldigheidsduur van de cohorte als die niet of niet meer in een cohortbeslissing worden opgenomen en dit tot een terugbetaling is beslist voor deze categorie rechthebbenden of tot het einde van hun behandeling voor zover het geneesmiddel aan de rechthebbende nog steeds een therapeutisch voordeel biedt;

6° verzekert de firma de beschikbaarheid van het geneesmiddel.

De in de aanvraag van de firma vermelde cohorte wordt bekendgemaakt op de internetsite van het Instituut op de dag van de verzending van het bericht van ontvangst van een volledige aanvraag.

§ 2. Het College van Geneesheren-directeuren kan de voorstellen van de Commissie aanvaarden of weigeren maar het kan hun inhoud niet wijzigen.

§ 3. Als de aanvraag tot tegemoetkoming in de kosten van geneesmiddelen ten opzichte van de patiëntcohorten afkomstig is van de firma, kan de firma op het ogenblik van haar initiële aanvraag of ten laatste zeven dagen na ontvangst van het voorstel van de Commissie voorstellen om een overeenkomst te sluiten met het Instituut, waarin de nadere regels van de cohortbeslissing worden vastgesteld.

De Commissie kan op het moment waarop zij haar voorstellen doet met betrekking tot de patiëntcohorten voorstellen om een overeenkomst te sluiten met het Instituut, waarin de nadere regels van de cohortbeslissing worden vastgesteld.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad de voorwaarden en de regels volgens welke dergelijke overeenkomst kan worden gesloten tussen de firma en het Instituut en

Le membre visé à l’alinéa 1^{er}, 8°, a voix consultative.

Le Roi fixe les règles relatives à la désignation des membres de la Commission et à son fonctionnement.

Pour émettre des propositions relatives à des cohortes de patients, la Commission s’adjoit des experts ad hoc en fonction de la demande introduite. Ces experts *ad hoc* ont voix consultative et ne sont pas membres de la Commission.

§ 3. Les propositions de la Commission visées au § 1^{er}, alinéa 2, 2°, sont émises d’initiative ou à la demande du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, du ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, du Collège des médecins-directeurs ou d’une firme.

Art. 9. Dans la même loi, il est inséré un article 25octies/2 rédigé comme suit:

“Art. 25octies/2. § 1^{er}. Une firme ne peut introduire une demande de décision de cohorte que s’il ne lui est pas encore possible d’introduire une demande de modification de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables pour l’indication concernée.

Sans préjudice des obligations résultant d’autres législations, la firme, dans le cadre de sa demande:

1° s’engage à mener à bon terme les essais cliniques dont elle est responsable relatifs à l’indication concernée par sa demande;

2° s’engage, si ce n’est déjà fait, à déposer une demande d’autorisation de mise sur le marché pour les indications concernées par sa demande dans un délai qui ne peut dépasser six mois à partir de la date de sa demande et communiquer le délai dans lequel elle introduira effectivement cette demande;

3° s’engage à déposer une demande de remboursement pour les indications concernées par sa demande dans un délai qui ne peut dépasser six mois à partir de la date où elle a reçu une autorisation de mise sur le marché et communiquer le délai dans lequel elle introduira effectivement cette demande;

4° s’engage à prendre en charge le coût du médicament pour les bénéficiaires qui introduisent une demande individuelle et qui relèvent de la définition de la cohorte reprise dans sa demande à partir du jour de la publication de sa demande de cohorte et jusqu’à ce qu’une décision de cohorte soit adoptée pour autant que le médicament procure toujours un bénéfice thérapeutique au bénéficiaire;

5° s’engage à continuer à prendre en charge le coût du médicament pour les bénéficiaires qui ont introduit une demande individuelle entre le jour de l’introduction de sa demande de cohorte et le jour de l’adoption de la décision de cohorte et qui relèvent de la définition de la cohorte reprise dans sa demande et pour les bénéficiaires qui ont reçu une décision favorable pendant la durée de validité de la cohorte s’ils ne sont pas ou plus repris dans une décision de cohorte, et ce, jusqu’à ce qu’un remboursement ait été décidé pour ces catégories de bénéficiaires ou jusqu’à la fin de leur traitement pour autant que le médicament procure toujours un bénéfice thérapeutique au bénéficiaire;

6° garantit la disponibilité du médicament.

La cohorte mentionnée dans la demande de la firme est publiée sur le site internet de l’Institut le jour de l’envoi de l’accusé de réception d’une demande complète.

§ 2. Le Collège des médecins-directeurs peut accepter ou refuser les propositions de la Commission mais ne peut modifier leur contenu.

§ 3. Si la demande d’intervention dans le coût de médicaments vis-à-vis de cohortes de patients émane de la firme, la firme peut au moment de sa demande initiale ou au plus tard sept jours après la réception de la proposition de la Commission, proposer de conclure une convention avec l’Institut qui détermine les modalités de la décision de cohorte.

La Commission au moment où elle formule sa proposition relative à des cohortes de patients peut proposer la conclusion d’une convention avec l’Institut, qui détermine les modalités de la décision de cohorte.

Le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des Ministres les conditions et les règles selon lesquelles une telle convention peut être conclue entre la firme et l’Institut et les conséquences d’une négociation sur le délai

de gevolgen van een onderhandeling over de termijn waarbinnen het College zijn beslissing mededeelt en het behoud van de in § 1 voorziene verbintenissen van de firma.

§ 4. Als het College van geneesheren-directeurs beslist om het voorstel van de Commissie te verwerpen, wordt geen enkele cohortbeslissing genomen, en behoudt het College de mogelijkheid om individuele beslissingen te nemen.

Als het College beslist om het voorstel van de Commissie te volgen of als het een gesloten overeenkomst bevestigt, neemt het College een cohortbeslissing waarvan de geldigheidsduur wordt vastgesteld binnen de grenzen die door de Koning worden bepaald. De cohorte en de inclusiecriteria of exclusiecriteria worden gepubliceerd op de internet-site van het Instituut. Terzelfdertijd wordt de publicatie betreffende de aanvraag van de cohorte gearchiveerd zodat duidelijk blijkt dat ze geen effect meer heeft.

Als binnen de 75 dagen vanaf de datum van verzending van het bericht van ontvangst dat bevestigt dat de aanvraag volledig is, in voorkomend geval verlengd met de schorsingen die voortvloeien uit de onderhandeling van een overeenkomst, geen enkele cohortbeslissing wordt genomen, wordt de firma vrijgesteld van haar in § 1 voorziene verbintenissen voor de toekomst, maar de patiënten voor wie reeds een individuele beslissing is genomen, blijven ten hare laste voor zover het geneesmiddel aan de rechthebbende nog steeds een therapeutisch voordeel biedt. De bekendmaking betreffende de aanvraag van de cohorte wordt gearchiveerd zodat duidelijk blijkt dat ze geen effect meer heeft.

Het College van Geneesheren-directeurs is gebonden door de cohortbeslissingen die het heeft genomen. Het mag hier niet van afwijken in het kader van de behandeling van de individuele aanvragen die ressorteren onder het toepassingsgebied van de cohortbeslissing.”.

Art. 10. In artikel 25^{nonies} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° het woord “25^{nonies}” wordt vervangen door het woord “25^{novies}”;
- 2° het derde lid wordt vervangen als volgt:

“In afwijking van het eerste en het tweede lid worden de betalingen die voortvloeien uit de op de cohortbeslissingen gegronde, in artikel 25^{quater}/1, § 1, bedoelde individuele beslissingen uitgevoerd door het Instituut en rechtstreeks aan de firma gestort.

De beslissing van het College van Geneesheren-directeurs wordt aan de rechthebbende meegedeeld binnen een termijn van 15 werkdagen na ontvangst van de kennisgeving van de beslissing van het College van geneesheren-directeurs door de verzekeringsinstelling. Het Instituut bewaart een kopie van de kennisgeving aan de rechthebbende.

De Koning kan in afwijkingen voorzien op het vorige lid voor de individuele beslissingen die een in artikel 25^{quater}/1, § 1, bedoelde cohortbeslissing uitvoeren.”

Art. 11. In artikel 69, § 5 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in het eerste lid worden de woorden “5°, b) en c)” vervangen door de woorden “eerste lid, 5°, b), c) en e)”;
- 2° in hetzelfde lid wordt het woord “representatieve” opgeheven;
- 3° in het tweede lid worden de woorden “5°, b) en c)” vervangen door de woorden “5°, b), c) en e)”;
- 4° in hetzelfde lid wordt het woord “vorige” vervangen door het woord “eerste”.

Art. 12. Deze afdeling treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Artikel 2 en artikel 3, 1° en 2°, treden in werking de dag volgend op de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Als deze afdeling in werking treedt tussen 15 maart en 15 mei kunnen de aanvragen voor inschrijving op de lijst van onbeantwoorde medische behoeften worden ingediend binnen een termijn van drie maanden die aanvangt op de eerste dag van de maand volgend op de inwerkingtreding van deze afdeling en ten laatste op 31 augustus van het kalenderjaar van inwerkingtreding (jaar T-1).

Als deze afdeling in werking treedt na 15 mei kunnen cohortbeslissingen worden genomen tijdens het kalenderjaar volgend op het kalenderjaar van inwerkingtreding (jaar T), zonder dat de gedekte medische behoefte is ingeschreven op de lijst van onbeantwoorde medische behoeften en zonder toelating van de Algemene raad. Deze cohortbeslissingen lopen ten einde op 31 december van het volgende jaar (jaar T+1). De medische behoeften waarin wordt voorzien door cohortbeslissingen die worden genomen tijdens het jaar T worden van

dans lequel le Collège rend sa décision et le maintien des engagements de la firme prévus au paragraphe 1^{er}.

§ 4. Si le Collège des médecins-directeurs décide de rejeter la proposition de la Commission, aucune décision de cohorte n'est adoptée et le Collège conserve la possibilité de prendre des décisions individuelles.

S'il décide de suivre la proposition de la Commission ou s'il confirme une convention conclue, le Collège adopte une décision de cohorte dont la durée de validité est établie dans les limites fixées par le Roi. La cohorte ainsi que les critères d'inclusion ou d'exclusion sont publiés sur le site internet de l'Institut. En même temps, la publication relative à la demande de cohorte est archivée de sorte que le fait qu'elle ne produit plus d'effet apparaisse clairement.

Si aucune décision de cohorte n'est adoptée dans les 75 jours à dater de l'envoi de l'accusé de réception attestant que la demande est complète, éventuellement augmentés des suspensions résultant de la négociation d'une convention, la firme est libérée des engagements prévus au § 1^{er} pour l'avenir mais continue à prendre en charge les patients qui ont fait l'objet d'une décision individuelle pour autant que le médicament procure toujours un bénéfice thérapeutique au bénéficiaire. La publication relative à la demande de cohorte est archivée de sorte que le fait qu'elle ne produit plus d'effet apparaisse clairement.

Le Collège des médecins-directeurs est lié par les décisions de cohorte qu'il a prises. Il ne peut y déroger dans le cadre du traitement des demandes individuelles qui entrent dans le champ d'application de la décision de cohorte.”.

Art. 10. A l'article 25^{nonies} de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° le mot “25^{nonies}” est remplacé par le mot “25^{novies}”;
- 2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Par dérogation aux alinéas 1^{er} et 2, les paiements qui résultent des décisions individuelles fondées sur des décisions de cohorte visées à l'article 25^{quater}/1, § 1^{er}, sont effectués par l'Institut et versés directement à la firme.

La décision du Collège des médecins-directeurs est notifiée au bénéficiaire dans un délai de 15 jours ouvrables à dater de la réception de la notification de la décision du Collège des médecins-directeurs par l'organisme assureur. L'Institut conserve une copie de la notification au bénéficiaire.

Le Roi peut prévoir des dérogations à l'alinéa précédent pour les décisions individuelles qui exécutent une décision de cohorte visée à l'article 25^{quater}/1, § 1^{er}.”

Art. 11. A l'article 69, § 5, de la même loi, modifié par les lois des 10 août 2001 et 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

- 1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “5°, b) et c)” sont remplacés par les mots “alinéa 1^{er}, 5°, b), c) et e)”;
- 2° dans le même alinéa, le mot “représentatifs” est abrogé;
- 3° dans l'alinéa 2, les mots “5°, b) et c)” sont remplacés par les mots “5°, b), c) et e)”;
- 4° dans le même alinéa, le mot “précédent” est remplacé par le mot “1^{er}”.

Art. 12. La présente section entre en vigueur à une date à déterminer par le Roi.

L'article 2 et l'article 3, 1° et 2°, entrent en vigueur le lendemain de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Si la présente section entre en vigueur entre un 15 mars et un 15 mai, les demandes pour l'inscription sur la liste des besoins médicaux non-rencontrés pourront être introduites dans un délai de trois mois à compter du premier jour du mois qui suit l'entrée en vigueur de la présente section et au plus tard, le 31 août de l'année civile de l'entrée en vigueur (année T-1).

Si la présente section entre en vigueur après un 15 mai, des décisions de cohorte pourront être adoptées pendant l'année civile qui suit l'année civile de l'entrée en vigueur (année T), sans que le besoin médical couvert ne soit inscrit sur la liste des besoins médicaux non-rencontrés et sans autorisation du Conseil général. Ces décisions de cohorte prennent fin au 31 décembre de l'année suivante (année T+1). Les besoins médicaux rencontrés par les décisions de cohorte adoptées au cours de l'année T seront d'office pris en compte dans la

ambtswege in aanmerking genomen in de lijst van onbeantwoorde medische behoeften die tijdens het jaar T voor het jaar T+1 wordt vastgesteld.

Afdeling 2. — Verhoogde tegemoetkoming

Art. 13. In artikel 37, § 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, tweede en derde zin, wordt het woord “echtgenoot” telkens vervangen door de woorden “niet feitelijk gescheiden of niet van tafel en bed gescheiden echtgenoot”;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De Koning kan echter bepalen dat het gezin anders wordt samengesteld in de in het negende lid bedoelde gevallen en wanneer een kind is ingeschreven als gerechtigde.”

3° in het zevende lid worden de woorden “echtscheiding of scheiding als de echtgenoot de hoedanigheid van persoon ten laste van zijn echtgenoot behoudt” opgeheven.

Art. 14. Artikel 13 treedt in werking op 1 januari 2014.

Afdeling 3. — Openbaarheid

Art. 15. In artikel 218 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt § 2 vervangen als volgt:

“§ 2. Het Instituut stelt, op zijn internetsite, de lijst van zorgverleners die beschikken over een door dit Instituut toegekend nummer, ter beschikking van het publiek. Deze lijst bevat de namen, voornamen, RIZIV-nummers en toetredingsituatie aan de akkoorden en overeenkomsten.

De verzekeringsinstellingen zijn er eveneens toe gehouden om de in het eerste lid bedoelde informatie die hen wordt meegedeeld door het Instituut ter kennis te brengen van de rechthebbenden.”

Art. 16. Artikel 15 treedt in werking op 1 januari 2014.

Afdeling 4. — Geneesmiddelen

Art. 17. In artikel 35*bis* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2, derde lid, wordt vervangen als volgt:

“De beslissing wordt, hetzij door de minister, hetzij door de door hem gemachtigde ambtenaren door middel van een notificatie aan de aanvrager meegedeeld en bekendgemaakt door middel van de internetsite van het Instituut. De wijziging van de lijst treedt in werking op de datum die wordt vastgelegd in het ministerieel besluit.”;

2° in § 4, negende lid, worden de woorden “artikel 5” vervangen door de woorden “het vijfde lid”;

3° paragraaf 5, tweede lid, wordt vervangen als volgt:

“In geval van verlaging van de prijs en/of vergoedingsbasis treedt de wijziging van de lijst in werking op de datum die wordt vastgelegd in het ministerieel besluit.”

Art. 18. In artikel 35*ter* van dezelfde wet, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “maandelijks en” opgeheven;

2° in paragraaf 2*bis*, derde lid, worden de woorden “maandelijks en” opgeheven;

3° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden “maandelijks en” opgeheven.

Art. 19. Deze afdeling treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Afdeling 5. — Bijzonder Solidariteitsfonds

Art. 20. In artikel 25*bis*, tweede lid, e), van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “wettelijk” wordt ingevoegd tussen de woorden “die” en “gemachtigd”;

liste des besoins médicaux non-rencontrés établie lors de l’année T pour l’année T+1.

Section 2. — De l’intervention majorée

Art. 13. A l’article 37, § 19, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, deuxième et troisième phrases, le mot “conjoint” est chaque fois remplacé par les mots “conjoint non séparé de fait ou de corps et de biens”;

2° l’alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante:

“Le Roi peut toutefois prévoir que le ménage est constitué différemment dans les cas visés à l’alinéa 9 et lorsqu’un enfant est inscrit comme titulaire.”;

3° dans l’alinéa 7, les mots “de divorce ou de séparation si le conjoint conserve la qualité de personne à charge de son conjoint” sont abrogés.

Art. 14. L’article 13 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Section 3. — De la publicité

Art. 15. Dans l’article 218 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le § 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. L’Institut met à disposition du public, sur son site internet, la liste des dispensateurs de soins disposant d’un numéro attribué par cet Institut. Cette liste comprend les noms, prénoms, numéro INAMI et situation d’adhésion aux accords et conventions.

Les organismes assureurs sont également tenus de porter les informations visées à l’alinéa 1^{er} qui leur sont transmises par l’Institut à la connaissance des bénéficiaires.”

Art. 16. L’article 15 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Section 4. — Des médicaments

Art. 17. A l’article 35*bis* de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 2, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

“La décision est communiquée par une notification au demandeur et publiée sur le site internet de l’Institut, soit par le ministre, soit par les fonctionnaires mandatés par lui. La modification de la liste entre en vigueur à la date fixée par l’arrêté ministériel.”;

2° dans le texte néerlandais du § 4, alinéa 9, les mots “artikel 5” sont remplacés par les mots “het vijfde lid”;

3° le § 5, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit:

“En cas de baisse du prix et/ou de la base de remboursement, la modification de la liste entre en vigueur à la date qui est fixée par l’arrêté ministériel.”

Art. 18. A l’article 35*ter* de la même loi, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “mensuellement et” sont abrogés;

2° dans le paragraphe 2*bis*, alinéa 3, les mots “mensuellement et” sont abrogés;

3° dans le paragraphe 3, alinéa 3, les mots “mensuellement et” sont abrogés.

Art. 19. La présente section entre en vigueur à une date à déterminer par le Roi.

Section 5. — Du fonds Spécial de Solidarité

Art. 20. A l’article 25*bis*, alinéa 2, e), de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 27 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “légalement” est inséré entre les mots “autorisé” et “à pratiquer”;

2° het woord “België” wordt vervangen door de woorden “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat behorend tot de Europese Economische Ruimte”;

3° de bepaling wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het College van geneesheren-directeurs kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.”.

Art. 21. In artikel 25^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in § 1, tweede lid, e), worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “wettelijk” wordt ingevoegd tussen de woorden “die” en “gemachtigd”;

2° het woord “België” wordt vervangen door de woorden “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat behorend tot de Europese Economische Ruimte”;

3° de bepaling wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het College van geneesheren-directeurs kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.”;

b) in § 2, tweede lid, d), van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “wettelijk” wordt ingevoegd tussen de woorden “die” en “gemachtigd”;

2° het woord “België” wordt vervangen door de woorden “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat behorend tot de Europese Economische Ruimte”;

3° de bepaling wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het College van geneesheren-directeurs kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.”

Art. 22. In artikel 25^{quater}, tweede lid, e), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “wettelijk” wordt ingevoegd tussen de woorden “die” en “gemachtigd”;

2° het woord “België” wordt vervangen door de woorden “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat behorend tot de Europese Economische Ruimte”;

3° de bepaling wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het College van geneesheren-directeurs kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.”.

Art. 23. In artikel 25^{quinqüies}, § 2, c), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “wettelijk” wordt ingevoegd tussen de woorden “die” en “gemachtigd”;

2° het woord “België” wordt vervangen door de woorden “een lidstaat van de Europese Unie of een Staat behorend tot de Europese Economische Ruimte”;

3° de bepaling wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het College van geneesheren-directeurs kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.”.

Art. 24. Artikel 25^{sexies} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Het Bijzonder Solidariteitsfonds kan een financiële tegemoetkoming toekennen voor de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen, voor zover de aanvraag aan elk van de volgende voorwaarden voldoet:

1° het geval behartigenswaardig is. Het geval is behartigenswaardig voor zover het cumulatief voldoet aan elk van de volgende voorwaarden:

a) de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen zijn duur;

2° les mots “en Belgique” sont remplacés par les mots “dans un État membre de l’Union européenne ou un État appartenant à l’Espace économique européen”;

3° la disposition est complétée par la phrase suivante:

“Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d’un médecin spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l’affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.”.

Art. 21. A l’article 25^{ter} de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées:

a) au § 1^{er}, alinéa 2, e), les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “légalement” est inséré entre les mots “autorisé” et “à pratiquer”;

2° les mots “en Belgique” sont remplacés par les mots “dans un État membre de l’Union européenne ou un État appartenant à l’Espace économique européen”;

3° la disposition est complétée par la phrase suivante:

“Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d’un médecin spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l’affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.”;

b) au § 2, alinéa 2, d), les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “légalement” est inséré entre les mots “autorisé” et “à pratiquer”;

2° les mots “en Belgique” sont remplacés par les mots “dans un État membre de l’Union européenne ou un État appartenant à l’Espace économique européen”;

3° la disposition est complétée par la phrase suivante:

“Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d’un médecin spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l’affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.”.

Art. 22. A l’article 25^{quater}, alinéa 2, e), de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “légalement” est inséré entre les mots “autorisé” et “à pratiquer”;

2° les mots “en Belgique” sont remplacés par les mots “un État membre de l’Union européenne ou un État appartenant à l’Espace économique européen”;

3° la disposition est complétée par la phrase suivante:

“Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d’un médecin spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l’affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.”.

Art. 23. A l’article 25^{quinqüies}, § 2, c), de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “légalement” est inséré entre les mots “autorisé” et “à pratiquer”;

2° les mots “en Belgique” sont remplacés par les mots “un État membre de l’Union européenne ou un État appartenant à l’Espace économique européen”;

3° la disposition est complétée par la phrase suivante:

“Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d’un médecin spécialiste qui est spécialisé dans le traitement de l’affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.”.

Art. 24. L’article 25^{sexies}, de la même loi, inséré par la loi du 27 avril 2005, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Le Fonds spécial de solidarité peut accorder une intervention financière pour des prestations de santé dispensées à l’étranger pour autant que la demande réponde à chacune des conditions suivantes:

1° le cas est digne d’intérêt. Le cas est digne d’intérêt pour autant qu’il réponde cumulativement à chacune des conditions suivantes:

a) les prestations de santé dispensées à l’étranger sont onéreuses;

b) de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen hebben een wetenschappelijke waarde en een doeltreffendheid die door de gezaghebbende internationale medische instanties in ruime mate worden erkend;

c) de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen zijn het experimenteel stadium voorbij;

d) de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen beogen de behandeling van een aandoening die de vitale functies van de rechthebbende bedreigt;

e) er bestaat geen aanvaardbaar therapeutisch alternatief inzake diagnose of therapie dat in België zou kunnen worden afgeleverd binnen een termijn die op medisch vlak aanvaardbaar is, rekening houdende met de gezondheidstoestand van de rechthebbende op het ogenblik van zijn aanvraag;

f) de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen zijn, voordat de verzorging wordt verstrekt, voorgeschreven door een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en wettelijk gemachtigd is om de geneeskunde uit te oefenen in een lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Economische Ruimte. Het College van Geneesheren-directeuren kan desgevallend een bijkomend advies vragen van een geneesheer-specialist, die gespecialiseerd is in de behandeling van de desbetreffende aandoening en gemachtigd is om de geneeskunde in België uit te oefenen.

2° het College van Geneesheren-directeuren heeft een toestemming gegeven voordat de geneeskundige verstrekkingen in het buitenland worden verleend.

§ 2. Het Bijzonder Solidariteitsfonds kan een financiële tegemoetkoming toekennen in de reis- en verblijfkosten van de rechthebbende, met betrekking tot de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen, voor zover de aanvraag aan elk van de volgende voorwaarden voldoet:

1° het geval is behartenswaardig in de zin van § 1, 1°;

2° de plaats van de behandeling bevindt zich op meer dan 350 km, berekend in vogelvlucht en vanaf het centrum van Brussel, ongeacht de verblijfplaats van de rechthebbende. Echter, indien in een medisch redenen omkleed, aan de verplaatsing voorafgaand medisch verslag wordt gesteld dat medisch vervoer absoluut vereist is wegens de bijzonder ernstige gezondheidstoestand van de rechthebbende, kan het College een tegemoetkoming toekennen die berekend wordt overeenkomstig de door de Koning vastgelegde nadere regels, zelfs voor verplaatsingen van minder dan de afstand van 350 km;

3° voor de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen werd, in voorkomend geval, een voorafgaande toestemming verleend overeenkomstig de vigerende Belgische, internationale of supranationale wetgeving;

4° het College van Geneesheren-directeuren heeft een voorafgaande toestemming gegeven voor een financiële tegemoetkoming in de reis- en verblijfkosten van de rechthebbende verbonden aan de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen.

§ 3. Het Bijzonder Solidariteitsfonds kan een financiële tegemoetkoming toekennen in de reis- en verblijfkosten van de persoon die de rechthebbende vergezelt naar het buitenland voor geneeskundige verstrekkingen die beantwoorden aan de in § 1, 1°, opgesomde voorwaarden onder de volgende voorwaarden.

1° ofwel is de rechthebbende jonger dan 19 jaar; ofwel is de rechthebbende 19 jaar of meer, en is de begeleiding om medische redenen noodzakelijk en wordt het noodzakelijk karakter bewezen aan de hand van een behoorlijk met redenen omkleed medisch verslag;

2° het College van Geneesheren-directeuren heeft, voordat de verzorging wordt verstrekt, een toestemming gegeven voor een financiële tegemoetkoming in de reis- en verblijfkosten van de rechthebbende verbonden aan de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen;

3° het College van Geneesheren-directeuren heeft, voordat de verzorging wordt verstrekt, een toestemming gegeven voor een financiële tegemoetkoming in de reis- en verblijfkosten van de persoon die de rechthebbende vergezelt voor de in het buitenland verleende geneeskundige verstrekkingen.

Afdeling 6. — Tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor bijzondere modellen van verstrekking of betaling van geneeskundige verzorging

Art. 25. In artikel 56, § 2, eerste lid, 3°, van dezelfde wet, vervangen door de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden "of aan rechtspersonen" ingevoegd tussen de woorden "aan zorgverleners" en de woorden "die projecten".

b) les prestations de santé dispensées à l'étranger présentent une valeur scientifique et une efficacité largement reconnues par les instances médicales internationales faisant autorité;

c) les prestations de santé dispensées à l'étranger ne relèvent plus d'un stade expérimental;

d) les prestations de santé dispensées à l'étranger visent le traitement d'une affection portant atteinte aux fonctions vitales du bénéficiaire;

e) il n'existe aucune alternative thérapeutique acceptable en matière de diagnostic ou de thérapie qui puisse être délivrée en Belgique dans un délai raisonnable sur le plan médical en tenant compte de l'état de santé du bénéficiaire au moment de sa demande;

f) les prestations de santé dispensées à l'étranger ont été, préalablement à l'obtention des soins, prescrites par un médecin-spécialiste, spécialisé dans le traitement de l'affection concernée et autorisé légalement à pratiquer la médecine dans un État membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen. Le Collège des médecins-directeurs peut, le cas échéant, demander un avis complémentaire d'un médecin-spécialiste, spécialisé dans le traitement de l'affection concernée et autorisé à pratiquer la médecine en Belgique.

2° le Collège des médecins-directeurs a donné une autorisation préalable à l'obtention des soins pour ces prestations de santé dispensées à l'étranger.

§ 2. Le Fonds spécial de solidarité peut accorder une intervention financière pour les frais de voyage et de séjour du bénéficiaire relatifs à des prestations de santé dispensées à l'étranger pour autant que la demande réponde à chacune des conditions suivantes:

1° le cas est digne d'intérêt au sens du § 1^{er}, 1°;

2° le lieu du traitement se situe au-delà d'une distance de 350 km calculée à vol d'oiseau et à partir du centre de Bruxelles, quel que soit le lieu de résidence du bénéficiaire. Toutefois, si un rapport médical motivé établit préalablement au déplacement, qu'en raison de l'état de santé particulièrement grave du bénéficiaire, un transport médicalisé est absolument requis, le Collège peut accorder pour les déplacements une intervention calculée conformément aux modalités fixées par le Roi, même pour les déplacements sur une distance inférieure à 350 km;

3° une autorisation préalable a, le cas échéant, été délivrée conformément à la réglementation belge, internationale ou supranationale en vigueur pour les prestations de santé dispensées à l'étranger;

4° le Collège des médecins-directeurs a donné une autorisation préalable pour accorder une intervention financière pour les frais de voyage et de séjour du bénéficiaire relatifs à des prestations de santé dispensées à l'étranger.

§ 3. Le Fonds spécial de solidarité peut accorder une intervention financière pour les frais de voyage et de séjour de la personne qui accompagne le bénéficiaire pour des prestations de santé dispensées à l'étranger répondant aux conditions énumérées au § 1^{er}, 1°, dans les conditions suivantes.

1° soit le bénéficiaire est âgé de moins de 19 ans; soit le bénéficiaire est âgé de 19 ans ou plus, et l'accompagnement est indispensable pour des raisons médicales et ce caractère indispensable est établi par un rapport médical dûment motivé;

2° le Collège des médecins-directeurs a donné une autorisation préalable à l'obtention des soins pour accorder une intervention financière dans les frais de voyage et de séjour du bénéficiaire relatifs à des prestations de santé dispensées à l'étranger;

3° le Collège des médecins-directeurs a donné une autorisation préalable à l'obtention des soins pour accorder une intervention financière dans les frais de voyage et de séjour de l'accompagnant relatifs à des prestations de santé dispensées à l'étranger."

Section 6. — De l'intervention de l'assurance soins de santé pour des modèles spéciaux de dispensation ou de paiement de soins de santé

Art. 25. Dans l'article 56, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, de la même loi, remplacé par la loi du 10 août 2001, les mots "ou aux personnes morales" sont insérés entre les mots "aux dispensateurs de soins" et les mots "qui développent".

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen

Art. 26. Artikel 1^{ter} van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, ingevoegd bij de wet van 3 juli 2012, wordt aangevuld met de bepaling onder 16°, luidende:

“16° “gedelegeerde instantie”: een instantie waaraan taken werden gedelegeerd in overeenstemming met artikel 17, lid 1, van Richtlijn 2010/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 inzake kwaliteits- en veiligheidsnormen voor menselijke organen bestemd voor transplantatie of een Europese orgaanuitwisselingsorganisatie waaraan taken werden gedelegeerd in overeenstemming met artikel 21 van voornoemde Richtlijn 2010/53/EU.”.

Art. 27. In artikel 8, § 2, van dezelfde wet, worden de woorden “de personen of door de persoon die hun toestemming moeten geven” vervangen door de woorden “de donor”.

Art. 28. In artikel 9, tweede lid, van dezelfde wet, worden de woorden “en in voorkomend geval de personen van wie de toestemming vereist is,” opgeheven.

Art. 29. In artikel 13^{bis} van de dezelfde wet, vervangen bij de wet van 3 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° het bijhouden en beheren van de met het oog op de karakterisatie van de weggenomen organen en de donoren verzamelde informatie.”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De Koning kan de aan de Europese orgaanuitwisselingsorganisatie toegewezen taken verduidelijken, met name wat betreft de vaststelling van informatieprocedures voor de uitwisseling van informatie zoals bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, 2° en 4°, met bevoegde autoriteiten of gedelegeerde instanties van de lidstaten van de Europese Unie, met verkrijgingsorganisaties of transplantatiecentra evenals voor de registratie en het ter beschikking stellen van voornoemde informatie. Voornoemde uitwisseling, registratie en ter beschikkingstelling van informatie hebben als doel het bekomen van een hoog niveau van volksgezondheid bij het uitwisselen van organen binnen de Europese Unie.

De in het eerste lid bedoelde informatie betreft de gegevens die in toepassing van onderhavige wet en haar uitvoeringsbesluiten worden verzameld op het vlak van karakterisatie, traceerbaarheid, ernstige ongewenste voorvallen en bijwerkingen.”.

Art. 30. In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 25 februari 2007 en 3 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2, worden de woorden “artikel 14” vervangen door de woorden “artikel 4^{bis}” en de woorden “artikel 1, § 3” vervangen door de woorden “artikel 1^{bis}, § 1”;

2° in § 3, eerste lid, worden de woorden “artikelen 4 tot 11 en 13 en artikelen 13^{ter} en 13^{quater}” vervangen door de woorden “artikelen 4, 5 tot 11, 13, 13^{ter} en 13^{quater}”.

HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen

Art. 31. In titel I van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, wordt een hoofdstuk VII ingevoegd, luidende “Informatieverstrekking door het ziekenhuis”.

Art. 32. In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 31, wordt een artikel 30/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 30/2. § 1. Het ziekenhuis beschikt over een internetsite met algemene informatie.

Voornoemde algemene informatie bevat minstens:

1° het zorgaanbod, namelijk de diensten, medische en medisch-technische diensten, ziekenhuisfuncties, zorgprogramma’s waarover het ziekenhuis beschikt;

2° de in artikel 98 en zijn uitvoeringsbesluiten bedoelde informatie.

Op de internetsite van het ziekenhuis wordt er een verwijzing geplaatst naar de in artikel 218, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bedoelde, door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering verstrekte informatie.

§ 2. Bij de in § 1, tweede lid, 2°, bedoelde algemene informatie wordt daarenboven in het bijzonder vermeld bij welke persoon of dienst binnen het ziekenhuis geïndividualiseerde informatie en uitleg kan

CHAPITRE 3. — Modifications de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d’organes

Art. 26. L’article 1^{ter} de la loi du 13 juin 1986 relative au prélèvement et à la transplantation d’organes, inséré par la loi du 3 juillet 2012, est complété par le 16° rédigé comme suit:

“16° “organisme délégué”: un organisme auquel des tâches ont été déléguées conformément à l’article 17, paragraphe 1^{er}, de la Directive 2010/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 7 juillet 2010 relative aux normes de qualité et de sécurité des organes humains destinés à la transplantation ou une organisation européenne d’échange d’organes à laquelle des tâches ont été déléguées conformément à l’article 21 de la Directive 2010/53/UE précitée.”.

Art. 27. Dans l’article 8, § 2, de la même loi, les mots “la personne ou les personnes tenues d’accorder leur consentement” sont remplacés par les mots “le donneur”.

Art. 28. Dans l’article 9, alinéa 2, de la même loi, les mots “et, le cas échéant, les personnes dont le consentement est requis” sont abrogés.

Art. 29. A l’article 13^{bis} de la même loi, remplacé par la loi du 3 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par le 4° rédigé comme suit:

“4° la tenue et la gestion des informations recueillies pour la caractérisation des organes prélevés et des donneurs.”;

2° le § 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Le Roi peut préciser les missions attribuées à l’organisation européenne d’échange d’organes notamment en ce qui concerne l’établissement de procédures d’information pour l’échange d’informations telles que visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, 2° et 4°, avec des autorités compétentes ou organismes délégués des États membres de l’Union européenne, avec des organismes d’obtention ou des centres de transplantation, ainsi que pour l’enregistrement et la mise à disposition des informations précitées. L’échange, l’enregistrement et la mise à disposition d’informations précitées ont pour but d’obtenir un niveau de santé publique élevé lors de l’échange d’organes au sein de l’Union européenne.

Les informations visées à l’alinéa 1^{er} concernent les données qui sont recueillies en application de la présente loi et de ses arrêtés d’exécution, en matière de caractérisation, de traçabilité, d’incidents et de réactions indésirables graves.”.

Art. 30. A l’article 17 de la même loi, modifié par les lois des 25 février 2007 et 3 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, les mots “l’article 14” sont remplacés par les mots “l’article 4^{bis}” et les mots “article 1^{er}, § 3” sont remplacés par les mots “article 1^{er bis}, § 1”;

2° dans le § 3, alinéa premier, les mots “articles 4 à 11 et 13 et articles 13^{ter} et 13^{quater}” sont remplacés par les mots “articles 4, 5 à 11, 13, 13^{ter} et 13^{quater}”.

CHAPITRE 4. — Modifications de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins

Art. 31. Dans le titre I^{er} de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, il est inséré un chapitre VII intitulé “Communication d’information par l’hôpital”.

Art. 32. Dans le chapitre VII, inséré par l’article 31, il est inséré un article 30/2 rédigé comme suit:

“Art. 30/2. § 1^{er}. L’hôpital dispose d’un site internet fournissant une information générale.

L’information générale précitée contient au minimum:

1° l’offre de soins, c’est-à-dire les services, services médicaux et médico-techniques, fonctions hospitalières, programmes de soins dont l’hôpital dispose;

2° l’information reprise à l’article 98 et ses arrêtés d’exécution.

Le site internet de l’hôpital contient un renvoi vers l’information prévue à l’article 218, § 2, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, fournie par l’Institut national d’Assurance Maladie-Invalidité.

§ 2. L’information générale visée au § 1^{er}, alinéa 2, 2°, mentionne en outre en particulier la personne ou le service au sein de l’hôpital auprès desquels une information et des explications personnalisées peuvent

bekomen worden over de onderwerpen vermeld in § 1, tweede lid, 2°, waarbij het adres, e-mailadres en het telefoonnummer van het contactpunt worden weergegeven. Voornoemde geïndividualiseerde informatie kan opgevraagd worden voor, gedurende of na de ziekenhuisopname.

§ 3. De Koning kan regels en nadere regels bepalen met betrekking tot de in dit artikel bedoelde informatieverstrekking.”.

Art. 33. In artikel 152 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 27 december 2012, wordt § 6 opgeheven.

Art. 34. Hoofdstuk 4 treedt in werking op 1 juli 2014.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Stukken: 2013/2014-0 - 53-3260

Integraal verslag : 23 januari 2012

être obtenues sur les sujets mentionnés au § 1^{er}, alinéa 2, 2°, en indiquant l'adresse, l'adresse électronique et le numéro de téléphone du point de contact. L'information personnalisée précitée peut être demandée avant, pendant ou après l'hospitalisation.

§ 3. Le Roi peut préciser les règles et modalités relatives à la communication d'informations visées au présent article.”.

Art. 33. Dans l'article 152 de la même loi, remplacé par la loi du 27 décembre 2012, le § 6 est abrogé.

Art. 34. Le chapitre 4 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Nota

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 2013/2014-0 - 53-3260

Compte rendu intégral : 23 janvier 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2014/21029]

3 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendomsoverdracht door de Staat naar de Vlaamse Gemeenschap, van onroerende goederen bestemd voor de huisvesting van de Hogere Zeevaartscholen afhankelijk van het voormalige Ministerie van Verkeerswezen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 127 van de (gecoördineerde) Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen zoals gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, 16 juli 1993, 13 juli 2001 en 6 januari 2014, inzonderheid de artikelen 3, 12 en 92bis § 4;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit en voor Staatshervorming, van Onze Staatssecretaris voor Staatshervorming, Regie der Gebouwen en Duurzame Ontwikkeling, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Staat draagt aan de Vlaamse Gemeenschap de volle eigendom over van onroerende goederen bestemd voor de huisvesting van de Hogere Zeevaartscholen afhankelijk van het vroegere Ministerie van Verkeerswezen en die hierna vermeld zijn met hun kadastrale aanduidingen en oppervlakten.

1. ANTWERPEN : Noordkasteel Oost 6 - schoolgebouw en gekadastrerd Antwerpen 7de afdeling sectie G nrs 1332/27B, 1332/28, 1332/29C, 1332/29F, 1332/29L.

2. OOSTENDE : Natiënkaai, 9, en gekadastrerd Oostende Natiënkaai, 9 nr. 868 D en Natiënkaai +9, nr. 868 C.

Art. 2. De in artikel 1 vermelde goederen worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden, met de actieve en passieve erfdiensbaarheden, de bijzondere lasten en verplichtingen verbonden aan hun aanwerving, evenals de gebeurlijk aan derden toegestane rechten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/21029]

3 FEVRIER 2014. — Arrêté royal organisant le transfert de l'état à la Communauté flamande de biens immeubles destinés au logement des Ecoles supérieures de Navigation, dépendant de l'ancien Ministère des Communications

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 127 de la Constitution (coordonnée),

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois des 8 août 1988, 16 juillet 1993, 13 juillet 2001 et 6 janvier 2014 notamment les articles 3, 12 et 92bis, § 4;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, de notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, à la Régie des Bâtiments et au Développement durable et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'Etat transfère à la Communauté flamande, la pleine propriété des biens immeubles destinés au logement des Ecoles supérieures de Navigation, dépendant de l'ancien Ministère des Communications, cités ci-après avec leurs références cadastrales et leur superficie.

1. ANVERS : Noordkasteel Oost 6 - bâtiment de l'école et cadastré 7^e division section G n^{os} 1332/27B, 1332/28, 1332/29C, 1332/29F, 1332/29L.

2. OSTENDE : Natiënkaai, 9 et cadastré Ostende Natiënkaai, 9 n^o 868 D et Natiënkaai +9, n^o 868 C.

Art. 2. Les biens renseignés dans l'article 1^{er} sont transférés dans l'état où ils se trouvent avec leurs servitudes actives et passives, les charges et obligations particulières assortissant leur acquisition ainsi que les droits éventuellement accordés à des tiers.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 4. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit en voor Staatshervorming Onze Staatssecretaris voor Staatshervorming, Regie der Gebouwen en Duurzame Ontwikkeling, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
Energie en Mobiliteit en voor Staatshervorming,
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Staatshervorming,
Regie der Gebouwen en Duurzame Ontwikkeling,
S. VERHERSTRAETEN

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 4. Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, à la Régie des Bâtiments et au Développement durable sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie,
à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles,
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
à la Régie des Bâtiments et au Développement durable,
S. VERHERSTRAETEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00123]

13 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, artikel 121, vervangen bij de wet van 26 april 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, artikel VI.1.4, § 1, derde lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 december 2001 tot uitvoering van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (UBPol);

Gelet op de protocollen nr. 186/4 en nr. 307/4 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, respectievelijk gesloten op 24 augustus 2006 en 28 november 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 25 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 2 augustus 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 27 november 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op advies 54.972/2 van de Raad van State, gegeven op 29 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In artikel VI.1, 8^o, tweede lid, UBPol, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 5 september 2005, worden de woorden "van artikel VI.5, 2^o, 4^o en 5^o" vervangen door de woorden "van de artikelen VI.5, 2^o, 4^o en 5^o, VI.8, 1^o en 2^o en VI.11, 1^o en 2^o".

Art. 2. In artikel VI.4bis, c, 1^o en 2^o, UBPol, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 5 september 2005, worden de woorden "per werkdag" telkens vervangen door de woorden "per dag".

Art. 3. In de artikelen VI.4bis, c, 1^o, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 5 september 2005, en VI.8, 1^o, UBPol worden de woorden "of een dienstvrijstelling geniet voor het uitoefenen van de uit zijn erkenning voortvloeiende prerogatieven," telkens opgeheven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00123]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police

La Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, l'article 121, remplacé par la loi du 26 avril 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, l'article VI.1.4, § 1^{er}, alinéa 3, remplacé par l'arrêté royal du 24 octobre 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 28 décembre 2001 portant exécution de certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (AEPol);

Vu les protocoles n^o 186/4 et n^o 307/4 du comité de négociation pour les services de police, conclus respectivement le 24 août 2006 et le 28 novembre 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 25 février 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 août 2013;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 27 novembre 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai fixé et qu'aucune demande de prolongation n'a été formulée; qu'en conséquence il a été passé outre;

Vu l'avis 54.972/2 du Conseil d'Etat, donné le 29 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article VI.1, 8^o, alinéa 2, AEPol, inséré par l'arrêté ministériel du 5 septembre 2005, les mots "de l'article VI.5, 2^o, 4^o et 5^o" sont remplacés par les mots "des articles VI.5, 2^o, 4^o et 5^o, VI.8, 1^o et 2^o et VI.11, 1^o et 2^o".

Art. 2. Dans l'article VI.4bis, c, 1^o et 2^o, AEPol, inséré par l'arrêté ministériel du 5 septembre 2005, les mots "par jour ouvrable" sont à chaque fois remplacés par les mots "par jour".

Art. 3. Dans les articles VI.4bis, c, 1^o, inséré par l'arrêté ministériel du 5 septembre 2005, et VI.8, 1^o, AEPol, les mots "ou jouit d'une dispense de service pour l'exécution des prérogatives qui découlent de son agrément," sont à chaque fois abrogés.

Art. 4. De artikelen VI.9, eerste lid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 augustus 2009, en VI.12, eerste lid, UBPol, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 18 augustus 2009, worden telkens aangevuld met een bepaling onder 19°, luidende :

“19° met inbegrip van de verplaatsingstijden, de tijd besteed aan de burgerlijke partijstelling in persoon voor zaken die verband houden met de uitvoering van de dienst.”.

Art. 5. In artikel VI.11, 1°, UBPol, worden de woorden “of een dienstvrijstelling geniet voor het uitoefenen van de uit zijn erkenning voortvloeiende prerogatieven,” opgeheven.

Brussel, 13 februari 2014.

Mevr. J. MILQUET

Art. 4. Les articles VI.9, alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté ministériel du 18 août 2009, et VI.12, alinéa 1^{er}, AEPol, modifié par l'arrêté ministériel du 18 août 2009, sont à chaque fois complétés par le 19° rédigé comme suit :

“19° en ce compris les temps de déplacement, le temps consacré à la constitution de partie civile en personne dans des affaires qui ont un lien avec l'exécution du service.”.

Art. 5. Dans l'article VI.11, 1°, AEPol, les mots “ou jouit d'une dispense de service pour l'exécution des prérogatives qui découlent de sa reconnaissance” sont abrogés.

Bruxelles, le 13 février 2014.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03052]

7 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen inzake accijnzen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (1), artikelen 369, 376 tot en met 380, 391 tot en met 397, 400 en 401, gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2012 (2);

Gelet op de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie (3), artikelen 10, 11, 15, 16, 18, 21, 27 en 35, gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013 (4);

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende het aanbrengen van kentekens op de verpakkingen die dranken bevatten, op batterijen en op verpakkingen die sommige nijverheidsprodukten bevatten en betreffende de vrijstelling van het vermelden van het bedrag van het statiegeld (5);

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende de vrijstelling van milieutaks verschuldigd op fytofarmaceutische produkten en bestrijdingsmiddelen (6);

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (7);

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1994 inzake de bepaling van het hergebruikpercentage van verpakkingen van dranken (8);

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1994 betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (9);

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 tot uitstel van de datum waarop de milieutaks op de batterijen, ingesteld bij de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, van toepassing is (10);

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1996 betreffende de modaliteiten inzake het bewijs van aankoop in België van batterijen die het voorwerp zijn van statiegeld of retourpremie (11);

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1996 tot vaststelling van de verzamel- en recyclagebijdrage van de batterijen in het kader van de milieutaksen (12);

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1997 betreffende producten in papier en/of karton die in het verbruik gebracht worden en die aan de milieutaks worden onderworpen (13);

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 2002 betreffende de nadere regels voor het leveren van het bewijs van ophaling, sortering, hergebruik en/of recyclage van wegwerpfotoestellen (14);

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2010 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie (15);

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 mei 2013;

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, gegeven op 12 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 2 augustus 2013;

Gelet op het advies nr. 54.417/3 van de Raad van State, gegeven op 5 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03052]

7 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant des dispositions diverses en matière d'accise

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (1), les articles 369, 376 à 380, 391 à 397, 400 et 401, modifiés par la loi-programme du 27 décembre 2012 (2);

Vu la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café (3), les articles 10, 11, 15, 16, 18, 21, 27 et 35, modifiés par la loi du 17 juin 2013 (4);

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif au signe distinctif à apposer sur les récipients pour boissons, les piles et les récipients contenant certains produits industriels ainsi qu'à la dispense de mentionner le montant de la consigne (5);

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif à l'exonération de l'écotaxe due sur les produits phytopharmaceutiques et les pesticides (6);

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (7);

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1994 relatif à la détermination du taux de réutilisation des récipients pour boissons (8);

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1994 relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (9);

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 reportant la date de mise en application de l'écotaxe sur les piles, établie par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat (10);

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1996 relatif aux modalités de la preuve d'achat en Belgique de piles faisant l'objet d'une consigne ou d'une prime de retour (11);

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1996 fixant le montant de la cotisation de collecte et de recyclage des piles dans le cadre des écotaxes (12);

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1997 relatif aux produits en papier et/ou carton mis à la consommation et passibles de l'écotaxe (13);

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2002 relatif aux modalités d'application de la preuve de collecte, de triage et de la réutilisation et/ou du recyclage des appareils photos jetables (14);

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2010 relatif au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café (15);

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 mai 2013;

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise, donné le 12 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 août 2013;

Vu l'avis n° 54.417/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 april 2010 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie wordt paragraaf 2 vervangen als volgt :

“§ 2. Voor de toepassing van de wet wordt verstaan onder :

1° “de door de Koning aangeduide ambtenaar” bedoeld in artikel 6, eerste streepje : de administrateur-generaal van de douane en accijnzen;

2° “administrateur” : de administrateur-generaal van de douane en accijnzen;

3° “ambtenaar daartoe aangewezen door de Koning” bedoeld in artikel 20 : de gewestelijk directeur der douane en accijnzen of de administrateur-generaal van de douane en accijnzen naargelang de aanvrager activiteiten ontwikkelt binnen het ambtsgebied van één of meer gewestelijke directies.”.

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 2. In de gevallen en onder de voorwaarden bepaald door de Minister van Financiën wordt de aangifte ten verbruik, waarvoor door de Minister van Financiën kan worden aangeduid welke vermeldingen er op moeten voorkomen evenals welke documenten er moeten worden bijgevoegd, gedaan hetzij op een papieren drager, hetzij door gebruikmaking van een elektronisch systeem. De Minister van Financiën bepaalt tevens de procedures die in acht moeten worden genomen in geval van niet-beschikbaarheid van het elektronisch systeem.”.

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

“§ 1. Bij het verlaten van de schorsingsregeling wordt, onverminderd de bepalingen van artikel 11, § 2, de aangifte ten verbruik waarvan sprake in artikel 2 van dit besluit ingediend bij het hulpkantoor door de houder van de vergunning “accijnsinrichting”, ten laatste de donderdag van de week die volgt op die van uitslag tot verbruik van de accijnsproducten uit de accijnsinrichting.”.

Art. 4. In Hoofdstuk II van hetzelfde besluit worden de artikelen 5/1 en 5/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 5/1. De Minister van Financiën bepaalt de regels en voorwaarden van toepassing op het vaststellen van vernietiging en verlies bedoeld in artikel 10, § 3, van de wet.

Art. 5/2. De Minister van Financiën bepaalt de procedures van toepassing op de terugbetalingen ter uitvoering van de artikelen 17 en 18 van de wet.

Er zal op geen enkel verzoek om terugbetaling worden ingegaan wanneer het niet voldoet aan de voorwaarden die door de Minister van Financiën worden bepaald.”.

Art. 5. In Hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 8/1. Accijnsproducten die in een accijnsinrichting zijn opgeslagen kunnen, onder de door de administrateur vastgestelde voorwaarden, in aanwezigheid van de ambtenaren worden vernietigd.

De vernietigde hoeveelheden worden in mindering gebracht in de boekhouding van de houder van de accijnsinrichting.”.

Art. 6. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende het aanbrengen van kentekens op de verpakkingen die dranken bevatten, op batterijen en op verpakkingen die sommige nijverheidsproducten bevatten en betreffende de vrijstelling van het vermelden van het bedrag van het statiegeld;

2° het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende de vrijstelling van milieutaks verschuldigd op fytofarmaceutische producten en bestrijdingsmiddelen;

3° het koninklijk besluit van 23 december 1993 betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

4° het koninklijk besluit van 30 mei 1994 inzake de bepaling van het hergebruikpercentage van verpakkingen van dranken;

5° het koninklijk besluit van 27 december 1994 betreffende de datum van inwerkingtreding van artikel 384 van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 avril 2010 relatif au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Au sens de la loi, on entend par :

1° « fonctionnaire désigné par le Roi » visé à l'article 6, premier tiret : l'administrateur général douanes et accises;

2° « administrateur » : l'administrateur général douanes et accises;

3° « fonctionnaire délégué par le Roi » : visé à l'article 20 : le directeur régional des douanes et accises ou l'administrateur général douanes et accises selon que les activités du demandeur s'exercent dans le ressort d'une ou de plusieurs directions. ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Dans les situations et conditions énoncées par le Ministre des Finances, la déclaration de mise à la consommation pour laquelle le Ministre des Finances peut préciser les énonciations devant y figurer ainsi que les documents devant y être joints, est faite soit sur support papier, soit à l'aide d'un système électronique. Le Ministre des Finances fixe également les procédures à respecter en cas d'indisponibilité du système électronique. ».

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Lors de la sortie d'un régime suspensif, sans préjudice des dispositions de l'article 11, § 2, la déclaration de mise à la consommation, dont question à l'article 2 de cet arrêté, est déposée auprès de la succursale par le titulaire de l'autorisation « établissement d'accise », au plus tard le jeudi de la semaine suivant celle de l'enlèvement de l'établissement d'accise pour la mise à la consommation des produits d'accise. ».

Art. 4. Dans le Chapitre II du même arrêté, il est inséré un article 5/1 et un article 5/2 rédigés comme suit :

« Art. 5/1. Le Ministre des Finances définit les règles et conditions relatives à la détermination des destructions et pertes visées à l'article 10, § 3, de la loi.

Art. 5/2. Le Ministre des Finances fixe les procédures applicables aux remboursements effectués en exécution des articles 17 et 18 de la loi.

Il ne sera donné suite à aucune demande de remboursement lorsqu'elle ne satisfait pas aux conditions fixées par le Ministre des Finances. ».

Art. 5. Dans le Chapitre III du même arrêté, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit :

« Art. 8/1. Les produits d'accise placés dans un établissement d'accise peuvent, selon les modalités fixées par l'administrateur, être détruits sous la surveillance des agents.

Les quantités détruites sont portées en déduction dans la comptabilité tenue par le titulaire de l'établissement d'accise. ».

Art. 6. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif au signe distinctif à apposer sur les récipients pour boissons, les piles et les récipients contenant certains produits industriels ainsi qu'à la dispense de mentionner le montant de la consigne;

2° l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif à l'exonération de l'écotaxe due sur les produits phytopharmaceutiques et les pesticides;

3° l'arrêté royal du 23 décembre 1993 relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

4° l'arrêté royal du 30 mai 1994 relatif à la détermination du taux de réutilisation des récipients pour boissons;

5° l'arrêté royal du 27 décembre 1994 relatif à la date d'entrée en vigueur de l'article 384 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

6° het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 tot uitstel van de datum waarop de milieutaks op de batterijen, ingesteld bij de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, van toepassing is;

7° het koninklijk besluit van 16 april 1996 betreffende de modaliteiten inzake het bewijs van aankoop in België van batterijen die het voorwerp zijn van statiegeld of retourpremie;

8° het koninklijk besluit van 16 april 1996 tot vaststelling van de verzamel- en recyclagebijdrage van de batterijen in het kader van de milieutaksen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 februari 1999, bij het koninklijk besluit van 11 december 2001 en bij het koninklijk besluit van 22 november 2002;

9° het koninklijk besluit van 10 november 1997 betreffende producten in papier en/of karton die in het verbruik gebracht worden en die aan de milieutaks worden onderworpen;

10° het koninklijk besluit van 3 december 2002 betreffende de nadere regels voor het leveren van het bewijs van ophaling, sortering, hergebruik en/of recyclage van wegwerpfototoestellen.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
K. GEENS

Nota's

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1993;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2012;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 2010;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2013;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1993;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1993;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993;
- (8) *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1994;
- (9) *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1995;
- (10) *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 1995;
- (11) *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 1996;
- (12) *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 1996;
- (13) *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1997;
- (14) *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2002;
- (15) *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2010.

6° l'arrêté royal du 7 août 1995 reportant la date de mise en application de l'écotaxe sur les piles, établie par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

7° l'arrêté royal du 16 avril 1996 relatif aux modalités de la preuve d'achat en Belgique de piles faisant l'objet d'une consignation ou d'une prime de retour;

8° l'arrêté royal du 16 avril 1996 fixant le montant de la cotisation de collecte et de recyclage des piles dans le cadre des écotaxes, modifié par l'arrêté royal du 9 février 1999, par l'arrêté royal du 11 décembre 2001 et par l'arrêté royal du 22 novembre 2002;

9° l'arrêté royal du 10 novembre 1997 relatif aux produits en papier et/ou carton mis à la consommation et passibles de l'écotaxe;

10° l'arrêté royal du 3 décembre 2002 relatif aux modalités d'application de la preuve de collecte, de triage et de la réutilisation et/ou du recyclage des appareils photos jetables.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 20 juillet 1993;
- (2) *Moniteur belge* du 31 décembre 2012;
- (3) *Moniteur belge* du 15 janvier 2010;
- (4) *Moniteur belge* du 28 juin 2013;
- (5) *Moniteur belge* du 29 décembre 1993;
- (6) *Moniteur belge* du 29 décembre 1993;
- (7) *Moniteur belge* du 31 décembre 1993;
- (8) *Moniteur belge* du 30 juin 1994;
- (9) *Moniteur belge* du 3 février 1995;
- (10) *Moniteur belge* du 25 août 1995;
- (11) *Moniteur belge* du 10 mai 1996;
- (12) *Moniteur belge* du 10 mai 1996;
- (13) *Moniteur belge* du 22 novembre 1997;
- (14) *Moniteur belge* du 13 décembre 2002;
- (15) *Moniteur belge* du 29 avril 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03074]

21 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1), laatst gewijzigd door de wet van 14 april 2011 (2), inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren (3);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie van 5 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 december 2013;

Gelet op het advies van het tussenoverlegcomité gegeven op 17 december 2013;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03074]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée le 18 juillet 1977 (1), modifiée en dernier lieu par la loi du 14 avril 2011 (2), notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales (3);

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise du 5 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 décembre 2013;

Vu l'avis du comité de concertation intermédiaire donné le 17 décembre 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 23 december 2013;

Gelet op advies nr. 55.231/3 van de Raad van State, gegeven op 6 februari 2014, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 3° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende de dringende noodzakelijkheid:

- om alsnog onverwijld uitvoering te kunnen geven aan de maatregelen die met het gemotiveerd advies nr. 2010/4132 van de Europese Commissie van 19 mei 2011 aan het Koninkrijk België werden gevraagd, meer bepaald om binnen de twee maanden de openingsuren van de douanekantoren in overeenstemming te brengen met artikel 8 van het Protocol nr. 10 gevoegd bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte van 2 mei 1992 en om de Belgische retributieregeling aan te passen,
- om een veroordeling door het Hof van Justitie te Luxemburg nog te kunnen vermijden,
- wegens de tijd die nodig was om de vereiste adviezen nog te bekomen,
- om het besluit met ingang van 1 januari 2014 te kunnen laten in werking treden zoals tevoren met de handel werd afgesproken,
- omdat alle vereiste maatregelen werden genomen om op die datum de ontworpen regeling te doen ingaan,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren wordt de bijlage 2 vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 21 februari 2014.

K. GEENS

Nota's

(1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977

(2) *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 2011

(3) *Belgisch Staatsblad* van 13 april 2007

Vu l'accord du Ministre du Budget du 23 décembre 2013;

Vu l'avis n° 55.231/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 février 2014 en application de l'article 84, §1, première alinéa, 3° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la nécessité urgente:

- pour pouvoir exécuter sans délai les mesures que le Royaume de Belgique est invité à prendre par l'avis motivé n° 2010/4132 de la Commission européenne du 19 mai 2011 dans un délai de deux mois notamment en ce qui concerne la mise en conformité des heures d'ouverture de ses bureaux de douanes avec l'article 8 du Protocole n° 10 joint à la Convention relatif à l'Espace Economique Européen du 2 mai 1992 et pour adapter le régime des rétributions belges,
- pour pouvoir encore éviter une condamnation devant la Cour de Justice à Luxembourg,
- en raison du temps qui était nécessaire pour obtenir les avis indispensables,
- pour permettre l'entrée en vigueur de l'arrêté à partir du 1^{er} janvier 2014 conformément à l'accord conclu à l'avance avec les partenaires commerciaux,
- parce que toutes les mesures nécessaires étaient prises pour démarrer le régime développé à cette date,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe 2 dans l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté ministériel.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Bruxelles, le 21 février 2014.

K. GEENS

Notes

(1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977

(2) *Moniteur belge* du 6 mai 2011

(3) *Moniteur belge* du 13 avril 2007

Bijlage bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2007 houdende de oprichting van de hulpkantoren van het enig kantoor der douane en accijnzen en de bepaling van de bevoegdheden van het enig kantoor der douane en accijnzen en van zijn hulpkantoren

BIJLAGE 2 - DAGEN EN UREN VAN OPENSTELLING

Algemene nota's

Voor de toepassing van deze bijlage, hebben de hierna volgende afkortingen de daarnaast vermelde betekenis :

- A. Accijnzen
- D. Douane
- D.A. Douane en Accijnzen
- D.E. Douane en entrepot van het type F
- D.A.E. Douane, accijnzen en entrepot van het type F

De wettelijke feestdagen zijn de volgende :

- 1 januari (Nieuwjaarsdag)
- Paasmaandag
- 1 mei (Feest van de Arbeid)
- Hemelvaartsdag
- Pinkstermaandag
- 21 juli (Nationale Feestdag)
- 15 augustus (Tenhemelopneming)
- 1 november (Allerheiligen)
- 11 november (Wapenstilstand)
- 25 december (Kerstdag)

A. VERKEER DOOR DE LUCHT

Luchtvaart- terreinen 1	Hulpkantoren die de luchtvaart- terreinen bedienen 2	Dagen en uren van openstelling	
		Goederenverkeer 3	Reizigersverkeer 4
Antwerpen (Deurne)	Deurne (Antwerpen) D.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	alle dagen (ook op zondagen en wet- telijke feestdagen) : 6.30 tot 23
Nationale luchthaven	Zaventem D.	1. Van maandag tot zaterdag van 8 tot 12 en van 12.30 tot 16.30 2. Voor de wettelijk verplichte tussenkomen en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 0 tot 24 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)	alle dagen (ook op zondagen en wet- telijke feestdagen) : 0 tot 24
Charleroi (Gosselies)	Gosselies (Charleroi) D.A.E.	1. Van maandag tot vrijdag: 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30 2. Voor de wettelijk verplichte tussenkomen en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 0 tot 1 en van 4 tot 24 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)	alle dagen (ook op zondagen en wet- telijke feestdagen) : 6 tot 23
Luik (Bierset)	Bierset (Grâce-Hollogne) D.E.	1. Van maandag tot zaterdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30 2. Voor de wettelijk verplichte tussenkomen en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 0 tot 24 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)	alle dagen (ook op zondagen en wet- telijke feestdagen) : 0 tot 24
Oostende	Oostende D.A.E.	1. Van maandag tot vrijdag: 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30 2. Voor de wettelijk verplichte tussenkomen en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 0 tot 24 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)	alle dagen (ook op zondagen en wet- telijke feestdagen) : 6 tot 24

B. ANDER VERKEER

Hulpkantoren	Uren van openstelling	Bijzondere bepalingen
1	2	3
Aalst D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Aarlen D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Aat D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Antwerpen A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Antwerpen D.	van maandag tot en met zaterdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	<p>1. De openingsuren van de douanepost in het station Antwerpen (Dokken-Stapelhuis) zijn voor het behandelen van spoorwegvrachtbrieven bij aankomst : van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 12 en van 12.30 tot 16.30</p> <p>2. De openingsuren van de douanepost in "Diamond Office" zijn :</p> <p>a) voor invoer van maandag tot vrijdag van 9 tot 17;</p> <p>b) voor uitvoer van maandag tot vrijdag van 9.15 tot 17.15</p> <p>3. De openingsuren van de douanepost Antwerpen-Noord zijn :</p> <p>voor het behandelen van spoorwegvrachtbrieven bij vertrek:</p> <p>van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 22</p> <p>4. In de haven voor de wettelijk verplichte tussenkomsten en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 6 tot 22 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)</p>
Bergen D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Bierset (Grâce-Hollogne) D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	Voor de uitvoer van goederen : van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 12 en 12.30 tot 19
Boorseme (Maasmechelen) D.	van maandag tot en met vrijdag : 6 tot 22	
Bornem D.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Brugge D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Brussel A	van maandag tot en met vrijdag: 8 tot 12 en 13 tot 17	
Brussel D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	De openingsuren van de douanediensten in het Europees Centrum voor Fruit en Groenten (E.C.F.G.) zijn voor de invoer en de uitvoer van bederfelijke goederen van

		maandag tot vrijdag, vanaf 4.30 tot 16.30
Brussel (Tabak) A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Dendermonde D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Dion (Beauraing) D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Doornik D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Eupen D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Eynatten (Raeren) D.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Geel D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	Entrepot type F "Danzas" te Herentals hangt af van het hulpkantoor Geel D.A.E. De openingsuren zijn van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 12 en van 12.30 tot 16.30
Genk D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Gent D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	Voor de wettelijk verplichte tussenkomsten in de haven en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 6 tot 22 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)
Gosselies (Charleroi) D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Halle D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Hasselt D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Hoei D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
La Louvière D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Leuven D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Lommel D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Luik A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Malmédy D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Marche-en-Famenne D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Mechelen D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Meer (Hoogstraten) D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	De openingsuren van de douanediensdiensten in het entrepot van het type F zijn van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 18
Menen-Lar D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Moelingen (Voeren) D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	

Namen D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Nieuwpoort D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	Van 15 juni tot en met 15 september zijn de openingsuren van de douanediens- ten in de haven ook op zaterdag van 8 tot 12 voor de verrichtingen inzake provisie aan boord van de jachten
Nijvel D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Oostende D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	De openingsuren van de douanediens- ten van de haven zijn : a) Voor de wettelijk verplichte tussenkomsten en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 6 tot 22 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen) b) Voor het reizigersverkeer : alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen) van 0 tot 24 De openingsuren van de douanediens- ten in het entrepot van het type F zijn : a) van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17 b) 's zaterdags : - van 1 april tot 30 september : 8 tot 12 en 13 tot 17 - van oktober tot 31 maart : 8 tot 12
Ottignies-Louvain-la-Neuve D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Postel (Mol) D.	van maandag tot en met vrijdag : 6 tot 22	
Risquons-Tout (Moeskroen) D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Roeselare D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Ronse D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Sankt Vith (Sankt-Vith) D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	
Sint-Niklaas D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Sterpenich (Autoweg) (Aarlen) D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 7 tot 23	
Tienen D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Turnhout D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Verviers D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 13 tot 17	

Vilvoorde D.A.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	Entrepot type F "Cargovil" te Vilvoorde hangt af van het hulpkantoor Vilvoorde D.A.E.
Welkenraedt D.E.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	
Zeebrugge D.	van maandag tot en met vrijdag : 8 tot 12 en 12.30 tot 16.30	De openingsuren van de douanediens- ten van de haven zijn : a. Voor het reizigersverkeer : alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen) van 0 tot 24 b. Voor de wettelijk verplichte tussenkomsten en afhandeling van douane- en accijnsdocumenten in het kader van de shiftregeling van 6 tot 22 alle dagen (ook op zondagen en wettelijke feestdagen)
Zelzate D.A.	van maandag tot en met vrijdag : 6 tot 22 's zaterdags : 8 tot 12	
Zottegem A.	van maandag tot en met vrijdag : 9 tot 12 en 13 tot 16	

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 21 februari 2014.

De Minister van Financiën,

K. GEENS

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2007 relatif à la création des succursales du bureau unique des douanes et des accises et à la détermination des compétences du bureau unique des douanes et des accises et de ses succursales

ANNEXE 2 - JOURS ET HEURES D'OUVERTURE

Notes générales

Pour l'application de la présente annexe, les abréviations ci-après ont la signification figurant en regard de chacune d'elles :

- A. Accises
- D. Douanes
- D.A. Douanes et accises
- D.E. Douanes et entrepôt de type F
- D.A.E. Douanes, accises et entrepôt de type F

Les jours fériés légaux sont les suivants :

- 1^{er} janvier (Jour de l'An)
- Lundi de Pâques
- 1^{er} mai (Fête du Travail)
- Ascension
- Lundi de Pentecôte
- 21 juillet (Fête nationale)
- 15 août (Assomption)
- 1^{er} novembre (Toussaint)
- 11 novembre (Jour de l'Armistice)
- 25 décembre (Noël)

A. TRAFIC PAR AIR

Aérodromes 1	Succursales desservant les aérodromes 2	Jours et heures d'ouverture	
		Trafic des marchandises 3	Trafic des voyageurs 4
Anvers (Deurne)	Deurne (Anvers) D.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 6.30 à 23
Aéroport national	Zaventem D.	1. Du lundi au samedi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 2. Pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 0 à 24, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)	tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 0 à 24
Charleroi (Gosselies)	Gosselies (Charleroi) D.A.E.	1. Du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 2. Pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 0 à 1 et de 4 à 24, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)	tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 6 à 23
Liège (Bierset)	Bierset (Grâce-Hollogne) D.E.	1. Du lundi au samedi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 2. Pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 0 à 24, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)	tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 0 à 24
Ostende	Ostende D.A.E.	1. Du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 2. Pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 0 à 24, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)	tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 6 à 24

B. AUTRES TRAFICS

Succursales 1	Heures d'ouverture 2	Dispositions spéciales 3
Alost D.A.E. Anvers A. Anvers D.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30 du lundi au samedi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	1. Les heures d'ouverture pour le poste des douanes à la gare d'Anvers (Dokken-Stapelhuis) sont pour le traitement des lettres de voiture du chemin de fer à l'arrivée : du lundi au vendredi de 8 à 12 et 12.30 à 16.30 2. Les heures d'ouverture du poste des douanes au "Diamond Office" sont : a) pour l'importation : du lundi au vendredi de 9 à 17 b) pour l'exportation : du lundi au vendredi de 9.15 à 17.15 3. Les heures d'ouverture du poste d'Anvers-Nord sont : pour le traitement des lettres de voiture du chemin de fer au départ : du lundi au vendredi de 14 à 22 4. Dans le port pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 6 à 22, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)
Arlon D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Ath D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Bierset (Grâce-Hollogne) D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	Pour l'exportation de marchandises, du lundi au vendredi de 8 à 12 et 12.30 à 19
Boorseme (Maasmechelen) D.	du lundi au vendredi : 6 à 22	
Bornem D.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Bruges D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Bruxelles A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Bruxelles D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	Les heures d'ouverture des services des douanes au Centre Européen de Fruits et Légumes (C.E.F.L.) sont pour l'importation et l'exportation de marchandises périssables du lundi au vendredi, à partir de 4.30 et jusqu'à 16.30
Bruxelles (Tabacs) A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Dion (Beauraing) D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Eupen D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Eynatten (Raeren) D.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Gand D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	Dans le port pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 6 à 22, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)

Geel D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	L'entrepôt "Danzas" de type F à Herentals dépend de la succursale de Geel D.A.E.	
Genk D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Gosselies (Charleroi) D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Hal D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17		
Hasselt D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Huy D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
La Louvière D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Liège A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Lommel D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17		
Louvain D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Malines D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17		
Malmédy D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17		
Marche-en-Famenne D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17		
Meer (Hoogstraten) D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		Les heures d'ouverture des services des douanes à l'entrepôt de type F sont du lundi au vendredi de : 8 à 18
Menin-Lar D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Mons D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Mouland (Fourons) D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Namur D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Nieuport D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		Du 15 juin au 15 septembre, les heures d'ouverture des services des douanes au port sont également le samedi, de 8 à 12 pour les provisions de bord des yachts
Nivelles D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Ostende D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	Les heures d'ouverture des services des douanes au port sont : a) pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 6 à 22, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) b) pour le trafic des voyageurs : tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 0 à 24. Les heures d'ouverture des services des douanes à l'entrepôt de type F sont : a) du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17 b) le samedi : • du 1 ^{er} avril au 30 septembre : 8 à 12 et 13 à 17 • du 1 ^{er} octobre au 31 mars : 8 à 12	
Ottignies-Louvain-la-Neuve D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		
Postel (Mol) D.	du lundi au vendredi : 6 à 22		
Renaix D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30		

Risquons-Tout (Mouscron) D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Roulers D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Sankt Vith (Saint-Vith) D.A.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Saint-Nicolas D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Sterpenich (Autoroute) (Arlon) D.A.	du lundi au vendredi : 7 à 23	
Termonde D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Tirlemont D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Tourmai D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Turnhout D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Verviers D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 13 à 17	
Vilvorde D.A.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	L'entrepôt "Cargovil" de type F à Vilvorde dépend de la succursale de Vilvorde D.A.E.
Welkenraedt D.E.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	
Zeebrugge D.	du lundi au vendredi : 8 à 12 et 12.30 à 16.30	Les heures d'ouverture des services des douanes au port sont : a) Pour le trafic des voyageurs : tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux) de 0 à 24. b) Pour les interventions légalement obligatoires et le traitement des documents douaniers et accisiens dans le cadre du régime des shifts de 6 à 22, tous les jours (y compris les dimanches et jours fériés légaux)
Zelzate D.A.	du lundi au vendredi : 6 à 22, le samedi : 8 à 12	
Zottegem A.	du lundi au vendredi : 9 à 12 et 13 à 16	

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 21 février 2014.

Le Ministre de Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22048]

5 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 oktober 2004 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 42bis, § 4, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006, en artikel 56, § 2, tweede lid, vervangen bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2004 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;

Gelet op het voorstel nr. 230 van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 1 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 21 november 2013;

Gelet op advies 54.564/1 van de Raad van State, gegeven op 10 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2004 tot uitvoering van de artikelen 42bis en 56, § 2, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 september 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden «voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 212, derde lid, en 213, eerste lid, eerste zin,» vervangen door de woorden « voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 212, zesde lid, en 213, eerste lid, eerste zin, »;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« De rechthebbende bedoeld in artikel 1 en zijn echtgenoot of de persoon met wie hij een feitelijk gezin vormt in de zin van artikel 56bis, § 2, van dezelfde wetten, mogen in de situatie bedoeld in artikel 1, 2° samen geen beroeps- en/of vervangingsinkomens genieten die in totaal hoger zijn dan het bedrag verkregen op grond van de bepalingen van het eerste lid, verhoogd met 57,65 euro. Het bedrag van 57,65 euro is gekoppeld aan spilindex 103,14 (basis 1996 = 100) en schommelt conform de bepalingen van artikel 76bis, §§ 1 en 3, van dezelfde wetten. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,
Ph. COURARD

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22048]

5 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 octobre 2004 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 42bis, § 4, alinéa 1^{er}, inséré par la loi du 27 décembre 2006, et l'article 56, § 2, alinéa 2, remplacé par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2004 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 2;

Vu la proposition n° 230 du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 1^{er} octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 21 novembre 2013;

Vu l'avis 54.564/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 26 octobre 2004 portant exécution des articles 42bis et 56, § 2, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 28 septembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « résultant de l'application des articles 212, alinéa 3, et 213, alinéa 1^{er}, première phrase, » sont remplacés par les mots « résultant de l'application des articles 212, alinéa 6, et 213, alinéa 1^{er}, première phrase, »;

2° l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

« L'attributaire visé à l'article 1^{er}, ainsi que son conjoint ou la personne avec laquelle il forme un ménage de fait au sens de l'article 56bis, § 2, des mêmes lois, ne peuvent ensemble bénéficier dans la situation visée à l'article 1^{er}, 2°, de revenus professionnels et/ou de remplacement dont la somme totale dépasse celle obtenue en vertu des dispositions de l'alinéa 1^{er}, augmentée d'un montant de 57,65 euros. Le montant de 57,65 euros est rattaché à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et varie conformément aux dispositions de l'article 76bis, §§ 1^{er} et 3 des mêmes lois. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22068]

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 211, § 1, zoals vervangen bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op de adviezen van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 2 december 2013 en 16 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 januari 2014;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gezien de hoogdringende motivering;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat rekening houdende met de timing die in acht moet worden genomen voor het houden van verkiezingen en waarin is bepaald dat de verkiezingen voor de geneesheren in de loop van 2014 moeten worden georganiseerd; dat een regelmatig en optimaal verloop van die verkiezingen immers alleen kan worden bereikt indien wordt toegestaan dat de begindatum van de kiesprocedure, dit is de datum waarop de kieslijsten worden opgesteld, kan worden vastgesteld op een ogenblik in de timing waarop kan worden gegarandeerd dat de periodes tijdens welke het noodzakelijke democratische debat tussen de representatieve organisaties die zich kandidaat stellen voor de verkiezingen en de oproeping om te gaan stemmen, op optimale wijze zijn vastgesteld;

Overwegende enerzijds dat artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bepaalt dat het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering om de vier jaar medische verkiezingen organiseert, dat de vorige medische verkiezingen werden georganiseerd in de periode van 22 februari 2010 tot en met 29 juni 2010, zodat met het oog op een correcte toepassing van voornoemd artikel 211, § 1, zo vlug mogelijk moet worden begonnen met de organisatie van nieuwe medische verkiezingen opdat de Nationale commissie geneesheren-ziektenfondsen reeds in haar vernieuwde samenstelling zou kunnen onderhandelen over een nieuw akkoord dat in werking moet treden op 1 januari 2015, en anderzijds dat de kiesverrichtingen in verband met deze verkiezingen vlot moeten kunnen verlopen met respect voor de rechten van alle belanghebbende geneesheren, zodat het einde ervan zich voor de zomervakantie van 2014 moet situeren en de aanvang ervan derhalve zo vlug mogelijk moet beginnen, zodat dit besluit, dat de datum van het begin van de procedure bepaalt, zo vlug mogelijk moet genomen en bekend gemaakt worden;

Gelet op advies 55.317/2 van de Raad van State, gegeven op 12 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende het advies van de Nationale Commissie Geneesheren-Ziektenfondsen, gegeven op 28 oktober 2013;

Op voordracht van de Minister van Sociale Zaken en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, A, 5^o, worden de woorden « of waarvan het totaal jaarlijks bijdragebedrag gelijk is aan ten minste 1 500 maal de in 3^o bepaalde bijdrage » opgeheven;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22068]

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 211, § 1^{er}, tel que remplacé par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu les avis du Comité de l'assurance soins de santé, donnés les 2 décembre 2013 et 16 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 janvier 2014 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 janvier 2014;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, vu l'urgence motivée ;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'il convient en effet, compte tenu du calendrier à respecter pour la tenue d'élections qui prévoit que celles relatives au corps médical doivent être organisées durant l'année 2014 et qu'un déroulement régulier et optimal de ces élections ne peut être atteint qu'en permettant que le départ de la procédure électorale, soit la date à laquelle la liste électorale est dressée, puisse être fixée à un moment du calendrier garantissant que les périodes durant lesquelles le nécessaire débat démocratique entre les organisations représentatives candidates aux élections et l'appel au vote ont été déterminées de manière optimale;

Considérant, d'une part, que l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 prévoit que l'Institut national d'assurances maladie-invalidité organise des élections médicales tous les quatre ans, que les élections médicales précédentes ont été organisées dans la période du 22 février 2010 au 29 juin 2010 inclus, de sorte que, en vue d'une application correcte de l'article 211, § 1^{er}, précité, l'organisation des nouvelles élections médicales doit commencer le plus vite possible pour que la Commission nationale médico-mutualiste dans sa nouvelle composition puisse déjà négocier un nouvel accord qui devra entrer en vigueur au 1^{er} janvier 2015 et, d'autre part, que les opérations de votes relatives à ces élections doivent pouvoir se dérouler rapidement dans le respect des droits de tous les médecins intéressés, de sorte que, la fin de celles-ci doit se situer avant les vacances d'été 2014, et que par conséquent, le début de celles-ci doit commencer le plus vite possible, de sorte que, le présent arrêté, qui fixe la date du début de la procédure, doit être pris et publié dans les meilleurs délais;

Vu l'avis 55.317/2 du Conseil d'Etat donné le 12 février 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'avis de la Commission nationale médico-mutualiste, donné le 28 octobre 2013;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de l'avis des Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1^{er}, A, 5^o, les mots « ou dont le montant total annuel des cotisations est au moins égal à 1 500 fois la cotisation fixée dans le 3^o » sont abrogés;

b) paragraaf 3 wordt als volgt vervangen :

« § 3. Voor de toepassing van § 1, A, 5°, en § 2, B, kan per beroepsorganisatie en per groepering slechts één lidmaatschap per geneesheer in aanmerking genomen worden.»

c) paragraaf 4 wordt als volgt vervangen :

« § 4. De beroepsorganisaties of de groeperingen die als representatief willen worden erkend, zenden daartoe een aanvraag en de gegevens betreffende de voorwaarden vermeld in § 1, A, 1° tot 4° of § 2, A, samen met de verklaring op erewoord betreffende de voorwaarde vermeld in § 1, A, 5° of § 2, B, aan de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, samen met de naam waaronder ze aan de verkiezingen willen deelnemen, en, wat betreft de groepering bedoeld in § 2, een voor eensluidend verklaarde kopie van de onderlinge overeenkomst.

De leidend ambtenaar neemt in overleg met de betrokken organisaties of groeperingen alle noodzakelijke maatregelen indien meerdere organisaties of groeperingen onder dezelfde naam of onder verwarringstichtende namen aan de verkiezingen willen deelnemen.

De gegevens betreffende de verklaringen op erewoord die door de beroepsorganisaties of de groeperingen zijn verstrekt, worden aan de hand van steekproeven gecontroleerd op hun administratieve zetel door de gerechtsdeurwaarder aangewezen door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging, vergezeld van twee attachés-sociaal inspecteurs van verschillende taalrol aangewezen door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Administratieve Controle van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Teneinde de op hen betrekking hebbende controles bij te wonen, mogen de beroepsorganisaties of groeperingen een gerechtsdeurwaarder aanwijken.

De gegevens met betrekking tot de leden van de beroepsorganisaties of groeperingen worden gecontroleerd op de administratieve zetel door twee attachés-sociaal inspecteurs van verschillende taalrol aangewezen door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Administratieve Controle van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering in aanwezigheid van een door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging aangewezen gerechtsdeurwaarder op basis van de ledenlijst of ledenlijsten die de kandidaat-beroepsorganisaties en kandidaat-groeperingen voorleggen.

Deze ledenlijst of ledenlijsten zullen minstens het in § 1, A, 5° vereiste minimumaantal aangesloten geneesheren bevatten alsook de volgende elementen:

1° in alfabetische volgorde de naam, voornaam en het RIZIV-identificatienummer van de leden;

2° de naam van de organisatie waarbij ze zijn aangesloten;

3° de datum waarop de bijdrage werd betaald in de loop van de vijftien maanden die voorafgaan aan de datum bedoeld in artikel 1, § 1, A, 5°, of artikel 1, § 2, B;

4° de betaalde bedragen, opgesplitst per bijdragecategorie;

5° de verwijzing naar het betalingsbewijs of het bijbehorend boekhoudkundig bewijs;

6° het aantal geneesheren van wie de gegevens worden vermeld.

De processen-verbaal van al deze controles worden bezorgd aan de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging. Die beslist of elke beroepsorganisatie of groepering al dan niet aan de voorwaarden voldoet en geeft aan elke beroepsorganisatie en groepering kennis van zijn beslissing. De beroepsorganisatie of groepering kan tegen een negatieve beslissing betreffende haar representativiteit beroep instellen bij de Minister van Sociale Zaken binnen een termijn van 15 dagen te rekenen vanaf de betekening ervan. ».

Art. 2. In artikel 3, § 1, van het Koninklijk Besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de woorden « onder gesloten omslag per post » gewijzigd in « onder gesloten en aangetekende omslag per post ».

b) le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Pour l'application du § 1^{er}, A, 5°, et du § 2, B, ne peut être prise en considération par organisation professionnelle et par groupement qu'une seule affiliation par médecin.»

c) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Les organisations professionnelles ou les groupements qui souhaitent être reconnus comme étant représentatifs, transmettent à cet effet au Fonctionnaire dirigeant du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, une demande ainsi que les données relatives aux conditions mentionnées au § 1^{er}, A, 1° à 4° ou § 2, A, ensemble avec la déclaration sur l'honneur concernant la condition mentionnée au § 1^{er}, A, 5° ou § 2, B, ainsi que le nom sous lequel ils veulent participer aux élections, et, en ce qui concerne le groupement visé au § 2, une copie certifiée conforme de la convention mutuelle.

Le Fonctionnaire dirigeant prend en concertation avec les organisations ou groupements concernés toutes les mesures nécessaires si plusieurs organisations ou groupements veulent participer aux élections sous un même nom ou sous des noms prêtant à confusion.

Les données fournies par les organisations professionnelles ou les groupements concernant les déclarations sur l'honneur sont contrôlées à leur siège administratif, notamment par échantillons, par un huissier de justice désigné par le fonctionnaire dirigeant du service des soins de santé accompagné par deux Attachés-inspecteurs sociaux de rôles linguistiques différents désignés par le Fonctionnaire dirigeant du Service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. Pour assister aux contrôles qui les concernent, les organisations professionnelles ou les groupements peuvent désigner un Huissier de justice.

Les données concernant les membres des organisations professionnelles ou groupements sont contrôlées au siège administratif par deux Attachés-inspecteurs sociaux de rôles linguistiques différents désignés par le Fonctionnaire dirigeant du Service du contrôle administratif de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et en présence d'un huissier de justice désigné par le fonctionnaire dirigeant du service des soins de santé sur base de la ou les listes de membres produites par les organisations professionnelles et les groupements candidats.

Cette ou ces listes de membres comporteront au minimum le nombre de médecins affiliés tel qu'exigé au § 1^{er}, A, 5° ainsi que les éléments suivants :

1° par ordre alphabétique, le nom, le prénom et le numéro d'identification INAMI des membres;

2° le nom de l'organisation à laquelle ils sont affiliés;

3° la date à laquelle la cotisation a été payée au cours des quinze mois précédents la date visée à l'article 1^{er}, § 1^{er}, A, 5°, ou l'article 1^{er}, § 2, B;

4° les montants payés ventilés par catégorie de cotisations;

5° la référence à la preuve de paiement ou la preuve comptable y afférente;

6° le nombre de médecins dont les données sont mentionnées.

Les procès verbaux de ces contrôles sont transmis au Fonctionnaire dirigeant du Service des soins de santé. Ce dernier décide si chaque organisation professionnelle ou groupement satisfait ou non aux conditions et notifie sa décision à chaque organisation professionnelle et à chaque groupement. Un recours peut être introduit par l'organisation professionnelle ou le groupement contre une décision négative concernant sa représentativité auprès du Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions dans un délai de quinze jours à dater de la notification de celle-ci. ».

Art. 2. Dans l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les mots « et recommandé » sont insérés entre les mots « sous pli fermé » et les mots « à la poste ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22070]

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de datum waarop de kiezerslijst voor de medische verkiezingen in 2014 wordt vastgesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 211, § 1, zoals vervangen bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 2, § 2;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat rekening houdende met de timing die in acht moet worden genomen voor het houden van verkiezingen en waarin is bepaald dat de verkiezingen voor de geneesheren in de loop van 2014 moeten worden georganiseerd; dat een regelmatig en optimaal verloop van die verkiezingen immers alleen kan worden bereikt indien wordt toegestaan dat de begindatum van de kiesprocedure, dit is de datum waarop de kieslijsten worden opgesteld, kan worden vastgesteld op een ogenblik in de timing waarop kan worden gegarandeerd dat de periodes tijdens welke het noodzakelijke democratische debat tussen de representatieve organisaties die zich kandidaat stellen voor de verkiezingen en de oproeping om te gaan stemmen, op optimale wijze zijn vastgesteld;

Overwegende enerzijds dat artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bepaalt dat het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering om de vier jaar medische verkiezingen organiseert, dat de vorige medische verkiezingen werden georganiseerd in de periode van 22 februari 2010 tot en met 29 juni 2010, zodat met het oog op een correcte toepassing van voornoemd artikel 211, § 1, zo vlug mogelijk moet worden begonnen met de organisatie van nieuwe medische verkiezingen opdat de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen reeds in haar vernieuwde samenstelling zou kunnen onderhandelen over een nieuw akkoord dat in werking moet treden op 1 januari 2015, en anderzijds dat de kiesverrichtingen in verband met deze verkiezingen vlot moeten kunnen verlopen met respect voor de rechten van alle belanghebbende geneesheren, zodat het einde ervan zich voor de zomervakantie van 2014 moet situeren en de aanvang ervan derhalve zo vlug mogelijk moet beginnen, zodat dit besluit, dat de datum van het begin van de procedure bepaalt, zo vlug mogelijk moet genomen en bekend gemaakt worden;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De datum waarop de kiezerslijst voor de medische verkiezingen in 2014 wordt vastgesteld door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt bepaald op 26 februari 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22070]

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal fixant la date à laquelle la liste des électeurs pour les élections médicales en 2014 est établie par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 211, § 1^{er}, tel que remplacé par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 2, § 2;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'il convient en effet, compte tenu du calendrier à respecter pour la tenue d'élections qui prévoit que celles relatives au corps médical doivent être organisées durant l'année 2014 et qu'un déroulement régulier et optimal de ces élections ne peut être atteint qu'en permettant que le départ de la procédure électorale, soit la date à laquelle la liste électorale est dressée, puisse être fixée à un moment du calendrier garantissant que les périodes durant lesquelles le nécessaire débat démocratique entre les organisations représentatives candidates aux élections et l'appel au vote ont été déterminées de manière optimale;

Considérant, d'une part, que l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 prévoit que l'Institut national d'assurances maladie-invalidité organise des élections médicales tous les quatre ans, que les élections médicales précédentes ont été organisées dans la période du 22 février 2010 au 29 juin 2010 inclus, de sorte que, en vue d'une application correcte de l'article 211, § 1^{er}, précité, l'organisation des nouvelles élections médicales doit commencer le plus vite possible pour que la Commission nationale médico-mutualiste dans sa nouvelle composition puisse déjà négocier un nouvel accord qui devra entrer en vigueur au 1^{er} janvier 2015 et, d'autre part, que les opérations de votes relatives à ces élections doivent pouvoir se dérouler rapidement dans le respect des droits de tous les médecins intéressés, de sorte que, la fin de celles-ci doit se situer avant les vacances d'été 2014, et que par conséquent, le début de celles-ci doit commencer le plus vite possible, de sorte que, le présent arrêté, qui fixe la date du début de la procédure, doit être pris et publié dans les meilleurs délais;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La date à laquelle la liste des électeurs pour les élections médicales en 2014 est établie par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est fixée au 26 février 2014.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 26 februari 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 26 février 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22069]

17 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de praktische organisatie van de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

De Minister van Sociale zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 211, § 1, zoals vervangen bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de regels voor de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de artikelen 1, § 6, 2 § 4 en 3, § 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de praktische organisatie van de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op de adviezen van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 2 december 2013 en 16 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 29 januari 2014;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat rekening houdende met de timing die in acht moet worden genomen voor het houden van verkiezingen en waarin is bepaald dat de verkiezingen voor de geneesheren in de loop van 2014 moeten worden georganiseerd; dat een regelmatig en optimaal verloop van die verkiezingen immers alleen kan worden bereikt indien wordt toegestaan dat de begindatum van de kiesprocedure, dit is de datum waarop de kieslijsten worden opgesteld, kan worden vastgesteld op een ogenblik in de timing waarop kan worden gegarandeerd dat de periodes tijdens welke het noodzakelijke democratische debat tussen de representatieve organisaties die zich kandidaat stellen voor de verkiezingen en de oproeping om te gaan stemmen, op optimale wijze zijn vastgesteld;

Overwegende enerzijds dat artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bepaalt dat het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering om de vier jaar medische verkiezingen organiseert, dat de vorige medische verkiezingen werden georganiseerd in de periode van 22 februari 2010 tot en met 29 juni 2010, zodat met het oog op een correcte toepassing van voornoemd artikel 211, § 1, zo vlug mogelijk moet worden begonnen met de organisatie van nieuwe medische verkiezingen opdat de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen reeds in haar vernieuwde samenstelling zou kunnen onderhandelen over een nieuw akkoord dat in werking moet treden op 1 januari 2015, en anderzijds dat de kiesverrichtingen in verband met deze verkiezingen vlot moeten kunnen verlopen met respect voor de rechten van alle belanghebbende geneesheren, zodat het einde ervan zich voor de zomervakantie van 2014 moet situeren en de aanvang ervan derhalve zo vlug mogelijk moet beginnen, zodat dit

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22069]

17 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 février 2010 fixant l'organisation pratique des élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 211, § 1^{er}, tel que remplacé par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 11 février 2010 fixant les règles concernant les élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les articles 1^{er}, § 6, 2, § 4 et 3, § 4;

Vu l'arrêté ministériel du 11 février 2010 fixant l'organisation pratique des élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu les avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné les 2 décembre 2013 et 16 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 janvier 2014 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 janvier 2014;

Vu l'urgence motivée par la circonstance qu'il convient en effet, compte tenu du calendrier à respecter pour la tenue d'élections qui prévoit que celles relatives au corps médical doivent être organisées durant l'année 2014 et qu'un déroulement régulier et optimal de ces élections ne peut être atteint qu'en permettant que le départ de la procédure électorale, soit la date à laquelle la liste électorale est dressée, puisse être fixée à un moment du calendrier garantissant que les périodes durant lesquelles le nécessaire débat démocratique entre les organisations représentatives candidates aux élections et l'appel au vote ont été déterminées de manière optimale;

Considérant, d'une part, que l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 prévoit que l'Institut national d'assurances maladie-invalidité organise des élections médicales tous les quatre ans, que les élections médicales précédentes ont été organisées dans la période du 22 février 2010 au 29 juin 2010 inclus, de sorte que, en vue d'une application correcte de l'article 211, § 1^{er}, précité, l'organisation des nouvelles élections médicales doit commencer le plus vite possible pour que la Commission nationale médico-mutualiste dans sa nouvelle composition puisse déjà négocier un nouvel accord qui devra entrer en vigueur au 1^{er} janvier 2015 et, d'autre part, que les opérations de votes relatives à ces élections doivent pouvoir se dérouler rapidement dans le respect des droits de tous les médecins intéressés, de sorte que, la fin de celles-ci doit se situer avant les vacances d'été 2014, et que par conséquent, le début de celles-ci doit commencer le plus vite possible, de sorte que, le présent arrêté, qui fixe la date du début de la procédure,

besluit, dat de datum van het begin van de procedure bepaalt, zo vlug mogelijk moet genomen en bekend gemaakt worden;

Gelet op advies 55.318/2 van de Raad van State, gegeven op 12 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende het advies van de Nationale Commissie Geneesheren-Ziekenfondsen, gegeven op 28 oktober 2013,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 11 februari 2010 tot vaststelling van de praktische organisatie van de medische verkiezingen zoals bedoeld in artikel 211, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt de titel van HOOFDSTUK II in de Franse versie als volgt vervangen :

« Reconnaissance des organisations professionnelles représentatives des médecins. ».

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2 als volgt vervangen:

« § 2. De leidend ambtenaar onderzoekt voor elke erkenningsaanvraag de gegevens, bedoeld in artikel 2, § 1, 1^o, 2^o en 3^o en in artikel 2, § 2, 1^o, 2^o, 3^o, a) en b).

De leidend ambtenaar bezorgt de gegevens, bedoeld in artikel 2, § 1, 4^o en in artikel 2, § 2, 3^o, c), aan de twee attachés-sociaal inspecteurs van verschillende taalrol aangewezen door de leidend ambtenaar van de Dienst voor Administratieve Controle.

Een gerechtsdeurwaarder aangewezen door de leidend ambtenaar en de twee attachés-sociaal inspecteurs controleren op de administratieve zetel de verklaringen, bedoeld in artikel 2, § 1, 4^o, eventueel in het bijzijn van een gerechtsdeurwaarder aangewezen door de beroepsorganisatie, en de verklaringen, bedoeld in artikel 2, § 2, 3^o, c); eventueel in het bijzijn van gerechtsdeurwaarders aangewezen door de beroepsorganisaties die de groepering vormen.

De gegevens met betrekking tot de geneesheren die aangesloten zijn bij de organisaties en de groeperingen, en die nodig zijn voor die controle, worden verstrekt via de lijst of de lijsten, vastgesteld in artikel 1, § 4, van het koninklijk besluit.

Het proces-verbaal van elke controle wordt in het Frans en in het Nederlands opgesteld door de twee attachés-sociaal inspecteurs en wordt medeondertekend door de gerechtsdeurwaarder aangewezen door de leidend ambtenaar en door de eventuele aanwezig gerechtsdeurwaarders aangewezen door de beroepsorganisatie of door de beroepsorganisaties die de groepering vormen die daarin hun eventuele opmerkingen kunnen vermelden

Tegelijkertijd met de controle, bedoeld in het vorige lid, doen de gerechtsdeurwaarder aangewezen door de leidend ambtenaar en de attachés-sociaal inspecteurs de nodige vaststellingen in verband met de toepassing van artikel 1, § 3, van het koninklijk besluit. Daartoe kijken ze de lijst of lijsten na die hun door de beroepsorganisaties en de groeperingen zijn bezorgd. Deze lijst of lijsten vermelden de naam, de voornaam en het identificatienummer van de aangesloten geneesheer; zij stippen daarop de namen aan van de geneesheren die meer dan één keer op deze lijsten staan. In het proces-verbaal van die controle vermelden ze het aantal geneesheren die niet in aanmerking worden genomen voor de toepassing van artikel 1, § 1, A, 5^o en van artikel 1, § 2, B, van het koninklijk besluit.

De processen-verbaal van alle controles worden uiterlijk twintig dagen na het einde van de termijn, bedoeld in artikel 2, § 1, aan de leidend ambtenaar bezorgd die ze samenvoegt met de gegevens, bedoeld in het eerste lid, en die op basis van de totaliteit van de gegevens zijn beslissing treft over elke aanvraag tot erkenning van de representativiteit. ».

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst paragraaf 2 zal vormen, wordt een paragraaf 1 ingevoegd, luidende :

« § 1. Overeenkomstig artikel 2, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit, wordt de kiezerslijst opgesteld door het Rijksinstituut voor ziekte-en invaliditeitsverzekering op de door de Koning vastgestelde datum. ».

Art. 4. In artikel 8, § 1, van hetzelfde worden de woorden « Ten laatste de zevende dag na de in artikel bedoelde datum » vervangen door de woorden « Ten laatste de zevende dag na de in artikel 7, § 1, bedoelde datum ».

doit être pris et publié dans les meilleurs délais;

Vu l'avis 55.318/2 du Conseil d'Etat donné le 12 février 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'avis de la Commission nationale médico-mutualiste, donné le 28 octobre 2013,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 11 février 2010 fixant l'organisation pratique des élections médicales telles qu'elles sont prévues à l'article 211, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'intitulé du CHAPITRE II est remplacé par ce qui suit :

« Reconnaissance des organisations professionnelles représentatives des médecins. ».

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le Fonctionnaire dirigeant examine pour chaque demande d'agrément les données visées à l'article 2, § 1^{er}, 1^o, 2^o et 3^o, et à l'article 2, § 2, 1^o, 2^o, 3^o, a) et b).

Le Fonctionnaire dirigeant transmet les données visées à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, et à l'article 2, § 2, 3^o, c), aux deux Attachés-inspecteurs sociaux de rôles linguistiques différents et désignés par le Fonctionnaire dirigeant du Service du contrôle administratif.

Un huissier de justice désigné par le Fonctionnaire dirigeant et les deux Attachés-inspecteurs sociaux contrôlent au siège administratif les déclarations visées à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, éventuellement en présence d'un huissier de justice désigné par l'organisation professionnelle et les déclarations visées à l'article 2, § 2, 3^o, c); éventuellement en présence de huissiers de justice désignés par les organisations professionnelles qui forment le groupement.

Les données nécessaires pour ce contrôle concernant les médecins affiliés aux organisations et aux groupements sont fournies via la liste ou les listes telles que prévues à l'article 1^{er}, § 4, de l'arrêté royal.

Le procès-verbal de chaque contrôle est dressé en français et en néerlandais par les deux attachés-inspecteurs sociaux et est contresigné par l'huissier de justice désigné par le Fonctionnaire dirigeant et par les éventuels Huissiers de Justice présents désignés par l'organisation professionnelle ou par par les organisations professionnelles qui forment le groupement, qui y mentionnent leurs remarques.

Simultanément au contrôle visé à l'alinéa précédent, l'Huissier de Justice désigné par le Fonctionnaire dirigeant et les Attachés-inspecteurs sociaux font les constatations nécessaires au sujet de l'application de l'article 1^{er}, § 3, de l'arrêté royal. A cette fin, ils vérifient la ou les listes qui leur ont été remises par les organisations professionnelles et les groupements. Cette liste ou ces listes reprennent le nom, le prénom et le numéro d'identification du médecin affilié; ils y identifient les noms des médecins qui y apparaissent plus d'une fois. Dans le procès-verbal de ce contrôle, ils mentionnent le nombre de ces médecins qui ne sont pas pris en considération pour l'application de l'article 1^{er}, § 1^{er}, A, 5^o, et de l'article 1^{er}, § 2, B, de l'arrêté royal.

Les procès-verbaux de tous les contrôles sont transmis au plus tard vingt jours suivant la fin du délai visé à l'article 2, § 1^{er}, au Fonctionnaire dirigeant qui les joint aux données visées à l'alinéa 1^{er} et qui, sur la base de la totalité des données, arrête sa décision quant à chaque demande de reconnaissance de la représentativité. ».

Art. 3. Dans le même arrêté, l'article 7, dont le texte actuel formera le paragraphe 2, il est inséré un paragraphe 1^{er} rédigé comme suit :

« § 1^{er}. Conformément à l'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal, la liste électorale est dressée par l'Institut nationale d'assurance maladie-invalidité à une date fixée par le Roi. ».

Art. 4. A l'article 8, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « Au plus tard le septième jour après la date visée à l'article 7, » sont remplacés par les mots « Au plus tard le septième jour après la date visée à l'article 7, § 1^{er}, ».

Art. 5. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) a) in paragraaf 2 wordt 4° als volgt vervangen :

« 4° een gesloten omslag om het stembiljet met een aangetekende zending terug te sturen naar het RIZIV. ».

b) in paragraaf 3 wordt 1° als volgt vervangen :

« 1° ofwel per aangetekende zending de gesloten omslag, bedoeld in § 2, 4° naar het RIZIV terug te sturen; »;

c) paragraaf 4 wordt als volgt vervangen :

« § 4. De omslagen, bedoeld in § 2, 4°, die niet werden teruggestuurd, overeenkomstig de voorschriften van paragraaf 3, 1°, binnen de termijnen die in diezelfde paragraaf zijn vastgesteld, en de elektronische stemmen die niet binnen diezelfde termijnen zijn uitgebracht, worden niet in aanmerking genomen bij de telverrichtingen, bedoeld in Hoofdstuk VII. ».

Art. 6. In hetzelfde besluit, wordt het opschrift van HOOFDSTUK VII als volgt vervangen :

« Verwerking- en telverrichtingen ».

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 17 februari 2014.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 5. A l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le paragraphe 2, le 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° Une enveloppe pour renvoyer par voie postale, sous pli fermé et par recommandé à l'INAMI le bulletin de vote. »;

b) dans le paragraphe 3, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° soit par voie postale, sous pli fermé et par recommandé en renvoyant à l'I.N.A.M.I. l'enveloppe telle que visée au § 2, 4°; »;

c) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Les enveloppes visées au § 2, 4°, qui n'ont pas été renvoyées conformément au prescrit du paragraphe 3, 1°, et dans les délais fixés au même paragraphe ainsi que les votes électroniques non exprimés dans ces mêmes délais ne sont pas pris en considération pour les opérations de dépouillement des votes visées au Chapitre VII. ».

Art. 6. Dans le même arrêté, l'intitulé du CHAPITRE VII est remplacé par ce qui suit :

« Opération de dépouillement et de comptabilisation des votes ».

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 février 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09078]

18 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage in de werkings-, personeels- en oprichtingskosten van de Kansspelcommissie verschuldigd door de houders van de vergunningen klasse A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 en G2 voor het kalenderjaar 2014

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, artikel 19, eerste paragraaf, vijfde lid, gewijzigd bij de wetten van 8 april 2003, 23 december 2009 en 10 januari 2010;

Gelet op het advies van de Kansspelcommissie, gegeven op 5 juni 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, d.d. 4 december 2013;

Overwegende dat het belang dat de inkomsten van de Kansspelcommissie de uitgaven kunnen dekken;

Overwegende dat het toenemend belang van de diensten van de informatiemaatschappij en de rol van zij die ze leveren, wordt in een bijkomende bijdrage voorzien voor de vergunninghouder E;

Overwegende dat het feit dat dit bedrag gebaseerd is op de bijdrage voor de inrichters van online weddenschappen (F+), omdat zij het meest beroep doen op diensten van de informatiemaatschappij.

Gelet op het advies 54.842/2 van de Raad van State, gegeven op 14 januari 2014, met toepassing van het artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, van de Minister van Economie, van de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Minister van Volksgezondheid, van de Minister van Financiën en van de Nationale Loterij, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Voor het kalenderjaar 2014 bedraagt de retributie voor een vergunning klasse A 20.939 euro, voor een vergunning klasse A+ 20.939 euro, voor een vergunning klasse B 10.469 euro en voor een vergunning klasse B+ 10.469 euro.

Daarenboven bedraagt de retributie voor de houders van een vergunning klasse A, die automatische toestellen exploiteren, 677 euro per toestel met een minimum van 20.375 euro.

§ 2. Voor de houders van een vergunning klasse C die hun vergunning ontvangen in het kalenderjaar 2014, bedraagt de bijdrage 710 euro.

Voor de houders die een vergunning klasse C ontvangen vóór 1 januari 2011 bedraagt de retributie 142 euro.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09078]

18 FEVRIER 2014. — Arrêté royal relatif à la contribution aux frais de fonctionnement, de personnel et d'installation de la Commission des jeux de hasard due par les titulaires de licence de classe A, A+, B, B+, C, E, F1, F1+, F2, G1 et G2 pour l'année civile 2014

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, l'article 19, § 1, alinéa 5, modifié par les lois des 8 avril 2003, 23 décembre 2009 et 10 janvier 2010;

Vu l'avis de la Commission des jeux de hasard, donné le 5 juin 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 décembre 2013;

Considérant qu'il est important que les revenus de la Commission des jeux couvrent les dépenses;

Considérant l'importance grandissante des services de la société de l'information et leurs fournisseurs, il est prévu une catégorie complémentaire de contributions pour les titulaires de licence de classe E;

Considérant que ce montant est aligné sur celui des organisateurs de paris en ligne (F+) qui font le plus appel aux services de la société de l'information;

Vu l'avis 54.842/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 janvier 2014 en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice, du Ministre de l'Economie, de la Ministre de l'Intérieur, de la Ministre de la Santé publique, du Ministre des Finances et de la Loterie Nationale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1. Pour l'année civile 2014, la contribution pour une licence de classe A s'élève à 20.939 euros, pour une licence de classe A+ 20.939 euros, pour une licence de classe B 10.469 euros et pour une licence de classe B+ 10.469 euros.

En outre, la contribution pour les titulaires d'une licence de classe A qui exploitent des jeux de hasard automatiques s'élève à 677 euros par appareil avec un minimum de 20.375 euros.

§ 2. Pour les titulaires d'une licence de classe C octroyée dans le courant de l'année civile 2013, la contribution s'élève à 710 euros.

Pour les titulaires d'une licence de classe C octroyée avant le 1^{er} janvier 2011, la contribution s'élève à 142 euros.

§ 3. De retributie voor een vergunning klasse E bedraagt 3.491 euro voor de houders die enkel diensten leveren inzake onderhoud, herstelling of uitrusting van kansspelen. Voor de houders van een vergunning klasse E die instaan voor het leveren van diensten van de informatiemaatschappij, bedraagt de retributie 11.949 euro. Voor de andere houders van een vergunning klasse E bedraagt de retributie 1.746 euro per aangevatte schijf van 50 toestellen.

§ 4. De retributie voor een vergunning klasse F1 bedraagt 11.949 euro, voor een vergunning klasse F1+ 11.949 euro en voor een vergunning F2 voor het aannemen van weddenschappen binnen een kansspelinrichting klasse IV 3.584 euro. Voor de houders van een vergunning F2 die weddenschappen aannemen buiten een kansspelinrichting klasse IV bedraagt de retributie 1.646 euro.

De retributie voor automatische kansspelen zoals bedoeld in artikel 43/4, § 2, 3^{de} lid, van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, bedraagt 422 euro.

§ 5. Voor een vergunning klasse G1 bedraagt de retributie 20.939 euro en voor een vergunning klasse G2 117 euro.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken, de minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Financiën en voor de Nationale Loterij, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 18 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Financiën,
K. GEENS

§ 3. La contribution pour une licence de classe E s'élève à 3.491 euros pour des titulaires qui presentent exclusivement des services d'entretien, de réparation ou d'équipement de jeux de hasard. Pour les titulaires de licence de classe E qui fournissent les services de la société de l'information, la contribution s'élève à 11.949 euros. Pour les autres titulaires d'une licence de classe E, la contribution s'élève à 1.746 euros par tranche entamée de 50 appareils.

§ 4. La contribution pour une licence de classe F1 s'élève à 11.949 euros, pour une licence de classe F1+ 11.949 euros et pour une licence F2 pour engager des paris dans un établissement de jeux de hasard de classe IV s'élève à 3.584 euros. Pour des titulaires d'une licence F2 qui engagent des paris en dehors d'un établissement de jeux de hasard de classe IV, la contribution s'élève à 1.646 euros.

La contribution pour les jeux automatiques tels que définit à l'article 43/4, § 2, 3^e alinéa, de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, s'élève à 422 euros.

§ 5. Pour une licence de classe G1, la contribution s'élève à 20.939 euros et pour une licence de classe G2 117 euros.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions, le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a les Finances et la Loterie Nationale dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM
Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX
Le Ministre des Finances,
K. GEENS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201248]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'article 309bis de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 3 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 octobre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 octobre 2013;

Vu le protocole de négociation n° 622 du Comité de secteur n° XVI, conclu le 29 novembre 2013;

Vu l'avis 54.751/2 du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il convient d'assurer le bon fonctionnement des services en garantissant la sécurité juridique des procédures de nomination aux emplois de directeur et d'encadrement, déclarés vacants du 1^{er} février 2013 au 30 juin 2014 inclus;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;
Après délibération,
Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 309*bis*, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 janvier 2012, les mots « 1^{er} janvier 2013 », sont remplacés par les mots « 1^{er} juillet 2014 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2013.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 13 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201248]

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung von Artikel 309*bis* des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 3. Oktober 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 11. Oktober 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 24. Oktober 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 29. November 2013 abgeschlossenen Verhandlungsprotokolls Nr. 622 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 6. Januar 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 54.751/2 des Staatsrates;

In der Erwägung, dass die reibungslose Arbeit der Dienststellen zu gewährleisten ist, indem die Rechtssicherheit der Ernennungsverfahren für die Stellen als Direktor und die Führungsstellen garantiert wird, die vom 1. Februar 2013 bis zum 30. Juni 2014 einschließlich für frei erklärt werden;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 309*bis*, Absatz 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Januar 2012, wird die Wortfolge "1. Januar 2013" durch "1. Juli 2014" ersetzt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Februar 2013 wirksam.

Art. 3 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Namur, den 13. Februar 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201248]

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van artikel 309*bis* van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 3 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 oktober 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 oktober 2013;

Gelet op onderhandelingsprotocol nr. 622 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 29 november 2013;

Gelet op advies nr. 54.751/2 van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2014 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de goede werking van de diensten verzekerd moet worden, waarbij de rechtszekerheid van de procedures betreffende de benoeming tot de betrekkingen van directeur en tot de staffuncties die van 1 februari 2013 tot en met 30 juni 2014 vacant zijn verklaard, worden gewaarborgd;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 309bis, vierde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 januari 2003 worden de woorden "1 januari 2013" vervangen door de woorden "1 juli 2014".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 februari 2013.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201249]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération et l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, les articles 36bis à 36quater, 37, 38, § 1^{er}, et 39, remplacés par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu l'avis CD-12d16-CWaPE-374 de la CWaPE du 20 février 2012;

Vu l'avis 54.699/4 du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable et du Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Objet*

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE et la Directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relative à l'efficacité énergétique, modifiant les Directives 2009/125/CE et 2010/30/UE et abrogeant les Directives 2004/8/CE et 2006/32/CE.

CHAPITRE II. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de services public dans le marché de l'électricité*

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché régional de l'électricité, est complété par les mots « ainsi que, partiellement, la Directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relative à l'efficacité énergétique, modifiant les Directives 2009/125/CE et 2010/30/UE et abrogeant les Directives 2004/8/CE et 2006/32/CE ».

Art. 3. A l'article 11, § 2, de l'arrêté du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché régional de l'électricité, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le 3^o est complété par les mots « par produit faisant l'objet du contrat de fourniture et pour l'ensemble de la fourniture du fournisseur »;

2^o au 4^o, les mots « à partir de la totalité des sources d'énergie utilisées par le fournisseur au cours de l'année écoulée, sont à la disposition du public. » sont remplacés par les mots « par produit faisant l'objet du contrat de fourniture et pour l'ensemble de la fourniture du fournisseur au cours de l'année écoulée. ».

CHAPITRE III. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération*

Art. 4. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération est complété par les mots « ainsi que la Directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relative à l'efficacité énergétique, modifiant les Directives 2009/125/CE et 2010/30/UE et abrogeant les Directives 2004/8/CE et 2006/32/CE ».

Art. 5. A l'article 13, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007 et par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° la phrase introductive est remplacée par ce qui suit : « Après acceptation de la demande et sur base des données de comptage du site de production ayant bénéficié d'un certificat de garantie d'origine, la CWaPE émet trimestriellement sous forme électronique : »;

2° l'alinéa 1^{er}, 2°, est remplacé par ce qui suit : « un titre attribuant un nombre de certificats verts correspondant à la quantité d'électricité verte nette produite, sans préjudice des modalités de calcul énoncées dans le présent arrêté puis les dépose immédiatement sur le compte adéquat du détenteur du certificat de garantie d'origine ouvert dans la banque de données mentionnée à l'article 43, § 2, 11°, du décret. »;

3° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Le code de comptage prévu à l'article 9 peut déroger au principe d'octroi trimestriel lorsque cela réduit la charge administrative du producteur ou pour répondre aux conditions de reconnaissance mutuelle de garanties d'origine en provenance d'autres régions ou Etats membres. ».

Art. 6. A l'article 17bis du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « Sans préjudice des conditions d'acceptation des labels de garantie d'origine dans le cadre de la détermination des sources primaires prévues pour les bilans récapitulatifs des fournisseurs conformément à l'article 11, § 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 mars 2006 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité, » sont abrogés;

2° au paragraphe 1^{er}, les mots « à la fin de la première année civile qui suit; » sont remplacés par les mots « douze mois après le dernier jour du mois de la fin de la période de production de la quantité d'énergie correspondante. Par dérogation, les garanties d'origine émises plus de six mois après la fin de la période de production, pour une cause ne résultant pas de la responsabilité du producteur, ont une durée de validité de six mois calculée à partir du dernier jour du mois de leur émission. »;

3° le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit : « Un label de garantie d'origine est octroyé par MWh net injecté sur le réseau et par MWh net fourni à un client via une ligne directe. »;

4° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit : « Les labels de garanties d'origine octroyés pour une fourniture via une ligne directe sont immédiatement annulés au bénéfice de cette fourniture. ».

Art. 7. A l'article 21 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°, aux 5^e et 6^e tirets, les mots « et de cogénération à haut rendement » sont insérés après le mot « cogénération »;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°, après le 8^e tiret, le tiret suivant est inséré : « - le nombre de labels de garanties d'origine; »;

3° le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°, est complété par ce qui suit :

- « - la date de mise en service;
- la date et le pays d'émission;
- le numéro d'identification unique du certificat vert ou de la garantie d'origine;
- une identification du site de production et sa localisation;
- le vecteur énergétique;
- la source d'énergie;
- le rendement nominal électrique et, le cas échéant thermique de l'installation; »;

4° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 3°, le tiret « - la date de transaction; » est inséré après le premier tiret;

5° le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 4°, est complété par ce qui suit :

- « - le nombre de garanties d'origine faisant l'objet de la transaction;
- la date de transaction; »;

6° au paragraphe 2, les mots « délivrés, échangés et restitués à la CWaPE. » sont remplacés par les mots « ainsi que les certificats verts et les labels de garanties d'origine émis, cédés et annulés. ».

Art. 8. A l'article 24 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, 1°, les mots « 2003/54/CE » sont remplacés par les mots « 2009/72/CE »;

2° au paragraphe 4, les mots « déplacé vers le registre des labels de garantie d'origine supprimés du marché » sont remplacés par le mot « annulé ».

Art. 9. A l'article 27, § 1^{er}, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, les mots « restitués mensuellement à la CWaPE » sont remplacés par les mots « annulés mensuellement par la CWaPE » et les mots « du caractère renouvelable et/ou de cogénération à haut rendement » sont remplacés par les mots « de l'origine ».

Art. 10. A l'article 28 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « de l'Espace économique européen » sont insérés après les mots « les Etats membres »;

2° au paragraphe 1^{er}, les mots « Directives 2001/77/CE, 2003/54/CE et 2004/8/CE » sont remplacés par les mots « Directives 2004/8/CE, 2009/28/CE, 2009/72/CE et 2012/27/UE, ainsi que l'Accord sur l'Espace économique européen »;

3° le paragraphe 1^{er} est complété par la phrase suivante : « Il en va de même pour les labels de garantie d'origine en provenance d'un autre Etat lorsqu'un accord liant celui-ci à l'Union européenne admet expressément cette reconnaissance. »;

4° au paragraphe 2, 1°, le mot « base » est remplacé par le mot « banque »;

5° au paragraphe 2, 3°, alinéa 1^{er}, les mots « 2001/77/CE » et les mots « 2004/8/CE » sont respectivement remplacés par les mots « 2009/28/CE » et « 2012/27/UE »;

6° au paragraphe 2, 3°, 1^{er} tiret, les mots « produite à partir de sources d'énergie renouvelables » sont remplacés par les mots « explicitement connue, et qui correspond pour le renouvelable, »;

7° au paragraphe 2, 3°, 1^{er} tiret, les mots « 2001/77/CE et de » sont remplacés par les mots « 2009/28/CE et pour la »;

8° au paragraphe 2, 3°, 2° tiret, les mots « octroyés à de l'électricité produite dans des installations qui ont été certifiées conformément à des critères comparables à ceux définis en vertu de l'article 42 du décret, critères qui portent notamment sur la capacité à contrôler la quantité d'électricité produite; » sont remplacés par les mots « émis de sorte qu'il ne puisse y avoir de doutes fondés quant à leur exactitude, leur fiabilité ou leur véracité; »;

9° au paragraphe 2, 3°, le 3° tiret est remplacé par ce qui suit :

« - une obligation de transparence des sources conforme à l'article 3, § 9 de la Directive 2009/72/CE; »;

10° au paragraphe 2, 5°, les mots « délivrés au demandeur d'importation en Région wallonne, la partie de » sont remplacés par les mots « annulés en conformité avec l'article 27 » et les mots « pourra être intégrée et comptabilisée dans le fuel mix du fournisseur. » sont remplacés par les mots « sont intégrés et comptabilisés dans le fuel mix du fournisseur au même titre que des labels de garanties d'origine wallons. »;

11° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le protocole visé à l'alinéa 1^{er}, 3°, peut entériner tout ou partie d'un mécanisme de reconnaissance mutuelle multilatéral tel que l'European Energy Certification System abrégé « EECs » géré par l'Association of Issuing Bodies. »;

12° l'article 28 est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit : « § 3. Au cas où la CWaPE constaterait que les conditions de reconnaissance mutuelle d'un label de garantie d'origine ne sont pas remplies, elle notifie sa décision de refus au demandeur et au Gouvernement afin que ce dernier puisse en informer la Commission. ».

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

Art. 11. Le Ministre qui a en charge l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 13 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201249]

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere der Artikel 36bis bis 36quater, 37, 38 § 1, und 39, die durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 ersetzt worden sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE Nr. CD‐12d16‐374 vom 20. Februar 2012;

Aufgrund des am 6. Januar 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 54.699/4;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung und des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung;

Beschließt:

KAPITEL I — *Zweck*

Artikel 1 - Durch vorliegenden Erlass werden die Richtlinie 2009/28/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen und zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinien 2001/77/EG und 2003/30/EG und die Richtlinie 2012/27/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur Energieeffizienz, zur Änderung der Richtlinien 2009/125/EG und 2010/30/EU und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG teilweise umgesetzt.

KAPITEL II — *Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt*

Art. 2 - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt wird durch folgende Wortfolge ergänzt : „, sowie die teilweise Umsetzung der Richtlinie 2012/27/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur Energieeffizienz, zur Änderung der Richtlinien 2009/125/EG und 2010/30/EU und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG“.

Art. 3 - Artikel 11, § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 200, wird wie folgt abgeändert:

1° die Ziffer 3° wird durch folgende Wortfolge ergänzt, „jeweils pro Produkt, das Gegenstand des Liefervertrags ist, und für die Gesamtheit der Lieferung des Stromversorgers.“.

2° in Ziffer 4° wird die Wortfolge "ab allen vom Versorger während des abgelaufenen Jahres verwendeten Energiequellen" durch ", jeweils pro Produkt, das Gegenstand des Liefervertrags ist, und für die Gesamtheit der Lieferung des Stromversorgers während des abgelaufenen Jahres" ersetzt.

KAPITEL III — Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms

Art. 4 - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms wird die Wortfolge "sowie 2012/27/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur Energieeffizienz, zur Änderung der Richtlinien 2009/125/EG und 2010/30/EU und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG" vor "teilweise gewährleistet" eingefügt.

Art. 5 - In Artikel 13, § 1 desselben Erlasses, so wie er durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 und den Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. Januar 2010 abgeändert worden ist, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° der einführende Satz wird durch folgenden Satz ersetzt: "Nach der Annahme des Antrags und auf der Grundlage der Zählungsdaten des Produktionsstandortes, der auf eine Bescheinigung zur Herkunftsgarantie Anspruch hatte, stellt die "CWaPE" quartalsweise folgende Nachweise in elektronischer Form aus: "

2° Absatz 1, 2° wird durch das Folgende ersetzt: "einen Nachweis, durch den eine Anzahl grüner Bescheinigungen, die der erzeugten Netto-Grünstrommenge entspricht, gewährt wird, unbeschadet der in vorliegendem Erlass angeführten Berechnungsmodalitäten, wobei die "CWaPE" sie unmittelbar dem geeigneten Konto des Inhabers der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie überweist, welches in der in Artikel 43, § 2, 11° des Dekrets genannten Datenbank eröffnet wurde.";

3° Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt: "Der in Artikel 9 vorgesehene Zählcode kann von dem Grundsatz der quartalsweisen Gewährung abweichen, wenn dies den Verwaltungsaufwand des Stromversorgers vermindert, oder um den Bedingungen in Verbindung mit der gegenseitigen Anerkennung der Herkunftsgarantien aus anderen Regionen oder Mitgliedstaaten Rechnung zu tragen."

Art. 6 - Artikel 17bis desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007, wird wie folgt abgeändert:

1° in § 1 wird die Wortfolge "Unbeschadet der Annahmebedingungen der Gütezeichen zur Herkunftsgarantie im Rahmen der Bestimmung der Primärquellen, die für die zusammenfassenden Bilanzen der Versorger gemäß Artikel 11, § 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. März 2006 über die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes im Elektrizitätsmarkt vorgesehen sind, haben die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie eine Gültigkeitsdauer" durch "Die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie haben eine Gültigkeitsdauer" ersetzt.

2° in § 1 wird die Wortfolge "am Ende des ersten darauf folgenden Kalenderjahres endet;" durch "zwölf Monate nach dem letzten Tag des Monats des Endes des Produktionszeitraums der entsprechenden Energiemenge endet." ersetzt, und wird folgender Satz hinzugefügt: "Abweichend davon haben die Herkunftsgarantien, die aus einem Grund, der nicht auf die Verantwortung des Stromerzeugers zurückzuführen ist, mehr als sechs Monate nach dem Ende des Produktionszeitraums ausgestellt wurden, eine Gültigkeitsdauer von sechs Monaten, die ab dem letzten Tag des Monats ihrer Ausstellung berechnet wird.";

3° § 2, Absatz 1 wird durch folgenden Satz ersetzt: "Ein Gütezeichen zur Herkunftsgarantie wird pro Netto-MWh, die in das Netz eingespeist wird, und pro Netto-MWh, die einem Kunden über eine Direktleitung geliefert wird, gewährt.";

4° § 3 wird durch folgenden Satz ersetzt: "Die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie, die für eine Lieferung über eine Direktleitung gewährt werden, werden zugunsten dieser Lieferung unverzüglich gelöscht."

Art. 7 - Artikel 21 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° in § 1, Absatz 2, 2°, 5. und 6. Gedankenstrich, wird "und hocheffizienter Kraft-Wärme-Kopplung" nach "Kraft-Wärme-Kopplung" eingefügt.

2° in § 1, Absatz 2, 2° wird nach dem 8. Gedankenstrich folgender Gedankenstrich eingefügt: "- die Anzahl Gütezeichen zur Herkunftsgarantie;"

3° § 1, Absatz 2, 2° wird durch Folgendes ergänzt:

- " - das Datum der Inbetriebnahme;
- das Datum und das Land der Ausstellung;
- die eindeutige Identifikationsnummer der grünen Bescheinigung oder der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie;
- eine Identifikation des Produktionsstandortes und seiner Lage;
- der Energieträger;
- die Energiequelle;
- der elektrische Wirkungsgrad und ggf. der thermische Wirkungsgrad der Anlage;"

4° in § 1, Absatz 2, 3° wird der Gedankenstrich "- das Datum des Handels" nach dem ersten Gedankenstrich eingefügt;

5° § 1, Absatz 2, 4° wird durch Folgendes ergänzt:

- " - die Anzahl der Bescheinigungen zur Herkunftsgarantie, die Gegenstand des Handels sind;
- das Datum des Handels;"

6° § 2 wird durch folgenden Satz ersetzt: "Die Datenbank enthält das Register der Erzeuger, Versorger, Zwischenhändler und Netzbetreiber, die auf dem Markt der Gütezeichen zur Herkunftsgarantie tätig sind, sowie die grünen Bescheinigungen und die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie, die ausgestellt, abgetreten und gelöscht werden."

Art. 8 - Artikel 24 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° in § 1, 1°, wird "2003/54/EG" durch "2009/72/EG" ersetzt;

2° in § 4 wird die Wortfolge "in das Register der vom Markt genommenen Gütezeichen zur Herkunftsgarantie übertragen" durch das Wort "gelöscht" ersetzt.

Art. 9 - In Artikel 27, § 1 desselben Erlasses, so wie er durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 ersetzt worden ist, wird die Wortfolge "der CWaPE zurückgegeben" durch "von der "CWaPE" gelöscht" ersetzt, und wird die Wortfolge "des erneuerbaren Charakters und/oder des Charakters der hocheffizienten Kraft/Wärme-Kopplung" durch "der Herkunft" ersetzt.

Art. 10 - Artikel 28 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° in § 1 wird "Mitgliedstaaten" durch "Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraums" ersetzt;

2° in § 1 wird die Wortfolge "Richtlinien 2001/77/EG, 2003/54/EG und 2004/8/EG" durch "Richtlinien 2004/8/EG, 2009/28/EG, 2009/72/EG und 2012/27/EU, sowie das Abkommen über den europäischen Wirtschaftsraum" ersetzt;

3° § 1 wird durch den folgenden Satz ergänzt: "Dies gilt auch für die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie aus einem anderen Staat, wenn ein Abkommen, durch das Letzterer mit der Europäischen Union verbunden ist, diese Anerkennung ausdrücklich billigt.";

4° in der französischen Fassung von § 2, 1° wird das Wort "base" durch das Wort "banque" ersetzt;

3° in § 2, 3° Absatz 1, wird "2001/77/EG" durch "2009/28/EG" und "2004/8/EG" durch "2012/27/EG" ersetzt;

6° in § 2, 3°, wird der 1. Gedankenstrich durch Folgendes ersetzt: "die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie werden für Strom gewährt, der ausdrücklich bekannt ist, und was den mittels erneuerbarer Energiequellen erzeugten Strom betrifft, dem Sinne der in Artikel 2 der Richtlinie 2001/77/EG stehenden Definitionen, und den was mittels Kraft-Wärme-Kopplung erzeugten Strom betrifft, dem Sinne der in Artikel 3 der Richtlinie 2004/8/EG stehenden Definitionen entspricht";

7° in § 2, 3°, 1. Gedankenstrich wird in der französischen Fassung "2001/77/CE et de" durch "2009/28/CE et pour la" ersetzt;

8° in § 2, 3°, wird der 2. Gedankenstrich durch Folgendes ersetzt: "die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie sind derart ausgestellt worden, dass es hinsichtlich ihrer Richtigkeit, Zuverlässigkeit oder Wahrheit keine Zweifel geben kann,";

9° in § 2, 3° wird der 3. Gedankenstrich durch Folgendes ersetzt:

"- eine Verpflichtung zur Transparenz der Quellen gemäß Artikel 3, § 9 der Richtlinie 2009/72/EG;"

10° § 2, 5° wird durch Folgendes ersetzt: "wenn die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie aus einer anderen Region oder einem anderen Mitgliedstaat in Übereinstimmung mit Artikel 27 gelöscht werden und wie wallonische Gütezeichen zur Herkunftsgarantie im "Trägermix" des Stromversorgers integriert und verbucht werden.";

11° § 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Das in Absatz 1, 3° genannte Protokoll kann die Gesamtheit oder einen Teil eines gegenseitigen oder mehrseitigen Anerkennungssystems wie z.B. das durch die "Association of Issuing Bodies" verwaltete "European Energy Certification System", abgekürzt "EECS", bestätigen.";

12° Artikel 28 wird mit durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

" § 3. Falls die "CWaPE" feststellen würde, dass die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung einer Bescheinigung zur Herkunftsgarantie nicht erfüllt sind, stellt sie dem Antragsteller und der Regierung ihren Ablehnungsbeschluss zu, damit Letztere die Kommission darüber informieren kann."

KAPITEL IV — Schlussbestimmungen

Art. 11 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Februar 2014

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201249]

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling en van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, artikelen 36bis tot 36quater, 37, 38, § 1, en 39, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het advies CD-12d16-CWaPE-374 van de « CWaPE » van 20 februari 2012;

Gelet op het advies nr. 54.699/4 van de Raad van State, gegeven op 6 januari 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling en van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Doel

Artikel 1. Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van de Richtlijnen 2001/77/EG en 2003/30/EG en Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van Richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de Richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG worden gedeeltelijk omgezet bij dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt*

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt wordt aangevuld met de zin « Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van Richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de Richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG wordt gedeeltelijk omgezet bij dit besluit. ».

Art. 3. In artikel 11, § 2, van het besluit van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 3° wordt aangevuld met de woorden « per product dat het voorwerp uitmaakt van een leveringscontract en voor het geheel van de levering van de leverancier »;

2° onder punt 4° worden de woorden « vanaf het geheel van de energiebronnen gebruikt door de leverancier tijdens het afgelopen jaar. » vervangen door de woorden « per product dat het voorwerp uitmaakt van een leveringscontract en voor het geheel van de levering van de leverancier tijdens het afgelopen jaar. ».

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekraftkoppeling*

Art. 4. In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en uit warmtekraftkoppeling worden de woorden « alsook Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van Richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de Richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG » ingevoegd tussen de woorden « Richtlijn 2003/54/EG » en « worden ».

Art. 5. In artikel 13, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007 en bij het besluit van de Waalse Regering van 14 januari 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de inleidende zin wordt vervangen als volgt : Na aanvaarding van de aanvraag verleent de « CWaPE » om de drie maanden langs de elektronische weg aan de productiesite die in aanmerking is gekomen voor een certificaat van garantie van oorsprong op grond van zijn berekeningsgegevens : »;

2° artikel 1, 2°, wordt vervangen als volgt: « document tot toekenning van een aantal groene certificaten dat overeenstemt met de geproduceerde netto hoeveelheid groene elektriciteit, onverminderd de berekeningsmodaliteiten vermeld in dit besluit, en deponeert die vervolgens onmiddellijk op de passende rekening van de houder van de garantie van oorsprong in de databank bedoeld in artikel 43, § 2, 11°, van het decreet. »;

3° paragraaf 1 wordt aangevuld met volgend lid : « De berekeningscode waarin artikel 9 voorziet kan van het principe van de driemaandelijke toekenning afwijken als de administratieve last van de producent daardoor verminderd wordt of om te voldoen aan de voorwaarden tot wederzijdse erkenning van garanties van oorsprong uit andere gewesten of lidstaten. ».

Art. 6. In artikel 17bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden « Onverminderd de voorwaarden voor het aannemen van deze labels van garantie van oorsprong in het kader van de bepaling van de primaire bronnen voorzien voor de samenvattende balansen van de leveranciers overeenkomstig artikel 11, § 3, van het besluit van de Waalse Regering van 30 maart 2006 betreffende de openbare dienstverplichtingen op de elektriciteitsmarkt, » opgeheven.

2° in paragraaf 1 worden de woorden « aan het einde van het eerstvolgende kalenderjaar; » vervangen door de woorden « twaalf maanden na de laatste dag van de maand van het einde van de periode waarin de overeenstemmende energiehoeveelheid wordt geproduceerd. Afwijkingshalve hebben de garanties van oorsprong die meer dan zes maanden na het einde van de productieperiode uitgegeven worden om een reden die niet uit de verantwoordelijkheid van de producent voortvloeit, een geldigheidsduur van zes maanden, te rekenen van de laatste dag van de maand waarin ze uitgegeven worden. »;

3° paragraaf 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt: « Er wordt een label van garantie van oorsprong toegekend per netto MWu geïnjecteerd op het net en per netto MWu geleverd aan een afnemer via een directe lijn. »;

4° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt: « De labels van garantie van oorsprong toegekend voor een levering via een directe lijn worden onmiddellijk ingetrokken ten gunste van die levering. ».

Art. 7. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, tweede lid, 2°, 5e en 6e streepje, worden de woorden « en hoogrenderende warmtekraftkoppeling » ingevoegd na het woord « warmtekraftkoppeling »;

2° in paragraaf 1, tweede lid, 2°, wordt na het 8e streepje volgend streepje ingevoegd : « - het aantal label van garantie van oorsprong; »;

3° paragraaf 1, tweede lid, 2°, wordt vervangen als volgt :

- « - de datum van inbedrijfstelling;
- de datum en het land van uitgifte;
- het eenmalige identificatienummer van het groene certificaat of van de garantie van oorsprong;
- een identificatie van de productiesite en de lokalisering ervan;
- de energievectoren;
- de energiebron;
- het nominaal elektrisch en, in voorkomend geval, thermisch rendement van de installatie; »;

4° in paragraaf 1, tweede lid, 3°, wordt het streepje « - de transactiedatum; » ingevoegd na het eerste streepje;

5° paragraaf 1, tweede lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

« - het aantal garanties van oorsprong die het voorwerp uitmaken van een transactie;

- de datum van de transactie; »;

6° in paragraaf 2 worden de woorden « afgeleverd, uitgewisseld en teruggegeven aan de "CWaPE". » vervangen door de woorden « alsook de groene certificaten en de labels van garantie van oorsprong die werden uitgegeven, afgestaan en geannuleerd. ».

Art. 8. In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 1°, wordt « 2003/54/EG » vervangen door « 2009/72/EG »;

2° in paragraaf 4 worden de woorden « opgenomen in het register van de labels van garantie van oorsprong die uit de markt zijn genomen » vervangen door het woord « geannuleerd ».

Art. 9. In artikel 27, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, worden de woorden « maandelijks en uiterlijk 31 maart van elk jaar aan de CWaPE teruggegeven » vervangen door de woorden « maandelijks en uiterlijk 31 maart van elk jaar door de "CWaPE" geannuleerd » en worden de woorden « zodat ze kan nagaan of de elektriciteit die aan eindafnemers in het Waalse Gewest geleverd wordt hernieuwbaar is of opgewekt werd uit hoog renderende warmtekrachtkoppeling » vervangen door de woorden « zodat ze kan nagaan wat de oorsprong is van de elektriciteit die aan eindafnemers in het Waalse Gewest geleverd wordt ».

Art. 10. In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden « van de Europese Economische Ruimte » ingevoegd na de woorden « de lidstaten »;

2° in paragraaf 1 worden de woorden « Richtlijnen 2001/77/EG, 2003/54/EG en 2004/8/EG » vervangen door de woorden « richtlijnen 2004/8/EG, 2009/28/EG, 2009/72/EG en 2012/27/EU, alsook het Akkoord op de Europese Economische Ruimte »;

3° paragraaf 1 wordt aangevuld met de volgende zin: « Hetzelfde geldt voor de labels van garantie van oorsprong uit een andere Staat als die erkenning uitdrukkelijk aanvaard wordt bij een overeenkomst die hem aan de Europese Unie bindt. »;

4° in paragraaf 2, 1°, (Franse versie) wordt het woord « base » vervangen door het woord « banque »;

5° in paragraaf 2, 3°, eerste lid, worden de woorden « 2001/77/EG » en « 2004/8/EG » respectievelijk vervangen door de woorden « 2009/28/EG » en « 2012/27/EU »;

6° au paragraphe 2, 3°, 1^{ste} streepje, worden de woorden « elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen » vervangen door de woorden « uitdrukkelijk erkende elektriciteit en wat betreft de hernieuwbare elektriciteit, »;

7° in paragraaf 2, 3°, 1e streepje worden de woorden « 2001/77/EG en uit » vervangen door de woorden « 2009/28/EG en voor de »;

8° in paragraaf 2, 3°, 2e streepje, worden de woorden « toegekend voor elektriciteit geproduceerd in installaties erkend overeenkomstig criteria die te vergelijken zijn met de criteria die krachtens artikel 42 van het decreet worden bepaald. Deze criteria hebben namelijk betrekking op de capaciteit om de geproduceerde hoeveelheid elektriciteit te controleren; » vervangen door de woorden « uitgegeven zodat er geen gegronde twijfels kunnen bestaan omtrent de nauwkeurigheid, betrouwbaarheid of waarachtigheid daarvan; »;

9° in paragraaf 2, 3°, wordt het 3e streepje vervangen als volgt :

« - een verplichting tot transparantie van de bronnen overeenkomstig artikel 3, § 9, van richtlijn 2009/72/EG; »;

10° in paragraaf 2, 5°, worden de woorden « afgeleverd aan de verzoeker om invoer in het Waalse Gewest » vervangen door de woorden « geannuleerd overeenkomstig artikel 27 » en worden de woorden « , kan het deel van deze labels van garantie van oorsprong worden opgenomen en verrekend in de fuel mix van de leverancier » vervangen door de woorden « worden ze, samen met de labels van garantie van Waalse oorsprong, in de fuel mix van de leverancier opgenomen en verrekend. »;

11° paragraaf 2 wordt aangevuld met volgend lid :

« Een multilateraal mechanisme tot wederzijdse erkenning als het European Energy Certification System, afgekort « EECS », dat door de Association of Issuing Bodies beheerd wordt, kan goedgekeurd worden door het protocol bedoeld in het eerste lid, 3°. »;

12° artikel 28 wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt : « § 3. Als de « CWaPE » vaststelt dat de voorwaarden tot wederzijdse erkenning van een label van garantie van oorsprong niet vervuld zijn, geeft ze de aanvrager en de Regering kennis van haar beslissing tot weigering opdat de Regering de Commissie daarover kan inlichten. ».

HOOFDSTUK IV. — Slotbepaling

Art. 11. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 februari 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201252]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le samedi 31 mai 2014 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche « La Gaule » de Soumoy, commune de Cerfontaine, dans le cadre de sa journée « Pêche en Famille »

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 8, alinéa 3;

Vu la demande introduite en date du 8 novembre 2013 par la société de pêche « La Gaule » de Soumoy, commune de Cerfontaine, celle-ci soutenue par la Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse;

Considérant que la manifestation organisée par la société de pêche « La Gaule » de Soumoy s'inscrit parfaitement dans la politique de re-dynamisation de la pêche;

Sur la proposition du Ministre de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article unique. Les participants à l'activité de pêche organisée le samedi 31 mai 2014 par la société de pêche « La Gaule » de Soumoy, commune de Cerfontaine, sur son parcours du ruisseau de Soumoy, dans le cadre de la journée « Pêche en Famille », sont autorisés à pêcher ce jour-là sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne.

Namur, le 13 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201252]

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die von der Fischfanggesellschaft "La Gaule" in Soumoy, Gemeinde Cerfontaine, im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am Samstag, dem 31. Mai 2014 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8, Absatz 3;

Aufgrund des Antrags, der von der Fischfanggesellschaft "La Gaule" in Soumoy, Gemeinde Cerfontaine, mit der Unterstützung der "Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse" am 8. November 2013 eingereicht wurde;

In der Erwägung, dass die durch die Fischfanggesellschaft "La Gaule" in Soumoy organisierte Veranstaltung sich perfekt in die Politik der Wiederbelebung des Fischfangs einfügt;

Auf Vorschlag des Ministers für ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Einzigster Artikel - Den Teilnehmern der Fischfangaktion, die am Samstag, den 31. Mai 2014 von der Fischfanggesellschaft "La Gaule" in Soumoy, Gemeinde Cerfontaine, entlang des Baches von Soumoy im Rahmen der Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, wird erlaubt, an diesem Tag ohne gültigen Angelschein der Wallonischen Region zu fischen.

Namur, den 13. Februar 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201252]

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op zaterdag 31 mei 2014 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers aan de hengelsportactiviteit die door de hengervereniging "La Gaule" van Soumoy, gemeente Cerfontaine, in het kader van haar dag "Pêche en Famille" georganiseerd wordt

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, artikel 8, derde lid;

Gelet op de aanvraag ingediend op 8 november 2013 door de hengervereniging "La Gaule" van Soumoy, gemeente Cerfontaine, ondersteund door de hengelfederatie "Entre-Sambre et Meuse";

Overwegende dat de door de hengervereniging "La Gaule" van Soumoy georganiseerde activiteit perfect aansluit bij het herdynamiseringsbeleid van de visserij;

Op de voordracht van de Minister van Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Enig artikel. De deelnemers aan de hengelsportactiviteit die op zaterdag 31 mei 2014 in het kader van de dag "Pêche en Famille" door de hengelvereniging "La Gaule" van Soumoy, gemeente Cerfontaine, georganiseerd wordt op haar traject langs de beek Soumoy, mogen die dag zonder regelmatige visvergunning van het Waalse Gewest vissen. Namen, 13 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201251]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le vendredi 15 août 2014 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche de Laneffe dans le cadre de sa journée « Pêche en Famille »

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, l'article 8, alinéa 3;

Vu la demande introduite par la Fédération halieutique de l'Entre-Sambre et Meuse pour la société de pêche de Laneffe;

Considérant que la manifestation organisée par la société de pêche de Laneffe s'inscrit parfaitement dans la politique de re-dynamisation de la pêche;

Sur la proposition du Ministre de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article unique. Les participants à l'activité de pêche organisée le vendredi 15 août 2014 par la société de pêche de Laneffe sur son parcours à Laneffe, commune de Walcourt, dans le cadre de la journée « Pêche en Famille », sont autorisés à pêcher ce jour-là sans être munis d'un permis de pêche régulier de la Région wallonne.

Namur, le 13 février 2014.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201251]

13. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die von der Fischfanggesellschaft von Laneffe im Rahmen ihrer Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, am Freitag, dem 15. August 2014 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 1. Juli 1954 über die Flussfischerei, insbesondere des Artikels 8, Absatz 3;

Aufgrund des Antrags, der von der "Fédération halieutique de l'Entre Sambre et Meuse" für die Fischfanggesellschaft von Laneffe eingereicht wurde;

In der Erwägung, dass die durch die Fischfanggesellschaft von Laneffe organisierte Veranstaltung sich auszeichnet in die Politik der Wiederbelebung des Fischfangs einfügt;

Auf Vorschlag des Ministers für ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Einzig Artikel - Den Teilnehmern der Fischfangaktion, die am Freitag, dem 15. August 2014 von der Fischfanggesellschaft von Laneffe auf ihrem Gebiet in Laneffe, Gemeinde Walcourt, im Rahmen der Veranstaltung "Pêche en Famille" organisiert wird, wird erlaubt, an diesem Tag ohne gültigen Angelschein der Wallonischen Region zu fischen.

Namur, den 13. Februar 2014

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201251]

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op vrijdag 15 augustus 2014 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers aan de hengelsportactiviteit die door de hengervereniging van Lanefte in het kader van haar dag "Pêche en Famille" georganiseerd wordt

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, artikel 8, derde lid;

Gelet op het verzoek dat de hengelfederatie "Entre Sambre et Meuse" voor de hengervereniging van Lanefte ingediend heeft;

Overwegende dat de door de hengervereniging van Lanefte georganiseerde activiteit perfect aansluit op het beleid tot herdynamisering van de visserij;

Op de voordracht van de Minister van Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Enig artikel. De deelnemers van de hengelsportactiviteit die op vrijdag 15 augustus 2014 georganiseerd wordt door de hengervereniging van Lanefte op diens traject te Lanefte, gemeente Walcourt, in het kader van de dag "Pêche en Famille", mogen die dag vissen zonder visvergunning van het Waalse Gewest.

Namen, 13 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

 SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201265]

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et le programme 09 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre-Président,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 40;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'allocation de base 30.02 du programme 09 de la division organique 09 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 11 septembre 2008, 15 octobre 2008 et 5 février 2009 dans le cadre du programme Interreg IV A, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg IV A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 4 : Assistance technique;

Mesure 4.1 : Antenne régionale;

Intitulé : Assistance technique;

Opérateur : ASBL Liège Euregio Meuse-Rhin;

Article de base : 30.02.09;

Crédits de liquidation : 110.000 EUR;

Codification du projet : E IE 1 401000 4001 A;

Interreg IV A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 4 : Assistance technique;

Mesure 4.1 : Antenne régionale;

Intitulé : Assistance technique;

Opérateur : Fondation Euregio Meuse-Rhin;

Article de base : 30.02.09;

Crédits de liquidation : 88.000 EUR;

Codification du projet : E IE 1 401000 4002 A;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 5 : Assistance technique;

Mesure 5.3 : Faciliter l'aide au montage, l'instruction, le suivi et l'accompagnement des projets;

Intitulé : ETI;

Opérateur : Equipe technique Interreg France-Wallonie-Vlaanderen;

Article de base : 30.02.09;

Crédits de liquidation : 118.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 503TRI 0026 A;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 5 : Assistance technique;

Mesure 5.1 : Assurer une gestion administrative et financière efficace du programme;

Intitulé : Secrétariat conjoint de l'Autorité de Gestion du programme Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen;

Opérateur : Secrétariat Interreg IV France-Wallonie-Vlaanderen;

Article de base : 30.02.09;

Crédits de liquidation : 59.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 501TRI 0025 A;

Interreg IV A Grande Région;

Axe 4 : Assistance technique;

Intitulé : Assistance technique;

Opérateur : STC Grande Région;

Article de base : 30.02.09;

Crédits de liquidation : 15.000 EUR;

Codification du projet : E IG 1 400GDR 0027 A,

Arrête :

Article 1^{er}. Des crédits de liquidation à concurrence de 390 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 au programme 09 de la division organique 09.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants du programme 09 de la division organique 09 et du programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial Après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de transfert		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 09 30.02.09	100	665	-	+ 390	100	1.055
DO 32 01.01.01	34.809	60.225	-	- 390	34.809	59.835

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 12 septembre 2013.

R. DEMOTTE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201265]

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und dem Programm 09 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister-Präsident,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 40;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf die Basiszuwendung 30.02 des Programms 09 des Organisationsbereichs 09 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 11. September 2008, 15. Oktober 2008 und 5. Februar 2009 im Rahmen des Programms Interreg IV A gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Interreg IV A Euregio-Maas-Rhein;

Zielrichtung 4: technische Hilfe;

Maßnahme 4: regionale Antenne;

Bezeichnung: Technische Unterstützung;

Träger: VoE Lüttich/Euregio Maas - Rhein;

Basisartikel: 30.02.09;

Ausgabenfeststellungskredite: 110.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 401000 4001 A;

Interreg IV A Euregio-Maas-Rhein;

Zielrichtung 4: technische Hilfe;

Maßnahme 4: regionale Antenne;

Bezeichnung: Technische Unterstützung;

Träger: Fondation Euregio Maas-Rhein;

Basisartikel: 30.02.09;

Ausgabenfeststellungskredite: 88.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 401000 4002 A;

Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 5: technische Hilfe;

Maßnahme 5.3: Erleichterung der Unterstützung bei der Montage, Untersuchung, Bearbeitung und Begleitung der Projekte;

Bezeichnung: ETI;

Träger: Technisches Team Interreg Frankreich-Wallonie-Flandern;

Basisartikel: 30.02.09;

Ausgabenfeststellungskredite: 118.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 503TRI 0026 A;

Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 5: technische Hilfe;

Maßnahme 5.1: Eine effiziente Verwaltung und Finanzführung des Programms führen;

Bezeichnung: Gemeinsames Sekretariat der Verwaltungsbehörde des Programms Interreg IV Frankreich-Wallonie-Flandern;

Träger: Sekretariat Interreg IV Frankreich-Wallonie-Flandern;

Basisartikel: 30.02.09;

Ausgabenfeststellungskredite: 59.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 501TRI 0025 A;

Interreg IV A Großregion;

Zielrichtung 4: technische Hilfe;

Bezeichnung: Technische Unterstützung;

Träger: "STC Grande Région";

Basisartikel: 30.02.09;

Ausgabenfeststellungskredite: 15.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 400GDR 0027 A;

Beschließt:

Artikel 1 - Es werden Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 390.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf das Programm 09 des Organisationsbereichs 09 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel von Programm 09 des Organisationsbereichs 09 und von Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel nach der 1e. Haushaltsanpassung und Übertragungserlasse		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 09 30.02.09	100	665	-	+ 390	100	1.055
OB 32 01.01.01	34.809	60.225	-	- 390	34.809	59.835

Art. 3 - Der vorliegende Erlas wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 12. September 2013

R. DEMOTTE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201265]

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma 09 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister-President,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 30.02, programma 09 van organisatieafdeling 09 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 11 september 2008, 15 oktober 2008 en 5 februari 2009 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het programma Interreg IV A, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Interreg IV A Euregio Maas-Rijn;

Hoofdlijn 4° : Technische bijstand;

Maatregel 4.1 : Gewestelijk Steunpunt;

Titel: Technische bijstand;

Operator : VZW Luik Euregio Maas - Rijn;

Basisallocatie : 30.02.09;

Vereffeningskredieten : 110.000 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 401000 4001 A;

Interreg IV A Euregio Maas-Rijn;

Hoofdlijn 4° : Technische bijstand;

Maatregel 4.1 : Gewestelijk Steunpunt;

Titel : Technische bijstand;

Operator : Stichting Euregio Maas-Rijn;

Basisallocatie : 30.02.09;

Vereffeningskredieten : 88.000 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 401000 4002 A;

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofdlijn 5° : Technische bijstand;

Maatregel 5.3 : De bijstand bij het ontwerpen, de behandeling, de opvolging en de begeleiding van projecten vergemakkelijken;

Titel : ETI;

Operator : Technisch team Interreg Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen;

Basisallocatie : 30.02.09;

Vereffeningskredieten : 118.000 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 503TRI 0026 A;

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofdlijn 5° : Technische bijstand;

Maatregel 5.1 : Een efficiënt administratief en financieel beheer van het programma verzekeren;

Titel : Gemeenschappelijk secretariaat van de Beherende overheid van het programma Interreg IV - Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen;

Operator : Secretariaat Interreg IV Frankrijk - Wallonië - Vlaanderen;

Basisallocatie : 30.02.09;

Vereffeningskredieten : 59.000 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 501TRI 0025 A;

Interreg IV A Grote Regio;
 Hoofdlijn 4° : Technische bijstand;
 Titel: Technische bijstand;
 Operator : STC Grote Regio;
 Basisallocatie : 30.02.09;;
 Vereffeningskredieten : 15.000 EUR;
 Codificatie van het project : E IG 1 400GDR 0027 A,

Besluit :

Artikel 1. Er worden vereffeningskredieten ten belope van 390 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma 09 van organisatieafdeling 09.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 09 van organisatieafdeling 09 en van programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet Na 1ste aanpassing en overdrachts- besluiten		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 09 30.02.09	100	665	-	+ 390	100	1.055
OA 32 01.01.01	34.809	60.225	-	- 390	34.809	59.835

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 12 september 2013.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201263]

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et les programmes 12, 13 et 15 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre-Président,

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 40;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'article de base 01.01 du programme 12, des crédits de liquidation à l'article de base 01.03 du programme 13 et des crédits de liquidation à l'article de base 01.06 du programme 15 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 10 juillet 2008, 22 janvier 2009, 5 février 2009, 27 mai 2009, 15 octobre 2009, 16 juin 2011, 14 juillet 2011, 19 janvier 2012, 28 juin 2012, 29 novembre 2012 et 17 janvier 2013 dans le cadre de l'Interreg IV A et B, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 3 : Renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers;

Mesure 3.1 : Optimiser l'accès à l'offre de services et d'équipements en matière de santé et de social pour les populations frontalières;

Intitulé : Plate-forme transfrontalière des usages de drogues et autres conduites à risques;

Opérateur : Ville de Mons;

Article de base : 01.01.12;

Crédits de liquidation : 47.499,44 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0048 H;

Intitulé : Générations en santé;

Opérateur : Province de Namur;

Article de base : 01.01.12;

Crédits de liquidation : 44.047,45 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0049 H;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 3 : Renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers;

Mesure 3.1 : Optimiser l'accès à l'offre de services et d'équipements en matière de santé et de social pour les populations frontalières;

Intitulé : Thiérache Santé;

Opérateur : Centre de Santé des Fagnes;

Article de base : 01.01.12;

Crédits de liquidation : 54.450 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0071 H;

Interreg IV A Grande Région;

Axe 3 : Les Hommes;

Mesure 3.4 : Développement des coopérations dans le domaine social;

Intitulé : PROXIMAM II;

Opérateur : IMP La Providence;

Article de base : 01.01.12;

Crédits de liquidation : 10.790,89 EUR;

Codification du projet : E IG 1 304WLL 0024 H;

Interreg IV A Grande Région;

Axe 3 : Les Hommes;

Mesure 3.3 : Soutien à la coopération dans le domaine de la santé;

Intitulé : NESCAV;

Opérateur : Centre de Recherche public de la Santé;

Article de base : 01.01.12;

Crédits de liquidation : 7.206,22 EUR;

Codification du projet : E IG 1 303GDR 0031 H;

Interreg IV A Grande Région;

Axe 3 : Les Hommes;

Mesure 3.1 : Coopération dans les domaines de l'éducation et de la formation;

Intitulé : SOPHIA-Lorraine;

Opérateur : Centre de Planning familial de Virton;

Article de base : 01.01.12;

Crédits d'engagement : 42.023,96 EUR;

Crédits de liquidation : 20.000 EUR;

Codification du projet : E IG 1 301WLL 0061 H;

Intitulé : SOPHIA-Lorraine;

Opérateur : Maison du Pain;

Article de base : 01.01.12;

Crédits d'engagement : 100.000 EUR;

Crédits de liquidation : 48.006 EUR;

Codification du projet : E IG 1 301WLL 0061 H;

Intitulé : SOPHIA-Lorraine;

Opérateur : OASIS;

Article de base : 01.01.12;

Crédits d'engagement : 100.000 EUR;

Crédits de liquidation : 40.000 EUR;

Codification du projet : E IG 1 301WLL 0061 H;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 3 : Renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers;

Mesure 3.2 : Mener des actions communes et intégrées en matière de vie quotidienne transfrontalière;

Intitulé : Récits;

Opérateur : Maison pour Associations ASBL;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 20.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 302FWA 0051 H;

Intitulé : Récits;

Opérateur : C.P.A.S. de Mons;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 20.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 302FWA 0051 H;

Intitulé : Récits;

Opérateur : Ville de Mons;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 5.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 302FWA 0051 H;

Interreg IV A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Qualité de vie;

Mesure 3.1 : Amélioration des soins de santé et cohésion sociale;

Intitulé : SUN;

Opérateur : Ville de Liège;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 10.076,26 EUR;

Codification du projet : E IE 1 301000 3002 H;

Intitulé : SUN;

Opérateur : Ville de Verviers;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 9.538,60 EUR;

Codification du projet : E IE 1 301000 3002 H;

Interreg IV A « France-Wallonie-Vlaanderen »;

Axe 3 : Renforcer le sentiment d'appartenance à un espace commun en améliorant l'offre et en facilitant l'accès aux services transfrontaliers;

Mesure 3.1 : Optimiser l'accès à l'offre de services et d'équipements en matière de santé et de social pour les populations transfrontalières;

Intitulé : Pistes Logement;

Opérateur : Habitat et Participation;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 4.133,55 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0088 H;

Intitulé : Pistes Logement;

Opérateur : RELOGEAS;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 5.866,45 EUR;

Codification du projet : E IF 1 301FWA 0088 H;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 3 : Les Hommes;

Mesure 3.4 : Développer des coopérations dans le domaine social;

Intitulé : Atelier Transfrontalier de lutte contre le Surendettement;

Opérateur : VSZ;

Article de base : 01.03.13;

Crédits de liquidation : 12.000 EUR;

Codification du projet : E IG 1 304GDR 0059 H;

Interreg IV A France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;

Mesure 1.2 : Renforcer l'adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail;

Intitulé : TransFormaTION;

Opérateur : CFRP Tournai;

Article de base : 01.06.15;

Crédits de liquidation : 60.046,47 EUR;

Codification du projet : E IF 1 102FWA 0011 H;

Intitulé : TransFormaTION II;

Opérateur : CFRP Tournai;

Article de base : 01.06.15;

Crédits de liquidation : 40.000 EUR;

Codification du projet : E IF 1 102FWA 0011 H,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 243 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 460 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 aux programmes 12, 13 et 15 de la division organique 17.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants des programmes 12, 13 et 15 de la division organique 17 et du programme 01 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial et arrêtés de transfert		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 17 01.01.12	125	297	+ 243	+ 272	368	569
DO 17 01.03.13	43	50	-	+ 87	43	137
DO 17 01.06.15	0	393	-	+ 101	0	494
DO 32 01.01.01	34.809	59.835	- 243	- 460	35.566	59.375

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 12 septembre 2013.

R. DEMOTTE
E. TILLIEUX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201263]

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und den Programmen 12, 13 und 15 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister-Präsident

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 40;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.01 des Programms 12, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.03 des Programms 13, und Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 01.06 des Programms 15 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 10. Juli 2008, 22. Januar 2009, 5. Februar 2009, 27. Mai 2009, 15. Oktober 2009, 16. Juni 2011, 14. Juli 2011, 19. Januar 2012, 28. Juni 2012, 29. November 2012 und 17. Januar 2013 im Rahmen des Interreg IV A und B gefassten Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Interreg IV A - Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 3: Stärkung des Gefühls der Zugehörigkeit zu einem gemeinsamen Raum durch die Verbesserung des Angebots und Erleichterung des Zugangs zu grenzüberschreitenden Dienstleistungen;

Maßnahme 3.1: Optimierung des Zugangs zum Angebot von Dienstleistungen und Ausrüstungen im Gesundheits- und sozialen Bereich für Grenzgänger;

Bezeichnung: Grenzüberschreitende Plattform Drogensucht und andere Risikoverhalten;

Träger: Stadt Mons;

Basisartikel: 01.01.12;

Ausgabenfeststellungskredite: 47.499,44 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0048 H;

Bezeichnung: Générations en santé;

Träger: Provinz Namur;

Basisartikel: 01.01.12;

Ausgabenfeststellungskredite: 44.047,45 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0049 H;

Interreg IV A - Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 3: Stärkung des Gefühls der Zugehörigkeit zu einem gemeinsamen Raum durch die Verbesserung des Angebots und Erleichterung des Zugangs zu grenzüberschreitenden Dienstleistungen;

Maßnahme 3.1: Optimierung des Zugangs zum Angebot von Dienstleistungen und Ausrüstungen im Gesundheits- und sozialen Bereich für Grenzgänger;

Bezeichnung: "Thierache Santé";

Träger: "Centre de Santé des Fagnes";

Basisartikel: 01.01.12;
Ausgabenfeststellungskredite: 54.450 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0071 H;
Interreg IV A Großregion;
Zielrichtung 3° : Menschen;
Maßnahme 3.4: Förderung der Kooperationen im sozialen Bereich;
Bezeichnung: PROXIMAM II;
Träger: IMP La Providence;
Basisartikel: 01.01.12;
Ausgabenfeststellungskredite: 10.790,89 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 304WLL 0024 H;
Interreg IV A Großregion;
Zielrichtung 3° : Menschen;
Maßnahme 3.3: Unterstützung der Kooperation im Bereich der Gesundheit;
Bezeichnung: NESCAV;
Träger: "Centre de Recherche Public de la Santé";
Basisartikel: 01.01.12;
Ausgabenfeststellungskredite: 7.206,22 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 303GDR 0031 H;
Interreg IV A Großregion;
Zielrichtung 3° : Menschen;
Maßnahme 3.1: Kooperation in den Bereichen der Erziehung und der Ausbildung;
Bezeichnung: SOPHIA-Lorraine;
Träger: Familienplanungszentrum Virton;
Basisartikel: 01.01.12;
Verpflichtungskredite: 42.023,96 EUR;
Ausgabenfeststellungskredite: 20.000 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0061 H;
Bezeichnung: SOPHIA-Lorraine;
Träger: "Maison du Pain";
Basisartikel: 01.01.12;
Verpflichtungskredite: 100.000 EUR;
Ausgabenfeststellungskredite: 48.006 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0061 H;
Bezeichnung: SOPHIA-Lorraine;
Träger: OASIS;
Basisartikel: 01.01.12;
Verpflichtungskredite: 100.000 EUR;
Ausgabenfeststellungskredite: 40.000 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0061 H;
Interreg IV A - Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 3: Stärkung des Gefühls der Zugehörigkeit zu einem gemeinsamen Raum durch die Verbesserung des Angebots und Erleichterung des Zugangs zu grenzüberschreitenden Dienstleistungen;
Maßnahme 3.2: Gemeinsame und integrierte Aktionen im Bereich des täglichen Lebens der Grenzgänger;
Bezeichnung: Récits;
Träger: Haus für Vereinigungen VoE;
Basisartikel: 01.03.13;
Ausgabenfeststellungskredite: 20.000 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 302FWA 0051 H;
Bezeichnung: Récits;
Träger: ÖSHZ Mons;
Basisartikel: 01.03.13;
Ausgabenfeststellungskredite: 20.000 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 302FWA 0051 H;
Bezeichnung: Récits;
Träger: Stadt Mons;
Basisartikel: 01.03.13;
Ausgabenfeststellungskredite: 5.000 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 302FWA 0051 H;
Interreg IV A Euregio-Maas-Rhein;
Zielrichtung 3: Lebensqualität
Maßnahme 3.1. : Verbesserung der Gesundheitspflege und der sozialen Kohäsion;
Bezeichnung: SUN;
Träger: Stadt Lüttich;
Basisartikel: 01.03.13;
Ausgabenfeststellungskredite: 10.076,26 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 301000 3002 H;
Bezeichnung: SUN;
Träger: Stadt Verviers;

Basisartikel: 01.03.13;

Ausgabenfeststellungskredite: 9.538,60 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 301000 3002 H;

Interreg IV A "Frankreich-Wallonie-Flandern";

Zielrichtung 3: Stärkung des Gefühls der Zugehörigkeit zu einem gemeinsamen Raum durch die Verbesserung des Angebots und Erleichterung des Zugangs zu grenzüberschreitenden Dienstleistungen;

Maßnahme 3.1: Optimierung des Zugangs zum Angebot von Dienstleistungen und Ausrüstungen im Gesundheits- und sozialen Bereich für Grenzgänger;

Bezeichnung: «Pistes Logement»;

Träger: "Habitat et Participation";

Basisartikel: 01.03.13;

Ausgabenfeststellungskredite: 4.133,55 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0088 H;

Bezeichnung: «Pistes Logement»;

Träger: RELOGEAS;

Basisartikel: 01.03.13;

Ausgabenfeststellungskredite: 5.866,45 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 301FWA 0088 H;

Interreg IV A - Großregion;

Zielrichtung 3^o: Menschen;

Maßnahme 3.4: Förderung der Kooperationen im sozialen Bereich;

Bezeichnung: "Atelier Transfrontalier de lutte contre le Surendettement";

Träger: VSZ;

Basisartikel: 01.03.13;

Ausgabenfeststellungskredite: 12.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 304GDR 0059 H;

Interreg IV A - Frankreich-Wallonie-Flandern;

Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;

Maßnahme 1.2: Stärkung der Übereinstimmung zwischen dem Bildungsangebot und den Bedürfnissen des Arbeitsmarkts;

Bezeichnung: TransFormaTION;

Träger: CFRP Tournai;

Basisartikel: 01.06.15;

Ausgabenfeststellungskredite: 60.046,47 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 102FWA 0011 H;

Bezeichnung: TransFormaTION II;

Träger: CFRP Tournai;

Basisartikel: 01.06.15;

Ausgabenfeststellungskredite: 40.000 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IF 1 102FWA 0011 H,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungskredite in Höhe von 243.000 EUR und Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 460.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf die Programme 12, 13 und 15 des Organisationsbereichs 17 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel der Programme 12, 13 und 15 des Organisationsbereichs 17 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AE	VK	AE	VK	AE
OB 17 01.01.12	125	297	+ 243	+ 272	368	569
OB 17 01.03.13	43	50	-	+ 87	43	137
OB 17 01.06.15	0	393	-	+ 101	0	494
OB 32 01.01.01	34.809	59.835	- 243	- 460	35.566	59.375

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 12. September 2013

R. DEMOTTE

E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201263]

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma's 12, 13 en 15 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister-President,

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar de basisallocatie 01.01 van programma 12, dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.03 van programma 13 en dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.06 van programma 15 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 10 juli 2008, 22 januari 2009, 5 februari 2009, 27 mei 2009, 15 oktober 2009, 16 juni 2011, 14 juli 2011, 19 januari 2012, 28 juni 2012, 29 november 2012 en 17 januari 2013 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van Interreg IV A en B, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten):

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofddlijn 3 : Versterking van het gevoel deel uit te maken van een gemeenschappelijke ruimte via een beter aanbod en een vlottere toegang toe de grensoverschrijdende diensten;

Maatregel 3.1 : De toegang tot het aanbod van dienstenverleningen en uitrustingen inzake gezondheid en welzijn voor de grensoverschrijdende bevolkingen optimaliseren;

Titel : Grensoverschrijdend platform van drugsgebruiken en andere risicodragende gedragen;

Operator : Stad Bergen;

Basisallocatie: 01.01.12;

Vereffeningskredieten: 47.499,44 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 301FWA 0048 H;

Titel : « Génération en santé »;

Operator : Provincie Namen;

Basisallocatie: 01.01.12;

Vereffeningskredieten: 44.047,45 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 301FWA 0049 H;

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofddlijn 3 : Versterking van het gevoel deel uit te maken van een gemeenschappelijke ruimte via een beter aanbod en een vlottere toegang toe de grensoverschrijdende diensten;

Maatregel 3.1 : De toegang tot het aanbod van dienstenverleningen en uitrustingen inzake gezondheid en welzijn voor de grensoverschrijdende bevolkingen optimaliseren;

Titel : Thiérache Gezondheid;

Operator : "Centre de Santé des Fagnes";

Basisallocatie: 01.01.12;

Vereffeningskredieten: 54.450 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 301FWA 0071 H;

Interreg IV A Grote Regio;

Hoofddlijn 3 : De Mensen;

Maatregel 3.4 : Ondersteuning voor de samenwerking op sociaal gebied;

Titel : PROXIMAM II;

Operator : « IMP La Providence »;

Basisallocatie: 01.01.12;

Vereffeningskredieten: 10.790,89 EUR;

Codificatie van het project: E IG 1 304WLL 0024 H;

Interreg IV A Grote Regio;
Hoofdlijn 3 : De Mensen;
Maatregel 3.3 : Ondersteuning voor de samenwerking op het gebied van gezondheid;
Titel : NESCAV;
Operator : "Centre de Recherche public de la Santé";
Basisallocatie: 01.01.12;
Vereffeningkredieten: 7.206,22 EUR;
Codificatie van het project: E IG 1 303GDR 0031 H;

Interreg IV A Grote Regio;
Hoofdlijn 3 : De Mensen;
Maatregel 3.1 : Samenwerking inzake opvoeding en vorming;
Titel : « SOPHIA-Lorraine »;
Operator : Centrum voor Gezinsplanning van Virton;
Basisallocatie: 01.01.12;
Vastleggingskredieten : 42.023,96 EUR;
Vereffeningkredieten: 20.000 EUR;
Codificatie van het project: E IG 1 301WLL 0061 H;
Titel : « SOPHIA-Lorraine »;
Operator : « Maison du Pain »;
Basisallocatie: 01.01.12;
Vastleggingskredieten : 100.000 EUR;
Vereffeningkredieten: 48.006 EUR;
Codificatie van het project: E IG 1 301WLL 0061 H;
Titel : « SOPHIA-Lorraine »;
Operator : OASIS;
Basisallocatie: 01.01.12;
Vastleggingskredieten : 100.000 EUR;
Vereffeningkredieten: 40.000 EUR;
Codificatie van het project: E IG 1 301WLL 0061 H;

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
Hoofdlijn 3 : Versterking van het gevoel deel uit te maken van een gemeenschappelijke ruimte via een beter aanbod en een vlottere toegang toe de grensoverschrijdende diensten;
Maatregel 3.2 : Gemeenschappelijke en geïntegreerde acties voeren inzake grensoverschrijdend dagelijks leven;
Titel : « Récits »;
Operator : "Maison pour Associations ASBL";
Basisallocatie: 01.03.13;
Vereffeningkredieten: 20.000 EUR;
Codificatie van het project: E IF 1 302FWA 0051 H;
Titel : « Récits »;
Operator : OCMW van Bergen;
Basisallocatie: 01.03.13;
Vereffeningkredieten: 20.000 EUR;
Codificatie van het project: E IF 1 302FWA 0051 H;
Titel : « Récits »;
Operator : Stad Bergen;
Basisallocatie: 01.03.13;
Vereffeningkredieten: 5.000 EUR;
Codificatie van het project: E IF 1 302FWA 0051 H;

Interreg IV A Euregio Maas-Rijn;
Hoofdlijn 3 : Levenskwaliteit;
Maatregel 3.1 : Verbetering van de gezondheidszorgen en van de sociale cohesie;
Titel : SUN;
Operator : Stad Luik;
Basisallocatie: 01.03.13;
Vereffeningkredieten: 10.076,26 EUR;
Codificatie van het project: E IE 1 301000 3002 H;
Titel : SUN;
Operator : Stad Verviers;
Basisallocatie: 01.03.13;
Vereffeningkredieten: 9.538,60 EUR;
Codificatie van het project: E IE 1 301000 3002 H;

Interreg IV A - Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofddlijn 3 : Versterking van het gevoel deel uit te maken van een gemeenschappelijke ruimte via een beter aanbod en een vlottere toegang toe de grensoverschrijdende diensten;

Maatregel 3.1: De toegang tot het aanbod van dienstenverleningen en uitrustingen inzake gezondheid en welzijn voor de grensoverschrijdende bevolkingen optimaliseren;

Titel : « Pistes Logement »;

Operator : "Habitat et Participation";

Basisallocatie: 01.03.13;

Vereffeningskredieten: 4.133,55 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 301FWA 0088 H;

Titel : « Pistes Logement »;

Operator : RELOGEAS;

Basisallocatie: 01.03.13;

Vereffeningskredieten: 5.866,45 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 301FWA 0088 H;

Interreg IV A - Grande Région;

Hoofddlijn 3 : De Mensen;

Maatregel 3.4: Ontwikkeling van samenwerkingen op sociaal gebied;

Titel : "Atelier Transfrontalier de lutte contre le Surendettement";

Operator : VSZ;

Basisallocatie: 01.03.13;

Vereffeningskredieten: 12.000 EUR;

Codificatie van het project: E IG 1 304GDR 0059 H;

Interreg IV A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;

Hoofddlijn 1 : Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.2 : Versterking van de adequatie tussen het vormingsaanbod en de behoeften van de arbeidsmarkt;

Titel : « Transformation »;

Operator : CFRP van Doornik;

Basisallocatie: 01.06.15;

Vereffeningskredieten: 60.046,47 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 102FWA 0011 H;

Titel : TransFormaTION II;

Operator : CFRP van Doornik;

Basisallocatie: 01.06.15;

Vereffeningskredieten: 40.000 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 102FWA 0011 H,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 243 duizend EUR en vereffeningskredieten ten belope van 460 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma's 12, 13 en 15 van organisatieafdeling 17.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma's 12, 13 en 15 van organisatieafdeling 17 en van programma 01 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt:

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 17 01.01.12	125	297	+ 243	+ 272	368	569
OA 17 01.03.13	43	50	-	+ 87	43	137
OA 17 01.06.15	0	393	-	+ 101	0	494
OA 32 01.01.01	34.809	59.835	- 243	- 460	35.566	59.375

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 12 september 2013.

R. DEMOTTE

E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201264]

12 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 31 de la division organique 16 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 40;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'article de base 01.08 du programme 31 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon des 29 mars 2012 et 30 mai 2013 dans le cadre du programme Convergence, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Convergence;

Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;

Mesure 3.3 : Redynamisation urbaine et attractivité du territoire;

Intitulé : Construction et mise en œuvre d'une infrastructure de biométhanisation;

Bénéficiaire : Commune d'Aiseau-Presles;

Article de base : 01.08.31;

Crédits d'engagement : 196.541,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 303000 1370 F;

Intitulé : Phenix;

Bénéficiaire : Ville de Charleroi;

Article de base : 01.08.31;

Crédits d'engagement : 2.588.194,27 EUR;

Codification du projet : E CV 1 303000 1644 F;

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 2.785 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 au programme 31 de la division organique 16.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants du programme 01 de la division organique 32 et du programme 31 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement et arrêtés de transfert		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 32 01.01.01	37.594	61.232	- 2.785	-	34.809	61.232
DO 16 01.08.31	0	2.531	+ 2.785	-	2.785	2.531

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 12 septembre 2013.

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201264]

12. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 31 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister-Präsident

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 40;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungskredite auf den Basisartikel 01.08 des Programms 31 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 29. März 2012 und 30. Mai 2013 im Rahmen des Programms Konvergenz gefassten Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnung und Kodifizierung der mitfinanzierten Projekte):

Konvergenz;

Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;

Maßnahme 3.3: Städtische Redynamisierung und Attraktivität des Gebiets;

Bezeichnung: Bau und Inbetriebnahme einer Infrastruktur für die Biogasgewinnung;

Anspruchsberechtigte: Gemeinde Aiseau-Presles;

Basisartikel: 01.08.31;

Verpflichtungskredite: 196.541,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CV 1 303000 1370 F;

Bezeichnung: Phenix;

Anspruchsberechtigte: Stadt Charleroi;

Basisartikel: 01.08.31;

Verpflichtungskredite: 2.588.194,27 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CV 1 303000 1644 F;

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 2.785.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf das Programm 31 des Organisationsbereichs 16 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel von Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und von Programm 31 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basisartikel	Haushaltsmittel nach der 1e. Haushaltsanpassung und Übertragungserlassen		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AE	VK	AE	VK	AE
OB 32 01.01.01	37.594	61.232	- 2.785	-	34.809	61.232
OB 16 01.08.31	0	2.531	+ 2.785	-	2.785	2.531

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 12. September 2013

R. DEMOTTE

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201264]

12 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 31 van organisatieafdeling 16 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013.

De Minister-President,
De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 01.08, programma 31 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 29 maart 2012 en 30 mei 2013 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het programma Convergentie, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten):

Convergentie;

Hoofdlijn 3 : Duurzame en evenwichtige ruimtelijke ontwikkeling;

Maatregel 3.3 : Stedelijke herdynamisering en aantrekkingskracht van het grondgebied;

Titel : Bouw en inbedrijfstelling van een biogasinfrastructuur;

Begunstigde : Gemeente Aiseau-Presles;

Basisallocatie : 01.08.31;

Vastleggingskredieten : 196.541,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 303000 1370 F;

Titel : "Phenix";

Begunstigde : Stad Charleroi;

Basisallocatie : 01.08.31;

Vastleggingskredieten : 2.588.194,27 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 303000 1644 F,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 2.785 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma 31 van organisatieafdeling 16.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 32 en van programma 31 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt:

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na 1ste aanpassing en overdrachtsbesluiten		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 32 01.01.01	37.594	61.232	- 2.785	-	34.809	61.232
OA 16 01.08.31	0	2.531	+ 2.785	-	2.785	2.531

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 12 september 2013.

R. DEMOTTE
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201267]

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 02 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 5;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 juillet 2013;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 12.04 du programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de permettre la réalisation de politiques nouvelles informatiques.

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits de liquidation à concurrence de 50 milliers d'EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 14 au programme 01 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants des programmes 01 et 02 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 14 12.04.01	76	76	-	+ 50	76	126
DO 14 01.11.02	4.650	4.600	-	- 50	4.650	4.550

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 septembre 2013.

Ph. HENRY

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201267]

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 02 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013; Aufgrund des am 19. Juli 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 12.04 des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um die Durchführung von neuen EDV-spezifischen Maßnahmen zu ermöglichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 50.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 14 auf das Programm 01 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel der Programme 01 und 02 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:
(in Tausend Euro)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel nach d ^{er} 1 ^{er} . Haushaltsanpassung		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 14 12.04.01	76	76	-	+ 50	76	126
OB 14 01.11.02	4.650	4.600	-	- 50	4.650	4.550

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. September 2013

Ph. HENRY
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201267]

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 juli 2013;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.04, programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, om het voeren van nieuw informaticabeleid mogelijk te maken,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vereffeningskredieten ten belope van 50 duizend EUR overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 14 naar programma 01 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na de eerste aanpassing		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 14 12.04.01	76	76	-	+ 50	76	126
OA 14 01.11.02	4.650	4.600	-	- 50	4.650	4.550

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 september 2013.

Ph. HENRY
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201268]

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 04 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 5;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1^{er} août 2013;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et de liquidation à l'article de base 12.04 du programme 01 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de financer des politiques informatiques,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 37 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 30 milliers d'EUR sont transférés du programme 04 de la division organique 10 au programme 01 de la même division organique.**Art. 2.** La ventilation des articles de base suivants des programmes 01 et 04 de la division organique 10 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :*(en milliers d'euros)*

Article de base	Crédit initial Après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 10 12.04.01	3	3	+ 37	+ 30	40	33
DO 10 12.01.04	750	389	- 37	- 30	713	359

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.**Art. 4.** Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 septembre 2013.

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201268]

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 04 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister-Präsident,

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des am 1. August 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungskredite und Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 12.04 des Programms 01 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um die Durchführung von EDV-spezifischen Maßnahmen zu finanzieren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungskredite in Höhe von 37.000 EUR und Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 30.000 EUR vom Programm 04 des Organisationsbereichs 10 auf das Programm 01 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel der Programme 01 und 04 des Organisationsbereichs 10 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:
(in Tausend Euro)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 10 12.04.01	3	3	+ 37	+ 30	40	33
OB 10 12.01.04	750	389	- 37	- 30	713	359

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. September 2013

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201268]

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 04 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister-President,

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 augustus 2013;

Overwegende dat vastleggings- en vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.04, programma 01 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, om informaticabeleid te financieren,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 37 duizend EUR en vereffeningskredieten ten belope van 30 duizend BEF overgedragen van programma 04 van organisatieafdeling 10 naar programma 01 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 04 van organisatieafdeling 10 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet Na de eerste aanpassing		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 10 12.04.01	3	3	+ 37	+ 30	40	33
OA 10 12.01.04	750	389	- 37	- 30	713	359

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 september 2013.

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201266]

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 01 et 12 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 5;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juin 2013;

Considérant la nécessité de transférer des crédits de liquidation à l'article de base 12.02 du programme 01 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de transférer les crédits nécessaires à l'informatique spécifique,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits de liquidation à concurrence de 100 milliers d'EUR sont transférés du programme 12 au programme 01 de la division organique 14.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants des programmes 01 et 12 de la division organique 14 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Article de base	Crédit initial		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 14 12.02.01	90	270	-	+ 100	90	370
DO 14 73.01.12	3.000	6.000	-	- 100	3.000	5.900

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 septembre 2013.

A. ANTOINE
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201266]

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 01 und 12 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des am 20. Juni 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Ausgabenfeststellungskredite auf den Basisartikel 12.02 des Programms 01 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um Mittel, die für EDV-spezifische Maßnahmen notwendig sind, zu übertragen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 100.000 EUR innerhalb von Programm 12 auf Programm 01 des Organisationsbereichs 14 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel der Programme 01 und 12 des Organisationsbereichs 14 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:
(in Tausend Euro)

Basisartikel	Ursprüngliche Mittel		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 14 12.02.01	90	270	-	+ 100	90	370
OB 14 73.01.12	3.000	6.000	-	- 100	3.000	5.900

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4. Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. September 2013

A. ANTOINE
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201266]

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 01 en 12 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 juni 2013;

Overwegende dat vereffeningskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.02, programma 01 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, met het oog op de overdracht van de nodige kredieten voor "Specifieke informatica",

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vereffeningskredieten ten belope van 100 duizend EUR overgedragen van programma 12 naar programma 01 van organisatieafdeling 14.

Artikel 1. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 12 van organisatieafdeling 14 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 14 12.02.01	90	270	-	+ 100	90	370
OA 14 73.01.12	3.000	6.000	-	- 100	3.000	5.900

Art. 2. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 3. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 september 2013.

A. ANTOINE
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201269]

20 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 02 et 01 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,

Vu le décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, notamment l'article 26;

Vu le décret du 19 décembre 2012 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, notamment l'article 5;

Vu le décret du 10 juillet 2013 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 août 2013;

Considérant la nécessité de transférer des crédits à l'article de base 12.02 du programme 01 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, afin de réaliser des politiques informatiques nouvelles et notamment le développement du logiciel e-tutelle,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 77 milliers d'EUR et des crédits de liquidation à concurrence de 165 milliers d'EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 17 au programme 01 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des articles de base suivants des programmes 01 et 02 de la division organique 17 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial après le 1 ^{er} feuillet d'ajustement C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CL	CE	CL	CE	CL
DO 17 12.02.01	180	315	+ 77	+ 165	257	480
DO 17 43.09.02	7.600	6.593	-	- 165	7.600	6.428
DO 17 43.11.02	455	285	- 77	-	378	285

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des Comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 septembre 2013.

A. ANTOINE
P. FURLAN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201269]

20. SEPTEMBER 2013 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 02 und 01 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
Der Minister für lokale Behörden und Städte,

Aufgrund des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung, insbesondere des Artikels 26;

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2012 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 10. Juli 2013 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013;

Aufgrund des am 22. August 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, Haushaltsmittel auf den Basisartikel 12.02 des Programms 01 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 zu übertragen, um die Durchführung von neuen EDV-spezifischen Maßnahmen, insbesondere die Weiterentwicklung der Software "e-Aufsicht" zu ermöglichen,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungskredite in Höhe von 77.000 EUR und Ausgabenfeststellungskredite in Höhe von 165.000 EUR vom Programm 02 des Organisationsbereichs 17 auf das Programm 01 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basisartikel der Programme 01 und 02 des Organisationsbereichs 17 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung:	Ursprüngliche Mittel nach der 1. Haushaltsanpassung A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VK	AFK	VK	AFK	VK	AFK
OB 17 12.02.01	180	315	+ 77	+ 165	257	480
OB 17 43.09.02	7.600	6.593	-	- 165	7.600	6.428
OB 17 43.11.02	455	285	- 77	-	378	285

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Parlament, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. September 2013

A. ANTOINE

P. FURLAN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201269]

20 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 02 en 01 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,

Gelet op het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 19 december 2012 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 10 juli 2013 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 augustus 2013;

Overwegende dat kredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 12.02, programma 01 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, om nieuw informaticabeleid te kunnen voeren en in het bijzonder de ontwikkeling van de software "e-tutelle",

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 77 duizend EUR en vereffeningskredieten ten belope van 165 duizend BEF overgedragen van programma 02 van organisatieafdeling 17 naar programma 01 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 01 en 02 van organisatieafdeling 17 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet na de eerste aanpassing G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	VK	VK	VK	VK	VK
OA 17 12.02.01	180	315	+ 77	+ 165	257	480
OA 17 43.09.02	7.600	6.593	-	- 165	7.600	6.428
OA 17 43.11.02	455	285	- 77	-	378	285

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 september 2013.

A. ANTOINE

P. FURLAN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/201332]

Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 3 februari 2014 :

— Zijn bevorderd tot de graad van Commandeur in de Leopoldsorde :

De heren :

Blondeel P., kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel (08.04.2012);

Dumont M., kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik (08.04.2012);

Heimans H., kamervoorzitter in het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

Hulpiaw E., kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Martens J., kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen (08.04.2012);

Menestret M., erekamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Mortier R., advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie (15.11.2011);

De heren :

Van Ceunebroecke G., eerste advocaat-generaal bij het arbeidshof te Bergen (15.11.2011);

Van Damme Ch., erekamervoorzitter in het hof van beroep te Gent (15.11.2011).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

— Zijn bevorderd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :

de heer Burm J., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Burton M., raadsheer in het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

de heer Cauwe M., ere-eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent (08.04.2012);

Mevr. Collaer N., raadsheer in het arbeidshof te Luik (08.04.2012);

De heren :

Debrye P., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven (15.11.2011);

Deltour J., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (15.11.2011);

Dooms V., raadsheer in het arbeidshof te Gent (15.11.2011);

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/201332]

Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 3 février 2014 :

— Sont promus au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold :

MM. :

Blondeel P., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Dumont M., président de chambre à la cour du travail de Liège (08.04.2012);

Heimans H., président de chambre à la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

Hulpiaw E., président de chambre à la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Martens J., président de chambre à la cour du travail d'Anvers (08.04.2012);

Menestret M., président de chambre honoraire à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Mortier R., avocat général près la Cour de Cassation (15.11.2011);

MM. :

Van Ceunebroecke G., premier avocat général près la cour du travail de Mons (15.11.2011);

Van Damme Ch., président de chambre honoraire à la cour d'appel de Gand (15.11.2011).

Ils porteront la décoration civile.

— Sont promus au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :

M. Burm J., juge d'instruction au tribunal de première instance de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Burton M., conseiller à la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

M. Cauwe M., premier substitut du procureur du Roi honoraire au tribunal de première instance de Gand (08.04.2012);

Mme Collaer N., conseiller à la cour du travail de Liège (08.04.2012);

MM. :

Debrye P., vice-président au tribunal de première instance de Louvain (15.11.2011);

Deltour J., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance de Courtrai (15.11.2011);

Dooms V., conseiller à la cour du travail de Gand (15.11.2011);

d'Otreppe de Bouvette Ph. (baron), vrederechter van het kanton Aarlen-Messancy (15.11.2011);

Mevr. Florival C., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (08.04.2012);

de heer Gevaert P., onderzoeksrechter, gespecialiseerd in terrorismezaken voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent (08.04.2012);

Mevr. Heylen R., voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (08.04.2013);

De heren :

Janssens de Bisthoven (Jonkheer) E., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

Martin J.-P., rechter in de politierechtbank te Charleroi (15.11.2011);

Mevr. Panier Ch., voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel (15.11.2012);

De heren :

Van Acker F., vrederechter van het kanton Diksmuide (15.11.2011);

Van Damme F., ere-eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge (15.11.2011);

Verspeelt I., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent (08.04.2012);

Waxweiler R., vrederechter van het tweede kanton Luik (08.04.2012);

Zajtmann B., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

— Zijn benoemd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :

de heer André J.-J., advocaat-generaal bij het arbeidshof te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Beine V., raadsheer in het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

De heren :

Blondiaux A., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen (15.11.2011);

Brulard Ph., erevrederechter van het kanton Dour-Colfontaine (15.11.2011);

Mevr. Charon M., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

De heren :

Charpentier M., raadsheer in het hof van beroep te Luik (08.04.2012);

Clarysse F., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

Clesse Ch.-E., arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi (15.11.2012);

Mevrn. :

Couwenberg I., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (08.04.2012);

Créteur P., raadsheer in het arbeidshof te Bergen (15.11.2011);

de heer De Coninck G., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

Mevr. De Rijck N., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

de heer Denys Ph., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Desneux V., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi (15.11.2011);

De heren :

Dillembourg D., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen (15.11.2012);

Garzaniti Ph., raadsheer in het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

Mevrn. :

Ghyselen M., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (08.04.2012);

Hanssens M., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

Jérôme I., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

De heren :

Lecocq Ph., voorzitter van de arbeidsrechtbank te Bergen (08.04.2013);

Lenaerts L., kamervoorzitter in het arbeidshof te Brussel (08.04.2012);

Malengreau J.-F., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

Merckx D., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (08.04.2012);

Michiels O., raadsheer in het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

Oldenhove de Guertechin (Jonkheer) L., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

d'Otreppe de Bouvette Ph., (baron), juge de paix du canton d'Arlon-Messancy (15.11.2011);

Mme Florival C., vice-président au tribunal de première instance de Bruxelles (08.04.2012);

M. Gevaert P., juge d'instruction, spécialisé en matière de terrorisme pour le ressort de la cour d'appel de Gand (08.04.2012);

Mme Heylen R., président au tribunal de première instance de Turnhout (08.04.2013);

MM. :

Janssens de Bisthoven (Ecuyer) E., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

Martin J.-P., juge au tribunal de police de Charleroi (15.11.2011);

Mme Panier Ch., président au tribunal de première instance de Nivelles (15.11.2012);

MM. :

Van Acker F., juge de paix du canton de Dixmude (15.11.2011);

Van Damme F., premier substitut du procureur du Roi honoraire au tribunal de première instance de Bruges (15.11.2011);

Verspeelt I., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand (08.04.2012);

Waxweiler R., juge de paix du deuxième canton de Liège (08.04.2012);

Zajtmann B., avocat général près la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011).

Ils porteront la décoration civile.

— Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :

M. André J.-J., avocat général près la cour du travail de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Beine V., conseiller à la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

MM. :

Blondiaux A., juge d'instruction au tribunal de première instance de Mons (15.11.2011);

Brulard Ph., juge de paix honoraire du canton de Dour-Colfontaine (15.11.2011);

Mme Charon M., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

MM. :

Charpentier M., conseiller à la cour d'appel de Liège (08.04.2012);

Clarysse F., avocat général près la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

Clesse Ch.-E., auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi (15.11.2012);

Mmes :

Couwenberg I., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (08.04.2012);

Créteur P., conseiller à la cour du travail de Mons (15.11.2011);

M. De Coninck G., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

Mme De Rijck N., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

M. Denys Ph., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Desneux V., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance de Charleroi (15.11.2011);

MM. :

Dillembourg D., procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon (15.11.2012);

Garzaniti Ph., conseiller à la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

Mmes :

Ghyselen M., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (08.04.2012);

Hanssens M., conseiller à la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

Jérôme I., conseiller à la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

MM. :

Lecocq Ph., président du tribunal du travail de Mons (08.04.2013);

Lenaerts L., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Malengreau J.-F., conseiller à la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

Merckx D., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles (08.04.2012);

Michiels O., conseiller à la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

Oldenhove de Guertechin (Ecuyer) L., avocat général près la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

Oosterlinck M., voorzitter van de rechtbank van koophandel te Gent (08.04.2013);

Mevr. Reyniers D., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (15.11.2012);

de heer Sprockeels P., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (08.04.2012);

Mevr. Tavernier L., raadsheer in het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

de heer Torfs D., raadsheer in het arbeidshof te Antwerpen (08.04.2012);

Mevrn. :

Vanderkerken C., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (08.04.2012);

Velleman H., ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen (15.11.2011);

Vera R., arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Turnhout (15.11.2012);

de heer Verhelst M., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Mevrn. :

Wauthy Brigitte M., raadsheer in het hof van beroep te Luik (08.04.2012);

Weustenraad A., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (15.11.2011). Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

— Zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde :

Mevrn. :

Aertsen M., vrederechter van het kanton Arendonk (15.11.2011);

Babette D., rechter in de rechtbank van koophandel te Nijvel (15.11.2011);

Baeyens B., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent (15.11.2011);

de heer Billiet A., vrederechter van het vierde kanton Brugge (08.04.2012);

Mevr. Buckens C., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (15.11.2011);

De heren :

Buelens C., vrederechter van het kanton Mechelen (15.11.2011);

Chevalier D., vrederechter van het tweede kanton Doornik (15.11.2011);

Mevr. Claes I., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (08.04.2012);

de heer Clément F.-F., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (15.11.2011);

Mevrn. :

Crispeels C., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Hoei (15.11.2011);

De Bauw M., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

De Graef M., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

de heer De Houwer L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven (15.11.2011);

Mevrn. :

De Leersnijder N., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge (08.04.2012);

De Potter A., rechter in de rechtbank van koophandel te Nijvel (15.11.2011);

De heren :

De Smet B., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

De Smet P., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent (15.11.2011);

Mevrouwen

Debbaudt I., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (15.11.2011);

Debrule A., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik (15.11.2011);

de heer Deceuninck A., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk (15.11.2011);

Mevr. Deck I., rechter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen (15.11.2011);

De heren :

Declercq Ph., substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Leper, te Kortrijk en te Veurne (15.11.2011);

Decléty B., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Doornik (08.04.2012);

Delcarte J., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Doornik (15.11.2011);

Oosterlinck M., président du tribunal de commerce de Gand (08.04.2013);

Mme Reyniers D., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout (15.11.2012);

M. Sprockeels P., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Mme Tavernier L., conseiller à la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

M. Torfs D., conseiller à la cour du travail d'Anvers (08.04.2012);

Mmes :

Vanderkerken C., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Velleman H., vice-président au tribunal du travail d'Anvers (15.11.2011);

Vera R., auditeur du travail près le tribunal du travail de Turnhout (15.11.2012);

M. Verhelst M., avocat général près la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Mmes :

Wauthy B., conseiller à la cour d'appel de Liège (08.04.2012);

Weustenraad A., conseiller à la cour d'appel de Mons (15.11.2011). Ils porteront la décoration civile.

— Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Mmes :

Aertsen M., juge de paix du canton d'Arendonk (15.11.2011);

Babette D., juge au tribunal de commerce de Nivelles (15.11.2011);

Baeyens B., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand (15.11.2011);

M. Billiet A., juge de paix du quatrième canton de Bruges (08.04.2012);

Mme Buckens C., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres (15.11.2011);

MM. :

Buelens C., juge de paix du canton de Malines (15.11.2011);

Chevalier D., juge de paix du deuxième canton de Tournai (15.11.2011);

Mme Claes I., juge au tribunal de première instance de Turnhout (08.04.2012);

M. Clément F.-F., juge au tribunal de première instance de Bruxelles (15.11.2011);

Mmes :

Crispeels C., juge consulaire au tribunal de commerce de Huy (15.11.2011);

De Bauw M., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

De Graef M., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

M. De Houwer L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain (15.11.2011);

Mmes :

De Leersnijder N., juge au tribunal de première instance de Bruges (08.04.2012);

De Potter A., juge au tribunal de commerce de Nivelles (15.11.2011);

MM. :

De Smet B., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

De Smet P., juge au tribunal de première instance de Gand (15.11.2011);

Mmes :

Debbaudt I., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde (15.11.2011);

Debrule A., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège (15.11.2011);

M. Deceuninck A., juge consulaire au tribunal de commerce de Courtrai (15.11.2011);

Mme Deck I., juge au tribunal du travail d'Anvers (15.11.2011);

MM. :

Declercq Ph., substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail d'Ypres, de Courtrai et de Furnes (15.11.2011);

Decléty B., juge consulaire au tribunal de commerce de Tournai (08.04.2012);

Delcarte J., juge consulaire au tribunal de commerce de Tournai (15.11.2011);

Demonceau F., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik (15.11.2011);

Mevr. Déome A., beslagrechter en jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen (15.11.2011);

de heer Derenne L., rechter in de rechtbanken van koophandel te Dinant en te Marche-en-Famenne (08.04.2012);

Mevr. Dethinne-Delplanche N., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Namen (15.11.2011);

de heer d'Otreppe de Bouvette (Baron) P., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik (08.04.2012);

Mevrn. :

Duchesne F., vrederechter van het tweede kanton Leuven (08.04.2012);

Favaro L., toegevoegd rechter in de politierechtbank te Charleroi (15.11.2011);

de heer Fourrier L., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Namen (15.11.2011);

Mevr. Gevaert H., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

De heren :

Gustot M., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

Hosten W., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brugge (15.11.2011);

Istasse J.-L., toegevoegd rechter in de politierechtbank te Hoei (15.11.2011);

Mevrn. :

Leysen K., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (08.04.2012);

Marcelis P., rechter in de arbeidsrechtbank te Antwerpen (15.11.2011);

De heren :

Maurissen J., vrederechter van het kanton Bilzen (08.04.2012);

Meerhaege A., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Charleroi (15.11.2011);

Meul M., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dendermonde (15.11.2011);

Neuray P., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik (15.11.2011);

Nys P., rechter in de politierechtbank te Leuven (15.11.2011);

Mevr. Pollet H., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brugge (15.11.2011);

de heer Quin J., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Dinant (15.11.2011);

Mevr. Radoux M., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik (15.11.2011);

de heer Renotte D., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (15.11.2011);

Mevrn. :

Robijns A., vrederechter van het kanton Jette (08.04.2012);

Roosen G., rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel (08.04.2012);

Rouhard C., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Hoei (15.11.2011);

de heer Servais B., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik (15.11.2011);

Mevr. Snick K., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent (15.11.2011);

De heren :

Solbreux F., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Charleroi (15.11.2009);

Stabel G., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven (15.11.2011);

Mevr. Struyf R., vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren (15.11.2011);

De heren :

Stuyck C., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (15.11.2011);

Thomas R., ererechter in de politierechtbank te Bergen (15.11.2011);

Toubeau Th., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Bergen (15.11.2011);

t'Serstevens J.-B., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

van Durme E., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

Van Hove B., vrederechter van het tweede kanton Brugge (15.11.2011);

Demonceau F., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège (15.11.2011);

Mme Déome A., juge des saisies et juge de la jeunesse au tribunal de première instance d'Arlon (15.11.2011);

M. Derenne L., juge aux tribunaux de commerce de Dinant et de Marche-en-Famenne (08.04.2012);

Mme Dethinne-Delplanche N., juge consulaire au tribunal de commerce de Namur (15.11.2011);

M. d'Otreppe de Bouvette (Baron) P., juge consulaire au tribunal de commerce de Liège (08.04.2012);

Mmes :

Duchesne F., juge de paix du deuxième canton de Louvain (08.04.2012);

Favaro L., juge de complément au tribunal de police de Charleroi (15.11.2011);

M. Fourrier L., juge consulaire au tribunal de commerce de Namur (15.11.2011);

Mme Gevaert H., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

MM. :

Gustot M., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

Hosten W., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruges (15.11.2011);

Istasse J.-L., juge de complément au tribunal de police de Huy (15.11.2011);

Mmes :

Leysen K., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres (08.04.2012);

Marcelis P., juge au tribunal du travail d'Anvers (15.11.2011);

MM. :

Maurissen J., juge de paix du canton de Bilzen (08.04.2012);

Meerhaege A., juge consulaire au tribunal de commerce de Charleroi (15.11.2011);

Meul M., juge consulaire au tribunal de commerce de Termonde (15.11.2011);

Neuray P., juge consulaire au tribunal de commerce de Liège (15.11.2011);

Nys P., juge au tribunal de police de Louvain (15.11.2011);

Mme Pollet H., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruges (15.11.2011);

M. Quin J., juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant (15.11.2011);

Mme Radoux M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège (15.11.2011);

M. Renotte D., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres (15.11.2011);

Mmes :

Robijns A., juge de paix du canton de Jette (08.04.2012);

Roosen G., juge au tribunal de commerce de Bruxelles (08.04.2012);

Rouhard C., juge consulaire au tribunal de commerce de Huy (15.11.2011);

M. Servais B., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège (15.11.2011);

Mme Snick K., juge consulaire au tribunal de commerce de Gand (15.11.2011);

MM. :

Solbreux F., juge consulaire au tribunal de commerce de Charleroi (15.11.2009);

Stabel G., juge des saisies au tribunal de première instance de Louvain (15.11.2011);

Mme Struyf R., juge de paix du canton du Tongres-Fourons (15.11.2011);

MM. :

Stuyck C., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres (15.11.2011);

Thomas R., juge honoraire au tribunal de police de Mons (15.11.2011);

Toubeau Th., juge consulaire au tribunal de commerce de Mons (15.11.2011);

t'Serstevens J.-B., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

van Durme E., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

Van Hove B., juge de paix du deuxième canton de Bruges (15.11.2011);

Van Wilder O., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (08.04.2012);

Mevr. Van Wilderode M., rechter in de politierechtbank te Brussel (15.11.2011);

De heren :

Vanderlinden P., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel (15.11.2011);

Vanmalcot L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne (15.11.2011);

Verstraete F., rechter in handelszaken in de rechtbank van koop-handel te Kortrijk (08.04.2012);

Mevrn. :

Vivarrio M., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik (08.04.2012);

Werry P., rechter in de politierechtbank te Charleroi (15.11.2011);

Willems B., rechter in handelszaken in de rechtbanken van koop-handel te Eupen en te Verviers (15.11.2011);

de heer Willems G., rechter in handelszaken in de rechtbank van koop-handel te Turnhout (15.11.2011);

Mevr. Wouters E., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne (15.11.2011).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

— Is bevorderd tot de graad van Grootkruis in de Kroonorde :

de heer Goethals (Jonkheer) E., eerste voorzitter van het Hof van Cassatie (15.11.2012).

— Is bevorderd tot de graad van Grootofficier in de Kroonorde :

de heer De Valkeneer Ch., procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik (15.11.2012).

— Zijn bevorderd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

De heren :

Bogaert J., arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Ieper, te Kortrijk en te Veurne (15.11.2012);

Debaene P., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (08.04.2012);

Magnien P., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi (15.11.2012);

de heer Salden M., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Mevr. Schraepen F., ere- eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (08.04.2012);

de heer Vanderheyden P., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Luik (15.11.2011).

— Zijn benoemd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

de heer Claeys Bouúaert Ph., kamervoorzitter en jeugdrechter in hoger beroep in het hof van beroep te Brussel (08.04.2012);

Mevrn. :

De Pauw G., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

De Proost A., raadsheer en jeugdrechter in hoger beroep in het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

de heer Delmarche O., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

Mevrn. :

Dom M., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Gadeyne S., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

Hubert M.-F., raadsheer in het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

de heer Mackelbert H., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (08.04.2012);

Mevr. Remion M., raadsheer in het hof van beroep te Brussel (15.11.2011);

De heren :

Sterkens M., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (08.04.2012);

Tillekaerts G., raadsheer in het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

Van Laken R., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Verloot R., vrederechter van het kanton La Louvière (15.11.2011).

— Zijn benoemd tot de graad van Officier in de Kroonorde :

De heren :

Backx B., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (08.04.2012);

Beulen L., rechter in handelszaken in de rechtbank van koop-handel te Hasselt (15.11.2011);

Van Wilder O., juge au tribunal de première instance de Bruxelles (08.04.2012);

Mme Van Wilderode M., juge au tribunal de police de Bruxelles (15.11.2011);

MM. :

Vanderlinden P., juge d'instruction au tribunal de première instance de Nivelles (15.11.2011);

Vanmalcot L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (15.11.2011);

Verstraete F., juge consulaire au tribunal de commerce de Courtrai (08.04.2012);

Mmes :

Vivarrio M., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège (08.04.2012);

Werry P., juge au tribunal de police de Charleroi (15.11.2011);

Willems B., juge consulaire aux tribunaux de commerce d'Eupen et de Verviers (15.11.2011);

M. Willems G., juge consulaire au tribunal de commerce de Turnhout (15.11.2011);

Mme Wouters E., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Furnes (15.11.2011).

Ils porteront la décoration civile.

— Est promu au grade de Grand Croix de l'Ordre de la Couronne :

M. Goethals (Ecuyer) E., premier président de la Cour de Cassation (15.11.2012).

— Est promu au grade de Grand Officier de l'Ordre de la Couronne :

M. De Valkeneer Ch., procureur général près la cour d'appel de Liège (15.11.2012).

— Sont promus au grade de Commandeur d'Ordre de la Couronne :

MM. :

Bogaert J., auditeur du travail près les tribunaux du travail d'Ypres, de Courtrai et de Furnes (15.11.2012);

Debaene P., vice-président au tribunal de première instance d'Anvers (08.04.2012);

Magnien P., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi (15.11.2012);

M. Salden M., avocat général près la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Mme Schraepen F., premier substitut du procureur du Roi honoraire près le tribunal de première instance de Tongres (08.04.2012);

M. Vanderheyden P., avocat général près la cour d'appel de Liège (15.11.2011).

— Sont nommés au grade de Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. Claeys Bouúaert Ph., président de chambre et juge d'appel de la jeunesse à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Mmes :

De Pauw G., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

De Proost A., conseiller et juge d'appel de la jeunesse à la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

M. Delmarche O., conseiller à la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

Mmes :

Dom M., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Gadeyne S., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

Hubert M.-F., conseiller à la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

M. Mackelbert H., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (08.04.2012);

Mme Remion M., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles (15.11.2011);

MM. :

Sterkens M., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (08.04.2012);

Tillekaerts G., conseiller à la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

Van Laken R., conseiller à la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Verloot R., juge de paix du canton de La Louvière (15.11.2011).

— Sont nommés au grade d'Officier d'Ordre de la Couronne :

MM. :

Backx B., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers (08.04.2012);

Beulen L., juge consulaire au tribunal de commerce d'Hasselt (15.11.2011);

Casier G., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (15.11.2011);

Claise M., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (08.04.2012);

Mevrn. :

Clijsters B., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (15.11.2011);

Coelst S., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik (08.04.2012);

Collard Bovy D., rechter in de rechtbank van koophandel te Nijvel (15.11.2011);

De Deken A.-M., voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (08.04.2013);

De heren :

De Hous B., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (15.11.2011);

de la Serna I., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi (15.11.2011);

De Poot P., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk (15.11.2011);

Dolizy R., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Neuchâteau (08.04.2012);

Embrechts J., eerste substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen (15.11.2011);

Mevr. Erard J., procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent (15.11.2011);

de heer Hislaire J., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Hollart H., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei (08.04.2012);

De heren :

Jamagne Ph., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Marche-en-Famenne (15.11.2011);

Jodts F., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne (15.11.2012);

Mevr. Lambert V., rechter in de politierechtbank te Charleroi (08.04.2012);

de heer Lavens K., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (08.04.2012);

Mevr. Lecomte M., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi (15.11.2011);

de heer Lenvain P., rechter in de politierechtbank te Brussel (15.11.2011);

Mevr. Leteul M.-Ch., rechter in de politierechtbank te Bergen (15.11.2011);

De heren :

Malaise J., vrederechter van het tweede kanton Charleroi (08.04.2012);

Meert D., vrederechter van het kanton Sint-Joost-ten-Node (15.11.2011);

Morandini Ph., raadsheer in het hof van beroep te Bergen (08.04.2012);

Moulaert V., rechter in de politierechtbank te Doornik (15.11.2011);

Naegels L., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Mechelen (15.11.2011);

Papleux P., vrederechter van het kanton Aat - Lessen (15.11.2011);

Pijcke L., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Leuven (15.11.2011);

Poncin D., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Hoei (15.11.2011);

Mevrn. :

Pottiez Ch., vrederechter van het tweede kanton Bergen (15.11.2011);

Raskin E., ondervoorzitter en jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (08.04.2012);

Rixhon E., ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik (15.11.2011);

De heren :

Robert J.-P., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

Schoeters D., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen (15.11.2011);

Stekelorum P., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

Theys H., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brugge (15.11.2011);

Mevr. Van Beselaere G., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge (15.11.2011);

Casier G., vice-président au tribunal de première instance de Courtrai (15.11.2011);

Claise M., juge d'instruction au tribunal de première instance de Bruxelles (08.04.2012);

Mmes :

Clijsters B., juge au tribunal de première instance d'Anvers (15.11.2011);

Coelst S., juge d'instruction au tribunal de première instance de Liège (08.04.2012);

Collard Bovy D., juge au tribunal de commerce de Nivelles (15.11.2011);

De Deken A.-M., président du tribunal de première instance d'Audenarde (08.04.2013);

MM. :

De Hous B., juge d'instruction au tribunal de première instance d'Anvers (15.11.2011);

de la Serna I., juge d'instruction au tribunal de première instance de Charleroi (15.11.2011);

De Poot P., juge consulaire au tribunal de commerce de Courtrai (15.11.2011);

Dolizy R., vice-président au tribunal de première instance de Neufchâteau (08.04.2012);

Embrechts J., premier substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers (15.11.2011);

Mme Erard J., substitut du procureur général près la cour d'appel de Gand (15.11.2011);

M. Hislaire J., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Hollart H., vice-président au tribunal de première instance de Huy (08.04.2012);

MM. :

Jamagne Ph., juge consulaire au tribunal de commerce de Marche-en-Famenne (15.11.2011);

Jodts F., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Furnes (15.11.2012);

Mme Lambert V., juge au tribunal de police de Charleroi (08.04.2012);

M. Lavens K., juge d'instruction au tribunal de première instance de Malines (08.04.2012);

Mme Lecomte M., vice-président au tribunal de première instance de Charleroi (15.11.2011);

M. Lenvain P., juge au tribunal de police de Bruxelles (15.11.2011);

Mme Leteul M.-Ch., juge au tribunal de police de Mons (15.11.2011);

MM. :

Malaise J., juge de paix du deuxième canton de Charleroi (08.04.2012);

Meert D., juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode (15.11.2011);

Morandini Ph., conseiller à la cour d'appel de Mons (08.04.2012);

Moulaert V., juge au tribunal de police de Tournai (15.11.2011);

Naegels L., juge consulaire au tribunal de commerce de Malines (15.11.2011);

Papleux P., juge de paix du canton d'Ath - Lessines (15.11.2011);

Pijcke L., juge consulaire au tribunal de commerce de Louvain (15.11.2011);

Poncin D., juge consulaire au tribunal de commerce de Huy (15.11.2011);

Mmes :

Pottiez Ch., juge de paix du deuxième canton de Mons (15.11.2011);

Raskin E., vice-président et juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Tongres (08.04.2012);

Rixhon E., vice-président et juge des saisies au tribunal de première instance de Liège (15.11.2011);

MM. :

Robert J.-P., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

Schoeters D., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers (15.11.2011);

Stekelorum P., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

Theys H., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruges (15.11.2011);

Mme Van Beselaere G., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges (15.11.2011);

De heren :

Van Camp B., onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (15.11.2011);

Van Cutsem Ch., erevrederechter van het kanton Edingen-Lens (15.11.2011);

Mevrn. :

Van Gijsel H., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (15.11.2011);

Van Hecke A., jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (08.04.2012);

De heren :

Van Maldegem A., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent (15.11.2011);

Vanbiervliet J., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk (15.11.2011);

Mevr. Vancoillie J., voorzitter in handelszaken van de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

de heer Vandebussche D., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent (15.11.2011);

Mevrn. :

Vandeputte D., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel (15.11.2011);

Vanhessche H., eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (08.04.2012);

De heren :

Ver Elst-Reul L., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Bergen (15.11.2011);

Verbeke R., vrederechter van het kanton Meise (15.11.2011);

Vulsteke K., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Ieper (15.11.2011);

Wachtelaer E., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Oudenaarde (15.11.2011);

Warlet F., vrederechter van het kanton Seneffe (15.11.2011);

Warnon O., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik (15.11.2011);

Wart J.-L., rechter in de politierechtbank te Bergen (15.11.2011);

Mevr. Wouters L., rechter in de politierechtbank te Vilvoorde (15.11.2011).

— Zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :

De heren :

Ballon P., ereplaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Turnhout (08.04.2012);

Coens E., ereplaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Antwerpen (08.04.2012);

De Meester J., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen (08.04.2012);

Mevr. Hens J., plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (08.04.2012);

De heren :

Heyvaert G., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Bree (15.11.2011);

Huysmans J., plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Turnhout (15.11.2011);

Naets B., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Westerlo (08.04.2012);

Mevr. Peeters Ch., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het derde kanton Antwerpen (15.11.2011);

De heren :

Peeters N., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen (08.04.2012);

Poelmans A., plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Antwerpen (08.04.2012);

Mevrn. :

Van Loon Ch., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Kontich (08.04.2012);

Wagemans C., plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Bree (15.11.2011).

MM. :

Van Camp B., juge d'instruction au tribunal de première instance d'Anvers (15.11.2011);

Van Cutsem Ch., juge de paix honoraire du canton d'Enghien - Lens (15.11.2011);

Mmes :

Van Gijsel H., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers (15.11.2011);

Van Hecke A., juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Termonde (08.04.2012);

MM. :

Van Maldegem A., juge consulaire au tribunal de commerce de Gand (15.11.2011);

Vanbiervliet J., juge consulaire au tribunal de commerce de Courtrai (15.11.2011);

Mme Vancoillie J., président de consulaire du tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

M. Vandebussche D., juge consulaire au tribunal de commerce de Gand (15.11.2011);

Mmes :

Vandeputte D., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles (15.11.2011);

Vanhessche H., premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Courtrai (08.04.2012);

MM. :

Ver Elst-Reul L., avocat général près la cour d'appel de Mons (15.11.2011);

Verbeke R., juge de paix du canton de Meise (15.11.2011);

Vulsteke K., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance d'Ypres (15.11.2011);

Wachtelaer E., juge consulaire au tribunal de commerce d'Audenarde (15.11.2011);

Warlet F., juge de paix du canton de Seneffe (15.11.2011);

Warnon O., substitut du procureur général près la cour d'appel de Liège (15.11.2011);

Wart J.-L., juge au tribunal de police de Mons (15.11.2011);

Mme Wouters L., juge au tribunal de police de Vilvoorde (15.11.2011).

— Sont nommé au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

MM. :

Ballon P., juge suppléant honoraire au tribunal de police de Turnhout (08.04.2012);

Coens E., juge suppléant honoraire au tribunal de commerce d'Anvers (08.04.2012);

De Meester J., juge suppléant à la justice de paix du cinquième canton d'Anvers (08.04.2012);

Mme Hens J., juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers (08.04.2012);

MM. :

Heyvaert G., juge suppléant à la justice de paix du canton de Bree (15.11.2011);

Huysmans J., juge suppléant au tribunal de police de Turnhout (15.11.2011);

Naets B., juge suppléant à la justice de paix du canton de Westerlo (08.04.2012);

Mme Peeters Ch., juge suppléant à la justice de paix du troisième canton d'Anvers (15.11.2011);

MM. :

Peeters N., juge suppléant à la justice de paix du cinquième canton d'Anvers (08.04.2012);

Poelmans A., juge suppléant au tribunal de commerce d'Anvers (08.04.2012);

Mmes :

Van Loon Ch., juge suppléant à la justice de paix du canton Kontich (08.04.2012);

Wagemans C., juge suppléant à la justice de paix du canton de Bree (15.11.2011).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/201192]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 3 februari 2014 :

- is Mevr. Van de Wouwer A., ereplaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het kanton Sint-Truiden, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

- is de heer Peeters R., ererechter in handelszaken in de rechtbank van handelszaken in de rechtbank van Antwerpen, benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II.

- is de heer Agten L., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Tongeren, benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II.

- is de heer Peeters L., gewezen plaatsvervangend rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

- is de heer Vanhaesebrouck D., ere-geassocieerd notaris ter standplaats Kortrijk (grondgebied van het tweede kanton), benoemd tot Officier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

- zijn bevorderd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :

De heren

Humblet Ph., advocaat bij de balie van de Franse Orde van advocaten te Brussel (08.04.2012);

Lenaerts A., geassocieerd notaris ter standplaats Tervuren (08.04.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Officier in de Leopoldsorde :

De heren

Bauwens R., advocaat bij de balie te Kortrijk, oud-stafhouder (15.11.2012);

Brandhof G., notaris ter standplaats Landen (15.11.2012);

Mevr. Ceulemans R., advocaat bij de balie van de Franse orde van advocaten te Brussel (15.11.2012);

De heren

De Meirsman P., geassocieerd notaris ter standplaats Lokeren (15.11.2012);

Delobel R., advocaat bij de balie te Ieper, oud-stafhouder (08.04.2012);

Deltenre J., advocaat bij de balie te Doornik (15.11.2012);

Hayot J., erenotaris ter standplaats Anderlues (15.11.2012);

Genin P.-E., notaris ter standplaats Doornik (15.11.2012);

Le Roux Ch., notaris ter standplaats Blégny (15.11.2012);

Martin Th., erenotaris ter standplaats Visé (08.04.2012);

Tallon E., geassocieerd notaris ter standplaats Geetbets (08.04.2012);

Umbreit J.-P., geassocieerd notaris ter standplaats Aarlen (08.04.2012);

Mevr. Van den Moortel M., geassocieerd notaris ter standplaats Overijse (15.11.2012);

De heren

Van Eeghem S., advocaat bij de balie te Gent (15.11.2012);

Van Gils X., advocaat bij de balie te Nijvel, oud-stafhouder (08.04.2012);

Vankesbeeck O., advocaat bij de balie te Mechelen (08.04.2012);

Verplaetse A., advocaat bij de balie te Doornik, oud-stafhouder (15.11.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Leopoldsorde :

De heren

Aerts A., notaris ter standplaats La Louvière (08.04.2012);

Bellens Ch., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen (15.11.2012);

Buysse J.-L., notaris ter standplaats Zelzate (15.11.2012);

Clerens G., notaris ter standplaats Mechelen (08.04.2012);

Danckaert G., notaris ter standplaats Laarne (08.04.2012);

Mevr. De Block A., notaris ter standplaats Waarschoot (15.11.2012);

De heer De Raedt F., notaris ter standplaats Waarschoot (15.11.2012);

Mevr. Dehaene A., geassocieerd notaris ter standplaats Gent (grondgebied van het vierde kanton) (15.11.2012);

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/201192]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 3 février 2014 :

- Mme Van de Wouwer A., juge suppléant honoraire à la justice de paix du canton de Saint-Trond, est nommée Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

- M. Peeters R., juge consulaire honoraire au tribunal de commerce d'Anvers, est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II.

- M. Agten L., juge consulaire au tribunal de commerce de Tongres, est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II.

- M. Peeters L., ancien juge suppléant au tribunal de commerce de Bruxelles, est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

- M. Vanhaesebrouck D., notaire associé honoraire à la résidence de Courtrai (territoire du deuxième canton), est nommé Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

- sont promus au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :

MM.

Humblet Ph., avocat au barreau de l'Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles (08.04.2012);

Lenaerts A., notaire associé à la résidence de Tervuren (08.04.2012).

- sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold :

MM.

Bauwens R., avocat au barreau de Courtrai, ancien bâtonnier (15.11.2012);

Brandhof G., notaire à la résidence de Landen (15.11.2012);

Mme Ceulemans R., avocat au barreau de l'Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles (15.11.2012);

MM.

De Meirsman P., notaire associé à la résidence de Lokeren (15.11.2012);

Delobel R., avocat au barreau d'Ypres, ancien bâtonnier (08.04.2012);

Deltenre J., avocat au barreau de Tournai (15.11.2012);

Hayot J., notaire honoraire à la résidence d'Anderlues (15.11.2012);

Genin P.-E., notaire à la résidence de Tournai (15.11.2012);

Le Roux Ch., notaire à la résidence de Blégny (15.11.2012);

Martin Th., notaire honoraire à la résidence de Visé (08.04.2012);

Tallon E., notaire associé à la résidence de Geetbets (08.04.2012);

Umbreit J.-P., notaire associé à la résidence d'Arlon (08.04.2012);

Mme Van den Moortel M., notaire associée à la résidence d'Overijse (15.11.2012);

MM.

Van Eeghem S., avocat au barreau de Gand (15.11.2012);

Van Gils X., avocat au barreau de Nivelles, ancien bâtonnier (08.04.2012);

Vankesbeeck O., avocat au barreau de Malines (08.04.2012);

Verplaetse A., avocat au barreau de Tournai, ancien bâtonnier (15.11.2012).

- Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de Léopold :

MM.

Aerts A., notaire à la résidence de La Louvière (08.04.2012);

Bellens Ch., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers (15.11.2012);

Buysse J.-L., notaire à la résidence de Zelzate (15.11.2012);

Clerens G., notaire à la résidence de Malines (08.04.2012);

Danckaert G., notaire à la résidence de Laarne (08.04.2012);

Mme De Block A., notaire à la résidence de Waarschoot (15.11.2012);

M. De Raedt F., notaire à la résidence de Waarschoot (15.11.2012);

Mme Dehaene A., notaire associée à la résidence de Gand (territoire du quatrième canton) (15.11.2012);

De heren

Gillieaux O., notaris ter standplaats Charleroi (grondgebied van het eerste kanton) (08.04.2012);

Hollanders de Ouderaen D., notaris ter standplaats Leuven (grondgebied van het tweede kanton) (15.11.2012);

Jansen G., geassocieerd notaris ter standplaats Leuven (grondgebied van het eerste kanton) (15.11.2012);

Kuijpers H., notaris ter standplaats Leuven (grondgebied van het tweede kanton) (15.11.2012);

Levecq B., notaris ter standplaats Herk-de-Stad (08.04.2012);

Mevr. Mathieu C., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Verviers (08.04.2012);

De heren

Michoel E., geassocieerd notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het twaalfde kanton) (08.04.2012);

Rijckaert J., geassocieerd notaris ter standplaats Eupen (15.11.2012);

Robeyns M., notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het tweede kanton) (15.11.2012);

Struyf E.-M., notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het vijfde kanton) (08.04.2012);

Van Cauwenbergh F., geassocieerd notaris ter standplaats Edegem (15.11.2012);

Van de Putte W., notaris ter standplaats Poperinge (15.11.2012);

Van Der Meersch B., notaris ter standplaats Bree (08.04.2012);

Mevr. Van Laer A.-K., notaris ter standplaats Herne (15.11.2012);

De heren

Vandenameele B., geassocieerd notaris ter standplaats Poperinge (15.11.2012);

Vanlatum Ph., notaris ter standplaats Beernem (15.11.2012);

Vermeulen V., notaris ter standplaats Hulshout (08.04.2012);

Walraevens G., notaris ter standplaats Herzele (15.11.2012);

Wathelet J., notaris ter standplaats Waver (15.11.2012).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

- is benoemd tot de graad van Commandeur in de Kroonorde :

De heer Van Hoestenbergh P., erenotaris ter standplaats Jabbeke (08.04.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Officier in de Kroonorde :

De heren

Andrienne J., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Namen (15.11.2012);

Artoisenet J., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Namen (08.04.2012);

Mevr. Beaudoul C., notaris ter standplaats Montignies-le-Tilleul (15.11.2012);

De heren

Boes E., erenotaris ter standplaats Lanaken (08.04.2012);

Coster P., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Hoei (08.04.2012);

De Cuman J., geassocieerd notaris ter standplaats Kortemark (15.11.2012);

De Jaeger J., notaris ter standplaats Sint-Laureins (15.11.2012);

Mevr. De Rop M., notaris ter standplaats Maldegem (15.11.2012);

De heren

De Ruydts E., notaris ter standplaats Vorst (08.04.2012);

Denys J., geassocieerd notaris ter standplaats Flémalle (15.11.2012);

Depuydt A., notaris ter standplaats Kruibeke (08.04.2012);

Dubuc J., notaris ter standplaats Philippeville (15.11.2012);

Emmerechts Y., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel (15.11.2012);

Heyvaert F., notaris ter standplaats Veurne (15.11.2012);

Jageneau E., notaris ter standplaats Diepenbeek (15.11.2012);

Lambrechts B., notaris ter standplaats Charleroi (grondgebied van het eerste kanton) (15.11.2012);

Lecomte A., geassocieerd notaris ter standplaats Braine-le-Comte (08.04.2012);

Lefebvre P., notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het tweede kanton) (15.11.2012);

Leruth P.-F., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Luik (15.11.2012);

Lesage J., notaris ter standplaats Hooglede (08.04.2012);

Maroit G., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Bergen (08.04.2012);

MM.

Gillieaux O., notaire à la résidence de Charleroi (territoire du premier canton) (08.04.2012);

Hollanders de Ouderaen D., notaire à la résidence de Louvain (territoire du deuxième canton) (15.11.2012);

Jansen G., notaire associé à la résidence de Louvain (territoire du premier canton) (15.11.2012);

Kuijpers H., notaire à la résidence de Louvain (territoire du deuxième canton) (15.11.2012);

Levecq B., notaire à la résidence de Herk-de-Stad (08.04.2012);

Mme Mathieu C., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Verviers (08.04.2012);

MM.

Michoel E., notaire associé à la résidence d'Anvers (territoire du douzième canton) (08.04.2012);

Rijckaert J., notaire associé à la résidence d'Eupen (15.11.2012);

Robeyns M., notaire à la résidence d'Anvers (territoire du deuxième canton) (15.11.2012);

Struyf E.-M., notaire à la résidence de Bruxelles (territoire du cinquième canton) (08.04.2012);

Van Cauwenbergh F., notaire associé à la résidence d'Edegem (15.11.2012);

Van de Putte W., notaire à la résidence de Poperinge (15.11.2012);

Van Der Meersch B., notaire à la résidence de Bree (08.04.2012);

Mme Van Laer A.-K., notaire à la résidence de Herne (15.11.2012);

MM

Vandenameele B., notaire associé à la résidence de Poperinge (15.11.2012);

Vanlatum Ph., notaire à la résidence de Beernem (15.11.2012);

Vermeulen V., notaire à la résidence de Hulshout (08.04.2012);

Walraevens G., notaire à la résidence de Herzele (15.11.2012);

Wathelet J., notaire à la résidence de Wavre (15.11.2012).

Ils porteront la décoration civile.

- est nommé au grade de Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. Van Hoestenbergh P., notaire honoraire à la résidence de Jabbeke (08.04.2012).

- Sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de la Couronne :

MM.

Andrienne J., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Namur (15.11.2012);

Artoisenet J., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Namur (08.04.2012);

Mme Beaudoul C., notaire à la résidence de Montignies-le-Tilleul (15.11.2012);

MM.

Boes E., notaire honoraire à la résidence de Lanaken (08.04.2012);

Coster P., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Huy (08.04.2012);

De Cuman J., notaire associé à la résidence de Kortemark (15.11.2012);

De Jaeger J., notaire à la résidence de Sint-Laureins (15.11.2012);

Mme De Rop M., notaire à la résidence de Maldegem (15.11.2012);

MM.

De Ruydts E., notaire à la résidence de Forest (08.04.2012);

Denys J., notaire associé à la résidence de Flémalle (15.11.2012);

Depuydt A., notaire à la résidence de Kruibeke (08.04.2012);

Dubuc J., notaire à la résidence de Philippeville (15.11.2012);

Emmerechts Y., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (15.11.2012);

Heyvaert F., notaire à la résidence de Furnes (15.11.2012);

Jageneau E., notaire à la résidence de Diepenbeek (15.11.2012);

Lambrechts B., notaire à la résidence de Charleroi (territoire du premier canton) (15.11.2012);

Lecomte A., notaire associé à la résidence de Braine-le-Comte (08.04.2012);

Lefebvre P., notaire à la résidence de Bruxelles (territoire du deuxième canton) (15.11.2012);

Leruth P.-F., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Liège (15.11.2012);

Lesage J., notaire à la résidence de Hooglede (08.04.2012);

Maroit G., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Mons (08.04.2012);

Meert B., notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton) (08.04.2012);

Mesters J.-M., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Luik (08.04.2012);

Michaux E., notaris ter standplaats Andenne (15.11.2012);

Moerman B., notaris ter standplaats Kortrijk (grondgebied van het eerste kanton) (15.11.2012);

Mottard Ph., notaris ter standplaats Luik (grondgebied van het eerste kanton) (15.11.2012);

Myncke J., notaris ter standplaats Gent (grondgebied van het eerste kanton) (15.11.2012);

Noël W., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Verviers (15.11.2012);

Philippart E., notaris ter standplaats Stavelot (15.11.2012);

Mevr. Piérart Y., geboren te Vellereille-le-Sec op 30 augustus 1950, gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Bergen (08.04.2012);

De heren

Piret C., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Nijvel (08.04.2012);

Prévaire G., notaris ter standplaats Herstal (08.04.2012);

Quievy Ch., notaris ter standplaats Antoing (15.11.2012);

Schotsmans A., geassocieerd notaris ter standplaats Mechelen (08.04.2012);

Mevr. Robberechts M., notaris ter standplaats Zaventem (15.11.2012);

De heren

Van Beneden M., geassocieerd notaris ter standplaats Brussel (grondgebied van het vierde kanton) (15.11.2012);

Van der Eecken G., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel (15.11.2012);

Van Eeckhoudt H., geassocieerd notaris ter standplaats Lennik (15.11.2012);

Van Innis F., notaris ter standplaats Zingem (08.04.2012);

van Niel Schuuren J., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Kortrijk (08.04.2012);

Van Overloop H., notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zevende kanton) (15.11.2012);

Vanbellingen J., notaris ter standplaats Erezée (15.11.2012);

Verbert D., geassocieerd notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton) (08.04.2012);

Vermeersch A., notaris ter standplaats Oudenburg (15.11.2012);

Werbrouck Ph., notaris ter standplaats Kortrijk (grondgebied van het eerste kanton) (08.04.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Ridder in de Kroonorde :

De mevrouwen

Cuisenaire M., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Nijvel (15.11.2012);

De Muyter Ch., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel (15.11.2012);

Heusschen M., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (15.11.2012);

Louis A., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Marche-en-Famenne (15.11.2012);

Mathieu C., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Verviers (08.04.2012);

Van Horenbeeck B., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel (08.04.2011).

- is bevorderd tot de graad van Commandeur in de Orde van Leopold II :

De heer Van Goethem J., advocaat bij de balie te Antwerpen, oud-stafhouder (15.11.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Commandeur in de Orde van Léopold II :

De heren

de Beer de Laer J.-M., advocaat bij de balie te Verviers, oud-stafhouder (15.11.2012);

Coudyzer W., notaris ter standplaats Langemark-Poelkapelle (15.11.2012);

Mirdikan S., advocaat bij de balie te Antwerpen (08.04.2012);

Snick I., advocaat bij de balie te Ieper, oud-stafhouder (15.11.2012);

Van Heesch B., advocaat bij de balie te Antwerpen (08.04.2012);

Van Orshaegen W., advocaat bij de balie te Antwerpen, oud-stafhouder (15.11.2012);

Van Rooy H., advocaat bij de balie te Antwerpen (15.11.2012).

Meert B., notaire à la résidence d'Anvers (territoire du sixième canton) (08.04.2012);

Mesters J.-M., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Liège (08.04.2012);

Michaux E., notaire à la résidence d'Andenne (15.11.2012);

Moerman B., notaire à la résidence de Courtrai (territoire du premier canton) (15.11.2012);

Mottard Ph., notaire à la résidence de Liège (territoire du premier canton) (15.11.2012);

Myncke J., notaire à la résidence de Gand (territoire du premier canton) (15.11.2012);

Noël W., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Verviers (15.11.2012);

Philippart E., notaire à la résidence de Stavelot (15.11.2012);

Mme Piérart Y., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Mons (08.04.2012);

MM.

Piret C., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Nivelles (08.04.2012);

Prévaire G., notaire à la résidence de Herstal (08.04.2012);

Quievy Ch., notaire à la résidence d'Antoing (15.11.2012);

Schotsmans A., notaire associé à la résidence de Malines (08.04.2012);

Mme Robberechts M., notaire à la résidence de Zaventem (15.11.2012);

MM.

Van Beneden M., notaire associé à la résidence de Bruxelles (territoire du quatrième canton) (15.11.2012);

Van der Eecken G., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (15.11.2012);

Van Eeckhoudt H., notaire associé à la résidence de Lennik (15.11.2012);

Van Innis F., notaire à la résidence de Zingem (08.04.2012);

van Niel Schuuren J., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Courtrai (08.04.2012);

Van Overloop H., notaire à la résidence d'Anvers (territoire du septième canton) (15.11.2012);

Vanbellingen J., notaire à la résidence d'Erezée (15.11.2012);

Verbert D., notaire associé à la résidence d'Anvers (territoire du sixième canton) (08.04.2012);

Vermeersch A., notaire à la résidence d'Oudenburg (15.11.2012);

Werbrouck Ph., notaire à la résidence de Courtrai (territoire du premier canton) (08.04.2012).

- Sont nommés au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Mmes

Cuisenaire M., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Nivelles (15.11.2012);

De Muyter Ch., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (15.11.2012);

Heusschen M., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi (15.11.2012);

Louis A., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Marche-en-Famenne (15.11.2012);

Mathieu C., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Verviers (08.04.2012);

Van Horenbeeck B., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (08.04.2011).

- est promu au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

M. Van Goethem J., avocat au barreau d'Anvers, ancien bâtonnier (15.11.2012).

- sont nommés au grade de Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

MM.

de Beer de Laer J.-M., avocat au barreau de Verviers, ancien bâtonnier (15.11.2012);

Coudyzer W., notaire à la résidence de Langemark-Poelkapelle (15.11.2012);

Mirdikan S., avocat au barreau d'Anvers (08.04.2012);

Snick I., avocat au barreau d'Ypres, ancien bâtonnier (15.11.2012);

Van Heesch B., avocat au barreau d'Anvers (08.04.2012);

Van Orshaegen W., avocat au barreau d'Anvers, ancien bâtonnier (15.11.2012);

Van Rooy H., avocat au barreau d'Anvers (15.11.2012).

- zijn benoemd tot de graad van Officier in de Orde van Leopold II :
De heren
Bogaert Y., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Doornik (15.11.2012);
Conotte A., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (08.04.2012);
Coppitters A., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Oudenaarde (08.04.2012);
Mevr. Culot B., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (08.04.2012);
De heren
Declairfayt G., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Dinant (15.11.2012);
De Pauw R., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (15.11.2012);
Dormont Gh., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Bergen (08.04.2012);
Geeurickx Ph., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Charleroi (08.04.2012);
Mevr. Goffinet V., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Neufchâteau (15.11.2012);
De heren
Hoge R., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Luik (15.11.2012);
Lacquet (Jonkheer) K., geassocieerd notaris ter standplaats Herent (15.11.2012);
Mariens B., geassocieerd notaris ter standplaats Kortenberg (08.04.2012);
Raxhon J.-L., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Verviers (15.11.2012);
Scieur M., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Doornik (15.11.2012);
Xhardé C., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Aarlen (15.11.2012);
Verjans M., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel (15.11.2012);
Vidick B., gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Namen (15.11.2012).

- sont nommés au grade d'Officier de l'Ordre de Léopold II :
MM.
Bogaert Y., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Tournai (15.11.2012);
Conotte A., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi (08.04.2012);
Coppitters A., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire d'Audenaarde (08.04.2012);
Mme Culot B., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi (08.04.2012);
MM.
Declairfayt G., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Dinant (15.11.2012);
De Pauw R., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi (15.11.2012);
Dormont Gh., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Mons (08.04.2012);
Geeurickx Ph., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Charleroi (08.04.2012);
Mme Goffinet V., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Neufchâteau (15.11.2012);
MM.
Hoge R., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Liège (15.11.2012);
Lacquet (Écuyer) K., notaire associé à la résidence de Herent (15.11.2012);
Mariens B., notaire associé à la résidence de Kortenberg (08.04.2012);
Raxhon J.-L., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Verviers (15.11.2012);
Scieur M., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Tournai (15.11.2012);
Xhardé C., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire d'Arlon (15.11.2012);
Verjans M., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles (15.11.2012);
Vidick B., huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Namur (15.11.2012).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/201311]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, dat in werking treedt op 31 januari 2014, is het aan de heer Paul, A., vergund de titel van zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Nijvel eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 11 februari 2014, dat in werking treedt op 1 maart 2014, is aan de heer Verspecht, Th., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van werkend assessor, gespecialiseerd in penitentiaire zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel.

Bij koninklijk besluit van 11 februari 2014, dat uitwerking heeft op 31 januari 2013, is aan de heer Debusschere, E., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/201311]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 7 février 2014, entrant en vigueur le 31 janvier 2014, M. Paul, A., est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Nivelles.

Par arrêté royal du 11 février 2014, entrant en vigueur le 1^{er} mars 2014, démission honorable de ses fonctions d'assesseur en application des peines, spécialisé en matière pénitentiaire effectif, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est accordée, à sa demande, à M. Verspecht, Th.

Par arrêté royal du 11 février 2014, produisant ses effets le 31 janvier 2013, est acceptée la démission de M. Debusschere, E., de ses fonctions de juge suppléant près le tribunal de première instance de Courtrai.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 11 februari 2014 is Mevr. Mattiuz, I., attaché-directeur, benoemd tot plaatsvervangend assessor in strafuitvoeringszaken, gespecialiseerd in penitentiaire zaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen, voor een termijn van één jaar met ingang van de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014 is de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Doornik van de heer Bonnet, H., wonende te Doornik, vernieuwd voor een termijn met ingang van 24 september 2013 en eindigend op 30 juni 2016.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 11 février 2014, Mme Mattiuz, I., attaché-directeur, est nommée assesseur en application des peines suppléant, spécialisé en matière pénitentiaire pour le ressort de la cour d'appel de Mons, pour un terme d'un an prenant cours à la date de la prestation de serment.

Par arrêté royal du 7 février 2014, la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Tournai de M. Bonnet, H., domicilié à Tournai, est renouvelée pour un terme prenant cours le 24 septembre 2013 et expirant le 30 juin 2016.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/11076]

7 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende Ondernemingsloketten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk K.M.O. DIRECT (0480.204.636), thans genoemd ZENITO, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Willebroekkaai 37, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 juli 2013;

Gelet op de aanvragen ingediend door de vereniging zonder winstoogmerk ZENITO Ondernemingsloket, teneinde van de lijst van haar vestigingseenheden deze gevestigd te 9200 Dendermonde, Hoogveld 22, en te 9500 Geraardsbergen, Boelarestraat 11-13, te schrappen,

Besluit :

Enig artikel. De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging zonder winstoogmerk ZENITO Ondernemingsloket (0480.204.636), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Willebroekkaai 37, vermeld in het ministerieel besluit van 9 september 2008 en laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 juli 2013, wordt vervangen als volgt :

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst
Oudeleeuwenrui 25, 2000 Antwerpen
Rue du Château-Bourlu 14, 7800 Ath
't Zand 20, 8000 Brugge
Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
Willebroekkaai 37, 1000 Brussel
Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel (Evere)
Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
Diestseweg 63, 2440 Geel
Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
Marktstraat 41, 8530 Harelbeke
Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt
Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/11076]

7 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés, modifié par l'arrêté ministériel du 22 août 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT (0480.204.636), actuellement dénommé ZENITO, dont le siège social est établi quai de Willebroeck 37, à 1000 Bruxelles, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 3 juillet 2013;

Vu les demandes introduites par l'association sans but lucratif ZENITO Guichet d'Entreprises afin de supprimer de la liste de ses unités d'établissement celles établies Hoogveld 22, à 9200 Dendermonde et Boelarestraat 11-13, à 9500 Geraardsbergen,

Arrête :

Article unique. La liste des unités d'établissement de l'association sans but lucratif ZENITO Guichet d'Entreprises (0480.204.636) dont le siège social est établi quai de Willebroeck 37, à 1000 Bruxelles, mentionnée dans l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 et modifiée en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 3 juillet 2013, est remplacée par la liste suivante :

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst
Oudeleeuwenrui 25, 2000 Antwerpen
Rue du Château-Bourlu 14, 7800 Ath
't Zand 20, 8000 Brugge
Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge
Quai de Willebroeck 37, 1000 Bruxelles
Avenue Jules Bordet 164, 1140 Bruxelles (Evere)
Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide
Stationsstraat 17, 9900 Eeklo
Diestseweg 63, 2440 Geel
Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent
Marktstraat 41, 8530 Harelbeke
Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt
Belgiëlaan 52, 2200 Herentals
Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper

Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
 Lekkerbeetstraat 2, 8500 Kortrijk
 Rue de la Loi 34, 7100 La Louvière
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
 Kruisbogenhofstraat 23, 2500 Lier
 Avenue Cardinal Mercier 82, 5000 Namur
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde
 Rijksweg 9, 2870 Puurs
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
 Hendrik Heymanplein 1 b, 9100 Sint-Niklaas
 Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Doornik
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
 Pand 349, 8790 Waregem
 De Merodedreef 100, 2260 Westerlo
 Brussel, 7 februari 2014.

Mevr. S. LARUELLE

Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist
 Lekkerbeetstraat 2, 8500 Kortrijk
 Rue de la Loi 34, 7100 La Louvière
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont
 Kruisbogenhofstraat 23, 2500 Lier
 Avenue Cardinal Mercier 82, 5000 Namur
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde
 Rijksweg 9, 2870 Puurs
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare
 Hendrik Heymanplein 1 b, 9100 Sint-Niklaas
 Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Tournai
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne
 Pand 349, 8790 Waregem
 De Merodedreef 100, 2260 Westerlo
 Bruxelles, le 7 février 2014.

Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2014/35051]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut

MOL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 21 oktober 2013 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 22399

1) Geografische omschrijving :

Mol : sanering overstort Slachthuisstraat

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Mol :

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 4; Sectie : F;

Perceel nummer : 1707C.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (sanering overstort Slachthuisstraat FILLIN "" \d "") onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

- (na telefonische afspraak op het secretariaat : 053-72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- nv Aquafin

Dijkstraat 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te 2400 Mol

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister :

21 oktober 2013

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35200]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke Ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

TESSENDERLO. — Bij besluit van 9 januari 2014 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan “Kolmenproject”, dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Tessenderlo in zitting van 29 oktober 2013 en dat een toelichtingsnota, een plan met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften en een grafisch plan bevat, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/201189]

20 DECEMBER 2013. — Landinrichting

PILOOTLANDINRICHTINGSPROJECT LEIE EN SCHELDE. — Het besluit van 20 december 2013 van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen in Gent en bestemd voor de uitvoering van het inrichtingsplan Malem van het pilootlandinrichtingsproject Leie en Schelde, bepaalt :

Artikel 1. Met het oog op de uitvoering van het inrichtingsplan Malem, meer bepaald het aanleggen en inrichten van natuureducatieve paden (maatregel 1.4.1 van het inrichtingsplan Malem), het aanleggen van rustplaatsen en het plaatsen van vlonders en banken (maatregel 1.4.5 van het inrichtingsplan Malem), het aanleggen van een groenzone langs het Oud Sportplein (maatregel 2.4.2 van het inrichtingsplan Malem), het aanplanten van bos, het omvormen van bestaand bos, het uitvoeren van terreinwerken, het aanleggen van grasmatten, rustpunten en paden en het plaatsen van afsluitingen en banken (maatregel 2.5.5 van het inrichtingsplan Malem), het aanleggen van een noord-zuid georiënteerde fiets- en wandelas (maatregel 3.6.1 van het inrichtingsplan Malem) en het aanleggen van een oost-west georiënteerde fiets- en wandelas (maatregel 3.7 van het inrichtingsplan Malem), wordt de Vlaamse Landmaatschappij, in uitvoering van de maatregelen 1.4.6 (grondverwerving, via onteigening, voor het aanleggen van recreatieve paden en rustplaatsen en het plaatsen van vlonders en banken), 2.5.1 (grondverwerving, via onteigening, voor het aanleggen en inrichten van een multifunctionele parkzone en bufferzone) en 3.5 (grondverwerving, via onteigening, voor het aanleggen en inrichten van de noord-zuid en de oost-west georiënteerde fiets- en wandelassen) van het inrichtingsplan Malem, ertoe gemachtigd om over te gaan tot de onmiddellijke verwerving, bij wijze van onteigening, van de volle eigendom van de onroerende goederen, gelegen op het grondgebied van de stad Gent, 9e afdeling, sectie B, en 28e afdeling, Sectie B, met een totaal te onteigenen oppervlakte van 6 ha 47a 26 ca, welke in kleur zijn aangeduid op de onteigeningsplannen, gevoegd als bijlage 1 en 2 bij dit besluit en welke zijn opgenomen in de onteigeningsstabel, gevoegd als bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 2. De verwervingen, vermeld in artikel 1, worden tot algemeen nut verklaard.

Art. 3. Het algemeen nut houdt in dat de percelen, vermeld in artikel 1, onmiddellijk in het bezit worden genomen. Bijgevolg zal de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, vermeld in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, op die verwerving worden toegepast.

Art. 4. De bodemattesten werden aangevraagd bij de OVAM.

Art. 5. De plannen liggen tijdens de kantooruren ter inzage bij de Vlaamse Landmaatschappij, Regionale Afdeling West, Vestiging Gent, Ganzendries 149, in 9000 Gent, gedurende dertig werkdagen vanaf de bekendmaking van het inzagerecht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de betekening of kennisneming ervan alsook voor de Vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet. Voor de Raad van State dient het ondertekend verzoekschrift aangetekend verstuurd te worden samen met drie door de ondertekenaar gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan worden bij het verzoekschrift tot nietigverklaring, negen door de ondertekenaar voor eensluidend verklaarde afschriften gevoegd (Besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State o.m. art. 85).

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/201174]

**29 JANUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Eervol ontslag
Toelating tot de proeftijd**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 29 januari 2014 houdende eervol ontslag van mevrouw Linda Heyvaert wordt aan Mevr. Linda Heyvaert, medewerker bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, vanaf 1 april 2014 eervol ontslag verleend uit haar ambt.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/201175]

**6 FEBRUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel
Eervol ontslag. — Toelating tot de proeftijd**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van Mevr. Nele Bollen wordt Mevr. Nele Bollen vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van deskundige.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van de heer Wouter De Bruyn wordt de heer Wouter De Bruyn vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van deskundige.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van Mevr. Cynthia Haemels wordt Mevr. Cynthia Haemels vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van Mevr. Hilde De Pauw wordt Mevr. Hilde De Pauw vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van de heer Willy Sarlée wordt de heer Willy Sarlée vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van de heer Nick Bruneel wordt de heer Nick Bruneel vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van Mevr. Griet Onraedt wordt Mevr. Griet Onraedt vanaf 1 juni 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/201177]

**10 FEBRUARI 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel
Eervol ontslag. — Toelating tot de proeftijd**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 10 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van Mevr. Helen Versluys wordt Mevr. Helen Versluys vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 10 februari 2014 houdende toelating tot de proeftijd van de heer Jorn Verbeeck wordt de heer Jorn Verbeeck vanaf 1 februari 2014 toegelaten tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij in de graad van adjunct van de directeur.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2014/201182]

**16 JANUARI 2014. — Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
(RUP) Sint-Rembertziekenhuis, stad Torhout**

Bij besluit van 16 januari 2014 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Sint-Rembertziekenhuis voor de stad Torhout, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Torhout in zitting van 28 oktober 2013, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35220]

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

17 FEBRUARI 2014. — Ruimte Vlaanderen. — Ontvoogding

KASTERLEE: Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014 is vastgesteld dat de gemeente Kasterlee voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

KUURNE: Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014 is vastgesteld dat de gemeente Kuurne voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

LEDEGEM: Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014 is vastgesteld dat de gemeente Ledegem voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

LENDELEDE: Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014 is vastgesteld dat de gemeente Lendelede voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

WACHTEBEKE: Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014 is vastgesteld dat de gemeente Wachtebeke voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, §1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2014/29133]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant désignation des membres du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale et de son secrétariat permanent

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, l'article 80;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 janvier 2014 fixant les modalités d'organisation et de fonctionnement du Conseil général de l'enseignement de promotion sociale et de son secrétariat permanent, les articles 2 et 4;

Considérant les propositions faites par les représentants du Conseil de coordination de l'enseignement de promotion sociale et des organisations représentatives des pouvoirs organisateurs concernés, des milieux économiques et sociaux intéressés à l'enseignement de promotion sociale ou d'autres milieux intéressés, par la Directrice générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique et par l'Inspecteur chargé de la coordination du service d'inspection de l'enseignement de promotion sociale et de l'enseignement à distance,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

- 1° le Conseil général : le Conseil général de l'enseignement de promotion sociale visé à l'article 78 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;
- 2° le secrétariat permanent : le Secrétariat permanent visé à l'article 81/2, § 5, du décret du 16 avril 1991 précité.

Art. 2. Est nommé Président du Conseil général, M. Hervé PETRE, Directeur de l'Enseignement de la Province du Brabant wallon.

Art. 3. Sont nommés Vice-Présidents du Conseil général : M. Stéphane HEUGENS, Secrétaire général de la Fédération de l'Enseignement de Promotion sociale catholique, M. Yves DECHEVEZ, Chargé de mission auprès de la FELSI et M. Yves ANDRE, Directeur de l'I.E.P.S.C.F. de Jemappes.

Art. 4. Sont nommés membres effectifs et membres suppléants du Conseil général représentant les réseaux d'enseignement :

Représentants du réseau de la Fédération Wallonie-Bruxelles :

- 1° M. Didier LETURCQ, Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement de la Fédération Wallonie-Bruxelles;
Suppléante : Mme Françoise DELATTRE, Chargée de mission auprès du Conseil de coordination;
- 2° M. Alex GOTFRYD, Directeur de l'I.E.P.S.C.F. de Verviers;
Suppléant : M. Eric BRASSEUR, Directeur de l'I.E.P.S.C.F. de Grâce-Hollogne.

Représentants du réseau de l'Enseignement officiel subventionné :

- 1° M. Georges CHAVAGNE, Directeur général régional;
Suppléante : Mme Marie-France MARLIERE, Inspectrice générale;
- 2° M. Daniel ROLAND, Inspecteur faisant fonction;
Suppléante : Mme Dominique CLIQUART, Inspectrice pédagogique.

Représentants du réseau de l'Enseignement libre subventionné :

- 1° Mme Bénédicte BURTON, Directrice générale adjointe;
Suppléant : M. Raymond VANDEUREN, Administrateur délégué de la FELSI;
- 2° Mme Nelly MINGELS, Secrétaire générale adjointe de la Fédération de l'enseignement de promotion sociale catholique;
Suppléant : M. Claude TILKIN, Directeur de l'Institut d'enseignement de promotion sociale Saint-Laurent à Liège.

Art. 5. Sont nommés membres effectifs et membres suppléants du Conseil général représentant le personnel directeur et enseignant de l'enseignement de promotion sociale :

Représentants du réseau de la Fédération Wallonie-Bruxelles :

- 1° Mme Frédérique NISOL, Directrice de l'I.E.P.S.C.F. de Colfontaine;
Suppléante : Mme Lina MARTORANA, Directrice de l'I.E.P.S.C.F. de Thuin;
- 2° M. Jean-Luc ECKELMANS, Sous-Directeur de l'I.E.P.S.C.F. d'Uccle;
Suppléant : M. Jean-Emmanuel LASSOIE, Directeur de l'I.E.P.S.C.F. de Mouscron.

Représentants du réseau de l'Enseignement officiel subventionné :

- 1° M. Philippe MALFAIT, Inspecteur de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Lecture publique;
Suppléant : M. Alain BLONDEAU, Directeur du Centre provincial d'Enseignement de Promotion sociale du Borinage;
- 2° M. Bernard BRENLY, Chargé de mission;
Suppléant : M. Marcel RENQUIN, Directeur de l'Institut Provincial d'Enseignement secondaire de Promotion sociale de Jemeppe.

Représentants du réseau de l'Enseignement libre subventionné :

1° M. Marc FIEVET, Directeur de l'Ecole supérieure des Affaires sise à Namur;

Suppléant : M. Charles TESSE, Directeur de l'Ecole des femmes prévoyantes socialistes de Charleroi;

2° Mme Béatrice HENNE, Directrice du Centre d'enseignement supérieur, de promotion et de formation continuée en Brabant wallon sis à Louvain-la-Neuve;

Suppléant : M. Jacky THYS, Directeur du Collège technique des Aumôniers du Travail – Enseignement de Promotion sociale sis à Charleroi.

Art. 6. Sont nommés membres effectifs et membres suppléants du Conseil général représentant les étudiants dans l'enseignement de promotion sociale :

Représentants du réseau de la Fédération Wallonie-Bruxelles :

M. Daniel EVRARD, étudiant;

Suppléante : Mlle Amandine DEVERGNIES, étudiante.

Représentants du réseau de l'Enseignement officiel subventionné :

Mme Karine VANDEWALLE;

Suppléant : Mme Stéphanie ELLYTON.

Représentants du réseau de l'Enseignement libre subventionné (caractère confessionnel et caractère non confessionnel) :

1° Mme Marie-Claire PEETERS, étudiante;

Suppléant : néant

2° Mme Cigdem NURAY, étudiante;

Suppléant : Delphine NAHOE, étudiante

Art. 7. Sont nommés membres effectifs et membres suppléants du Conseil général représentant les organisations reconnues par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités :

Représentant la CGSP-Enseignement :

Mme Christiane CORNET;

Suppléant : M. Rudy MABILLE.

Représentant la CSC-Enseignement :

Mme Marie LAUSBERG;

Suppléante : Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT.

Représentant le SLFP :

M. Raymond DELOR;

Suppléant : Mme Jacqueline STASSINET.

Art. 8. Sont nommés membres effectifs et membres suppléants du Conseil général représentant les milieux économiques et sociaux intéressés à l'enseignement de promotion sociale, ou d'autres milieux intéressés :

Représentant de l'Union wallonne des Entreprises :

Mme Laura BELTRAME;

Suppléant : M. Jean DELAME.

Représentant de Brussels Enterprises Commerce and Industry :

M. Olivier WILLOCX;

Suppléant : M. Jan de BRABANDER.

Représentant de la CSC :

Mme Géraldine FRECHAUT;

Suppléante : Mme Rachida KAAOISS.

Représentant de la FGTB :

Mme Isabelle MICHEL,

Suppléant : M. Joan LISMONT.

Représentant de la SLFP :

M. Marc WILLAME,

Suppléante : Mme Marie-Anne KOENIG

Art. 9. Le Directeur général de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique, ci-après dénommé le Directeur général, siège de droit au Conseil général en vertu de l'article 80, alinéa 3, 6°, du décret du 16 avril 1991.

Sont nommés :

1° suppléant du Directeur général : M. Jean HANNECART, Attaché;

2° délégué du Directeur général : M. François-Gérard STOLZ, Directeur général adjoint;

3° suppléant du délégué du Directeur général : M. Thierry MEUNIER, Attaché.

Art. 10. L'Inspecteur chargé de la coordination du service inspection de l'enseignement de promotion sociale et de l'enseignement à distance, ci-après dénommé l'Inspecteur chargé de la coordination, siège de droit au Conseil général en vertu de l'article 80, alinéa 3, 7°, du décret du 16 avril 1991.

Sont nommés :

- 1° suppléant de l'Inspecteur chargé de la coordination : M. Jean-Albert PIERROUX;
- 2° délégué de l'Inspecteur chargé de la coordination : Mme Pascale SCHELLENS;
- 3° suppléant du délégué de l'Inspecteur chargé de la coordination : Mme Françoise MASSART.

Art. 11. Sont nommés Conseillers méthodologiques conformément à l'article 81/2, 5, du décret du 16 avril 1991 précité :

Représentant du réseau de la Fédération Wallonie-Bruxelles :

M. Nuri SENEMEK, enseignant à l'I.E.P.S.C.F. d'Uccle;

Représentante du réseau de l'Enseignement officiel subventionné :

Mme Karin MERTENS, Directrice de l'Institut Fernand Cocq – Cours de promotion sociale sis à Ixelles;

Représentant du réseau de l'Enseignement libre subventionné :

M. Guy LEONARD, Directeur de l'Institut Reine-Astrid – Enseignement de Promotion sociale, sis à Mons.

Art. 12. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 décembre 2010 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur de l'enseignement de promotion sociale est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 27 février 2014.

Bruxelles, le 13 février 2014.

Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29133]

13 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van Algemene Raad voor het onderwijs voor sociale promotie en van zijn vast secretariaat

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, artikel 80;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 januari 2014 tot bepaling van de nadere regels voor de organisatie en de werking van de Algemene Raad voor het onderwijs voor sociale promotie en van zijn vast secretariaat, de artikelen 2 en 4;

Overwegende dat de voorstellen gedaan door de vertegenwoordigers van de Coördinatieraad van het onderwijs voor sociale promotie en van de representatieve organisaties van de betrokken inrichtende machten, van de economische en sociale kringen die belang hebben bij het onderwijs voor sociale promotie of andere belanghebbende kringen, door de directeur-generaal van het niet-verplicht onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek en door de inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het onderwijs voor sociale promotie en het afstandsonderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder :

- 1° algemene raad : de algemene raad voor het onderwijs voor sociale promotie bedoeld in artikel 78 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie;
- 2° vast secretariaat : het vast secretariaat bedoeld in artikel 81/2, § 5, van het voormelde decreet van 16 april 1991.

Art. 2. Tot voorzitter van de algemene raad wordt benoemd : de heer Hervé PETRE, directeur van het Onderwijs van de Provincie Waals Brabant.

Art. 3. Tot ondervoorzitter van de algemene raad : de heer Stéphane HEUGENS, secretaris-generaal van de »Fédération de l'Enseignement de promotion sociale catholiques», de heer Yves DECHEVEZ, opdrachthouder bij de FELSI, en de heer Yves ANDRE, Directeur van het I.E.P.S.C.F. van Jemappes, worden benoemd.

Art. 4. Tot werkend en plaatsvervangend lid van de algemene raad, als vertegenwoordiger van de onderwijsnetten, worden benoemd :

Vertegenwoordiger van het net van de Federatie Wallonië-Brussel :

- 1° De heer Didier LETURCQ, adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst onderwijs van de Federatie Wallonië-Brussel;

Plaatsvervanger : Mevr. Françoise DELATTRE, opdrachthouder bij de coördinatieraad;

- 2° de heer Alex GOTFRYD, directeur van het I.E.P.S.C.F. van Verviers;

Plaatsvervanger : de heer Eric BRASSEUR, directeur van het I.E.P.S.C.F. van Grâce-Hollogne.

Vertegenwoordiger van het net van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

- 1° de heer Georges CHAVAGNE, gewestelijk directeur-generaal;

Plaatsvervanger : Mevr. Marie-France MARLIÈRE, inspecteur-generaal;

- 2° de heer Daniel ROLAND, waarnement inspecteur;

Plaatsvervanger : Mevr. Dominique CLIQUART, pedagogisch inspecteur.

Vertegenwoordiger van het net van het vrij gesubsidieerd onderwijs :

- 1° Mevr. Bénédicte BURTON, adjunct-directeur-generaal;

Plaatsvervanger : de heer Raymond VANDEUREN, afgevaardigd administrateur van de FELSI;

- 2° Mevr. Nelly MINGELS, adjunct-secretaris-generaal van de « Fédération de l'enseignement de promotion sociale catholique »;

Plaatsvervanger : de heer Claude TILKIN, directeur van het « Institut de promotion sociale Saint-Laurent » te Luik.

Art. 5. Tot werkend en plaatsvervangend lid van de algemene raad, vertegenwoordiger van het bestuurs- en onderwijzend lid van het onderwijs voor sociale promotie, worden benoemd :

Vertegenwoordiger van het net van de Federatie Wallonië-Brussel :

- 1° Mevr. Frédérique NISOL, directrice van het I.E.P.S.C.F. van Colfontaine;

Plaatsvervanger : Mevr. Lina MARTORANA, directrice van het I.E.P.S.C.F. van Thuin;

- 2° de heer Jean-Luc ECKELMANS, onderdirecteur van het I.E.P.S.C.F. van Ukkel;

Plaatsvervanger : de heer Jean-Emmanuel LASSOIE, directeur van het I.E.P.S.C.F. van Moeskroen.

Vertegenwoordiger van het net van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

- 1° de heer Philippe MALFAIT, inspecteur van het Onderwijs voor sociale promotie en openbare lectuurvoorziening;

Plaatsvervanger : de heer Alain BLONDEAU, directeur van het "Centre provincial d'Enseignement de promotion sociale du Borinage";

- 2° de heer Bernard BRENY, opdrachthouder;

Plaatsvervanger : de heer Marcel RENQUIN, directeur van het "Institut provincial d'Enseignement secondaire de Promotion sociale" van Jemeppe.

Vertegenwoordiger van het net van het vrij gesubsidieerd onderwijs :

- 1° de heer Marc FIEVET, directeur van de "Ecole supérieure des Affaires" , gelegen te Namen;

Plaatsvervanger : de heer Charles TESSE, directeur van de "Ecole des femmes prévoyantes socialistes" van Charleroi;

- 2° Mevr. Béatrice HENNE, directrice van het "Centre d'enseignement supérieur, de promotion et de formation continuée en Brabant wallon", gelegen te Louvain-la-Neuve;

Plaatsvervanger : de heer Jacky THYS, Directeur van het "Collège technique des Aumôniers du Travail – Enseignement de Promotion sociale" gelegen te Charleroi.

Art. 6. Tot werkend en plaatsvervangend lid van de algemene raad, als vertegenwoordiger van de studenten in het onderwijs voor sociale promotie, worden benoemd :

Vertegenwoordiger van het net van de Federatie Wallonië-Brussel :

De heer Daniel EVRARD, student;

Plaatsvervanger : mejuffrouw Amandine DEVERGNIES, studente.

Vertegenwoordiger van het net van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

Mevr. Karine VANDEWALLE;

Plaatsvervanger : Mevr. Stéphanie ELLYTON.

Vertegenwoordiger van het net van het vrij gesubsidieerd onderwijs (confessioneel en niet-confessioneel karakter):

- 1° Mevr. Marie-Claire PEETERS, studente;

Plaatsvervanger : nihil

- 2° Mevr. Cigdem NURAY, studente;

Plaatsvervanger : Delphine NAHOE, studente.

Art. 7. Tot werkend en plaatsvervangend lid van de algemene raad, als vertegenwoordiger van de organisaties die worden erkend door de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, worden benoemd :

Als vertegenwoordiger van de « CGSP-Enseignement » :

Mevr. Christiane CORNET;

Plaatsvervanger : de heer Rudy MABILLE.

Vertegenwoordiger van de « CSC-Enseignement » :

Mevr. Marie LAUSBERG;

Plaatsvervanger : Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT.

Als vertegenwoordiger van de SLFP :

De heer Raymond DELOR;

Plaatsvervanger : Mevr. Jacqueline STASSINET.

Art. 8. Tot werkend en plaatsvervangend lid van de algemene raad, als vertegenwoordiger van de economische en sociale kringen die belang hebben bij het onderwijs voor sociale promotie, of andere belanghebbende kringen, worden benoemd :

Als vertegenwoordiger van de "Union wallonne des Entreprises" :

Mevr. Laura BELTRAME;

Plaatsvervanger : de heer Jean DELAME.

Vertegenwoordiger van "Brussels Enterprises Commerce and Industry" :

De heer Olivier WILLOCX;

Plaatsvervanger : de heer Jan de BRABANDER.

Vertegenwoordiger van de CSC :

Mevr. Géraldine FRECHAUT;

Plaatsvervanger : Mevr. Rachida KAAOISS.

Vertegenwoordiger van de FGFB :

Mevr. Isabelle MICHEL,

Plaatsvervanger : de heer Joan LISMONT.

Vertegenwoordiger van de SLFP :

De heer Marc WILLAME,

Plaatsvervanger : Mevr. Marie-Anne KOENIG.

Art. 9. De directeur-generaal van het niet verplicht onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek, hierna directeur-generaal genoemd, houdt van rechtswege zitting in de algemene raad krachtens artikel 80, derde lid, 6°, van het decreet van 16 april 1991.

Benoemd worden tot :

1° plaatsvervanger van de directeur-generaal : de heer Jean HANNECART, attaché;

2° afgevaardigde van de directeur-generaal : de heer François-Gérard STOLZ, adjunct-directeur-generaal;

3° plaatsvervanger van de afgevaardigde van de directeur-generaal : de heer Thierry MEUNIER, attaché.

Art. 10. De inspecteur, belast met de coördinatie van de dienst inspectie van het onderwijs voor sociale promotie en het afstandsonderwijs, hierna inspecteur belast met de coördinatie genoemd, heeft van rechtswege zitting in de algemene raad krachtens artikel 80, derde lid, 7°, van het decreet van 16 april 1991.

Benoemd worden tot :

1° plaatsvervanger van de inspecteur belast met de coördinatie : de heer Jean-Albert PIERROUX;

2° afgevaardigde van de inspecteur belast met de coördinatie : Mevr. Pascale SCHELLENS;

3° plaatsvervanger van de afgevaardigde van de inspecteur belast met de coördinatie : Mevr. Françoise MASSART.

Art. 11. Tot methodologisch adviseur overeenkomstig artikel 81/2, 5, van het voornoemde decreet van 16 april 1991 worden benoemd :

Vertegenwoordiger van het net van de Federatie Wallonië-Brussel:

De heer Nuri SENEMEK, leraar aan het I.E.P.S.C.F. van Ukkel;

Vertegenwoordigster van het net van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

Mevr. Karin MERTENS, directrice van het "Institut Fernand Cocq – Cours de promotion sociale", gelegen te Elsene;

Vertegenwoordiger van het net van het vrij gesubsidieerd onderwijs :

De heer Guy LEONARD, directeur van het "Institut Reine-Astrid – Enseignement de promotion sociale", gelegen te Bergen.

Art. 12. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 december 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Hoge Raad voor onderwijs voor sociale promotie wordt opgeheven.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 27 februari 2014.

Brussel, 13 februari 2014.

Mevr. M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201250]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 23 décembre 2013 approuve la décision du 18 juin 2013 par laquelle l'assemblée générale de la SCRL Finest modifie les articles 12, 30, 32 et 35 de ses statuts.

MALMEDY. — Un arrêté ministériel du 30 décembre 2013 approuve la délibération du 21 novembre 2013 par laquelle le conseil communal de Malmedy a décidé de céder à l'intercommunale Ecetia Intercommunale l'action dans le capital d'Ecetia Finances pour le prix de € 453,07 et d'accepter le bénéfice de la cession, à titre gratuit, par Ecetia Intercommunale à la commune d'une part du capital A d'Ecetia Collectivités d'une valeur unitaire de € 25.

WAIMES. — Un arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2013 accorde à M. Albert Mathonet le titre honorifique de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Waimes, province de Liège, arrondissement de Verviers.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201250]

Lokale Behörden

Durch Ministerialerlass vom 23. Dezember 2013 wird der Beschluss vom 18. Juni 2013 genehmigt, durch den die Generalversammlung der "SCRL Finest" die Artikel 12, 30, 32 und 35 ihrer Satzungen abändert.

MALMEDY — Durch Ministerialerlass vom 30. Dezember 2013 wird der Beschluss vom 21. November 2013 genehmigt, durch den der Gemeinderat von Malmedy beschlossen hat, der Interkommunale "Ecetia Intercommunale" die Aktie im Kapital von Ecetia Finances für einen Betrag von € 453,07 abzutreten und den Genuss der unentgeltlichen Abtretung durch "Ecetia Intercommunale" an die Gemeinde eines Anteils im Kapital A von "Ecetia Collectivités" mit einem Einheitswert von € 25 anzunehmen.

WEISMES — Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2013 wird Herrn Albert Mathonet den Ehrentitel seines Amtes als Bürgermeister der Gemeinde Weismes, Provinz Lüttich, Bezirk Verviers gewährt.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201292]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Clement Dartois, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Clement Dartois, le 8 janvier 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Clement, Dartois, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0516681485), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201296]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Intermont, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Intermont, le 8 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La SA Intermont, sise rue Martinroux 32, à 6220 Fleurus (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0449175821), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201297]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise de Travaux publics Delbart, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Entreprise de Travaux publics Delbart, le 8 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La SA Entreprise de Travaux publics Delbart, sise rue Saint-Vincent 1, à 7950 Ladeuze (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0401164284), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant 5 ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201298]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Hoevers Internationaal Transportbedrijf », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BV Hoevers Internationaal Transportbedrijf », le 8 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. La « BV Hoevers Internationaal Transportbedrijf », sise Pieter Calandweg 21, à NL-6827 BJ Arnhem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL005920814), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201299]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean-Claude Therin, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jean-Claude Therin, le 8 janvier 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jean-Claude Therin, sis Hameau d'Honnevain 11, à 7522 Blandain (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0885523193), est enregistré en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201301]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Somatrev, en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Somatrev, le 8 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Somatrev, sise chaussée Paul Houtart 88, à 7110 Houdeng-Goegnies (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0440445029), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201302]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Shanks Liège Luxembourg, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Shanks Liège Luxembourg, le 8 janvier 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Shanks Liège Luxembourg, sise rue de l'Environnement 18, à 4100 Seraing (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0452325361), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-01-14-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant:

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 14 janvier 2014.

Ir A. HOUTAIN

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

WETGEVENDE KAMERS KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C – 2014/18069]

Examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van assistenten (systeembeheerder en ontwikkelaar) met een in het Frans gesteld diploma

De Kamer van volksvertegenwoordigers organiseert een examen met het oog op de aanwerving en de samenstelling van wervingsreserves van assistenten (systeembeheerder en ontwikkelaar) met een in het Frans gesteld diploma voor de dienst Informatica en Burotica.

I. TOELAATBAARHEIDSVEREISTEN

De kandidaten moeten :

- 1° burger zijn van de Europese Unie;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° voor de mannelijke kandidaten, voldoen aan de dienstplichtwet-ten;

5° houder zijn van een in het Frans gesteld diploma van hoger onderwijs van het korte type (graduaat, bachelor) waarvan de specialisatie verband houdt met de uit te oefenen functie (informatica,...).

Worden eveneens aanvaard : in het buitenland behaalde diploma's of studiegetuigschriften die, krachtens internationale overeenkomsten of verdragen of in toepassing van de wet of het decreet, als gelijkwaardig worden verklaard met de voornoemde diploma's, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de procedure die in de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 wordt beschreven, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen erkenningsstelsel van diploma's in aanmerking worden genomen.

Aan deze vereisten moet zijn voldaan op de datum van de afsluiting van de inschrijvingen, namelijk 22 april 2014.

CHAMBRES LEGISLATIVES CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C – 2014/18069]

Examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'assistants (gestionnaire de systèmes et développeur) porteurs d'un diplôme établi en langue française

La Chambre des représentants organise un examen en vue du recrutement et de la constitution de réserves de recrutement d'assistants (gestionnaire de systèmes et développeur) porteurs d'un diplôme établi en langue française pour le service Informatique et bureautique.

I. CONDITIONS D'ADMISSIBILITE

Les candidats doivent :

- 1° être citoyens de l'Union européenne;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° pour les candidats masculins, satisfaire aux lois sur la milice;

5° être porteurs d'un diplôme établi en langue française de l'enseignement supérieur de type court (graduat, bachelier), dont l'orientation est en rapport avec la fonction à exercer (informatique,...).

Sont également admis : les diplômes ou certificats d'études obtenus à l'étranger qui, en vertu d'accords ou conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, sont déclarés équivalents aux titres précités, de même que les diplômes reconnus conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

Ces conditions doivent être réunies à la date de clôture des inscriptions, c'est-à-dire au 22 avril 2014.

II. BESCHRIJVING VAN DE FUNCTIES

De vacante functies van assistent hebben betrekking op de volgende twee vakbekwaamheden :

A. Systeembeheerder :

Achtergrond: de iSeries server speelt een belangrijke rol als WebApplication-, Database- en Legacy-Application-Server. Twee personen staan in voor het beheer van deze server. De aan te werven kandidaat zal één van deze twee personen vervangen.

De taken van de systeembeheerder bestaan uit zowel systeembeheer (Application Server, DB en iSeries OS) als (systeem-)ontwikkeling, waarbij de nadruk evenwel op het systeembeheer ligt.

De kandidaat beschikt over voldoende kennis van en praktische ervaring met :

1. systeembeheer iSeries of AS/400 : usermanagement, definiëren en beheren van scheduled tasks, backup-strategie definiëren en uitvoeren, fine-tunen van memory- & storage-management, beheer van Licensed Programs en COBOL en RPG toepassingen, troubleshooten, bijdrage leveren aan de discussie rond migratiestrategieën, partitioning, enz.;

2. beheer van een Websphere Application Server : deployment van toepassingen, definiëren van resources, java-ontwikkeling, troubleshooten en analyseren van logfiles, finetunen van resources, enz. Deze taken vinden voornamelijk plaats op een iSeries server. De aan te werven kandidaat zal gaandeweg ook werken op een gedistribueerd platform;

3. databasebeheer van DB2 op iSeries of AS/400 : ondersteuning bij het definiëren van stored procedures, views, materialized query tables. Normaliseren van databases. Voornamelijk DB2 voor iSeries, maar ook bereid om op een gedistribueerd platform te werken;

4. ontwikkelings-tools (build-tools, team-repositories, issue-trackers).

B. Ontwikkelaar :

Achtergrond: de website en het intranet van de Kamer zijn voornamelijk gebaseerd op ColdFusion-technologie. Een groot deel van de functionaliteit maakt gebruik van een Verity-zoekmotor.

De aan te werven kandidaat zal mee instaan voor het onderhoud van de website en van het intranet. Hij zal meewerken aan nieuwe ontwikkelingen en aan het optimaliseren van het beheer van de interne en publieke web-servers.

De kandidaat beschikt over voldoende kennis van en praktische ervaring met :

1. configuratie van Apache en Microsoft Internet Information Servers;

2. HTML, XML, XSL, AJAX, CSS;

3. Coldfusion of een gelijkaardige programmeertaal;

4. relationele Databases;

5. search-engines (bv. SOLR of Verity);

6. ontwikkelings-tools (team-repositories, issue-trackers).

Bij hun inschrijving moeten de kandidaten verduidelijken voor welke functie(s) zij aan de selectie wensen deel te nemen : A en/of B.

De resultaten die behaald worden voor één van de vakbekwaamheden hebben geen invloed op de eventuele rangschikking in de wervingsreserve samengesteld voor de andere vakbekwaamheid.

III. EXAMENPROGRAMMA

1. Technische proef :

a) Voor beide vakbekwaamheden : algemene vragen over de kennis van volgende technologieën en concepten :

- webtechnologie: HTTP(S), user-agents, enz.;

- Application Servers;

- relationele databases;

- XML en XML-schema's;

- Directories: Active Directory, LDAP.

Vereist minimum : 10/20.

b) Voor de vakbekwaamheid "systeembeheerder" : specifieke vragen over de kennis van :

- iSeries-beheer: commando's, virtualisatie, backups, transfer van gegevens van één partitie naar de andere, enz.;

- web-Application Server: deployen van web-toepassingen vanaf een team-repository naar test-, acceptatie- en productie-omgeving; JNDI-resources; enz.;

- databasebeheer: optimaliseren van tabellen, toegangsrechten definiëren, schema's definiëren, JDBC-toegang, enz.;

II. DESCRIPTION DES FONCTIONS

Les emplois vacants d'assistant portent sur les deux domaines de compétence suivants :

A. Gestionnaire de systèmes :

Contexte : le serveur iSeries occupe un rôle important en tant que serveur applicatif "Web", serveur de base de données relationnelles et serveur applicatif "legacy". Deux personnes sont responsables de la gestion et de l'exploitation de ce serveur. Le candidat à recruter remplacera une de ces deux personnes.

Les tâches du gestionnaire de systèmes consistent tant en l'exploitation et la gestion (Serveur applicatif, base de données, système d'exploitation iSeries OS) qu'en développement système, l'accent étant néanmoins mis sur la gestion et l'exploitation.

Le candidat dispose d'une connaissance suffisante et d'une expérience pratique dans les domaines suivants :

1. exploitation et gestion d'un serveur iSeries ou AS/400 : gestion d'utilisateurs, définition et gestion de scheduled tasks, définition et exécution de stratégie de backup, peaufinement des réglages de la mémoire et du stockage, gestion de Licensed Programs et d'applications COBOL et RPG, élimination et résolution de problèmes, participation à la discussion concernant les stratégies de migration, gestion des partitions, etc.;

2. gestion du serveur web Websphere : déploiement d'applications, définition de ressources, développement java, résolution de problèmes, analyse des fichiers journaux, réglage de ressources, etc. Ces tâches sont effectuées dans un environnement iSeries. Le candidat à recruter sera amené à évoluer vers un travail qui aura également lieu en environnement distribué;

3. gestion de base de données DB2 sur iSeries ou AS/400 : support dans la définition de stored procedures, views, materialized query tables. Normalisation de schémas de base de données. Surtout en environnement DB2 sur iSeries, mais également prêt à travailler dans un environnement distribué;

4. outils de développement (outils "build", dépôt de code source, système de suivi de problèmes ou de nouvelles demandes).

B. Développeur :

Contexte : le site web et l'intranet de la Chambre sont basés principalement sur la technologie ColdFusion. Une grande partie de la fonctionnalité utilise le moteur de recherche Verity.

Le candidat à recruter sera en charge (avec d'autres) de l'entretien du site et de l'intranet. Il participera aux nouveaux développements et à l'optimisation de la gestion des serveurs web interne et externe.

Le candidat dispose d'une connaissance suffisante et d'une expérience pratique dans les domaines suivants :

1. configuration de serveurs Apache et Microsoft Internet Information Server;

2. HTML, XML, XSL, AJAX, CSS;

3. Coldfusion ou un langage de développement similaire;

4. bases de données relationnelles;

5. moteurs de recherche (p.e. SOLR ou Verity);

6. outils de développement (dépôt de code source, système de suivi de problèmes ou de nouvelles demandes).

Lors de l'inscription, les candidats doivent préciser pour quel(s) emploi(s) ils souhaitent présenter la sélection : A et/ou B.

Les résultats obtenus dans un des domaines de compétence sont sans incidence sur le classement éventuel dans la réserve de recrutement constituée pour l'autre domaine de compétence.

III. PROGRAMME D'EXAMEN

1. Epreuve technique :

a) Pour les deux domaines de compétence : questions générales portant sur la connaissance des technologies et concepts suivants :

- technologie Web: HTTP(S), user-agents, etc.;

- serveurs applicatifs;

- bases de données relationnelles;

- XML et schémas XML;

- annuaires : Active Directory, LDAP;

Minimum requis : 10/20.

b) Pour la compétence "gestionnaire de systèmes" : questions spécifiques portant sur la connaissance de :

- gestion iSeries: commandes, virtualisation, backups, transfert de données d'une partition à une autre, etc.;

- serveur applicatif web: déploiement d'applications web à partir d'un dépôt de code source vers un environnement de test/acceptation/production; ressources JNDI; etc.;

- gestion de bases de données: optimisation de tables, définition de droits d'accès, définition de schémas, accès JDBC, etc.;

- troubleshooting van problemen met web- of COBOL-toepassingen;

- problematiek van het dubbel definiëren van users (zowel in Windows-omgeving als in iSeries-omgeving) versus gebruik van één enkele centrale LDAP gegevensbank.

Vereist minimum : 10/20.

c) Voor de vakbekwaamheid "ontwikkelaar" : specifieke vragen over de kennis van :

- web-servers (Apache, IIS);
- HTML, CSS, Responsive Design, AJAX, Javascript;
- gebruik van SVN of CVS;
- Coldfusion of een gelijkaardige programmeertaal;
- search-engines (Verity, SOLR of gelijkaardig);
- SQL.

Vereist minimum : 10/20.

Voor de vakbekwaamheid "systeembeheerder" moet de kandidaat voor deel a) en deel b) samen minstens 24/40 scoren.

Voor de vakbekwaamheid "ontwikkelaar" moet de kandidaat voor deel a) en deel c) samen minstens 24/40 scoren.

2. Schriftelijke tweetaligheidsproef :

Verhandeling in het Frans en samenvatting van deze verhandeling in het Nederlands over een onderwerp met betrekking tot de informatica.

Vereist minimum : - 10/20 voor de verhandeling;
- 5/10 voor de samenvatting.

3. Mondelinge proef :

Interview bedoeld om het voorkomen, het denkvermogen, de motivering en de mondelinge talenkennis (Frans, Nederlands en het elementaire Engels gebruikelijk in de informaticasector) te toetsen.

Vereist minimum : 15/30.

Elk examenonderdeel geldt als een schifting.

IV. WEDDE - LOOPBAAN

De bruto jaarwedde bij het begin van de loopbaan bedraagt, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt, € 43.613,37 à € 57.485,63, volgens de leeftijd van de kandidaat bij de indiensttreding.

De aanwerving geschiedt op proef voor één jaar in de graad van assistent, als de betrokkene medisch geschikt is voor de uitoefening van de functie. Na de proeftijd kan een benoeming in vast verband plaatsvinden indien de proeftijd met succes werd beëindigd.

De assistent kan in de vlakke loopbaan worden bevorderd tot :

- eerste assistent, na 8 jaar dienst;
- eerstaanwendend assistent, na 15 jaar dienst.

De maximum brutowedde op het einde van de loopbaan bedraagt € 79.413,14 per jaar, tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt.

V. PRESTATIES

Het einde van de dagprestaties wordt bepaald volgens de vereisten van de dienst.

VI. INSCHRIJVING

De aanvragen met curriculum vitae moeten schriftelijk en uiterlijk 22 april 2014 worden gericht aan de dienst Personeel en Sociale Zaken van de Kamer van volksvertegenwoordigers, Examensecretariaat, Paleis der Natie, 1008 Brussel.

Het inschrijvingsformulier en de brochure met het examenprogramma zullen automatisch worden toegestuurd aan de kandidaten die aan de deelnemingsvoorwaarden voldoen.

Vroegere aanvragen moeten worden hernieuwd.

Tot de selectieproeven worden enkel toegelaten de kandidaten die hun inschrijvingsformulier ingevuld terugsturen, samen met een kopie van hun diploma.

- processus d'élimination de problèmes en applications web ou COBOL;

- problématique de la double définition d'utilisateurs (en environnement Windows et en environnement iSeries) versus la définition d'utilisateurs en un seul annuaire LDAP.

Minimum requis : 10/20.

c) Pour la compétence "développeur" : questions spécifiques portant sur la connaissance de :

- serveurs WEB (Apache, IIS);
- HTML, CSS, Responsive Design, AJAX, Javascript;
- utilisation de SVN ou de CVS;
- Coldfusion ou un langage de développement similaire;
- moteurs de recherche (Verity, SOLR ou semblable);
- SQL.

Minimum requis : 10/20.

Pour la compétence "gestionnaire de systèmes", le candidat doit obtenir un score minimal de 24/40 pour les parties a) et b) ensemble.

Pour la compétence "développeur", le candidat doit obtenir un score minimal de 24/40 pour les parties a) et c) ensemble.

2. Epreuve écrite de bilinguisme :

Dissertation en français et résumé de cette dissertation en néerlandais, sur un sujet ayant trait à l'informatique.

Minimum requis : - 10/20 pour la dissertation;
- 5/10 pour le résumé.

3. Epreuve orale :

Interview visant à apprécier la présentation, la capacité de réflexion, la motivation et les connaissances linguistiques orales (français, néerlandais et anglais élémentaire couramment utilisé en informatique).

Minimum requis : 15/30.

Chaque épreuve est éliminatoire.

IV. TRAITEMENT

Le traitement annuel brut de début de carrière est de € 43.613,37 à € 57.485,63 au coefficient actuel de liquidation, selon l'âge du candidat au moment de son entrée en service.

Le recrutement s'effectue à l'essai pour un an au grade d'assistant, si l'intéressé(e) est médicalement apte à exercer la fonction. Une nomination à titre définitif peut intervenir à l'issue de l'année d'essai, pour autant que celle-ci se termine avec succès.

L'assistant(e) peut accéder en carrière plane au grade de :

- premier assistant, après 8 ans de service;
- assistant principal, après 15 ans de service.

Le traitement annuel brut maximum de fin de carrière s'élève à € 79.413,14 au coefficient actuel de liquidation.

V. PRESTATIONS

La fin des prestations journalières est fonction des nécessités de service.

VI. INSCRIPTION

Les demandes avec curriculum vitae doivent être adressées par écrit, au plus tard le 22 avril 2014, au service du Personnel et des Affaires sociales de la Chambre des représentants, Secrétariat des examens, Palais de la Nation, 1008 Bruxelles.

Le formulaire d'inscription et la brochure reprenant le programme des épreuves seront automatiquement envoyés aux candidats qui réunissent les conditions de participation.

Les demandes antérieures doivent être renouvelées.

Seuls seront admis aux épreuves de sélection les candidats qui auront renvoyé leur formulaire d'inscription dûment complété, et accompagné d'une copie de leur diplôme.

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/201341]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 16 januari 2014 in zake de Landsbond van de Neutrale Ziekenfondsen tegen Leo Liefferinckx, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 23 januari 2014, heeft de Arbeidsrechtbank te Oudenaarde de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 100 en 101 van de Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in de mate dat, na het verstrijken van de termijn voor een (nieuwe) aangifte van arbeidsongeschiktheid, de terugvordering van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen bij deeltijdse werkhervatting wordt beperkt tot de dagen of de periode van niet toegelaten arbeid terwijl dergelijke beperking ontbreekt bij een voltijdse werkhervatting ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5816 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/201341]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 16 janvier 2014 en cause de l'Union nationale des mutualités neutres contre Leo Liefferinckx, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 23 janvier 2014, le Tribunal du travail d'Audenarde a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 100 et 101 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution dans la mesure où, après l'expiration du délai ouvert pour déposer une (nouvelle) déclaration d'incapacité de travail, la récupération des indemnités d'incapacité de travail, en cas de reprise partielle du travail, est limitée aux jours ou à la période de travail non autorisé, tandis qu'une telle limitation n'existe pas en cas de reprise complète du travail ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5816 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/201341]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 16. Januar 2014 in Sachen des Landesbundes der neutralen Krankenkassen gegen Leo Liefferinckx, dessen Ausfertigung am 23. Januar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Oudenaarde folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 100 und 101 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem nach Ablauf der Frist für eine (neue) Meldung der Arbeitsunfähigkeit die Rückforderung der Arbeitsunfähigkeitsentschädigungen im Falle einer teilzeitigen Wiederaufnahme der Arbeit auf die Tage oder den Zeitraum der nicht erlaubten Arbeit beschränkt wird, während eine solche Beschränkung bei einer vollzeitigen Wiederaufnahme der Arbeit fehlt? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5816 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2014/201418]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attaché logistiek

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige attaché logistiek (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (ANG13176) werd afgesloten op 13 februari 2014.

Er is 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2014/201418]

Sélection comparative d'attaché logistiek, néerlandophones

La sélection comparative d'attaché logistiek (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office national des Vacances annuelles (ANG13176) a été clôturée le 13 février 2014.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/201413]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige
helpdeskmedewerkers**

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige helpdeskmedewerkers (m/v) (niveau B) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG13178) werd afgesloten op 18 februari 2014.

Er zijn 6 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/201413]

**Sélection comparative
de collaborateurs, néerlandophones helpdesk**

La sélection comparative de collaborateurs helpdesk (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Intérieur (ANG13178) a été clôturée le 18 février 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 6.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11074]

Bureau voor Normalisatie (NBN). — Publicatie ter kritiek

Het Bureau voor normalisatie (NBN) publiceert ter kritiek het hierna volgende Belgische normontwerp.

Dit ontwerp is verkrijgbaar tegen betaling van zijn prijs bij het Bureau voor normalisatie, Jozef II-straat 40/6, 1000 Brussel (www.nbn.be).

Opmerkingen en suggesties mogen overgemaakt worden aan het NBN tot op de sluitingsdatum van het onderzoek.

De vermelde sluitingsdatum dient eventueel gewijzigd te worden om een termijn van vijf maanden na het verschijnen van dit bericht te waarborgen.

prNBN B 21-006

Geprefabriceerde betonproducten – Combinatievloeren - Deel 2 : Betonnen vulelementen - Nationale aanvulling bij NBN EN 15037-2+A1:2011 (1e uitgave)

Publicatie ter kritiek tot 30 juli 2014.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11074]

Bureau de normalisation (NBN). — Enquête publique

Le Bureau de normalisation (NBN) met à l'enquête publique le projet de norme belge ci-après.

Ce projet peut être obtenu contre paiement de son prix au Bureau de normalisation, rue Joseph-II 40/6, 1000 Bruxelles (www.nbn.be).

Observations et suggestions peuvent être envoyées au NBN jusqu'à la date de clôture de l'enquête.

La date de clôture est à modifier, le cas échéant, pour réserver un délai de cinq mois après la parution du présent avis.

prNBN B 21-006

Produits préfabriqués en béton - Systèmes de planchers à poutrelles et entrevous - Partie 2 : Entrevous en béton - Complément national à la NBN EN 15037-2+A1:2011 (1^{re} édition);

Enquête publique jusqu'au 30 juillet 2014.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 25 février 2014

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/201241]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond Nr. 0425.394.686

PARANGA

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/02/2014

Ond. Nr. 0429.623.094

AUTOMATIC GAMES HAINAUT

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 05/02/2014

Ond. Nr. 0436.289.766

TEQUILA EN CIE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 27/01/2014

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/201241]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0425.394.686

PARANGA

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/02/2014

N° ent. 0429.623.094

AUTOMATIC GAMES HAINAUT

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 05/02/2014

N° ent. 0436.289.766

TEQUILA EN CIE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/01/2014

**FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND
UND ENERGIE**

[C – 2014/201241]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4^o des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0425.394.686

PARANGA

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/02/2014

Unt. nr. 0429.623.094

AUTOMATIC GAMES HAINAUT

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 05/02/2014

Unt. nr. 0436.289.766

TEQUILA EN CIE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/01/2014

Ond. Nr. 0450.258.459
 AGRICUMES
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 31/01/2014
 Ond. Nr. 0456.554.353
 H20 AND CO
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 07/02/2014
 Ond. Nr. 0463.821.138
 OCCIDENTALE
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 04/02/2014
 Ond. Nr. 0466.246.831
 AFSLEEPDIENST WILLE
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 04/02/2014
 Ond. Nr. 0888.415.476
 RINATA
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 02/02/2014
 Ond. Nr. 0895.127.183
 PRINCE FILIP
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/02/2014
 Ond. Nr. 0898.890.783
 COLLARD IMMO
 intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 04/02/2014.

N° ent. 0450.258.459
 AGRICUMES
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 31/01/2014
 N° ent. 0456.554.353
 H20 AND CO
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 07/02/2014
 N° ent. 0463.821.138
 OCCIDENTALE
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 04/02/2014
 N° ent. 0466.246.831
 AFSLEEPDIENST WILLE
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 04/02/2014
 N° ent. 0888.415.476
 RINATA
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 02/02/2014
 N° ent. 0895.127.183
 PRINCE FILIP
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/02/2014
 N° ent. 0898.890.783
 COLLARD IMMO
 date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 04/02/2014.

Unt. nr. 0450.258.459
 AGRICUMES
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 31/01/2014
 Unt. nr. 0456.554.353
 H20 AND CO
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 07/02/2014
 Unt. nr. 0463.821.138
 OCCIDENTALE
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 04/02/2014
 Unt. nr. 0466.246.831
 AFSLEEPDIENST WILLE
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 04/02/2014
 Unt. nr. 0888.415.476
 RINATA
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 02/02/2014
 Unt. nr. 0895.127.183
 PRINCE FILIP
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/02/2014
 Unt. nr. 0898.890.783
 COLLARD IMMO
 Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 04/02/2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/201242]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0424.018.573
 SAMINI
 Ond. Nr. 0430.628.431
 HORIZON
 Ond. Nr. 0864.485.279
 MK PACIFIC
 Ond. Nr. 0872.167.481
 XHAVEE.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/201242]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0424.018.573
 SAMINI
 N° ent. 0430.628.431
 HORIZON
 N° ent. 0864.485.279
 MK PACIFIC
 N° ent. 0872.167.481
 XHAVEE.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2014/201242]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0424.018.573
 SAMINI
 Unt. nr. 0430.628.431
 HORIZON
 Unt. nr. 0864.485.279
 MK PACIFIC
 Unt. nr. 0872.167.481
 XHAVEE.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Zaventem

Aankondiging openbaar onderzoek gemeentelijk rooilijnplan

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van het publiek dat er een openbaar onderzoek is geopend van 24 februari 2014 tot en met 26 maart 2014 betreffende de vaststelling van rooilijnplannen Zaventemsebaan in het project OASIS te Sint-Stevens-Woluwe, incl. de gedeeltelijke verplaatsing buurtweg nr. 5. Het dossier ligt ter inzage op de Dienst Grondbeleid, Steenokkerzeelstraat 56, te 1930 Zaventem.

(7007)

Algemene vergaderingen

Assemblées générales

**Belge pour l'Exploitation
des Charbonnages du Centre du Donetz, « ALMAZNAIA »
SA en liquidation
avenue Général de Gaulle 41, 1050 Ixelles**

Numéro d'entreprise : 0402.945.918

Assemblée ordinaire dans les bureaux du liquidateur, Parvis ST Henri 43, 1200 Bruxelles le 17 mars 2014, à 15 heures. Ordre du Jour : Rapport des liquidateurs. Comptes annuels. Affectation résultats. Décharge liquidateurs. Divers.

(AOPC-1-14-00036/ 25.02)

(6860)

**Dienst Middenstandskrediet CVBA,
Handboogstraat 28, bus 0301, 8560 Wevelgem**

Ondernemingsnummer : 0405.242.442

Uitnodiging tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 17 maart 2014, om 11 uur. Agenda : Lezing van het jaarverslag. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31/12/2013. Kwijting. Ontslag en benoeming. Divers.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-14-00040/ 25.02)

(6861)

**Immo Moury SCA,
sicaif immobilière publique de droit belge**

Siège social : rue Sainte-Marie 24 à 4000 Liège

RPM (Liège) 0891.197.002

www.immomoury.com

Assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014

MM. les actionnaires sont priés d'assister à la réunion de l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra rue Sainte Marie 24 à 4000 Liège le 27 mars 2014 à 11 heures. Il est rappelé que pour pouvoir être adoptées, les propositions à l'ordre du jour doivent recueillir les majorités suivantes des voix émises à l'assemblée : les quatre/cinquièmes pour les décisions de renouvellement des autorisations d'acquérir, aliéner et prendre en gage des actions propres, et des trois/quarts pour les décisions de modifications statutaires.

Dans l'hypothèse où l'assemblée du 27 mars 2014 ne recueillerait pas le quorum de présence légalement requis, une deuxième assemblée sera organisée au siège social le jeudi 3 avril 2014 à 11h00, pour délibérer sur le même ordre du jour. Pour assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 22 des statuts.

La présente convocation vise donc à réunir les actionnaires pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour

1. Approbation du rapport de rémunération du gérant inclus dans le rapport de gestion sur les comptes au 31 mars 2013 :

Proposition de décision : L'assemblée générale approuve le rapport de rémunération inclus dans le rapport de gestion sur les comptes clôturés au 31 mars 2013.

Le gérant vous invite à adopter cette proposition.

2. Autorisation d'augmenter en une ou plusieurs fois le capital (capital autorisé).

Proposition de décision : Après prise de connaissance du rapport spécial du gérant, autoriser le gérant d'augmenter le capital social, en application des articles 603 et suivants du Code des sociétés, en une ou plusieurs fois avec un montant maximum de vingt-deux millions septante-trois mille deux cent vingt euros (22.073.220,00 €). Cette autorisation est accordée au gérant pour une durée de cinq ans à compter de la publication aux annexes du *Moniteur belge* du procès-verbal de l'assemblée du 27 mars 2014. Elle peut être renouvelée une ou plusieurs fois, chaque fois pour une période de cinq ans maximum.

Sous la condition suspensive du renouvellement effectif du capital autorisé au profit du gérant statutaire, remplacement du texte de l'article 8 point 2 des statuts, par le texte suivant afin de le mettre en concordance avec la nouvelle autorisation donnée au gérant statutaire en matière de capital autorisé conformément aux articles 603 et suivants et 607 du Code des sociétés :

Article 8 point 2. Capital autorisé

« Il est expressément autorisé au gérant d'augmenter le capital social en une ou plusieurs fois avec un montant maximum de vingt-deux millions septante-trois mille deux cent vingt euros (22.073.220,00 €). Cette autorisation est accordée au gérant pour une durée de cinq ans à compter de la publication aux annexes du *Moniteur belge* du procès-verbal de l'assemblée du 27 mars 2014. Elle peut être renouvelée une ou plusieurs fois, chaque fois pour une période de cinq ans maximum.

Dans les limites fixées ci-dessus et sans porter préjudice aux dispositions impératives du Code des sociétés et l'arrêté royal du 7 décembre 2010, le gérant peut décider d'augmenter le capital soit par un apport en numéraire, soit par un apport en nature (en ce compris le droit au dividende dans le cadre de la distribution d'un dividende optionnel) ou par incorporation de réserves.

Au cas où cette augmentation du capital comporte le paiement d'une prime d'émission, le montant de cette prime, après imputation éventuelle des frais, sera consacré à un compte indisponible, appelé « prime d'émission », qui dans la même mesure que le capital social visera à la garantie des tiers, et qui pourra être réduit, supprimé ou incorporé dans le capital uniquement sur décision de l'assemblée générale délibérant selon les conditions déterminées aux articles 612 à 614 du Code des sociétés.

En cas d'augmentation du capital avec prime d'émission, le montant correspondant à la prime d'émission est déduit du montant du capital autorisé. »

Le gérant vous invite à adopter cette proposition et les modifications de statuts rédigées en conformité avec les résolutions précitées sous réserve de l'approbation de la modification des statuts par la FSMA.

3. autorisation d'acquérir ou d'aliéner des actions propres

Proposition de décision : Conférer au gérant statutaire les pouvoirs suivants en matière d'acquisition d'actions propres de la société. L'assemblée décide, dans le cadre de l'article 620 du Code des sociétés :

- d'autoriser le gérant statutaire, pour une période de trois ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de l'autorisation à accorder par l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014, à acquérir pour compte de IMMO MOURY SCA des actions propres de la société sans décision préalable de l'assemblée générale, lorsque l'acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent, conformément à l'article 620, § 1er, alinéa 3, du Code des sociétés;

- d'autoriser le gérant, pour une période de cinq ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de l'autorisation à accorder par l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014, à acquérir pour compte de IMMO MOURY SCA des actions propres de la société sans décision préalable de l'assemblée générale, à un prix unitaire qui ne peut être inférieur à 80% et supérieur à 120% du cours de clôture du jour précédant la date de l'opération, sans que IMMO MOURY SCA ne puisse à aucun moment détenir plus de 20% du total des actions émises soit nonante deux mille six cent trente (92.630) actions, conformément à l'article 620, § 1er, alinéa 1, du Code des sociétés.

- d'accorder au gérant une autorisation d'aliéner les actions propres de la société dans les cas suivants : i) lorsque ces actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé au sens de l'article 4 du Code des sociétés ; ii) lorsque l'aliénation se fait sur une bourse de valeurs mobilières ou à la suite d'une offre en vente faite aux mêmes conditions à tous les actionnaires, pour éviter à la société un dommage grave et imminent, cette autorisation étant valable pour une durée de cinq ans à dater de la publication du procès-verbal de l'assemblée du 27 mars 2014 et étant prorogeable pour des termes identiques; iii) dans tous les autres cas admis par le Code des sociétés.

Sous la condition suspensive de l'adoption des propositions de renouvellement des autorisations de rachat d'action propres et de l'autorisation d'aliénation d'actions propres, remplacer le texte de l'article 8 point 3 des statuts par le texte suivant :

3. Acquisition et aliénation d'actions propres

« 3.1. La société peut acquérir ou prendre en gage ses propres actions entièrement libérées contre des espèces aux termes d'une décision de l'assemblée générale statuant conformément aux articles 620 et 630 du Code des sociétés. Cette même assemblée peut fixer les conditions d'aliénation de ces actions.

3.2. Le gérant est autorisé à acquérir les titres pour compte de celle-ci, lorsque cette acquisition est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette autorisation est valable cinq ans à dater de la publication du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 mars 2014 et est prorogeable pour des termes identiques.

3.3. Les conditions d'aliénation de titres acquis par la société sont fixées selon les cas, conformément à l'article 622, § 2 du Code des sociétés, par l'assemblée générale ou par le gérant.

3.4. Le gérant est autorisé à aliéner les actions propres acquises par la société dans les cas suivants : 1) en bourse ou hors bourse, lorsque ces actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé au sens de l'article 4 du Code des sociétés ; 2) lorsque l'aliénation se fait sur une bourse de valeurs mobilières ou à la suite d'une offre en vente faite

aux mêmes conditions à tous les actionnaires, pour éviter à la société un dommage grave et imminent, cette autorisation étant valable pour une durée de cinq ans à dater de la publication du procès-verbal de l'Assemblée du 27 mars 2014 et étant prorogeable pour des termes identiques ; 3) dans tous les autres cas admis par le Code des sociétés. »

Le gérant vous invite à adopter cette proposition et les modifications de statuts rédigées en conformité avec les résolutions précitées sous réserve de l'approbation de la modification des statuts par la FSMA.

4. modification de la date de l'assemblée générale ordinaire

Proposition de décision : Modification de la date de l'assemblée générale ordinaire pour la tenir le deuxième mardi de septembre à quatorze heures.

Sous condition suspensive de l'approbation de cette proposition, modification de l'article 21 des statuts, première phrase, pour le mettre en conformité avec la résolution précitée.

Remplacer la première phrase de l'article 21 par la phrase suivante :

« L'assemblée générale ordinaire se réunit de plein droit le deuxième mardi du mois de septembre de chaque année dans la commune du siège social à quatorze heures. (...) »

Le gérant vous invite à adopter cette proposition et les modifications de statuts rédigées en conformité avec les résolutions précitées sous réserve de l'approbation de la modification des statuts par la FSMA.

5. Modification diverses des statuts.

Propositions d'apporter les modifications suivantes aux statuts, sous réserve d'approbation de la FSMA, à savoir :

5.1 Mise à jour de la législation applicable et remplacement des références faites à la loi du 20 juillet 2004 par la loi du 3 août 2012.

5.2 Article 5 - Politique de placement : remplacer le texte de cet article par le texte suivant :

« La société entend définir comme suit sa politique de placement, en vue d'assurer une répartition adéquate des risques d'investissements résultant du placement de ses actifs :

A. En ce qui concerne les placements dans les biens immobiliers définis ci-dessus :

En immeubles commerciaux, de bureaux, industriels et résidentiels loués en Belgique et à l'étranger.

B. En ce qui concerne les placements qui à titre accessoire ou temporaire peuvent être réalisés en valeurs mobilières autres que des biens immobiliers et en liquidités, il sera tenu compte des conditions suivantes :

- que la détention de valeurs mobilières soit compatible avec la poursuite à court ou moyen terme de la politique de placement telle que définie ci-dessus ;

- que les valeurs mobilières ainsi acquises soient négociables sur un marché réglementé d'un Etat membre de l'Union européenne.

C. Les utilisateurs et/ou locataires des biens immobiliers appartenant à la société peuvent être tant privés que publics. »

5.3 Article 17 – Rémunération du gérant : remplacer le texte de cet article par le texte suivant : « Le gérant exercera son mandat avec rémunération. La rémunération du gérant est fixée annuellement par l'assemblée générale de la société, conformément à l'article 16, § 2, de l'arrêté royal Sicafi. Le gérant a droit par ailleurs au remboursement des frais qui sont directement liés à son mandat. »

5.4 Article 31bis : insérer un nouvel article 31bis intitulé « Dividende » et libellé comme suit :

« Le paiement des dividendes se fait aux époques, aux endroits et sous la forme désignés par le gérant statutaire conformément à la législation en vigueur. La société peut distribuer un dividende optionnel, avec ou sans complément en espèces. »

Le gérant vous invite à adopter chacune de ces propositions de modifications des statuts sous la condition suspensive de l'approbation de la modification des statuts par la FSMA.

6. Conférer pouvoir au Gérant

Proposition de décision : Pouvoirs à conférer au Gérant pour l'exécution des résolutions à prendre concernant les points précédents de l'ordre du jour.

Le Gérant vous invite à approuver ladite proposition.

7. Conférer un pouvoir particulier à Monsieur Gilles-Olivier MOURY

Proposition de décision : Conférer un pouvoir particulier à Monsieur Gilles-Olivier MOURY avec pouvoir de substitution, à l'effet de faire tout ce qui est nécessaire afin d'introduire, de modifier, de compléter,

depuis la constitution de la société, les données de la société notamment auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises, de même que, le cas échéant, auprès de toute autre administration, institution, secrétariat et/ou autre personne physique ou morale.

Le Gérant vous invite à approuver ladite proposition.

8. Confier la coordination des statuts à Madame Patricia NOEL,

Proposition de décision : Confier la coordination des statuts à Madame Patricia NOEL, élisant domicile à 4000 Liège, rue Louvrex, 71-73.

Le Gérant vous invite à approuver ladite proposition.

• Formalités à accomplir par les actionnaires pour être admis à l'assemblée générale :

Pour participer à l'Assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014 ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 22 des statuts.

Seules les personnes physiques ou morales :

qui sont actionnaires de la Société au 13 mars 2014, à vingt-quatre heures (minuit, heure belge) (ci après la « Date d'Enregistrement »), quel que soit le nombre d'actions détenues au jour de l'assemblée,

et qui ont informé la Société au plus tard le 21 mars 2014 de leur volonté de participer à l'assemblée générale et d'y exercer leur droit de vote (formulaire d'intention de participation disponible sur www.immomoury.com),

ont le droit de participer et de voter à l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014.

Les titulaires d'actions dématérialisées doivent produire une attestation délivrée par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans leurs comptes à la Date d'Enregistrement, et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'Assemblée générale ordinaire. Ces actionnaires doivent notifier leur intention de participer à l'Assemblée générale ordinaire à la Société par lettre ordinaire, télécopie ou courrier électronique adressée à la Société au plus tard le 21 mars 2014.

Les propriétaires d'actions nominatives qui souhaitent participer à l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 2014 doivent notifier leur intention à la Société par lettre ordinaire, fax ou courrier électronique adressée à la société au plus tard le 21 mars 2014.

• Procuration :

Tout actionnaire peut se faire représenter par un porteur de procuration. La procuration doit être notifiée par écrit à la Société et doit lui parvenir au plus tard le 21 mars 2014. Le formulaire de procuration est mis à disposition sur le site internet de la Société (www.immomoury.com). Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter, doivent se conformer à la procédure d'enregistrement et de confirmation décrite ci-dessus.

• Droit de poser des questions

Les actionnaires ont le droit de poser des questions, par courriel (sgraidia@immomoury.com) ou par courrier au siège de la Société à l'attention de Stéphanie Graidia, aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement à l'assemblée générale. Ces questions doivent parvenir à la Société au plus tard le 21 mars 2014, à 17 heures.

• Droit d'inscrire des sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3% du capital social de la société peuvent, conformément aux dispositions du Code des sociétés et à l'article 21 des statuts, requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale ainsi que déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la Société au plus tard le 5 mars 2014 par courrier ordinaire à l'attention de Madame Stéphanie Graidia ou par courriel : sgraidia@immomoury.com. Le cas échéant, la Société publiera un ordre du jour complété au plus tard le 12 mars 2014.

Tous les documents destinés à être présentés à l'assemblée générale ainsi que de plus amples informations seront mis à disposition sur notre site Internet à partir du 25 février 2014 :

www.immomoury.com sous l'onglet Investisseur > Assemblée générale.

Le gérant, Moury Management SA, Représentant permanent-Georges Moury.

(7008)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Universiteit Gent

Vacatures

Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

WE05

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Fysica en Sterrenkunde, salaris à 100% : min. 23.468,58 EUR, max. 39.716,10 EUR (thans uitbetaald à 160,84 %).

Profiel van de kandidaat :

- houder zijn van het diploma van master in de Fysica (en Sterrenkunde), master in de ingenieurswetenschappen : toegepaste fysica of van een verwante masteropleiding;

- laatstjaarsstudenten kunnen eveneens kandideren (aan de diplomaveristen moet voldaan zijn op het ogenblik van de aanstelling);

- zeer goede tot uitstekende studieresultaten kunnen voorleggen;

- over goede didactische en communicatieve vaardigheden beschikken en uitgesproken interesse hebben voor studentenbegeleiding;

- getuigen van een uitgesproken interesse voor wetenschappelijk onderzoek in de fysica en sterrenkunde.

Inhoud van de functie

- bijstand in het onderwijs van de vakgroep Fysica en Sterrenkunde, in het bijzonder het begeleiden van praktische oefeningen en werkcolleges;

- wetenschappelijk onderzoek in het domein van de fysica en sterrenkunde, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- dienstverlening in de vakgroep Fysica en Sterrenkunde.

Indiensttreding : zodra administratie mogelijk

Nadere informatie in verband met dit ambt kunnen verkregen worden bij Prof. Dirk Ryckbosch (e-mail Dirk.Ryckbosch@UGent.be, tel. 09/264.65.43)

Sollicitaties dienen uiterlijk op 13 maart 2014 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert alsook het referentienummer 2014-02-32. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91novies van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijsstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijsstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees ReferentieKader voor talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

(7006)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Vrederecht van het tweede kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Antwerpen uitgesproken op 13 februari 2014, werd volgende beslissing uitgesproken :

Verklaart : SINGER, Frank, geboren te Antwerpen op 24 februari 1971, wonende te 2018 Antwerpen, Brederodestraat 32 1, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : DE SCHRYVER, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrick Beyens. (63008)

Vrederecht van het kanton Antwerpen-5

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Antwerpen-5, verleend op 11 februari 2014, werd BRUYNDONCKX, Maria, geboren te Boom op 2 juli 1920, verblijvende in het W.Z.C. Hof Ter Schelde, te 2050 Antwerpen, August Vermeylenlaan 6, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : DE MUNCK, Carl, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 39.

Antwerpen, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Christiaensen, Inez. (63009)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 14A127 op 13 februari 2014, werd DARSISI, Hassan, geboren te BENI TOUZINE (MAROKKO) op 24 mei 1969, wonende te 2140 BORGERHOUT, Prins Leopoldstraat 26, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Bob DELBAERE, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Generaal Van Merlenstraat 3.

Antwerpen, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike. (63010)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2014, werd DECKERS, François, in eerste echt gescheiden van mevrouw Elisabeth Paula VAN DEN BEEK, in tweede echt echtgenoot van mevrouw Anna Maria VAN AEKEN, geboren te Antwerpen op 12 mei 1936, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Europasquare, Ruggevelddaan 26, niet in staat verklaard

zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid : ANTHONIS, Luc, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, 5e verd.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 30 januari 2014.

Deurne, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (63011)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2014, werd HENDRICKX, Mathilda Francisca, weduwe van de heer Jozef GOLDENSTEIN, geboren te Deurne op 1 december 1932, wonende te 2100 Deurne, Muggenberglei 73/0201, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid : GORIS, Isabel, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 30 januari 2014.

Deurne, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (63012)

Vrederecht van het kanton Arendonk

Opheffing voorlopig bewind

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 13 februari 2014, werd LAENEN, Nancy Josepha Carolus, geboren te Lille op 11 juni 1969, wonende te 2370 ARENDONK, Vrijheid 33, bus 5, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HOET, Hans Ludo Ferdinand Maria, advocaat, geboren te WESTMALLE op 13 mei 1964, met kantoor te 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4.

Arendonk, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans. (63013)

Vrederecht van het kanton Asse

Vonnis d.d. 12 februari 2014 :

Verklaren mevrouw LIPPENS, Jacqueline, geboren op 4 oktober 1926, duurzaam verblijvende in het W.Z.C. SPANJEBERG, te 1731 Asse, Brusselsesteenweg 544, niet in staat zelf haar goederen te beheren en voegen toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. FAYT, Annelies, kantoorhoudende te 1730 ASSE, Kerkplein 1.

Asse, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Tom De Greve. (63014)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton vrederecht Deinze d.d. 14 februari 2014 werd mevrouw HERINCKX, Marie-Jeanne, geboren te Elsene op 15 maart 1952, wonende te 9810 Nazareth, Zonnestraat 13, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer VAN LOO, Eric, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, F. Rooseveltaan 70.

Deinze, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.
(63015)

Vrederecht van het kanton Gent-4

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent-4, verleend op 18 februari 2014, werd beslist dat Irma Julia FRANCO, geboren op 25 juni 1923 te Gent, wonende te 9270 Laarne, Hoekstraat 53, verblijvende in het AZ Sint-Lucas, campus Volkskliniek, te 9000 Gent, Tichelrei 1, met rijksregisternummer 23.06.25-016.50, niet in staat is verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. VAN CAENEGEM, Peter, advocaat te Einde Were 270, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Sofie Lanckriet.
(63016)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 14 februari 2014, werd COENEN, Maria, met rijksregisternummer 39.03.11-168.51, geboren te PAAL op 11 maart 1939, Den Heuvel Runkst, 3500 HASSELT, Spoorwegstraat 150, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder MICHIELS, Els, advocaat, wonende te 3500 HASSELT, Leopoldplein 25, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 januari 2014.

Hasselt, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Marleen Jouck.
(63017)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 18 februari 2014 werd Christine VANDENBROUCKE, geboren te Oostende op 2 december 1950, wonende te 3090 Overijse, Krommeweg 9, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Henry RAYMOND, geboren te Brussel op 2 november 1929, wonende te 3090 Overijse, Krommeweg 9.

Leuven, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(63018)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis/beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 18 februari 2014 werd Jozef Maria ROGMANS, geboren te Schelle op 21 juni 1938, wonende te 3110 Rotselaar, Leybos 1/A, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Augustine Renée VANCOLARD, geboren te Leuven op 7 april 1938, wonende te 3118 Werchter, Leybos 1/A.

Leuven, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(63019)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 11 februari 2014, werd BERGMANS, Alex, geboren te EKSEL op 31 maart 1971, wonende te 2491 BALEN (OLMEN), Schoolstraat 11/0001, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren en werd hem toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 BALEN, Lindestraat 2.

Mol, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.
(63020)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Lommel, verleend op 17 februari 2014, werd VINKEN, Maria Anna, geboren te Lommel op 10 september 1932, gedomicilieerd te 3920 Lommel, Lutlommel 79, huidige verblijfplaats te 3920 Lommel, Jan Davidlaan 11, Rusthuis 'Hoevezavel', niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VINKEN, Camilla, leerkracht lagere school, gedomicilieerd te 3920 Lommel, Sterstraat 78.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Anja Verpoorten.
(63021)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 18/02/2014, werd VANBAELEN, Maria Jose, geboren te Bocholt op 8 april 1934, gedomicilieerd te 3940 Hechtel-Eksel, Nieuwstraat 17, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: TIMMERMAN, Marie-Paule, arbeidster, gedomicilieerd te 3990 Peer, Lillerbaan 71.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Lisette Symons.
(63022)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Vonnis d.d. 18 februari 2014:

Verklaart: LAMMENS, Diana, geboren te EINE op 28 september 1937, R.V.T. DE MEERSPOORT, 9700 OUDENAARDE, Meerspoort 30, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder SCHEERLINCK, Pierre, wonende te 9700 OUDENAARDE, Einestraat 38.

Oudenaarde, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(63023)

—
**Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zetel Oudenaarde**

Vonnis d.d. 18 februari 2014 :

Verklaart : DELARUE, Etienne Leon Joseph, geboren te EINE op 23 augustus 1934, R.V.T. DE MEERSPOORT, 9700 OUDENAARDE, Meerspoort 30, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : SCHEERLINCK, Pierre, wonende te 9700 OUDENAARDE, Einestraat 38.

Oudenaarde, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(63024)

—
**Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,
zetel Oudenaarde**

Vonnis d.d. 18 februari 2014 :

Verklaart : MOERMAN, Filip Lieven Johan, geboren te RONSE op 13 maart 1984, wonende te 9700 OUDENAARDE, Broekstraat 79, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : MOERMAN, Guido, wonende te 9700 OUDENAARDE, Opperije 27.

Oudenaarde, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(63025)

—
**Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge,
zetel Poperinge**

Vonnis d.d. 6 februari 2014 :

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 6 februari 2014, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren : Jeanette THEITE, geboren te Poperinge op 14 januari 1936, wonende te 8640 Vleteren, Hendrik Deberghstraat 37L, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : VANSPEYBROECK, Joachim, advocaat te 8691 Beveren-aan-de-IJzer, Kallebeekweg 1.

Poperinge, 6 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Jef Moens.

(63026)

—
Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 18 februari 2014 :

Verklaart : SMEETS, Christiana Maria Ghislina, geboren te Sint-Truiden op 19 oktober 1962, wonende te 3800 Sint-Truiden, Capucienesenstraat 35/302, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : ONKELINX, Greet, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Prins Albertlaan 27.

Sint-Truiden, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer.

(63027)

—
**Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort,
zetel Nieuwpoort**

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort, d.d. 6 februari 2014 :

Verklaart JORIS, Félicité, geboren te Zaventem op 28 september 1925, wonende te 8434 Middelkerke, Duinenweg 523/358, verblijvende TEN ANKER Woon- en zorgcentrum, te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 71, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Brecht GEKIERE, advocaat, met kantoor te 8630 Veurne, Zuidstraat 39/8.

Nieuwpoort, 17 februari 2014.

De griffier, (get.) Françoise De Bruyn.

(63028)

—
Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

—
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 13 februari 2014, werd Inge Goris, wonende te 2660 Antwerpen (Hoboken), Daniël Baginierlaan 16/4, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het derde kanton op 16 januari 2014 (rolnummer RV 13A1587 - Rep.R. 308/2014), tot voorlopige bewindvoerder over jongheer RENSONNET, Vincent, geboren te Wilrijk op 18-12-1995, wonende te 2660 ANTWERPEN (HOBOKEN), Daniël Baginierlaan 16/4, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : de heer de advocaat MEERTS, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Mechelsesteenweg 12/6.

Antwerpen, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.

(63029)

—
Vrederecht van het kanton Bree

—
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 13 februari 2014 :

Ontheft COX, Gunther, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7, aangesteld bij beschikking van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden van 23 november 2010, van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over de goederen van David DE KOCK, geboren te Hasselt op 28 juli 1989, wonende te 3660 Oplabbeek, Dorpsstraat 8, bus 2.

Stelt in vervanging van COX, Gunther, voormeld, de heer David VANDENHOUDT, advocaat, met kantoor te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, aan als voorlopig bewindvoerder over de goederen van David DE KOCK, voormeld.

Bree, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Chretien Thys.

(63030)

—
Vrederecht van het kanton Genk

—
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 11 februari 2014 :

Verklaart WOUTERS, Eric, advocaat met kantoor te 3600 Genk, Collegelaan 14, bus 3, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederecht Genk op 26 augustus 2013 (rolnummer 13A1621 -Rep.R. 3784/2013), tot voorlopig bewindvoerder over KOWALSKI, Joseph, geboren te HEERLEN (Nederland) op

16 maart 1927, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Molenstraat 55, verblijvende Res. Prinsenpark, te 3600 GENK, D'Ierdstraat 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 2013, blz. 60507 en onder nr. 71970), met ingang van 11 februari 2014 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon KOWALSKI, Joseph : HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 18 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(63031)

Vrederecht van het kanton Genk

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 11 februari 2014 :

Verklaart WOUTERS, Eric, advocaat, kantoorhoudend te 3600 Genk, Collegelaan 14, bus 3 aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederecht Genk op 26 augustus 2013 (rolnummer 13A1620 - Rep.R. 3786/2013), tot voorlopig bewindvoerder over SIECZKA, Theodora, geboren te QUAREGNON op 9 januari 1927, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Molenstraat 55, verblijvende Residentie « Prinsenpark », te 3600 GENK, D'Ierdstraat 11 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 september 2013, blz. 60507 en onder nr. 71969), met ingang van 11 februari 2014 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon SIECZKA, Theodora : HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Onderwijslaan 7, bus 11.

Genk, 18 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(63032)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 14 februari 2014, wordt PUNTER, Elly, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Eikelbosstraat 202, aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt d.d. 17.02.2010, tot voorlopige bewindvoerder over JACOBS, Claudio, geboren te Koersel op 1 november 1979, wonende te 3500 Hasselt, Luikersteenweg 179, verblijvende te 3500 Hasselt, Spoorwegstraat 150, ontheven van haar taak, zij wordt vervangen door MICHIELS, Els, advocaat, wonende te 3500 HASSELT, Leopoldplein 25, bus 1.

Hasselt, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(63033)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het eerste kanton Hasselt, verleend op 6 februari 2014, wordt vastgesteld dat ingevolge het overlijden van REENAERS, Rita, op 20.01.2014, een einde is gekomen aan haar opdracht van voorlopige bewindvoerder over HERMANS, Indra, rijksregisternummer 780305-036.18, geboren te Hasselt op 5 maart 1978, wonende te 3500 Hasselt, G. Verdilaan 1.1.3, en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder : HERMANS, Elke, wonende te 3850 Kozen, Doorstraat 21.

Hasselt, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Jouck.

(63034)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven-1 d.d. 18 februari 2014 :

Verklaren REYNAERT, Laura Maria, geboren te Tervuren op 19 augustus 1948, huisvrouw, wonende te 3071 ERPS-KWERPS, Oudstrijderslaan 35/6, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht Leuven-1 op 10 december 2013 tot voorlopig bewindvoerder over Celine Odille PUTTEMANS, geboren te Tervuren op 16 september 1926, R.V.T. Betlehem, 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, met ingang van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* ontslagen van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon PUTTEMANS, Celine : Patricia STEVENS, advocaat, geboren te Leuven op 6 oktober 1960, wonende te 3130 Betekom, Raystraat 61.

Leuven, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.

(63035)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Zaventem

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederecht Zaventem, verleend op 7 februari 2014, werd CAMPENS, Simone, wonende te 1932 Sint-Stevens-Woluwe (Zaventem), Lange Wagenstraat 64, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem (zetel Zaventem), verleend op 2 december 1991 (rolnummer RV 3050 - Rep.R. nr.1985/1991), over de goederen van CAMPENS, Clara, geboren te Nossegem op 11 mei 1931, wonende te 1932 Sint-Stevens-Woluwe (Zaventem), Lange Wagenstraat 64 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 1991, blz. 27746 en onder nr. 20380), ontslagen verklaard van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : VAN VOOREN, Anita, geboren te Etterbeek op 10 maart 1957, wonende te 1785 Merchtem, Wolvertemsesteenweg 239.

Zaventem, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Vandergucht, Bart.

(63036)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort, d.d. 22 januari 2014 :

Verklaart Kurt Vanlerberghe, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort op 16 oktober 2001 (rolnummer 01B101 - Rep.R. 858/2001), tot voorlopig bewindvoerder over Johan Beauprez (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 2001, blz. 87661 en onder nr. 67551), met ingang van 22 januari 2014 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon BEAUPREZ, Johan : Dimitri Dedecker, advocaat, met kantoor te 8620 Nieuwpoort, Marktstraat 24.

Nieuwpoort, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Françoise De Bruyn.

(63037)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2014, werd ingevolge het overlijden op 24 december 2013 van VERVLIET, Franciscus Victor, weduwnaar van mevrouw Maria Constanca Regina VERHEYEN, geboren te Burcht op 23 augustus 1921, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Koala, Bisschoppenhoflaan 309, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van DE SCHRYVER, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 30 mei 2011, blz. 32141, nr. 66569).

Deurne, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(63038)

Vrederecht van het kanton Beveren*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking d.d. 19 februari 2014 verklaren MEYNENDONCKX, François Joseph Marie, geboren op 15 december 1946 te Turnhout, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Warandeweg 7, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over GEENEN, Maria Joanna Elisabeth, geboren op 1 mei 1921 te Arendonk, laatst wonende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 98 (kamer 117), en overleden te Beveren op 10 februari 2014, bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Beveren d.d. 19 november 2013 (A.R. 13A674 - Rep.R.2289/2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 november 2013, blz. 87373, onder nr. 76284), met ingang van 10 februari 2014 ontslagen van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is.

Beveren, 19 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Van den Bergh, Maggy.
(63039)

Vrederecht van het kanton Brasschaat*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 14 februari 2014, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van de heer HERSENS, Miroslav, geboren te Lokeren op 18 december 1976, administratief bediende bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, wonende te 2630 AARTSELAAR, Kardinaal Cardijnlaan 46, over de goederen van wijlen mevrouw Budimir, Ljubinka, geboren te Surcin-Zemun (Servië) op 20 april 1948, laatst wonende en verblijvende in W.Z.C. De Mick, te 2930 BRASSCHAAT, Papestraat 30, en overleden op 7 januari 2014 te Edegem.

Brasschaat, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Verbessem, Nicole.
(63040)

Vrederecht van het kanton Eeklo*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 18 februari 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van DEVOS, Marc, geboren te Eeklo op 27 februari 1965, wonende te 9900 EEKLO, Brugsesteenweg 67A, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van VAN VOOREN, Margriet, geboren te Waarschoot op

22 november 1936, wonende te 9900 Eeklo, Pokmoere 52, laatst verblijvende te 9900 Eeklo, W.Z.C. Sint-Elisabeth, Tieltsesteenweg 25, gezien de beschermde persoon overleden is te Eeklo op 10 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.
(63041)

Vrederecht van het kanton Grimbergen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 18 februari 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van voorlopig bewindvoerder van mevrouw Magdalena Maria Ludovica POTOMS, geboren te Mechelen op 6 juni 1953, wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Hombeekseweg 13/0004, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen uitgesproken op 28 februari 2012, over mevrouw Joanna Celestina DONS, geboren te Kapelle-op-den-Bos 6 november 1930, verblijvende in het woonzorgcentrum AKAPELLA, te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Parallelweg 10, overleden te Kapelle-op-den-Bos op 27 januari 2014.

Grimbergen, 18 februari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Elise De Backer.
(63042)

Vrederecht van het kanton Herentals*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 19 februari 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van DE CEUSTER, Jan Ernest Margareta, geboren te Herentals op 12 januari 1940, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Vogelzang 1, overleden te Herentals op 9 januari 2014, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 17 november 2010 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd: Hugo Verhaegen, wonende te 2200 Herentals, Lierseweg 102-104.

Herentals, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Noëlla Wolput.
(63043)

Vrederecht van het kanton Izegem*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 18 februari 2014, werd de opdracht van mevrouw Ingrid NEIRINCK, geboren te Roeselare op 1 februari 1960, wonende te 8210 ZEDELGEM (Loppem), Zandberg 11, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van mevrouw Lucienne DESMET, geboren te Rollegem-Kapelle op 6 juni 1933, laatst wonende te 8880 LEDEGEM, Rollegemstraat 17, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van mevrouw Lucienne DESMET te Ledegem op 13 januari 2014.

Izegem, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.
(63044)

Vrederegerecht van het kanton Kontich*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 17 februari 2014 :

Stelt vast dat de opdracht van DE HERDT, Dirk, advocaat, kantoorhoudende 2640 Mortsels, Molenstraat 34, tot voorlopig bewindvoerder over VERSCHUEREN, Irma, geboren te WAARLOOS op 15 juni 1940, wonende te R.V.T. IMMACULATA, 2650 EDEGEM, Oude Godstraat 140, bus 45, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederegerecht Kontich op 30 juni 2009 (rolnummer 09A818 - Rep.R. 1971/2009 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2009), van rechtswege beëindigd is op 27 januari 2014 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 19 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert. (63045)

Vrederegerecht van het kanton Maasmechelen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 18 februari 2014, werd vastgesteld dat de opdracht van LYCOPS, Sophia, advocaat, kantoorhoudende te 3630 MAASMECHELEN, Rijksweg 610, als voorlopig bewindvoerder over HOUBEN, Albertus, geboren te BOORSEM op 5 juli 1927, in leven wonende te 3630 MAASMECHELEN, Rijksweg 106, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 19 november 2008 (rolnummer 08A1108 - Rep.R. 3833), van rechtswege beëindigd is op 28 november 2013, in gevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Maasmechelen, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun. (63046)

Vrederegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 18 februari 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van CAMPS, Kim Jan, geboren te Neerpelt op 17 mei 1986, wettelijk gedomicilieerd te Breugelweg 56, bus A, 3900 Overpelt, verblijvende te Spoorwegstraat 13, 3900 Overpelt.

Hij werd opnieuw in staat verklaard zijn goederen te beheren.

Neerpelt, 18 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kelly Leten. (63047)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 10 février 2014, le nommé Monsieur GIACALONE, Aldo, né le 3 décembre 1942, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Heyvaert 88, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 121, Résidence du Golf, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Klaas Rosseel, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken. (63048)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 10 février 2014, le nommé Monsieur MERTENS, Andre, né le 6 août 1941, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Brusselbaan 197, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 121, « Résidence du Golf », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Klaas Rosseel, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken. (63049)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 13-02-2014, Monsieur Frédéric LEON, né à Namur le 21 septembre 1968, domicilié à 5500 Dinant, rue Arthur Defoin 82, a été déclaré partiellement hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Madame Nadine DECLERCK, domiciliée à 5500 Dinant, chaussée Romaine 16, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis-C du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole Wislet. (63050)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du quatrième canton de Bruxelles, du 5 février 2014, Madame PLETINCKX, Nicole, née à Enghien le 9 novembre 1961, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Jean-François De Becker 143, résidant à 1000 Bruxelles, boulevard du Jardin Botanique 32, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame PLETINCKX, Monique, née à Enghien le 10 avril 1958, domiciliée à 7850 Enghien, rue de la Fontaine à Louche 113.

Bruxelles, le 18 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn. (63051)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 21 janvier 2014, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 13 février 2014, le nommé Nicolas Benoit Roger LESCUT, né à Lobbes le 13 février 1971, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Grimard 167/000A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Maître Vincent DESART, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay. (63052)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 14-02-2014 par Monsieur Serge Casier, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, Monsieur Adil SAMIR, né le 29 décembre 1983 à Charleroi, domicilié à 6043 Ransart, rue Louis Jasmès 8, résidant chaussée de Fleurus 32/11, à 6040 Jumet, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens

et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Christian BOUDELET, avocat dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 61-63.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Milic, Véronique.
(63053)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de Fontaine-l'Évêque, prononcée en date du 18 février 2014, la nommée VAN MEENEN, Josiane, née à Hantes-Wihéries le 6 février 1937, domiciliée à 6530 THUIN, domaine de la Demi Lune 50D, résidant actuellement à 6142 LEERNES, rue de la Paix 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Madame Sabrina APPART, domiciliée à 6142 LEERNES, rue de la Paix 9.

Requête déposée et visée le 29 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.
(63054)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance de Monsieur le juge de Paix du canton de Fontaine-l'Évêque, prononcée en date du 18 février 2014, la nommée DEWEERT, Madeleine Josiane, née à Montignies-sur-Sambre le 17 octobre 1928, domiciliée à 6060 GILLY, quartier Joseph Gailly 18, résidant actuellement à 6180 COURCELLES, home Spartacus Huart, rue Baudouin I^{er} 121, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Monsieur Alain ELOY, domicilié à 6180 COURCELLES, rue Joseph Vanderick 160.

Requête déposée et visée le 31 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.
(63055)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 28-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 11 février 2014, Madame Marie-Thérèse Jeanne Ghislaine MAQUET, née à Morhet le 30 mars 1942, domiciliée à 4400 Flémalle, rue des Pommiers 47/4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Joël CHAPELIER, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray.
(63056)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles en date du 13-02-2014, Monsieur MUHAMMAD, Din, né le 25-11-1992 à Hafizabad (Pakistan), domicilié à 1050 Ixelles, chaussée de Wavre 147/002e, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Maître BALZAT, Dominique, avocat, rue Forestière 22/1, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(63057)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 17-01-2014, par décision du Juge de Paix du canton de Liège IV, rendue le 11 février 2014, Monsieur XHENSEVAL, Paul, né à Liège le 1^{er} août 1929, domicilié à 4000 Liège, rue des Wallons 217, résidant à 4020 LIEGE, quai Mativa 43, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur XHENSEVAL, Kishan, né le 28 janvier 1967, domicilié à 4032 Liège, rue Wilmart 29.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine.
(63058)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 10 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 17 février 2014, Mme MAYET, Paule, née à Schaerbeek le 3 mars 1923, domiciliée à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue Paloke 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Mme BAYET, Liliane, domiciliée à 1070 ANDERLECHT, boulevard Groeninckx de May 84/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.
(63059)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Mons, rendue le 7 février 2014, Monsieur Christophe Gaston Edouard THOMAS, né à Soignies le 27 septembre 1974, domicilié à 7190 Ecaussinnes, avenue de la Déportation 6/3, résidant au CHP « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne-aux-Haies 24, à 7000 Mons, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Cordier, Anne-France.
(63060)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 23 janvier 2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Mons, rendue le 7 février 2014, Madame Marie-Claire Georgette Madeleine Ghislaine GOUSSET, née à Maisières le 20 février 1944, domiciliée à 7080 Frameries, rue de la Verdure 84, résidant à la Résidence le « Bon Pasteur », route d'Obourg 40, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Béatrice ENGELS, domiciliée à 7000 Mons, rue de la Faïencerie 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Cordier, Anne-France.
(63061)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 18 février 2014, la nommée BYLOOS, Madeleine, née à Braives le 21 février 1923, domiciliée à 5001 BELGRADE, avenue Jean Pochet 22, résidant aux Chardonnerets, à 5100 Jambes, rue de Dave 163, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant VAN DER STEEN, Grégory, avocat dont le cabinet est établi à 5100 JAMBES, avenue Prince de Liège 91/09.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(63062)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 17 février 2014, la nommée BOUZAS-CAJARAVILLE, Maria, née à Theo (Espagne) le 27 avril 1933, domiciliée à 5100 JAMBES, rue de Sedent 68/9, résidant aux Chardonnerets, à 5100 Jambes, rue de Dave 163, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant DORANGE, Françoise, avocat à 5000 NAMUR, rue Julien Colson 40/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(63063)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 18 février 2014, MOREAU, Yorrick Frank Christel, né à Namur, le 5 juin 1995, domicilié à 5100 Jambes, rue d'Enhaive 268, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : Maître Nathalie LEFEVRE, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28, bte 12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(63064)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 17 février 2014, DUPANLOUP, Virginie Josiane Simone, née à Namur, le 13 décembre 1977, domiciliée à 5101 LOYERS, rue du Charron 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Maître Marie-Eve CLOSSEN, avocat à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 19.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.
(63065)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 23-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 10 février 2014, Madame Anna Monique Gabriella HANS, née à Nivelles le 11 août 1958, domiciliée à 1470 Genappe, rue de Ways 42, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique JOSSART, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.
(63066)

Justice de paix du canton Péruwelz-Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, rendue le 18 février 2014, Monsieur EQUETER, Francly né le 28.03.1938 à Chièvres, domicilié à 7970 BELCEIL, rue des Viviers au Bois 62, ap. 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Nicolas DELECLUSE, avocat à 7500 TOURNAI, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Pascale Wallez.
(63067)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 14 novembre 2013, le nommé DIERICKX, Albert, né à Schaerbeek le 02-06-1934, domicilié à 1140 Evere, rue J.B. Desmeth 50, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de DIERICKX, Josiane, domicilié à 1140 Evere, rue W. Van Perck 68.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux.
(63068)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 6 février 2014, le nommé CALVO RUISANCHEZ, Jorge, né à San Roque del Acebal le 01-04-1955, domicilié à 1140 Evere, rue Fernand Léger 48A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de HAMBYE, Hélène, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Emile Banning 31.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux.
(63069)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Tournai, rendue le 13 février 2014, JUDE, Roger, né à HAZEBROUCK (FRANCE) le 16 février 1965, domicilié à 7760 Pottes (Celles), Home Saint-Joseph, rue du Monument 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de LEMAITRE, Elise, avocate, domiciliée à 7500 Tournai, rue Rogier 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Bateur.
(63070)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 17 février 2014, CAULIER, Philippe, né à Tournai le 8 octobre 1980, domicilié à 7911 Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing), rue de la Croisette 13/A, mais résidant au CRP « Les Marronniers », pav. « Les Tamaris », à 7500 TOURNAI, rue Despars 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de VANNESTE, Damien, avocat, dont le cabinet est établi à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 88.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(63071)

**Justice de paix du canton Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton**

—

Suite à la requête déposée le 4 février 2014 par ordonnance du Juge de Paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 13 février 2014, Madame Séverine BURNET, née à Arlon le 23 juin 1971, domiciliée à 6760 Ethe (Virton), rue du Château 44, résidant « Les Iris », à 6760 Virton, rue des Hottées 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Maryse BURNET, domiciliée à 6760 Bleid (Virton), rue Bataillon Laplace 29.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret, Maria.
(63072)

Justice de paix du canton de Visé

—

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du canton de Visé le 13 février 2014, Madame STEEGMANS, Maria, née à Liège le 12 juillet 1935, domiciliée allée des Pays-Bas 26, à 4600 Visé, résidant à la maison de repos « Clairefontaine », rue de la Fontaine 76, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, rue des Écoliers 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(63073)

Justice de paix du canton de Visé

—

Par décision prononcée par Madame le Juge de paix du canton de Visé le 13 février 2014, Madame KALS, Patricia, née à Liège le 5 novembre 1978, domiciliée allée des Pays-Bas 26, à 4600 Visé, a été déclarée incapable de gérer ses biens, et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, rue des Écoliers 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(63074)

Justice de paix du canton de Visé*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Par ordonnance prononcée le 11 février 2014 par Madame le Juge de Paix du canton de Visé, Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est situé à 4020 Liège, rue des Écoliers 7, a été désigné administrateur provisoire de Monsieur DEBUSSCHER, André, né à Watermael-Boitsfort le 7 août 1955, domicilié place Vivegnis 34, studio 012, à 4000 Liège, en remplacement de Maître Pierre BROTCORNE, avocat dont le cabinet est situé à 7500 Tournai, rue As-Pois 12/4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Joseph.
(63075)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Suite à la requête déposée le 07-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Charleroi, rendue le 17-02-2014, Maître Bernard DIZIER, avocat à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4/7, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de

Madame Touda AIT HASSOU, sans profession, domiciliée à 6182 Souvret, allée des Tulipes 7, en remplacement de Maître Catherine DELEPIERRE, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Joseph II 2/8.

Requête déposée le 7 février 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Sacre.
(63076)

Justice de paix du canton de Fléron*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Suite à la requête déposée le huit janvier deux mille quatorze, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le treize février deux mille quatorze, Madame CRIMEA, Giuliana, née à Genova (ITALIE) le 11 avril 1960, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue J. Rasquinet 108, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître JACQUEMOTTE, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2, en remplacement de Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blondon 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.
(63077)

Justice de paix du canton de Fléron*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Suite à la requête déposée le huit janvier deux mille quatorze, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le treize février deux mille quatorze, Monsieur VANDEVANDEL, Jean-Paul, né à Nivelles le 29 août 1977, domicilié à 4051 Chaudfontaine, rue Haute Folie 111/003, résidant à Montagne Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, avocat au Barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, en remplacement de Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blondon 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.
(63078)

Justice de paix du canton de Fléron*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Suite à la requête déposée le huit janvier deux mille quatorze, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le treize février deux mille quatorze, Monsieur MARTINO, Michaël, né à Oupeye le 21 mai 1986, ouvrier horeca, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue Marcel Balteau 10, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Monsieur BERNARD, Eric, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, en remplacement de Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blondon 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.
(63079)

Justice de paix du canton de Forest*Remplacement d'administrateur provisoire*

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 10 février 2014, il a été mis fin au mandat de Maître CLOOSEN, Balder, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 54, en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame Abida RIFFI, née le 13 avril 1957 à Jyandouclen (Maroc), domiciliée à 1190 Forest, rue Saint-Denis 4.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, bte 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq, (63080)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 27-01-2014, par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 18-02-2014, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Joseph Antoine Ghislain BARAS, né à Namur le 15 mai 1931, domicilié à 5190 Ham-sur-Sambre (Jemeppe-sur-Sambre), rue Chaumont 52, résidant au Home « Le Temps des Cerises », rue de la Marchauderie 7A, à 5640 Biesme (Mettet), conféré à Madame BARAS, Christiane, domiciliée rue de la Station 161, à 5190 Moustier-sur-Sambre (Jemeppe-sur-Sambre).

Un nouvel administrateur provisoire des biens de Monsieur BARAS, Joseph, préqualifié a été désigné, à savoir Maître Véronique DAMANET, avocat, dont les bureaux sont établis à 5070 Fosses-la-Ville, rue Delmotte 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY, Françoise. (63081)

Justice de paix du canton de Liège IV

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Liège IV, rendue le 11 février 2014, il a été mis fin à la mission de Madame BELBOOM, Marie, domiciliée à 4031 Liège, rue Camille Lemonnier 18, désignée à ses fonctions par jugement du 20/12/2010 et publié au *Moniteur belge* en date du 18/01/2011 en tant qu'administrateur provisoire de Monsieur DUCHATEAU, Frank Ghislain, né à LIEGE le 2 janvier 1979, domicilié à 4031 Liège, rue Davin 74, la personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir Maître DE JONGHE, Françoise, avocat, dont les bureaux sont sis à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302, bte 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine. (63082)

Justice de paix du canton de Liège IV

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Liège IV, rendue le 11 février 2014, il a été mis fin à la mission de Madame JACOBS, Gillette Marie Gerardine, domiciliée à 4030 Liège, rue Fraischamps 55, désignée à ses fonctions par jugement du 12/10/1993 et publiée au *Moniteur belge* en date du 9/11/1993, en tant qu'administrateur provisoire de Madame REPLUMAT, Corinne Jeanne Léa, née à LIEGE le 30 juin 1963, domiciliée à 4030 Liège, rue Fraischamps 55, la personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, à savoir Maître CLIGNET, Jean-Claude, dont les bureaux sont sis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine. (63083)

Justice de paix du canton de Soignies

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Soignies rendue le 14 février 2014, Maître Jean-Marc GODFRIND, avocat, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, rue de la Station 70, désigné par ordonnance du 12 juillet 2011, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Gilberte WASTIAU, née à Braine-le-Comte le 14 mai 1929, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, route de Petit-Rœulx 233, a été déchargé de son mandat et remplacé par Maître Doris SALAMON, avocate, dont le cabinet est sis à 7050 Jurbise, rue des Bruyères 15.

Soignies, le 19 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63084)

Justice de paix du canton de Soignies

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Soignies rendue le 14 février 2014, Maître Jean-Marc GODFRIND, avocat, dont le cabinet est sis à 7060 SOIGNIES, rue de la Station 70, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Louis MINNE, né à Ecaussinnes le 11 novembre 1927, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, route de Petit-Rœulx 233, a été déchargé de son mandat et remplacé par Maître Doris SALAMON, avocate, dont le cabinet est sis à 7050 Jurbise, rue des Bruyères 15.

Soignies, le 19 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63085)

Justice de paix du canton d'Uccle

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 11-02-2014, il a été mis fin au mandat de Maître GAILLARD, Martine, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur Alain RIDDO, né à Couvin, le 06-12-1959, domicilié à la Résidence Prince Léopold, à 3090 Overijse, Sint-Jansbergdreef 16.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Maître FEYS, Dominique-Andrée, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Soignies, le 19 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (63086)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

Mainlevée d'administration provisoire

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud rendue le 14-02-2014, il a été donné acte à Madame Fernande GOBLET, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue des Champs 18, de la fin de son mandat d'administrateur provisoire de Madame Isabelle COWEZ, née à Gerpennes le 30 avril 1921, domiciliée en dernier lieu à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Paradis 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant. (63087)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 10-02-2014 il a été mis fin au mandat de SIX, Anne, avocat, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2, en sa qualité d'Administrateur provisoire de GILLET, Dea, née à Seoul (Corée du Sud) le 12 juillet 1969, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Adrien Bayet 32.

Le greffier délégué, (signé) Stéphanie Matthys. (63088)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 18-02-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 08.01.2004 du Juge de Paix du second canton de Charleroi et publiée au *Moniteur belge* du 16.01.2004, à l'égard de Monsieur Jean-Luc Maximilien Joseph DEVROYE, né à Charleroi le 13 mai 1961, domicilié en dernier lieu au home Dejaifve, à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43, cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville, le 05.02.2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : sa mère : Madame Marguerite DEHON, pensionnée, domiciliée à 5620 Flavion (Florennes), rue Dufaux 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (63089)

Justice de paix du canton d'Ixelles*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ixelles en date du 19-02-2014 il a été mis fin à la mission de Me VAN DEN BOSSCHE, Paule, avocat, ayant son cabinet à 1180 Bruxelles, rue Xavier De Bue11, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur DEROCK, Jacques, né le 31-03-1926 à Etterbeek, résidant à la Résidence MALIBRAN ACIS, à 1050 Ixelles, rue Malibran 39, ce dernier est décédé le 3 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster. (63090)

Justice de paix du premier canton de Liège*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à l'ordonnance rendue le 18 février 2014 par Monsieur le Juge de paix du premier canton de Liège, il a été mis fin à la mesure de protection du Tribunal de Première Instance de Liège prise par décision du 29 juin 2009 (*Moniteur belge* 8 juillet 2009 - page 47367) à l'égard de Madame DERUISSEAU, Vinciane Raymonde Jeanne Nathalie Elisabeth, née à Liège le 21 mars 1990, domiciliée à 4020 Liège, rue de Visé 31/0026.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la désignation de son administrateur provisoire.

Le 18 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pierre, Philippe. (63091)

Justice de paix du canton de Nivelles*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 31-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Nivelles, rendue le 18 février 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 mai 2012 et publiée au *Moniteur belge* du 1^{er} juin 2012, à l'égard de Madame Laure Léopoldine DELENTREE, née à Mons le 27 février 1927, domiciliée à 1400 Nivelles, Maison de Retraite Nos Tayons, rue Sainte-Barbe 19, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître Virginie SALTEUR, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin. (63092)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 6 februari 2014, heeft meester REARD, Frederik, kantoorhoudende te 3700 Tongeren, Kogelstraat 19, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton te Sint-Truiden, d.d. 23 juni 2005, over de goederen van DE WISPELAERE, Robert, geboren te Antwerpen (district Berchem) op 21 juni 1961, wonende te 3630 Maasmechelen, Rijngraafstraat 7, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE WISPELAERE, Guido Hugo Roger André, geboren te Brugge op 8 januari 1931, in leven laatst wonende te 2018 Antwerpen, Van Schoonbekestraat 54, en overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 16 oktober 2013.

Er wordt keuze van woonst gedaan bij meester René VAN DEN BERGH, geassocieerd notaris te 2018 Antwerpen, Broederminstraat 9.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen binnen de drie maand te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, gericht aan de gekozen woonplaats.

Antwerpen, 19 februari 2014.

Voor meester REARD, Frederik, voorlopig bewindvoerder, (get.) René van den Bergh, geassocieerd notaris te Antwerpen. (6862)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op negentien februari tweeduizend veertien, heeft Mr. Van Den Bossche, Sarah, advocaat, met kantoor te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 15, handelend als gevolmachtigde van GANBOLD, Darysuren, geboren te Ulaanbaatar (Mongolië) op 30.03.1969, wonende te 9900 Eeklo, Zuidmoerstraat 6, handelend in haar hoedanigheid van ouder van het bij haar inwonend minderjarig kind, zijnde DE SMEDT, Kyan, geboren te Dendermonde op 22.07.2010, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen

DE SMEDT, Jonhy Charles Jean, geboren te Dendermonde op 30 september 1977, in leven laatst wonende te 9200 Sint-Gillis-bij-Dendermonde, Spoorwegstraat 41, en overleden te Dendermonde op 7 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. F. De Clippel, met standplaats te Dendermonde.

Dendermonde, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(6863)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op negentien februari tweeduizend veertien, heeft :

MOENAERT, ANDRE, geboren te Poelkapelle op 21 september 1938, wonende te 8920 Langemark, Houthulstseweg 75A, handelend in eigen naam;

MOENAERT, MARC, geboren te Roeselare op 18 november 1964, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Houthulstseweg 77, handelend in eigen naam;

SPRUYTTE, MARCELLA, geboren te Merksem op 5 januari 1937, wonende te 8920 Langemark-Poelkapelle, Houthulstseweg 75A, handelend in eigen naam;

MOENAERT, MARNIK, geboren te Roeselare op 9 maart 1969, wonende te 9000 Gent, De Pintelaan 214, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MOENAERT, Alex Gabriel, geboren te Roeselare op 14 november 1970, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Koningin Fabiolalaan 114, en overleden te Gent op 29 januari 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Moulin, Pierre, notaris, met kantoor te 9070 Destelbergen, Dendermondsesteenweg 432.

Gent, 19 februari 2014.

(Get.) Annelies Schaeck, griffier.

(6864)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op negentien februari tweeduizend veertien, blijkt dat GRAJCHEN, Georges Johannes, geboren te Genk op 26.12.1963, en wonende te 3500 Hasselt, Kiewitstraat 147, handelend in zijn hoedanigheid van ouder van GRAJCHEN, Ine, geboren te Hasselt op 28.04.1997, en wonende te 3500 Hasselt, Kiewitstraat 147, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter W. NIEWOLD van het vredegerecht van het eerste kanton Hasselt d.d. 16.12.2013 (Rolnr. : 13B519 en Repnr. : 5425/2013), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen VANDERLINDEN, Martha Eugenie, geboren te Meldert op 23 april 1937, in leven laatst wonende te 3500 HASSELT, Ekkelgaarden 17, en overleden te Hasselt op 4 november 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van notaris E. VAN SOEST, met standplaats te 3500 Hasselt, Koningin Astridlaan 59.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 19 februari 2014.

De griffier, (get.) L. Houben.

(6865)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van Eerste Aanleg te Leuven op zes februari tweeduizend veertien, heeft meester Ramakers, Els, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter kanton Sint-Truiden van vier februari tweeduizend dertien over VERLAERS, Gabriel Ursula Etienne, geboren te Tienen op zeventwintig november negentienhonderd tweeënzestig, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, om de nalatenschap van de heer VERLAERS, Louis Alfons Basilius, geboren te Geetbets op negen oktober negentienhonderd tweeëntwintig, in leven laatst wonende te 3350 Drieslinter, Grote Steenweg 296, en overleden te Linter op twintig september negentienhonderd achtennegentig, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eric-Vincent Tallon, geassocieerde notarissen, met standplaats te Geetbets, Kasteellaan 12.

Geetbets 19 februari 2014.

(Get.) Vincent Tallon, geassocieerd notaris.

(6866)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op dertien februari tweeduizend veertien.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, R Servranckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

de comparant : de heer STIERS, Eric Emile José, geboren te Sint-Truiden op 13 april 1964, wonende te 3461 Bekkevoort, Driesstraat 67/b;

- handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn twee, hierna vernoemde, minderjarige kinderen;

- hierbij gemachtigd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton DIEST op 4 februari 2014 :

1. STIERS, CEDRIC, geboren te Leuven op 01 augustus 1996;

2. STIERS, EWOUND, geboren te Leuven op 14 januari 1999,

- beide wonende te 3461 Bekkevoort, Driesstraat 67/b;

- minderjarigen.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN der VELPEN, Ingrid Francine Irène, geboren te Lubbeek op 18 oktober 1966, in leven laatst wonende te 3461 MOLENBEEK-WERSBEEK, Driesstraat 67/b, en overleden te Bekkevoort op 23 januari 2014.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton DIEST, verleend op 4 februari 2014, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van zijn twee voornoemde minderjarige kinderen, STIERS, Cedric en Ewoud, de nalatenschap van wijlen VAN der VELPEN, Ingrid Francine Irène, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Marc HONOREZ, notaris te 3300 Tienen, Nieuwstraat 12, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) Eric Stiers; P. Servranckx.

Leuven, 14 februari 2014.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) I. Briers.

(6867)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de Première Instance de ce siège en date du 18 février 2014.

Aujourd'hui le dix-huit février deux mille quatorze, comparaît au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant Nous, Hamelmal SEMEREAB, greffier-chef de service.

DE PAOLA, Joséphine, née à Charleroi le 07 juillet 1955, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue de Lodelinsart 256, agissant en qualité de mère, représentante légale de SNYERS, Arnaud, né à Charleroi le 30 mars 1998, domicilié à la même adresse que sa mère.

A ce dûment mandatée par une ordonnance du 10 février 2014 du Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi.

Laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de SNYERS, Stéphan Jean Edmond René, né le 6 avril 1961 à Haine-Saint-Paul, de son vivant domicilié à Montignies-sur-Sambre, rue de Lodelinsart 256 et décédé le 17 décembre 2013 à Bruxelles.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante qu'après lecture faite Nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Monsieur le notaire Thierry LANNOY, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23.

Charleroi, le 18 février 2014.

Le greffier-chef de service, (signé) Hemelmal Semereab.

(6868)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatorze, le dix-huit février.

Au greffe du Tribunal de première Instance de Liège, a comparu :

OLISLAGERS, CINDY, née à Tongres, le 23 septembre 1979, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge : LEVEAUX, AURELIE, née à Liège, le 27 novembre 1998, toutes deux domiciliées à 4630 Soumagne, rue de la Chapelle 14.

A ce autorisée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue en date du 11 février 2014, produite en copie et qui restera annexée au présent acte.

Laquelle comparante a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de LEVEAUX, Jean Louis Désiré Denis, né à Saive le 1^{er} septembre 1950, de son vivant domicilié à SOUMAGNE, rue de la Chapelle 14 et décédé le 7 octobre 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Marie-Emmanuelle de SENY, notaire à 4141 Louveigné, rue du Pérréon 19.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(6869)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le quatorze février 2014, a comparu :

Monsieur MARTIN, Olivier Philippe M., né à Ath, le 9 octobre 1967, domicilié à 7321 Maton, rue de Péruwelz 56, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Blaton, le 13 février 2014 par Madame AMAND-FOURDIN, Delphine, née à Baudour, le 4 septembre 1970, domiciliée à 7321 Blaton, rue de Péruwelz 56, agissant conjointement en leur qualité de père, mère, titulaires de l'autorité parentale sur leur enfant mineur à savoir : MARTIN, Lucas Michel, né à Tournai, le 12 mars 2001, domicilié avec ses parents.

Monsieur MARTIN, Olivier et Madame AMAND-FOURDIN, Delphine, ès dites qualités, dûment habilités aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz en date du 11 décembre 2013, que Nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Procuration non légalisée que nous annexons, ce jour, au présent acte.

Le comparant, agissant comme dit ci-dessus, Nous a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession d'AMAND-FOURDIN, Claude Achille, né à Baudour le 26 avril 1946, en son vivant domicilié à HENSIES (HAININ), rue du Levant 39 et décédé le 24 août 2013 à Boussu.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maîtres Pierre WUILQUOT, Anne WUILQUOT et Emmanuel NIZET, notaires associés de résidence à 7370 Elouges, rue d'Elouges 160.

Le greffier délégué, (signé) P. Turu.

(6870)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège le dix-huit février deux mille quatorze, a comparu :

Maître DEGREVE, Béatrice, avocate à 7940 Tournai (Kain), rue Vert Lion 15, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Chièvres, le 10 décembre 2013 par : Monsieur SCULIER, Jean-Pierre José Georges Ghislain, né à Ath, le 18 décembre 1960, et Madame DAUMERIE, Christel Marie-Claire Ghislaine, née à Ath, le 12 septembre 1968, domiciliés ensemble à 7950 Chièvres, rue de Condé 18, agissant conjointement en leur qualité de père, mère, titulaires de l'autorité parentale sur leur enfant mineur à savoir : SCULIER, Fabian Francis Ghislain, né à Ath, le 26 décembre 2003, domicilié avec ses parents.

Monsieur SCULIER, Jean-Pierre et Madame DAUMERIE, Christel, ès dites qualités, dûment habilités aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix délégué du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens en date du 30 janvier 2014, que Nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Procuration non légalisée que nous annexons, ce jour, au présent acte.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, Nous a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de REMY, Ivo Joseph, né à Sint-Maria-Oudenhove le 14 mai 1921, en son vivant domicilié à TONGRE-NOTRE-DAME, parvis Notre-Dame de Tongre 6 et décédé le 25 novembre 2013 à Ath.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Vinciane DEGREVE, notaire de résidence à 7950 Chièvres, rue de Saint-Ghislain 20.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(6871)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil quatorze, le dix-huit février.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant Nous, Jacqueline STERNON, greffier, a comparu :

Monsieur PIRON, Paul, né à Overijse le 5 décembre 1957, domicilié à 1602 Vlezenbeek (Sint-Pieters-Leeuw), Kappelveld 26; agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame GILS, Murielle (arrière petite-cousine du défunt), née à Etterbeek le 22 décembre 1966, domiciliée à 1933 Sterrebeek (Zaventem), Medekensstraat 11.

Personne protégée.

Désigné à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par WAIGNEIN, Lieva, Juge de Paix du canton d'Overijse-Zaventem, siège de Zaventem, en date du deux mars deux mil cinq et dûment autorisé en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur Érik VANDER ELST, Juge de Paix suppléant du canton précité, en date du quatre juin deux mil treize.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur D'hoop, Maurits, né à Tirlemont le vingt-six avril mil neuf cent vingt-deux, domicilié en son vivant à 5100 Jambes, rue de Dave 163 et décédé à Jambes en date du vingt-cinq mai deux mil onze.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec Nous, Jacqueline STERNON, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maîtres Olivier VAN MAELE et Lien COUCK, Notaires Associés à 9300 Aalst, Vrijheidstraat 53.

Namur, le 18 février 2014.

Le greffier, (signé) Jacqueline Sternon.

(6872)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil quatorze, le dix-huit février.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant Nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier, a comparu :

Madame MATHIEU, Anne, née à Namur le 12 avril 1962, veuve de Monsieur D'Hulst, Paul, domiciliée à 5081 Meux (La Bruyère), rue du Village 47; agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineure : D'Hulst, Clémence (fille du défunt), née à Namur le 3 juillet 1998, domiciliée à 5081 Meux (La Bruyère), rue du Village 47.

Mineure sous autorité parentale.

Et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Micheline GALA, Juge de Paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège d'Eghezée, en date du dix-neuf décembre deux mil treize.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur D'Hulst, Paul, né à Gembloux le dix-sept juin mil neuf cent cinquante-sept, domicilié en son vivant à 5081 Meux (La Bruyère), rue du Village 47 et décédé à Saint-Denis (La Bruyère) en date du deux octobre deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec Nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Valentine DEMBLON, notaire à 5002 Saint-Servais, chaussée de Waterloo 38.

Namur, le 18 février 2014.

Le greffier, (signé) Jacqueline Sternon.

(6873)

Gerechtelijke reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 17/02/2014 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot verlenging van de gerechtelijke reorganisatie, toegestaan voor de BVBA SMEKENS CONSTRUCT, met maatschappelijke zetel te 9220 Hamme, Burgemeester G. Lemmensstraat 33, met ondernemingsnummer 0824.510.886, met handelsactiviteit studie, planning en uitvoering van alle werken in onroerende staat, hebbende als raadsman Mr. Wim De Poorter, advocaat te 9700 Oudenaarde, Markt 41.

Gedelegeerd rechter : de heer Bruno Vuylsteke.

Datum verlenging van de opschorting : 14 april 2014.

Dendermonde, 18 februari 2014.

De griffier hoofd van dienst, (get.) Smet, Ellen.

(6874)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 17/02/2014 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot gerechtelijke reorganisatie met collectief akkoord open verklaard ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 27/01/2014, door de heer GOUTZOMITROS, NIKOLAOS, wonende te 9300 Aalst, Oude Gentbaan 51, met handelsactiviteit restaurant, onder de benaming « Restaurant Dion », met ondernemingsnummer 0760.176.132.

Gedelegeerd rechter : de heer Bruno Vuylsteke.

Einddatum van de opschorting : 31 maart 2014 om hem toe te laten een collectief akkoord af te sluiten in de zin van artikel 44.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 24 maart 2014, zesde kamer voor toezicht op de naleving van de verplichtingen zoals bedoeld in artikel 26, § 2 W.C.O.

Stelt de zaak op de terechtzitting van maandag 31 maart 2014, te 9 uur, zesde kamer voor eventuele verlenging van de opschortingsperiode, waartoe verzoek dient geformuleerd te worden uiterlijk op 17 maart 2014.

Dendermonde, 18 februari 2014.

De griffier hoofd van dienst, Smet, Ellen.

(6875)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et a accordé à la SPRL RC CONCEPT, ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 132, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0874.381.061, un sursis de trois mois prenant cours le 18 février 2014 pour se terminer le 18 mai 2014,

- fixé au 29 avril 2014 à 9 h 30 m à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Alexis PALM.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6876)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et a accordé à la SPRL ARTMATIC, ayant son siège social à 4020 Liège, rue des Vennes 36, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.278.606, un sursis de six mois prenant cours le 18 février 2014 pour se terminer le 18 août 2014,

- fixé au jeudi 31 juillet 2014 à 9 h 30 m à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce, (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Marc DECHARNEUX.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6877)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- prorogé le sursis accordé à la SPRL CASTAGNETTES, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Pont-d'Avroy 7/2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0880.048.237, jusqu'au 28 juin 2014,

- fixé une nouvelle date au mardi 10 juin 2014 à 9 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6878)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- prorogé le sursis accordé à la SPRL DYNAMIC LETTERS, ayant son siège social à 4040 Herstal, en Grande Foxhalle 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0875.851.503, jusqu'au 4 avril 2014,

- fixé une nouvelle date au mardi 18 mars 2014 à 10 h 45 m à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6879)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- dit n'y avoir lieu à l'homologation du plan de réorganisation du 23.10.2013 de la SA SOUFIMO, dont le siège social est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 289, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0431.773.229,

- clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SA SOUFIMO.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6880)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 22 janvier 2014 de la SPRL FRUDELCO, dont le siège social est établi à 4357 Donceel, rue Joseph Joirkin 37, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0453.851.716,

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6881)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a :

- homologué le plan de réorganisation du 23 janvier 2014 de la SA AMBIENTE, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, Parc Industriel des Hauts Sarts, 4^e Avenue 66, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.451.834,

- clôturé la procédure, sous réserve des contestations découlant de l'exécution du plan.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Y. Heselmans.

(6882)

Faillissement**Faillite****Rechtbank van koophandel te Brussel**

Volgende berichten dienen als nietig te worden beschouwd :

Bericht nr. 3454, blz. 7147, publicatiedatum 28 januari 2014.

Bericht nr. 5554, blz. 12638, publicatiedatum 13 februari 2014.

(6883)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Considérer les publications suivantes comme nulle :

Avis n° 3454, page 7147, date de publication 28 januari 2014.

Avis n° 5554, page. 12638, date de publication 13 februari 2014.

(6883)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van BOUWONDERNEMING J.D. BVBA, MAGDALENA STRAAT 18, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0426.649.352, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : PAUL DARMONT, SCHALIENHOEF-DREEF 46, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. BERGMANS, JAN, advocaat, EIKEN STRAAT 80, B-2840 RUMST.

De griffier, R. Gentier.

(6884)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van TERRITOIRE DC BVBA, VLEMINCKVELD 74, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0809.710.864, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars : DYMFY ERENS, DORPS STRAAT 18, 3620 LANAKEN; WILFRIED ERENS, PACIFICATIESTRAAT 7, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, advocaat, FRANKRIJKLEI 115, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(6885)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van BRASSERIE DE SCHORRE BVBA, SCHOMMELEI 1, BUS 2, B-2850 BOOM, ondernemingsnummer : 0463.693.652, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : BEN HAAGDOREN, BROECHEMSE-STEENWEG 167, 2531 BOECHOUT.

De curator : Mr. VAN DEN CLOOT, ALAIN, advocaat, TABAK-VEST 47, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(6886)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van :

* BUCANERO CARGA - GOETHALS GERALD GCV, VOETBAL-STRAAT 28, B-2110 WIJNEGEM, ondernemingsnummer : 0898.158.632, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : G. GOETHALS, SINT-TRUIDER-STEENWEG 48, BUS 4, 3500 HASSELT.

* GERALD GOETHALS, SINT-TRUIDERSTEENWEG 48, BUS 4, 3500 HASSELT.

WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(6887)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van MEEUSEN, WALTER, BISSCHOPPENHOFLAAN 334, BUS 17, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0628.269.097, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHEL-SESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(6888)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van CONNECTED CV MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, KORTE ALTAAR STRAAT 14, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0476.628.009, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : THARCI VANHUYSSSE, PRINS BOUDEWIJNLAAN 120, 2610 WILRIJK.

De curator : Mr. VAN CAENEGHEM WIM, advocaat, QUINTEN MATSYSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6889)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van « 99W » BVBA, EGLANTIER-LAAN 97, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0888.054.596, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : NICOLAS MOREELS, HUIK STRAAT 8, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHEL-SESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6890)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van OPEN CENTER FOR SCUBA-DIVING BVBA, ALBERTDREEF 10, B-2960 BRECHT, ondernemingsnummer : 0882.779.281, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : C. VAN DE VELDE, ALBERTDREEF 10, 2960 BRECHT.

De curator : Mr. VAN DEN CLOOT, ALAIN, advocaat, TABAK-VEST 47, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6891)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van PASSCHOT BVBA, PAALSTRAAT 72, B-2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0476.865.856, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: ERIC PASMANS, MONNIKENHOFSTRAAT 68, 2040 ANTWERPEN.

De curator : Mr. CORNILLE, PETER, advocaat, SANTVOORBEEKLAAN 25, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6892)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van TRANSPORT WYNANTS BVBA, LORKENLAAN 8, B-2390 MALLE, ondernemingsnummer : 0879.445.748, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: DIRK WYNANTS, LORKENLAAN 8, 2390 MALLE.

De curator : Mr. VAN GIJSEGHEN, GEERT, advocaat, THONETLAAN 110, B-2050 ANTWERPEN-5.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6893)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van KRUIPUNT ZUID BVBA, BUIZEGEMLEI 17, BUS 001 V, B-2650 EDEGEM, ondernemingsnummer : 0824.605.908, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: BART VERCAUTEREN, BUIZEGEMLEI 17, BUS 001 V, 2650 EDEGEM.

De curator : Mr. VAN CAENEGHEM, WIM, advocaat, QUINTEN MATSYSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6894)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van NATALI BVBA, PELIKAANSTRAAT 34/3, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0445.501.402, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: ESTER MELIKHOV, BELGIELEI 142, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HERMANS, TOM, advocaat, AMERIKALEI 122, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6895)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van ATIRIS BVBA, BERCHEM-LEI 36, B-2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0829.495.302 gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars: DE HEER ALI ADNAN EN KURT WAUMAN, BEIDEN ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, advocaat, AMERIKALEI 160, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6896)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van VCS CONSTRUCTIE BVBA, GEULINCXSTRAAT 4, BUS 3, B-2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer : 0893.230.141, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: DE CRUZ FUNI CRISOSTOMO, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. VAN INGELGHEM, DANIEL, advocaat, AMERIKALEI 160, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6897)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van :

* AXBO GCV, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 24, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0817.975.660, gesloten BIJ ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: P. STROOBANT, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 24, 2000 ANTWERPEN.

* PATRICK STROOBANT, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 24, 2000 ANTWERPEN.

DE HEER P. STROOBANT WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, THIERRY, advocaat, LANGE GASTHUISSTRAAT 27, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6898)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van VANHAMEL, PETER, WAALSEKAAI 40/32, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0811.588.409, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHELSESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6899)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van :

* ROJIN GCV, GERARDUS STIJNENLAAN 20, B-2180 EKEREN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0830.608.327, gesloten BIJ ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaars: ZEKI OZISLAM, GERARDUS STIJNENLAAN 20, 2180 EKEREN; FARTS TAHIR KARWAN, VAN KERCKHOVENSTRAAT 79, 2060 ANTWERPEN.

* ZEKI OZISLAM, GERARDUS STIJNENLAAN 20, 2180 EKEREN.

WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

* FARIS TAHIR KARWAN, VAN KERCKHOVENSTRAAT 79, 2060 ANTWERPEN.

WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. SCHWAGTEN, WERENFRIED, advocaat, BEUKENLAAN 120, B-2850 BOOM.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6900)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18/02/2014 werd het faillissement van :

* CALIFORNIA PIZZA BITES VOF, JEZUSSTRAAT 33, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0826.075.853, gesloten.

Beschouwd als vereffenaar: HUGH BISHIP, WAGENAARSTRAAT 18, 1963 BJ HEEMSKERK (NEDERLAND). * HUGH BISHOP, WAGENAARSTRAAT 18, 1963 BJ HEEMSKERK (NEDERLAND).

WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

* NATALIA GAWEL, BURGEMEESTER SCHOLTESTRAAT 31, 1948 BEVERWIJCK (NEDERLAND).

WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. MOESTERMANS, BORG, advocaat, GENERAAL VAN MERLENSTRAAT 3, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6901)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is OLGA BVBA, IN VEREFFENING, BARON JOOSTENSSTRAAT 9, 2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0450.492.348, OP BEKENTENIS failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief

Vereffenaar : Mr. A. MOENS, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6902)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is CR PUBLISHING BVBA, IN VEREFFENING, NIEUWMOERSE STEENWEG 94, 2990 WUUSTWEZEL, ondernemingsnummer 0464.877.943, OP BEKENTENIS failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. C. VAN DER SCHUEREN, LANGE NIEUWSTRAAT 47, 2000 ANTWERPEN.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6903)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is WIEZEL MANAGEMENT CORPORATION BVBA, IN VEREFFENING, PATER NUYENSLAAN 36, 2970 SCHILDE, ondernemingsnummer 0447.847.515, OP BEKENTENIS failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. C. VAN DER SCHUEREN, LANGE NIEUWSTRAAT 47, 2000 ANTWERPEN.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6904)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is PHICABO BVBA, BOUWERIJSTRAAT 23, 2620 HEMIKSEM, LOODGIETERSWERK, ondernemingsnummer 0835.789.810, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHOENAERTS, BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6905)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is BELT (ETN) BVBA, HERENTALSEBAAN 22, 2520 RANST, OVERIGE ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER EN BEDRIJFSVOERING, ondernemingsnummer 0445.909.988, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SNEPVANGERS, STEFAN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6906)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 zijn :

EUROMAX GCV, met zetel te 2020 Antwerpen, Schijfstraat 30, overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer : 0846.026.179;

DE HEER CHIH MOHSEN, geboren te Gaafour op 10/09/1965, wonende te 2020 Antwerpen, Schijfstraat 30, werkende vennoot,

OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHAERLAEKENS, TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6907)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is TRANSPORT & VERHUIZINGEN MEGA EXPRESS BVBA, MIDDELMOLENLAAN 175/60, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), GOEDERENVERVOER OVER DE WEG, MET UITZONDERING VAN VERHUISBEDRIJVEN, ondernemingsnummer 0866.868.907, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SNEPVANGERS, STEFAN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6908)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is TIMENVEST BVBA, JOZEF JENNESSTRAAT 10, 2900 SCHOTEN, HOLDINGS, ondernemingsnummer 0466.990.662, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. STERCKX, SELVY, GENERAAL SLINGENEYERLAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6909)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is FOOD GALLERY BVBA, GROENPLAATS 33, 2000 ANTWERPEN-1, EETGELEGENHEDEN MET VOLLEDIGE BEDIENING, ondernemingsnummer 0503.858.976, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHAERLAEKENS, TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6910)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is DRIS BVBA, HANDELSTRAAT 68, 2060 ANTWERPEN-6, DETAILHANDEL IN VLEES EN VLEESPRODUCTEN IN GESPECIALISEERDE WINKELS, ondernemingsnummer 0458.852.164, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHOENAERTS, BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN-1,

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (6911)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is ALPECO NV, STARRENHOFBLAAN 9, 2950 KAPELLEN (ANTWERPEN), GROOTHANDEL IN ANDERE CONSUMENTENARTIKELEN, ondernemingsnummer 0454.996.019, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. SWARTELE, KJELL, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6912)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is MOTORSERVICE JOS DOLPHYN BVBA, BREDA-BAAAN 948B, 2930 BRASSCHAAT, DETAILHANDEL IN ONDERHOUD EN REPARATIE VAN MOTORFIETSEN EN DELEN EN TOEBEHOREN VAN MOTORFIETSEN, ondernemingsnummer 0446.492.285, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. STERCKX, SILVY, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6913)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 de heer ROBERT CARINA FRANCINE, geboren te Ekeren op 07.08.1968, wonende te 2170 Merksem, Houthulststraat 1, bus 5, en handeldrijvende te 2170 Merksem, Bredabaan 356, onder de benaming « T LEKKERBEKSKE », eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer 0534.582.638, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. STEVERLYNCK, YOURI, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6914)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is A-CON BVBA, QUELLINSTRAT 17, BUS 5, 2018 ANTWERPEN-1, BEMIDDELING BIJ DE AANKOOP, VERKOOP EN VERHUUR VAN ONROEREND GOED VOOR EEN VAST BEDRAG OF OP CONTRACTBASIS, ondernemingsnummer 0831.052.745, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. TALBOOM, CONSTANT, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6915)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 18/02/2014 is BEST BVBA, VAN DEN HAUTELEI 201, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), LOODGIETERSWERK, ondernemingsnummer 0463.067.112, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. TALBOOM, CONSTANT, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 20/03/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/04/2014, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (6916)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19/02/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van mevrouw Nancy Lisette L. WILLEMS, geboren te Brugge op 20.09.1955, wonende en met uitbating gevestigd te 8310 Brugge, Wantestraat 129, voor café, met als handelsbenaming « Café Nieuw Sint-Katharina », met als ondernemingsnummer 0819.860.034.

Datum van staking van betalingen : 19/02/2014.

Curator : Mr. HUSTINX FREDERIC, advocaat te 8000 BRUGGE, KONINGIN ELISABETHLAAN 34.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 19/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 31/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (6917)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd AGR&C BVBA, SCHOENSTRAT 96, 9140 TEMSE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0806.799.478.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. MAGDA JANNIS, 9200 DENDERMONDE, GROTE MARKT 19.

- Datum staking van betaling : 17/02/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6918)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd GRONDVERZET RENTAL BVBA, VOORHEEN BUITENSTRAAT 130, SINT-GILLIS-WAAS, MELSELEDIJK 86, 9120 BEVEREN-WAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0823.831.391.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curatoren : Mr. LIEVEN D'HOOGHE, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJF-STRATEN 57; Mr. PIETER WAUMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJF-STRATEN 57.

- Datum staking van betaling : 17/02/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6919)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd GOETHALS ELEKTRO BVBA, ONDERNEMING INSTALLATIE ELEKTRISCHE BEDRADING, MERCATORSTRAAT 68, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0879.246.503.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curatoren : Mr. MARIANNE MACHARIS, 9200 DENDERMONDE, KONINGIN ASTRIDLAAN 8; Mr. VINCENT VERLAECKT, 9100 SINT-NIKLAAS, MGR. STILLEMANSSTRAAT 61/6.

- Datum staking van betaling : 17/02/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6920)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd CETIN RAMAZAN, VENNOOT VOF E.C.R., SINT-VINCENTIUSSTRAAT 34, 9300 AALST, in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

- Curator : Mr. PETRA SEYMOENS, 9400 NINOVE, EDINGSE-STEENWEG 268.

- Datum staking van betaling : 17/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6921)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd SENBA BVBA, RESTAURANT, GROTE BAAN 130, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0881.541.146.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curatoren : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71; Mr. KRISTOF WINDEY, 9220 HAMME (O.-VL.), MARKTPLEIN 22.

- Datum staking van betaling : 17/02/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6922)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 17/02/2014, werd AL OUDS BVBA, VOORDIEN MARKT 15/2, 9160 LOKEREN, HOUWAERTPLEIN 5, 1210 BRUSSEL-21, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0811.275.138.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curatoren : Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71; Mr. KRISTOF WINDEY, 9220 HAMME (O.-VL.), MARKTPLEIN 22.

- Datum staking van betaling : 17/02/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 28 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(6923)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 17/02/2014, OP BEKENTENIS, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake GLAZENWASSERIJ SAM BVBA, reinigen van gebouwen, met maatschappelijke zetel te 9080 LOCHRISTI, BEUKENDREEF 22, hebbende als ondernemingsnummer 0474.338.710.

Rechter-commissaris : de heer DE SONVILLE, GUY.

Datum staking der betalingen : 05/02/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 17/03/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE SCHUYMER, WIM, advocaat, kantoorhoudende te 9052 ZWIJNAARDE, GROTESTEENWEG-NOORD 63/002.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(6924)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 17/02/2014, OP BEKENTENIS, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake HIPPOLACTA BVBA, paardenmelkerij, met maatschappelijke zetel te 9880 AALTER, NEVELESTRAAT 85, hebbende als ondernemingsnummer 0465.647.708.

Rechter-commissaris : de heer DE SONVILLE, GUY.

Datum staking der betalingen : 31/12/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 17/03/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE SCHRYVER, HELENA, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, RIJSENBERGSTRAT 37.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(6925)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 17/02/2014, OP BEKENTENIS, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake BAYRAMOGLU BVBA, café en wegenwerken, met maatschappelijke zetel te 9040 SINT-AMANDSBERG, KUNSTENAARSTRAAT 50, hebbende als ondernemingsnummer 0886.964.040.

Rechter-commissaris : de heer VAN HULLE, GUIDO.

Datum staking der betalingen : 15/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 17/03/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 31/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DE VliegHER, FERNAND, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, BEGIJNHOF LAAN 460.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(6926)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER, d.d. 18/02/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard: THE NEW COUNTRY BVBA, KORTRIJKSESTEENWEG 315, te 8530 HARELBEKE, ondernemingsnummer: 0471.545.902, = café - bar 'La Siesta'.

Rechter-commissaris: DE SMET, PIETER.

Curator: Mr. DE GEETER, Stefaan, BEHEERSTRAAT 70, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling: 18/02/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 15/03/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen: 09/04/2014, te 10 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden: om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen.

(6927)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la SCS CENTVIN, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, rue Albert I^{er} 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0849.998.528 (activité commerciale: boucherie; dénomination commerciale: Chez Vincent et Elodie).

Curateur: Maître Michel HUBERT, avocat à 6230 VIESVILLE, place des Résistants 3.

Juge-commissaire: Michel MERCIER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 07.09.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(6928)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la SPRL SOLINET, dont le siège social est sis à 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, rue de Marchienne 140, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0810.642.955 (activité commerciale: titres-services; dénomination commerciale: néant).

Curateur: Maître Philippe DELVAUX, avocat à 6240 FARCIENNES, Grand Place 30.

Juge-commissaire: Marcel BALSAT.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(6929)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la SPRL POINT CHIC, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy, 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0840.565.574 (activité commerciale: vente de vêtements; dénomination commerciale: néant).

Curateur: Maître Philippe MATHIEU, avocat à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Juge-commissaire: Alberto MUNOZ Y MOLES.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 07.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(6930)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de la SPRL SI & A INTERNATIONAL, dont le siège social est sis à 6140 FONTAINE-L'ÉVEQUE, rue du Vieux Muret 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0847.277.479, (activité commerciale: prestations de services; dénomination commerciale: néant).

Curateur: Maître Eric DENIS, avocat à 6031 MONCEAU-SUR-SAMBRE, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire: Serge BRICHAUX.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 10.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) P. Carlu.

(6931)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu et citation la faillite de la SPRL R&R CONCEPT, dont le siège social est sis à 6200 CHATELET, rue de Couillet 124, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0894.279.424 (activité commerciale : entreprise générale de bâtiments; dénomination commerciale : néant).

Curateur : Maître Thierry L'HOIR, avocat à 6210 LES BONS VILLERS, rue du Déporté 2.

Juge-commissaire : Philippe LARDINOIS.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31.12.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(6932)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL AKARAMBA PRODUCTION, dont le siège social est sis à 6200 CHATELET, rue Eudore Pirmez 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.631.413.

Curateur : Maître Christiane NOEL, avocate à 6000 CHARLEROI, rue de Dampremy 67/32.

Juge-commissaire : Freddy SOLBREUX.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(6933)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL AMIGO, dont le siège social est sis à 6542 SARS-LA-BUISSIERE, rue Grignard 21/1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.011.041.

Curateur : Maître Philippe CUVELIER, avocat à 6530 THUIN, place Albert I^{er} 6.

Juge-commissaire : Eric CALS.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(6934)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL GROUPECPI, dont le siège social est sis à 6280 GERPINNES, rue Albert I^{er} 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0456.011.945.

Curateur : Maître Jean-Christophe ANDRE, avocat à 6280 LOVERVAL, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Juge-commissaire : Denis TELLIER.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(6935)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 17 février 2014, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL SINDY N., dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue Chavannes 23, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0887.600.181.

Curateur : Maître Anne-Catherine SCIAMANNA, avocate à 6140 FONTAINE-L'EVEQUE, rue du Parc 42.

Juge-commissaire : André MEERHAEGE.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 17.02.2014.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce avant le 18.03.2014.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 16.04.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu.

(6936)

Handelsgericht Eupen

EUROPEAN METALLIC CONSTRUCTION AG « EUROMECON », eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0874.755.896, mit dem Gesellschaftssitz in 4731 RAEREN (EYNATTEN), Schallenberg 9, Haupttätigkeit: Metallverarbeitung,...

Durch Urteil vom 13. Februar 2014 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurs wegen Liquidation für abgeschlossen erklärt.

Liquidator (gemäß Artikel 185 des Gesetzbuches über Gesellschaften): Herr PALM, Guido, mit letztbekanntester Anschrift in L-9942 BASBELLAIN, Duarrefstrooß 1.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier. (6937)

—
Tribunal de commerce d'Eupen
—

EUROPEAN METALLIC CONSTRUCTION AG « EUROMECON », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0874.755.896, ayant son siège social à 4731 RAEREN (EYNAT- TEN), Schallenberg 9, pour la fabrication de structures métalliques...

Par jugement du 13 février 2014 le Tribunal de Commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur PALM, Guido, dernière adresse connue L-9942 BASBEL- LAIN, Duarrefstrooss 1.

Pour extrait conforme : (signé) D.Wetzels, greffier. (6937)

—
Handelsgericht Eupen
—

LE NGOC, geboren am 04/09/1980 in Eupen, wohnhaft in 4700 EUPEN, Peter-Becker-Straße 30, mit Niederlassung in 4700 EUPEN, Hütte 79, unter der Bezeichnung « LE LINH EVENTS », eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0533.787.832, Haupt- tätigkeit: Organisation von Events.

Durch Urteil vom 13. Februar 2014 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurs mangels Aktiva für abgeschlossen und den Konkurs- schuldner für NICHT ENTSCHULDBAR erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier. (6938)

—
Tribunal de commerce d'Eupen
—

LE NGOC, né le 04/09/1980 à Eupen, domicilié à 4700 EUPEN, Peter-Becker-Straße 30, ayant un siège d'exploitation sous la dénomi- nation « LE LINH EVENTS », à 4700 EUPEN, Hütte 79, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0533.787.832, pour promotion et organisation de spectacles vivants,...

Par jugement du 13 février 2014, le Tribunal de Commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close par manque d'actif et déclare le failli NON EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier. (6938)

—
Handelsgericht Eupen
—

VON DER LAHR, Achim, geboren am 10.12.1979 in Sankt Vith, wohnhaft in 4780 SANKT VITH, Prümerstraße 9, bte 1/1, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0895.598.030, handelnd unter der Bezeichnung « RESTAURANT BARESTA », Malmedyerstraße 22, bte c, in 4780 SANKT VITH, Haupttätigkeit: Restaurant,...

Durch Urteil vom 13. Februar 2014 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurs wegen Liquidation für abgeschlossen und den Konkurs- schuldner für ENTSCHULDBAR erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier. (6939)

Tribunal de commerce d'Eupen
—

VON DER LAHR Achim, né le 10.12.1979 à Saint-Vith, domicilié à 4780 SAINT VITH, Prümerstraße 9, bte 1/1, inscrit à la Banque- Carrefour des Entreprises sous le numéro 0895.598.030, exerçant son commerce sous la dénomination « RESTAURANT BARESTA », Malme- dyerstraße 22, bte c, à 4780 SAINT-VITH, pour l'exploitation d'un restaurant,...

Par jugement du 13 février 2014, le Tribunal de Commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close par liquidation et déclare le failli EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier. (6939)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de Monsieur Ahmed HANNAK, domicilié à 4000 Liège, rue Agimont 19, B.C.E. n° 0882.660.012 et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schen- kelaars. (6940)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de Madame Liliane ROSSI MORI, domici- liée à 5537 Anhée, rue de la Libération 1/B1, B.C.E. n° 0863.420.655 et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schen- kelaars. (6941)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de Madame Céline CONSTANT, domici- liée à 4600 Visé, rue Dartagnan 8, B.C.E. n° 0821.255.844 et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schen- kelaars. (6942)

—
Tribunal de commerce de Liège
—

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL VDA ENTREPRISE, ayant eu son siège social à 4460 Grâce-Hollogne, chaussée de Hannut 330, B.C.E. n° 0451.738.797.

Liquidateur : Virginie DEBREUILLE, chaussée de Hannut 330, à 4460 Bierset.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schen- kelaars. (6943)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL ISOPLAC, ayant eu son siège social à 4920 Harzé, rue de la He Copin 1, bte 7, B.C.E. n° 0869.692.991.

Liquidateur : Alain GASIAUDX, rue Storbeau 2/4.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6944)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL STAM-RODI, ayant eu son siège social à 4600 Visé, rue des Récollets 51, B.C.E. n° 0885.860.220.

Liquidateur : Gilberto STAMERRA, rue de Liège 85, à 4600 Visé.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6945)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SCRL CERCLE DE TIR DU TUMULUS ARTILLERY WAREMME, ayant eu son siège social à 4300 Waremmes, rue du Tumulus 31/6, B.C.E. n° 0429.309.726.

Liquidateur : Edy PAQUAY, rue Marcel Hicter 10, à 4300 Waremmes.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6946)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour insuffisance d'actif la faillite de la SPRL WANG DYNASTY, ayant eu son siège social à 4621 Fléron, rue de la Clef 20, B.C.E. n° 0478.485.756.

Liquidateur WANG JIANG JIAO, rue de la Clef 20, à 4621 Retinne.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6947)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de Madame Lindsay ORDONEZ ALMOHANO, domiciliée à 4630 Soumagne, rue de Chapelle 114.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6948)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de Monsieur Gaetano TRUBIA, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue Jean Volders 1, et l'a déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6949)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de Madame Sabine WELSCH, domiciliée à 4624 Fléron, rue Roosevelt 152, B.C.E. n° 0828.251.821, et l'a déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6950)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de la SPRL CATERING 2000, ayant eu son siège social à 4050 Chaudfontaine, Esplanade 2, B.C.E. n° 0467.222.670.

Liquidateur : Chrétien VAN DAMME, Esplanade 2/301, à 4050 Chaudfontaine.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6951)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de la SPRL XING CHENG, ayant eu son siège social à 4020 Liège, rue Puits-en-Sock 145, B.C.E. n° 0890.178.205.

Liquidateur : Shuangjing ZHU, rue Chevy 38, à 4032 Chênée.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6952)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de la SPRL CLIMATS, ayant eu son siège social à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue Mahay 66, B.C.E. n° 0419.069.791.

Liquidateur : Georges KOPALY, rue Saint-Lambert 306/3, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6953)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de la SPRL NISA, ayant eu son siège social à 4040 Herstal, rue de la Malgagnée 1/B1, B.C.E. n° 0807.903.991.

Liquidateur : Alexander VESKOV DIMITROV, Reginald Warnefordstraat 23, à 9000 Gent.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6954)

Tribunal de commerce de Liège

Le 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a clôturé pour absence d'actif la faillite de la SPRL DECONOUR, ayant eu son siège social à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 22, B.C.E. n° 0810.979.188.

Liquidateur : Noureddine SAYOUD, rue du Garage 7, à 4680 Hermée.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6955)

Tribunal de commerce de Liège

Le 19 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL REDUCTA, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Saint-Michel 8, activité : commerce de détail de jeux et de jouets en magasin spécialisé, B.C.E. n° 0417.894.113.

Curateurs : Maîtres Olivier EVRARD et Isabelle BIEMAR, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 3 avril 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6956)

Tribunal de commerce de Liège

Le 19 février 2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL LUNOAL, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Cockerill 156, activité : restauration à service restreint sous la dénomination « LE CORFU 2 », B.C.E. n° 0534.715.270.

Curateur : Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 3 avril 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6957)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Monsieur Albert LECLERCQS, domicilié à 4621 Retinne, rue Bureau 175, déclaré en faillite par jugement du 06.08.1992, dont la clôture a été prononcée le 13.02.1995.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6958)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18.02.2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Monsieur Christophe STEINBUSCH, domicilié à 1357 Hélécinne, rue de la Station 10, B.C.E. n° 0808.307.532, déclaré en faillite par jugement du 17.06.2013.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. Schenkelaars.

(6959)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 13 février 2014, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, pour faute d'actif, les opérations de faillite de la SPRL ARTISANALE CONSTRUCT, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0866.221.084, dont le siège social est sis à 5032 Gembloux, rue des Bruyettes 40.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 10/11/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître CASSART, Benoît, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Madame Letizia ROMOLO, domiciliée à 5070 Sart-Eustache, rue des Ruelles 74/A, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Anne-Pascale Dehant.

(6960)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 13 février 2014, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation les opérations de faillite de la SPRL GH-ENTREPRISES, dont le siège social est établi à 5300 Andenne, chemin de Seilles 1, ayant comme activité le placement et le montage de paratonnerres, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0426.976.281.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 22/11/2012.

Ledit jugement donne décharge à Maître HUMBLET, Bénédicte, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Monsieur Henri GRENSON, domicilié à 5300 Andenne, chemin de Seilles 1, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Anne-Pascale Dehant.

(6961)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 13 février 2014, par le Tribunal de Commerce de Namur, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif; les opérations de faillite de la SPRL AQUA 2000, dont le siège social était établi à 5170 Profondeville, Rive de Meuse 1, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0471.333.688.

Cette faillite a été prononcée par jugement du Tribunal de céans en date du 29/09/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître GYSELINX, Jean-Marie, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur et considère Monsieur Benoît CHIARADIA, domicilié à 5170 Profondeville, Sart à Soile 27/4, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Anne-Pascale Dehant.

(6962)

Intrekking faillissement**Faillite rapportée**

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 17 février 2014, le tribunal de commerce de Nivelles a rapporté la faillite prononcée par jugement du tribunal de commerce de Nivelles le 6 janvier 2014, de la SPRL AV & S Partners, dont le siège social est établi à 1380 Lasne, chaussée de Louvain 435, (B.C.E. 0897.657.992).

Alain Simon, gérant.

(7005)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire**

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper de dato zeventien februari tweeduizend en veertien werd het faillissement van BUREAU D'EQUIPEMENT INDUSTRIEL POUR LA CERAMIQUE BVBA, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8906 Ieper (Elverdinge), Sint-Pietersstraat 4, faillissement geopend bij vonnis van deze Rechtbank in datum van drie september tweeduizend en vier, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van Vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de heer Emmanuel HIMBERT, wonende te 8880 Ledegem, Klein Schar-dauw 21.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. Melsens.

(6963)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396**Régime matrimonial**
Code civil - article 1396

Bij akte verleden voor notaris Katrien Eerens, te Geel, de dato 3 februari 2014, hebben de echtgenoten, de heer SLEDSSENS, Josephus Prudentius Euzenius Ghislainus, geboren te Geel op 7 augustus 1923, en mevrouw JANSSENS, Hilda Florentina Augusta, geboren te Olen op 21 mei 1930, wonende te 2440 Geel, Markt 54, bus E, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Sledsens-Janssens het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door de heer Sledsens van een onroerend goed.

Voor de echtgenoten Sledsens-Janssens, (get.) Katrien Eerens, geassocieerd notaris te Geel.

(6964)

Bij akte verleden voor notaris Tom Verbist, te Geel, de dato 29 januari 2014, hebben de echtgenoten, de heer PAUWELS, Dirk Louis Rosa, geboren te Geel op 22 maart 1961, en mevrouw LEYSEN, Claudine Wilfrieda Jozefa, geboren te Duffel op 13 juni 1961, wonende te 2430 Laakdal, Berthoutstraat 60, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Pauwels-Leysen het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door de heer Pauwels van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Pauwels-Leysen, (get.) Katrien Eerens, geassocieerd notaris te Geel.

(6965)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Philippe VAN HOOFF, te Sint-Truiden, op 5 februari 2014, dat de heer BECKERS, Jacques Joseph Karel, geboren te Sint-Truiden op 17 mei 1944 [Identiteitskaart nummer: 591-4045925-60 / Rijksregister nummer: 44.05.17-047.14] en zijn echtgenote, mevrouw BARLE, Urbaine Mathilde, geboren te Budingen op 24 augustus 1944 [Identiteitskaart nummer: 476-0068350-57 / Rijksregister nummer: 44.08.24-026.401, samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Brukskensweg 38, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten Beckers-Barlé werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Sint-Truiden op 18 september 1965 en zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques Thenaers, destijds te Sint-Truiden, op 6 september 1965, gewijzigd ingevolge akte verleden voor ondergetekende notaris op 23 januari 2004.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng van een onroerend goed door de heer in de huwelijksgemeenschap.

Namens de echtgenoten, (get.) Philippe VAN HOOFF, notaris te Sint-Truiden.

(6966)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Philippe VAN HOOFF, te Sint-Truiden, op 6 februari 2014, dat de heer LAMBRECHTS, Hubert Joseph, geboren te Sint-Truiden op 9 mei 1955 [Identiteitskaart nummer: 591-2144484-13 / Rijksregister nummer: 55.05.09-283.55] en zijn echtgenote, mevrouw BODEN, Hubertine Julienne Henriette, geboren te Sint-Truiden op 31 juli 1957 [Identiteitskaart nummer: 591-1699901-78 / Rijksregister nummer: 57.07.31-286.30], samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Groot-Gelmenlaan 165, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan.

Het huwelijk van de echtgenoten Lambrechts-Boden werd destijds gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Gelmen op 28 april 1977 en zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met inbreng door mevrouw van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

Namens de echtgenoten, (get.) Philippe VAN HOOFF, notaris te Sint-Truiden.

(6967)

Bij akte verleden voor notaris Mia Willemsen, notaris, met standplaats te Retie, op 30 januari 2014, en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd te Mol, op 17 februari 2014, vier bladen, geen verzending, Reg. 5, deel 233, blad 75, vak 12. Ontvangen : vijftig euro (€ 50). De e.a. inspecteur, (getekend) bij delegatie de bestuurs-assistent P. Cuyvers », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Mesmaekers, Robert André Pierre Marie, geboren te Oud-Turnhout op 9 maart 1950, en zijn echtgenote, mevrouw Peeters, Cecilia Maria Victorine Ghislaine, geboren te Ukkel op 20 oktober 1950, wonende te 2370 Arendonk, Schutterstraat 46.

De echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel houdende zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Louis van Gansewinkel, alsdan te Arendonk de dato 27 maart 1975.

Uit voormelde wijzigingsakte blijkt er een beperkt gemeenschappelijk vermogen wordt toegevoerd en dat mevrouw Peeters, Cecilia, voornoemd, een onroerend goed heeft ingebracht in het beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Retie, 19 februari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Mia Willemsen, notaris. (6968)

Bij akte verleden voor notaris Mia Willemsen, notaris, met standplaats te Retie, op 13 januari 2014, en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd te Mol, op 17 januari 2014, drie bladen, geen verzending, Reg. 5, deel 233, blad 67, vak 15. Ontvangen : vijftig euro (€ 50). De e.a. inspecteur, (getekend) bij delegatie de bestuurs-assistent P. Cuyvers », werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Bovens, Joris Hendrik Johannes, geboren te Heerlen (Nederland) op 21 juli 1973, en zijn echtgenote, mevrouw Van Mechelen, Lieve Eduarda Maria, geboren te Turnhout op 9 februari 1970, wonende te 2018 Antwerpen, Walvisstraat 48.

De echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen naar Belgisch recht met een toegevoegd beperkt gemeenschappelijk vermogen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean-Paul Van Ussel, alsdan te Retie, op 31 augustus 2010.

Uit voormelde wijzigingsakte blijkt dat mevrouw Van Mechelen, Lieve, een onroerend goed heeft ingebracht in het beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Retie, 19 februari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Mia Willemsen, notaris. (6969)

Bij akte verleden voor Philippe VERLINDEN, geassocieerd notaris te Rijkvorsel op 28 januari 2014, geregistreerd te Turnhout, op 6 februari 2014, deel 702, blad 42, vak 10, ontvangen 50 euro, voor de w.n. e.a. inspecteur, de verificateur L. Pastuer, hebben KUYPS, Joannes Jozef Maria Dymphna, geboren te Sint-Lenaarts op 15/02/1943, en VAN DE LOOVERBOSCH, Marleentje Louisa Joanna, geboren te Rijkvorsel op 26/01/1945, wonende te Rijkvorsel, Merksplassesteeuweg 40, hun wettige gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract gewijzigd naar het stelsel van algehele gemeenschap en aangevuld met clausules aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkvorsel op 18 februari, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris ondertekend en gezegeld.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris. (6970)

Bij akte verleden voor Philippe VERLINDEN, geassocieerd notaris te Rijkvorsel, op 31/01/2014, geregistreerd te Turnhout, op 12/02/2014, deel 705, blad 08, vak 12, ontvangen 50 euro, voor de w.n. e.a. inspecteur Lou Dams, hebben OOMS, Roger Martin August, geboren te Brecht op 08/02/1953, en SULLS, Suzanna Raymond Johanna, geboren te Brecht op 21/05/1952, wonende te Brecht, Groot Veerle 42, hun wettige gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract, aangevuld met een keuzeclausule aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden en inbreng van eigen goederen van Ooms Roger.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkvorsel op 18/02/2014, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris ondertekend en gezegeld.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris. (6971)

Uit een akte, verleden voor notaris Geraldine Cops, te Maaseik, op 21 januari 2014, geregistreerd te Maaseik op dertig januari tweeduizend veertien, boek 5/549, blad 08, vak 14, drie bladen, geen verzendingen. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur, (getekend) HAUBEN, E., i.o., blijkt dat de heer AMBROOS, René Paul, geboren te Genk op veertien november negentienhonderd drieënvijftig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 53.11.14-021.70, en zijn echtgenote mevrouw WINKELMOLEN, Madeleine Maria Jeanne, geboren te Maaseik op vierentwintig juli negentienhonderd vierenvijftig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 54.07.24-158.14, wonende te 3680 Maaseik, Diestersteenweg 318.

Een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers, (get.) Geraldine Cops, notaris. (6972)

Uit een akte, verleden voor notaris Geraldine Cops, te Maaseik, op 24 december 2014, geregistreerd te Maaseik op zevenentwintig december tweeduizend dertien, boek 5/549, blad 01, vak 18, vijf bladen, geen verzendingen. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur, (getekend) HAUBEN, E., i.o., blijkt dat de heer DECKERS, Paul Margaretha Maria Jean Louis, geboren te Maaseik op elf januari negentienhonderd éénenzestig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 61.01.11-367.09, en zijn echtgenote, mevrouw PAREN, Micheline Louisa Mia, geboren te Bree op éénentwintig juni negentienhonderd drieënzestig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer 63.06.21-156.94, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Kruisveldstraat 80.

Een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers, (get.) Geraldine Cops, notaris. (6973)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Laenens, te Zoersel, op tien februari tweeduizend veertien « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie op 11 februari 2014. Boek 131, blad 21, vak 6. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur w.n., (get.) W. Laureys », blijkt dat de heer Van Opstal, Guido Ludo Leonie, geboren te Hoogstraten op 21 november 1959 (Rijksregister nummer : 59.11.21-287.11) en echtgenote, mevrouw Janssen, Hilde Anna August, geboren te Brecht (district 2) op 2 maart 1966 (Rijksregister nummer : 66.03.02-304.73), wonende te 2980 Zoersel, Olmenlei 42, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Rijkvorsel op 6 mei 1988 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, tot op heden ongewijzigd gebleven, naar zij verklaren, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, zonder een wijziging aan te brengen aan de samenstelling van de vermogens, overeenkomstig artikel 1394, 4e lid, en artikel 1395, paragraaf 2, lid 3, van het Burgerlijk Wetboek door inbreng hierin van een eigen onroerend goed dewelke wordt aangevuld met de inlassing van een keuzebeding en wederzijdse gifte.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Eric Laenens, notaris. (6974)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Laenens, te Zoersel, op vier februari tweeduizend veertien « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Zandhoven. Registratie op 11 februari 2014. Boek 131, blad 21, vak 1. Ontvangen vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur w.n., (get.) W. Laureys », blijkt dat de heer Janssens, Frank Paul Henry, geboren te Wilrijk op 20 mei 1956, (Rijksregister nummer : 56.05.20-433.81) en zijn echtgenote, mevrouw Dierckx, Anne-Marie Eduard Justina, geboren te Turnhout op 9 april 1959 (Rijksregister

nummer : 59.04.09-348.67), samenwonende te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 630, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Antwerpen op 28 mei 1983 onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris André Robeyns, te Antwerpen, op 20 mei 1983, tot op heden ongewijzigd gebleven, naar zij verklaren, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen, inbreng van goederen en door inlassing van een keuzebeding.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Eric Laenens, notaris.

(6975)

Bij akte verleden voor notaris Kristien PUYPE, te Poperinge, op 17 februari 2014, hebben de echtgenoten, de heer SOFYS, Roger Joseph Cornelius, geboren te Beveren (Yzer) op 16 januari 1938, en zijn echtgenote, mevrouw CNOCKAERT, Germaine, geboren te Beveren (Yzer) op 08 september 1941, samenwonende te 8670 Koksijde, Herman Teirlincklaan 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen toegevoegd aan hun stelsel van scheiding van goederen tussen hen bestaande ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Marc Simpelaere, destijds te De Panne, op 06 oktober 1975, van een eigen onroerend goed van de heer Sofys, Roger, en mevrouw Cnockaert, Germaine.

Poperinge, 19 februari 2014.

(Get.) Kristien Puype, notaris.

(6976)

Er blijkt uit een akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Dominique De Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwkerken-Waas, op éénentwintig april tweeduizend en elf, geregistreerd drie bladen, geen renvoeien, te Sint-Niklaas-1, op zesentwintig april tweeduizend en elf. Boek 573, blad 64, vak 13. Ontvangen : 25,00 EUR. De e.a. inspecteur, (get.) V. Vertongen.

De heer HEIRBAUT, Jozef Leon, geboren te Beveren op vijftien december negentienhonderd veertig, en zijn echtgenote, mevrouw THIERENS, Gemma Leon, geboren te Sint-Niklaas op tien januari negentienhonderd drieënveertig, samenwonende te 9120 Beveren (Haasdonk), Willem Van Doornykstraat 70/B :

Blijkt dat :

- genoemde echtgenoten Jozef Heirbaut-Thierens, Gemma, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op zeven mei negentienhonderd zesenzestig;

- dat zij gehuwd zijn onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Back, destijds te Sint-Niklaas, op vier mei negentienhonderd zesenzestig, waarbij bij akte verleden voor notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk, op vijfentwintig november tweeduizend en twee, een aanvulling werd aangebracht zonder wijziging echter in de samenstelling van de vermogens;

- de echtgenoten Jozef Heirbaut-Thierens, Gemma, gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk stelsel der gemeenschap van aanwinsten;

deze wijziging betreft de inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed van één van de echtgenoten, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Nieuwkerken-Waas, 19 februari 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Dominique De Kesel, notaris.

(6977)

Bij akte verleden voor notaris Nathalie Bovend'aerde, te Zonhoven, op 18 februari 2014, hebben de heer PEUTERS, Alphonsus Georgius Gerardus, geboren te Zonhoven op 23 april 1936, en zijn echtgenote, mevrouw BYNENS, Maria Ghislana, geboren te Zonhoven op 4 april 1937, samenwonende te Zonhoven, Hortstraat 55, gehuwd onder het wettelijk stelsel een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel

aangebracht. Deze wijzigende akte voorziet in de inbreng door mevrouw BYNENS, Maria, van onroerende goederen in de gemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten PEUTERS-BYNENS, (get.) Nathalie Bovend'aerde, notaris, te Zonhoven.

(6978)

Uit een akte verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, op 13 februari 2014, geregistreerd te Mol, op 17 februari 2014, vier bladen, geen verzending, Register 5. deel 233, blad 76, vak 13. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De e.a. inspecteur, bij delegatie, de bestuurs-assistent, (getekend) P. Cuyvers, blijkt dat de heer FAES, Pascal Jan Anna, geboren te Lommel op 3 februari 1975, en zijn echtgenote, mevrouw ALEN, Cindy, geboren te Lommel op 3 april 1975, wonende te 2400 Mol, Hofstraat 68, gehuwd zijn te Mol op 8 juni 2013 onder het regime van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

De echtgenoten Faes-Alen verklaren bij toepassing van artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, een wijziging aan hun huwelijksstelsel te hebben gebracht, inhoudende het inbrengen van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap, zonder dat hun huidig stelsel vereffend wordt.

Voor de echtgenoten Faes-Alen : (get.) Hervé De Graef, notaris.

(6979)

Uit een akte verleden voor Rembert VAN BAEL, notaris, met standplaats te Tongeren, op 18 februari 2014, blijkt dat de heer GRELLA, Anthony Frank, geboren te Tongeren op acht november negentienhonderd achtenzeventig (NN. 78.11.08-155.59) en zijn echtgenote mevrouw JACOB, Joanna Nicole Bertha, geboren te Verviers op zes december negentienhonderd tachtig (NN.80.12.06-108.21), beiden wonende te 3870 Heers, Bekstraat 48.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Heers op zeven augustus tweeduizend en tien.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, ingevolge het ontbreken van enig huwelijkscontract en waaraan sedertdien geen wijzigingen werden gebracht.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, om hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte hebben de echtgenoten hun bestaand stelsel behouden doch heeft de heer GRELLA een eigen onroerend goed ingebracht in de huwgemeenschap samen met de bestaande hypothecaire lening.

Verder hebben de echtgenoten betreffende de vereffening-verdeling van de gemeenschap een beding van ongelijke verdeling met keuze toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Rembert Van Bad, notaris.

(6980)

Blijkens akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Buysens, te Zwijndrecht, op 17 februari 2014, hebben Fernand Jozef Eveline VAN MIEGHEM, geboren te Vrasene op 4 december 1949, en zijn echtgenote, Arlette Jeanne Gerarda VAN DRIESSCHE, geboren te Gent op 23 april 1951, wonende te 9120 Beveren, Verlatdreef 11, B202, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door één der echtgenoten.

(Get.) Frank Buysens, geassocieerd notaris te Zwijndrecht.

(6981)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Mr. Luc Jansen, notaris te Gent, op 18 februari 2014, dat de heer DE BUCK, Benny Achiel Guy, geboren te Gent op 7 oktober 1957, en zijn echtgenote, mevrouw BELFAKIH, Karima, geboren te Meknès (Marokko) op 6 juni 1986, samenwonend te 9041 Gent (Oostakker), Domien Geersstraat 59, beiden van Belgische nationaliteit, verklaard hebben :

Dat zij gehuwd zijn op datum van 12 december 2008 op de burgerlijk stand te stad Gent.

Dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, sedert het huwelijk ongewijzigd, alzo verklaard.

Dat zij bij voormelde akte, verleden voor ondergetekende notaris Jansen, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging betreft een overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen, met vereffening van hun vorig stelsel.

Gent, 19 februari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) L. Jansen, notaris.

(6982)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Dirk Smet, te Sint-Gillis-Waas, op negentien februari tweeduizend veertien, hebben de echtgenoten de heer DE JONCK, David Florent Elza, rijksregisternummer 73.02.01-135.24, geboren te Sint-Niklaas op één februari negentienhonderd drieënzeventig, en zijn echtgenote, mevrouw VAN LOMBERGEN, Katrien Maria Albert, rijksregisternummer 71.01.13-064.74, geboren te Sint-Niklaas op dertien januari negentienhonderd éénenzeventig, beiden wonende te 9111 Sint-Niklaas, Nauwstraat 126, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op elf augustus tweeduizend en één onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkskontraat verleden voor ondergetekende notaris op tien augustus tweeduizend en één, hun huwelijkscontract gewijzigd. Ze wensen het wettelijk stelsel te behouden met inbreng van een onroerend goed door mevrouw Van Lombergen in het gemeenschappelijk vermogen.

Sint-Gillis-Waas, 19 februari 2014.

(Get.) Dirk Smet, notaris.

(6983)

Bij akte verleden voor notaris Jan Platteau, te Ieper, op 30 januari 2014, hebben de heer Danny Poelmans en zijn echtgenote, mevrouw Astghik Harutyunyan, samenwonende te 8900 Ieper, Bardonstraat 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij inbreng werd gedaan in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Danny Poelmans van :

- een woonhuis gelegen te Ieper, tweede afdeling, Bardonstraat 5, gekadastraerd onder sectie B, nummer 176/H3, groot 4 are 51 centiare.

- de bestaande financiering jegens KBC Bank.

Namens de verzoekers, (get.) J. Platteau, notaris.

(6984)

Uit een akte verleden voor notaris Reginald Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 14 februari 2014, blijkt dat WOLFS, Ivan Victor Henri, geboren te Hasselt op 04 maart 1947, en zijn echtgenote BOLLEN, Hilde Marie Zélie Madeleine, geboren te Sint-Truiden op 25 maart 1952, wonende te 3500 Hasselt, Thonissenlaan 102, gehuwd te Bilzen op 11 september 1985 onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Baudouin Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 22 augustus 1985 hun huwelijksstelsel gewijzigd hebben als volgt :

- inbreng woning te 3500 Hasselt, Thonissenlaan 102, in de gemeenschap;

- inbreng perceel tuin te 3500 Hasselt, ter plaatse Kempische Poort, in de gemeenschap;

- aanneming van een beding van gehele of volledige toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen (naar keuze van de langstlevende) bij ontbinding van het stelsel door overlijden.

Namens de verzoekers, (get) Reginald Hage Goetsbloets, notaris.

(6985)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Liesse, te Antwerpen, op 30 januari 2014 (Geregistreerd vier bladen, één verzending, te Antwerpen, vijfde kantoor der registratie, op 12 februari 2014, boek 212, blad 15, vak 18. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00) De eerste aanwezig inspecteur : (getekend) R. WECHUYSEN), hebben de heer JACOBS, Luc Alfons Maria, bediende, en zijn echtgenote, mevrouw WOUTERS, Martine Pierre Hilda, zelfstandige, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2547 Lint, Roetaard 88, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging heeft geleid tot vereffening van het vorige stelsel, onder meer door toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding.

(Get.) Frank Liesse, geassocieerd notaris.

(6986)

Uit een akte verleden voor het ambt van ondergetekende notaris An Robberechts, op 4 februari 2014, met volgend registratielaas :

« Geregistreerd vier rollen, één verzending, te Meise, op elf februari 2014, boek 433, blad 29, vak 2, ontvangen vijftig euro (50 euro). De ontvanger, (getekend) ERIK SCHROVEN, ADVISEUR A.I. »;

Tussen :

De heer VERTONGHEN, Hedwig Jan Celestin Georges, geboren te Malderen op 23 februari 1944 (nationaal nummer 44.02.23-443.96, hier vermeld met zijn uitdrukkelijke toestemming), wonende te 1785 Merchtem, Breestraeten 301, en zijn echtgenote, mevrouw VERMEIR, Yvonne Stephanie Emilia, geboren te Merchtem op 26 augustus 1942, (nationaal nummer 42.08.26-310.42, hier vermeld met haar uitdrukkelijke toestemming), wonende te 1785 Merchtem, Breestraeten 301.

Blijkt :

- dat voornoemde heer VERTONGHEN, Hedwig, en zijn echtgenote, voornoemde mevrouw VERMEIR, Yvonne, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Steenhuffel op 23 december 1968;

- dat zij gehuwd zijn onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Leon Nachtergaele-minne, te Londerzeel, op 20 december 1968;

- dat aan voormeld huwelijksstelsel een wijziging werd aangebracht, doch zonder wijziging van stelsel, bij akte verleden voor notaris Steven PODEVYN, te Merchtem, op 29 augustus 2012;

- dat voornoemde echtgenoten gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk stelsel;

- dat de wijziging betrekking heeft op de inbreng door echtgenote van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen, alsmede verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Londerzeel, 18 februari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) An Robberechts, notaris.

(6987)

Bij akte verleden voor geassocieerde notaris Dauwe Jozef, te Eeklo, op 17 februari 2014, hebben de echtgenoten, WELVAERT, Robert Emiel Marie Jozef Eduard, geboren te Eeklo op 1 september 1934 - GOETHALS, Rosa Maria, geboren te Adegem op 30 augustus 1940, samenwonende te 9991 Maldegem (Adegem), Adegemse Kerkstraat 4, een stelselwijziging doorgevoerd waarbij het stelsel van scheiding van goederen wordt behouden maar met ondermeer toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen en waarin Goethals, Rosa, heeft ingebracht de woning te Maldegem (Adegem), Kerkstraat 4.

(Get.) Dauwe, Jozef, geassocieerde notaris.

(6988)

Uit een akte verleden voor Mireille Vranckx, notaris te Eindhout (Laakdal), op 14 februari 2014, geregistreerd te Geel, op 18 februari 2014, blijkt dat de bepalingen van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer PUT, Ferdinand Leonard, geboren te Diest op 16/07/1949, en zijn echtgenote mevrouw VRANCKX, Suzanne Leonie Felix, geboren te Lier op 17/11/1950, samenwonende te 2260 Westerlo, Heultjedorp 27, werden gewijzigd, zonder vereffening van het stelsel, door toevoeging van een onroerend goed aan het gemeenschappelijk vermogen en bedingen met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij overlijden van één der echtgenoten.

(Get.) Mireille Vranckx, notaris.

(6989)

Uit de akte, verleden voor meester Marij HENDRICKX, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Marij Hendrickx & Leen Van Breedam, geassocieerde notarissen », met zetel te Heusden-Zolder (Zolder), Koeltorenlaan 11, op 22 januari 2014, geregistreerd, blijkt dat de heer LEMMENS, Marcel Alfons S., en mevrouw VANHOUDT, Yvonne Maria, samenwonende te Heusden-Zolder, Zagerijstraat 6, met elkaar gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lummen op 27 september 1960, en bij ontstentenis van bedongen huwelijksvoorwaarden onderworpen aan het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging leidt niet tot vereffening van het vorige stelsel maar betreft uitsluitend een wijziging in de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Heusden-Zolder, 19 februari 2014.

(Get.) Marij Hendrickx, notaris te Heusden-Zolder.

(6990)

Uit een akte verleden voor ondergetekende meester Karl VAN LOOY, notaris te Antwerpen, op dertien februari tweeduizend veertien, en dragende de volgende melding van Registratie: « Geregistreerd twee bladen, twee renvoeien, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie, op zeventien februari tweeduizend veertien, boek 179, blad 56, vak 14, ontvangen: vijftig euro. De ontvanger, (getekend) I. Michielsen, adviseur »,

blijkt :

Dat de heer JANSSEN, Wim Marcel Marianne, geboren te Kapellen op vijf mei negentienhonderd vierentachtig, rijksregisternummer 84.05.05-055.42, en zijn echtgenote mevrouw DRAZIC, Dusica, geboren te Belgrado (Servië) op negen juni negentienhonderd negen-enzeventig, Rbis-nummer 79.46.09-056.06, samenwonende te 2018 Antwerpen, Somersstraat 31, een grote wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarbij zij het stelsel van scheiding van goederen hebben aangenomen.

Antwerpen, 18 februari 2014.

(Get.) Karl Van Looy, notaris.

(6991)

Bij akte verleden voor notaris Hans Derache, te Tessenderlo, op 18 februari 2014, hebben de heer VAN DE CRAEN, Marcel Julien Antonia, geboren te Turnhout op 04 december 1958, en zijn echtgenote mevrouw HUTSEBAUT, Gerda Julia, geboren te Merksem op 17 april 1967, samenwonende te 2430 Laakdal, Verboekt 90, oorspronkelijk gehuwd te Laakdal op 15 februari 2013 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder dat deze wijziging heeft geleid tot de vereffening van hun huidige stelsel, meer bepaald hebben zij verscheidene goederen ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Tessenderlo, 19 februari 2014.

Voor de verzoekers, (get.) Hans Derache, notaris.

(6992)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Louis ADRIAENSSENS, te Antwerpen, op 6 februari 2014 (geregistreerd op het negende registratiekantoor te Antwerpen op 7 februari 2014, boek 242, blad 02, vak 18, ontvangen vijftig euro, getekend C. Van Elsen, de e.a. inspecteur), blijkt dat de heer LENJOU, Eddy Petrus Leonie, geboren te Deurne op 13 december 1948 (rijksregisternummer 48.12.13-363.48), en zijn echtgenote mevrouw VAN DYCK, Edda Antoon Monique, geboren te Wilrijk op 17 februari 1953 (rijksregisternummer 53.02.17-376.47), samenwonend te 2940 Stabroek, Akkerstraat 109 (gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Antwerpen (Berchem) op 15 maart 1975, onder het van scheiding van goederen met een gemeenschap van aanwinsten blijkens akte verleden voor notaris Yves Hopchet, op 21 januari 1975), een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken.

Deze wijziging voorziet in het behoud van het wettelijk stelsel zoals gewijzigd door de wet van 14 juli 1976, een schrapping van de artikelen twee tot en met zeven, de inbreng van roerende goederen en de toevoeging van een keuzebeding.

Antwerpen (Berendrecht), 18 februari 2014.

Voor uittreksel : (get.) Eric Louis Adriaenssens.

(6993)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijkscontract van de heer Galens Bruno en zijn echtgenote mevrouw Neyt Sofie, verleden op 5 februari 2014, voor mij, meester Thibault Van Belle, notaris met standplaats Zomergem, ter registratie.

Uit voormelde akte wijziging huwelijkscontract blijkt dat de echtgenoten hun huwelijksstelsel wijzigen naar het stelsel der algehele gemeenschap.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Thibault Van Belle, notaris

(6994)

D'un acte reçu par le notaire Jean-Pierre MARCHANT, de résidence à Uccle, le 4 février 2014, Monsieur PIPAR, Christian Jean, né à Bruxelles le 14 novembre 1953, et son épouse, Madame DEGIETER, Anne-Marie Jeannine, née à Uccle le 1^{er} janvier 1955, domiciliés à Uccle (1180 Bruxelles), rue Steenvelt 30/14.

Mariés devant l'officier de l'état civil d'Uccle, le 2 septembre 1978 sous le régime légal de la communauté de biens, suivant acte reçu par le notaire Pierre MARCHANT, à Uccle, le 21 août 1978, modifié aux termes d'un acte reçu par le notaire Jean-Pierre MARCHANT, sous-signé, le 9 juillet 2009, ont modifié leur régime par l'apport au profit de la communauté par Monsieur Christian PIPAR d'un bien immobilier propre.

(Signé) Jean-Pierre Marchant, notaire.

(6995)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Jean-Louis MERTENS, notaire à Leuze-en-Hainaut, le 4 février 2014, les époux DE WEIRELD, Marc Charles Ghislain, né à Tournai le huit novembre mil neuf cent soixante-sept (numéro national 67.11.08-077.03) et PAUL, Sophie Paule, née à Leuze le vingt-deux novembre mil neuf cent septante et un (numéro national 71.11.22-306.20), domiciliés à Leuze-en-Hainaut (ex-Leuze), rue des Alliés 70, ont déclaré maintenir le régime matrimonial de la séparation de biens existant entre eux et constituer accessoirement à ce régime une société. L'acte contient en outre l'apport à ladite société par Monsieur Marc DE WEIRELD, d'une maison et d'un terrain à Leuze-en-Hainaut (ex-Leuze), chemin du Sart 45, et du prêt hypothécaire y afférent.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-Louis Mertens, notaire.

(6996)

Par acte du notaire Régis Dechamps, à Schaerbeek, reçu le 9 décembre 2013, portant la mention de l'enregistrement suivante « Enregistré quatre rôles, sans renvoi au 1^{er} bureau de l'Enregistrement de Schaerbeek le 17 DEC. 2013, volume 103, folio 46 case 09. Reçu : cinquante euros (50,00). Le Receveur (signé) J. MODAVE, conseiller a.i. », il a été apporté une modification conventionnelle au régime matrimonial des époux ci-après nommés : Monsieur TAVERNE, Guy Jean Marie, né à Ixelles le 28 janvier 1942, numéro national 42.01.28-241.02, et son épouse, Madame DE ROOVER, Yvette Pelagie, née à Tamise le 12 octobre 1942, numéro national 42.10.12-274.27, tous deux de nationalité belge et domiciliés ensemble à 1410 Waterloo, avenue Prince d'Orange 10, mariés à Tamise, le 21 septembre 1963. Ladite modification consiste en l'adoption du régime de la communauté universelle et d'une clause de liquidation optionnelle.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Régis Dechamps, notaire.
(6997)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Sylvie Delcour, à Dottignies, en date du 18 février 2014, Monsieur Frank Serge PRIEM, né à Roeselare le 3 septembre 1970, de nationalité belge, et son épouse, Madame Virginie Jeannine DESPREZ, née à Roubaix (France) le 27 février 1969, de nationalité française, domiciliés ensemble à 7700 Mouscron, rue Sainte-Germaine 110, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte la modification du partage de la communauté conjugale et une modification de la composition actuelle des patrimoines des époux et en particulier l'apport d'un immeuble sis à Mouscron, rue Sainte-Germaine 110, qui appartenait en propre à Monsieur Frank PRIEM et l'apport d'une somme d'argent qui appartenait en propre à Madame Virginie DESPREZ, à la communauté conjugale existante entre lesdits époux.

Pour extrait conforme : pour les époux Priem-Desprez : (signé) Sylvie Delcour, notaire associée à Dottignies.
(6998)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Hervé RANDAXHE, à Fléron, en date du douze février deux mil quatorze, Monsieur LESOINNE, Freddy Joseph Hubert, né à Battice le vingt juillet mil neuf cent quarante-cinq, et son épouse, Madame STEPIEN, Monique Lucienne, née à Retinne le deux mars mil neuf cent cinquante et un, domiciliés à 4621 Fléron (Retinne), rue Laurent Gilys 41, ont modifié leur régime matrimonial.

1. Monsieur LESOINNE, Freddy, prénommé, a fait apport au patrimoine commun du bien immeuble suivant, lui appartenant en propre, pour la totalité en pleine propriété, sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié :

COMMUNE DE HERVE - troisième division - Battice - article 05898

Une maison d'habitation avec garage et jardin, sise en lieu-dit « Outre Cour » 42, cadastrée section D, numéro 423/G/2, pour une contenance de deux cent quatre-vingt-six mètres carrés (386 m²). Revenu cadastral : huit cent nonante-quatre euros (894,00 €).

2. Madame STEPIEN, Monique, prénommée, a fait apport au patrimoine commun du bien immeuble suivant, lui appartenant en propre, pour la totalité en pleine propriété, sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié :

COMMUNE DE FLERON - deuxième division - Retinne - article 03862

Une maison d'habitation avec toutes dépendances et terrain, sise rue Laurent Gilys 53, cadastrée section B, numéro 319/Y, pour une contenance de trois cent quatre-vingt-quatre mètres carrés (384 m²). Revenu cadastral : huit cent cinquante-sept euros (857,00 €).

(Signé) Hervé Randaxhe, notaire.
(6999)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Christophe VAZQUEZ JACQUES à Florenville le dix-neuf février deux mil quatorze, en cours d'enregistrement

Que :

Monsieur GOFFINET, René Joseph Théophile, né à Rossignol le vingt-huit février mil neuf cent trente-trois, inscrit au registre national sous le numéro 33.02.28-119.39, domicilié à 6730 Tintigny (Rossignol), rue de Chiny 50.

ET

Madame FARINELLE, Madeleine Marie Joséphine Victoire, née à Rossignol le vingt-deux décembre mil neuf cent vingt-huit, inscrite au registre national sous le numéro 28.12.22-118.88, domiciliée à 6730 Tintigny (Rossignol), rue de Chiny 50.

Mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, non modifié à ce jour.

Ont modifié leur contrat de mariage sans modifier leur régime matrimonial par un apport d'immeubles.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Christophe Vazquez Jacques, notaire.
(7000)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 30 januari 2014 werd mevrouw Geertrui Deconinck, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Yolanda De Groote, geboren te Eeklo op 20 januari 2014, laatst wonende te Gent, Tontoonstellingslaan 70, overleden te Gent op 11 november 2012.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Geertrui Deconinck, curator.

(7001)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 16-01-2014, werd mevrouw Geertrui Deconinck, advocaat, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Achiël Minnaert, geboren te Nazareth op 7 september 1920, laatst wonende te 9000 Gent, Poel 14, en overleden te 9000 Gent op 28 februari 2013.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Geertrui Deconinck, curator.

(7002)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij op verzoekschrift gewezen vonnis van 10 februari 2014 door de tweede burgerlijke kamer van de rechtbank eerste aanleg Leuven werd Mr. Chris Jacobs, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A, benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Marcel Carolus Lambrechts, geboren te Herselt op 6 oktober 1935, in leven laatst wonende te 3201 Aarschot, Mouthorensteenweg 54, en overleden te Leuven op 25 mei 2012.

Alle schuldeisers en schuldenaars van de nalatenschap hebben drie maanden vanaf de datum van publicatie om de curator in kennis te stellen van hun schuldvordering, respectievelijk schuld.

(Get.) Luc Collin, advocaat.

(7003)

Tribunal de première instance de Huy

Par ordonnance du 12 février 2014 (R.G. 14/75/B), le tribunal de première instance de Huy a désigné Maître Caroline DEJAIFVE, avocate à 4500 Huy, quai de Compiègne 28/02, en qualité de curateur à la succession vacante de monsieur MEGANK, Albert Gilbert Marie Ghislain, né à Bas-Oha le 19.12.1942, célibataire, domicilié en dernier lieu à 4520 Wanze (Bas-Oha), rue Fond du Ry 48/A000, et décédé à Bas-Oha le 25.09.2012.

Les créanciers de la succession dont question ont trois mois à dater de la présente publication pour déclarer leur créance au curateur, à défaut de quoi ils seront réputés y avoir renoncé.

(Signé) Dejaifve, Caroline, avocate.

(7004)